Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXVIII N.o 9.714

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno, helada o neblina.

EDICION DE 20 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 10 DE JULIO DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

# COLO COLO CUMPLIO UNA VALIOSA PERFORMANCE

## *Derrotó sin apelación a un Badminton que presentó una enorme resistencia*

## 3 GOLES CONTRA 0

COLO COLO sigue elevando la calidad de sus rendimientos. Es ésta una verdad que se deduce de los desempeños que le han correspondido a los albos desde la iniciación de la competencia oficial, que ayer ha cumplido su quinta fecha.

Vencedor y todo, Colo Colo no impresionó mayormente con ocasión de su debut oficial frente a Santiago Wanderers. Luego en el Tranque, pudo y debió ganar a Everton en un partido en que el conjunto metropolitano tuvo una primera media hora de juego sencillamente notable; más tarde su victoria frente a la Universidad de Chile, no fué sino el resultado de una lógica totalmente negativa para los estudiantes, pero, cuando el equipo consiguió imponerse por goleada a Santiago National — otro conjunto que va también para arriba a medida que transcurren las fechas oficiales — ya los albos empezaron, puede decirse, a dar una medida de su verdadero valer actual, y también— por qué no decirlo — de las circunstancias favorables que este año, más que otros, han rodeado sus actuaciones.

Y todo ésto como una síntesis de los desempeños albos antes del más serio partido que ha tenido en el año: el que lo opuso ayer el luchador equipo del Badminton.

Había dudas respecto al posible desenlace de este encuentro. Y las dudas aún se mantenían, cuando al terminar el primer período, los albos acusaban sólo la ventaja de un goal a cero. "Badminton, es equipo de segundo tiempo", se decía. Y los aurinegros, tampoco desmintieron en esta oportunidad, esta característica suya, que lo hace ser más peligroso a medida que el tiempo avanza y se acerca el término del encuentro.

Pero ayer las cosas no dieron el resultado que en otras ocasiones le han deparado al Badminton.

Superado en el primer tiempo, pero no claramente dominado—, nos referimos a esos dominios que se traducen en góales— Badminton, destacó diferencias con su antagonista en lo que se refiere a la calidad del juego. Colo Colo, en efecto, jugó desde un comienzo tratando de imponerse a su rival, a base de una acción técnica, que por instantes adoleció de lentitud, en razón de que se exageró el juego de combinación, y con esta modalidad, puso de relieve una chance más efectiva, pues cabe dejar constancia que en las tres cuartas partes de este período los albos mantuvieron una posición de ganadores con un goal a favor, luego de haber perdido diversas oportunidades en que pudieron aumentar la cuenta a su favor.

En el segundo tiempo, decimos, Badminton trató de imponer sus propias características, y desde su iniciación misma, entró a actuar con gran dinamismo y afán de superación. Escalofríos de emoción hubo en los parciales de Colo Colo, cuando los aurinegros empezaron su acción de ataque, pero luego muchos suspiros de alivio, cuando los albos, enfrentados a esta modalidad, supieron responder en forma amplia, y aún superar a su rival en sus propios recursos. Fué éste un mérito indiscutible.

En efecto, Colo Colo respondió a la velocidad con velocidad, y, no sólo estuvo en situación de mantener semejante asedio sino que supo sacar provecho de esta situación, pues, anulada así la reacción aurinegra, de nuevo fueron los albos quienes dominaron la situación, anticipando motivos más que suficientes para esperar que el score había de aumentar.

Afianzada casi de hecho la chance de los albos con el segundo goal obtenido por Tomás Rojas, con un tiro que resultó directo al arco —y que pareció tener la intención inicial de un centro— los colocolinos mantuvieron a raya a su rival durante todo el resto de la segunda etapa. Badminton hizo cuanto estuvo de su parte, buscó entre sus recursos —entre los cuales no podía encontrar los necesarios para superar por lo menos al Colo Colo de ayer— aquellos que pudieran darle alguna posibilidad. Pero todos sus esfuerzos se estrellaron, primero ante una defensa sólida en la que no hubo un hombre que desentonara, y luego, ante un ataque rápido, siempre peligroso y en el cual elementos como Rojas y Domínguez estuvieron siempre en situación de poner en peligro el arco bien defendido por Quitral.

Reflejo fiel de la diferencia de capacidad que hubo en la cancha es el score de tres tantos a cero con que se impuso Colo Colo, que ha avanzado un tramo importante en la competencia oficial, pues vencer al Badminton, es ya un merecimiento que puede pesar mucho en las posibilidades que le asisten al cuadro albo en la competencia oficial.

Hemos dicho al comenzar este comentario que "Colo Colo sigue elevando la calidad de sus rendimientos". Es ésta una realidad que no admite, por el momento, ningún meutis. Pero nos corresponde señalar que si bien Colo Colo puede estar satisfecho de sus desempeños, no debe olvidar que le restan por delante, precisamente, los mejores equipos que intervienen en el certamen y ante los cuales los albos deben dar la verdadera pauta de su eficiencia actual.

La actuación que el cuadro albo tuvo ayer fué sin duda ampliamente satisfactoria. Como pocas veces, no hubo en sus líneas otros vacíos ostensibles que la de Aranda, en el ataque; Vásquez en la zaga, quien como siempre juega en exceso para las galerías, poniendo de continuo en peligro a su equipo, y del propio Sabaj, quien si bien tuvo algunas intervenciones felices, sigue dejándonos la impresión de una inseguridad que nos parece poco acorde con la capacidad total del cuadro.

Entre los hombres que mejor se desempeñaron debemos mencionar en primer término a Hormazábal, Pastene y Fuenzalida, seguidos por Rojas y Domínguez, y luego por Peñaloza, muchacho en que está latente un gran insider a corto plazo, pero que ayer estuvo un poco bajo, y por último, Uribe y Aranda, en ese orden.

Badmintón nos lució ayer su juego característico que no podía darle ningún resultado positivo, pues tuvo ante sí un contendor que lo superó en el juego técnico, y en la acción llevada adelante sobre la base de rapidez y de deseos de triunfar.

El mejor de los hombres aurinegros fué el zaguero Caballero. Quitral en el arco actuó bien, pues los tres tantos que le marcaron fueron inatajables, excepción hecha posiblemente del segundo que sorprendió a Quitral en mala posición. Ataglich como mediozaguero fué, como siempre laborioso eficaz y buen repartidor de juego. En el ataque, los mejores fueron González, Pizarro y Rojas.

*COLO COLO (3) BADMINTON (0)*

ARBITRO: Enrique Miranda.

COLO COLO (albos): Sabaj; Vásquez y Fuenzalida; Hormazábal, Pastene (capitán), y Muñoz; Uribe, Aranda, Domínguez, Peñaloza y T. Rojas.

BADMINTON (aurinegros): Qui

(PASA A LA PAG. 6)



FUE UN PUNTAL.— Quitral volvió a destacar en el Badminton, junto a Caballero, un back que ayer cumplió su mejor performance del año. Aquí vemos al guardavallas, en el segundo tiempo, deteniendo un tiro alto que le ha enviado Uribe. Colo Colo jugó ayer para ganar.

### SE HAN MARCADO 131 GOALES

#### DOMINGUEZ HA HECHO NUEVE

Cumplida la quinta fecha del campeonato profesional de fútbol de Santiago la posición oficial de la lista de jugadores que han marcado goales es la que damos en seguida:

Con 9 goales: Domínguez (C. C.).
Con 6: Sáez (U. C.).
Con 5: González (B), Medina (S. N.), Sáez (S. W.) y Mancilla (U. C.).
Con 4: Giorgi (A. I.), Peñaloza (C. C.), Orlandelli (M.) Machuca (U. E.) y Cremaschi (U. E.).
Con 3: T. Rojas (C. C.), Salinas (E.), Flores (E.), Scheneberger (G. C.), Vaninetti (M.) y González (U. E.).
Con 2: Alcántara (A. I.), Uribe (C. C.), Morcillo (G. C.), Tornarolli (M.), Castro (S. M.), Reuben (S. N.), Coll (S. N.), Larraza (S. N.), Gatica (S. W.), Armingol (U. E.), Campaña (U. E.) y Ciraolo (U. C.).
Con 1: Varela (A. I.), Díaz (A. I.), Piñeiro (A. I), Soto (A. I. auto-goal) Farías (B.), Ataglich (B.), Caballero (B. auto-goal), Aranda (C. C.), Carrasco (C. C.), Hormazábal (C. C.), Belmonte (E.), Astorga (E. auto-goal), Arancibia (G. C.), Jaime (G. C.), Ruiz (G. C.) Lira (G. C.), Las Heras (M.), H. Contreras (M.). Battistone (S. M.), Romo (S. M.), Riveros (S. M.), Vera (S. M.) y Vinsac (S. M.).

En total se han marcado 131 goales, cifra que corresponde exactamente al desarrollo del campeonato, según puede comprobarse en nuestro cuadro general del torneo.

### MAS DE 200 MIL

Las recaudaciones obtenidas en los partidos correspondientes a la quinta fecha del torneo de fútbol profesional fueron las que detallamos a continuación:

El sábado, en Carabineros, pagaron entrada 5.670 personas, con un total de $ 33.170; ayer, en la misma cancha entraron 10.557 espectadores que dieron $ 83.847. Al match realizado en el Estadio Nacional acudieron 9.541 personas que produjeron $ 50.816,60. Por último, a la reunión realizada en el Estadio Playa Ancha, de Valparaíso, asistieron 9.903 espectadores, con un total de $ 79.823.

En consecuencia, la quinta fecha produjo la suma de $ 247.656,60, por concepto de entradas.

## EL CUADRO "B" DE LOS ALBOS TAMBIEN SE IMPUSO POR 3-0



BACK.— No obstante su derrota, Magallanes destacó ayer en su defensa a un back de positivas condiciones: Fagalde.

Un encuentro de semifondo de bastante interés fué el que protagonizaron ayer en el Estadio Nacional, los equipos del Colo Colo y Magallanes, en su compromiso oficial por la Segunda División Profesional.

Los albos obtuvieron un triunfo por el categórico score de 3 goals contra 0, resultado que, en verdad, en atención al trabajo cumplido por ambos teams, no estuvo de acuerdo con los merecimientos de vencedores y vencidos.

Durante el primer período Colo Colo consiguió sus tres tantos por intermedio de Zúñiga y Sorrel, y un auto-goal del back albiceleste Hormazábal, ante lanzamiento de Zúñiga, pero el cuadro del Magallanes destacó una labor de conjunto bastante recomendable y que dió la impresión de una superioridad que en la realidad no existió.

Cabe dejar constancia que el elenco perdedor no tuvo arquero, pues el jugador que ocupó ese puesto era el puntero izquierdo y ello, ante la ausencia de Colecchio y de Mallat. Con todo, Colo Colo impresionó bien por la rapidez de su ataque y la prontitud con que sus integrantes lanzaron al pórtico, aspecto en el que sobresalieron Zúñiga y Sorrel, el ve-

(PASA A LA PAG. 6)

### AHORA FRENTE AL SANTIAGO

El sábado y domingo se cumplirán los encuentros correspondientes a la sexta fecha del torneo oficial de fútbol profesional.— Indudablemente que el partido principal es el que sostendrán Colo Colo y Santiago Morning, contendores ya tradicionales.— No obstante la diferencia de medios que hasta ahora han exhibido ambos cuadros, conviene destacar que siempre los recoletanos se superaron ante los "albos".

Damos a conocer el programa completo:
(3) Universidad de Chile con Audax Italiano (0).
(7) Colo Colo con Santiago Morning (1).
(3) Unión Española con Universidad Católica (2).
(3) Magallanes con Santiago National (0).
Santiago Wanderers con Badminton.
Everton con Green Cross.

Los números que van en paréntesis indican los resultados que obtuvieron los mismos adversarios en los partidos de la primera rueda del torneo de 1943.

La estructuración de los programas será hecha en la sesión que celebrará esta tarde la Asociación Central.

### CUADRO DE HONOR

Por el comportamiento que les cupo en sus actuaciones cumplidas en los encuentros correspondientes a la quinta fecha del campeonato profesional de fútbol local, merecen su inclusión en nuestro Cuadro de Honor, los siguientes jugadores:

Magallanes: Avendaño.
U. de Chile: Ibáñez.
U. Católica: Buccicardi.
S. Morning: Ellis.
S. National: Larraza.
Green Cross: Lettieri.
U. Española: Fernández.
A. Italiano: Roa.
Colo Colo: Hormazábal.
Badminton: Caballero.
Everton: Soudy.
Wanderers: Lecea.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## PROPIEDADES AL SUR DE Av. MATTA

70.000, LADO CARMEN, CASITA UN PISO, SOLIDA, CON 3 piezas ,dependencias y pequeño patio.— Ossandón.
90.000, INMEDIATO A LOS MICROS 17 Y 30, CASA UN piso, sólida, bien tenida. Comedor, 3 dormitorios, baño instalado. dependencias, parrón y árboles frutales.— Nueva York 25.
90.000, INMEDIATO A SAN FRANCISCO Y VICTORIA, cité con 2 locales a la calle y 12 piezas interiores.— Ossandón.
110.000, TOCORNAL, CASA UN PISO, MODERNA, SOLIDA, con hall, comedor, 2 dormitorios baño, dependencias, patio. Deuda 25.000.— Nueva York 25.
120.000, FRANKLIN, CASA UN PISO. BIEN TENIDA, CO-medor, salón. 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 10.000.— Ossandón.
135.000, IMEDIATO A PORTUGAL Y VICTORIA, LOCAL comercial. esquina, muy bien tenida, sólido, con hall, comedor, un dormitorio, baño. cocina y patio.— Nueva York 25.
135.000 CUEVAS, CASA UN PISO, SOLIDA, BIEN TENIDA, con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio con parrón. Deuda 22.000.— Ossandón.
135.000, SIERRA BELLA, CASA UN PISO, BIEN TENIDA, sólida, comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda 25.000.— Nueva York 25.
150.000, ENTRE CARMEN Y TOCORNAL, 2 CASAS. AL-tos y bajos, bien tenidas. Los altos con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias. Los bajos: living, comedor, tres dormitorios, baño instalado, dependencias. Facilidades de pago.— Ossandón.

150.000, INMEDIATO A VICUÑA MACKENNA Y FRANklin, casa un piso, esquina, sólida, con living, comedor, 3 dormitorios baño instalado, dependencias, patio y garage. Deuda 100.000.— Nueva York 25.
150.000, ENTRE VICTORIA Y PEDRO LAGOS, CASA UN piso, flamante sólida, con living comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda 70.000.— Ossandón.
172.000, CARMEN, CASA UN PISO, SOLIDA, BIEN TENIDA, para habitación y pequeña industria. Amplia galería, comedor, escritorio, 3 dormitorios baño instalado, cocina eléctrica instalada, dependencias, entrada de auto. Hay un galpón y una amplia sala servicios higiénicos para obreros. Tiene parrón, árboles frutales, gallineros. Facilidades de pago.— Nueva York 25.
180.000, ENTRE SANTA ELVIRA Y VICTORIA, CASA UN piso, sólida, bien tenida Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina a gas instalada, dependencias, patio. Facilidades de pago.— Ossandón.
200.000, SAN LUIS DE FRANCIA, ESQUINA, CASA MOderna, un piso, asísmica. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y garage. Deuda 20.000. — Nueva York 25.
200.000, LIRA, CASA NUEVA, 2 PISOS, ASISMICA, LIving, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio Deuda 21.000 y facilidades de pago.— Ossandón.
220.000, SAN ALFONSO, ESQUINA, PROPIEDAD DE RENta, 2 locales y 2 casitas bien tenidas. Ambas calles pavimentadas. Facilidades de pago.— Nueva York 25.
220.000 FRANKLIN. PROPIEDAD DE RENTA, SOLIDA, compuesta de una amplia casa y un local con habitaciones. Facilidades de pago.— Ossandón.

300.000, BARRIO SANTA ROSA, ANTES DE FRANKLIN, propiedad antigua de renta, esquina, con frente a 3 calles. Son 7 casitas. Facilidades de pago.— Nueva York 25.
300.000, BARRIO PARQUE COUSIÑO. CHALET MODERno, sólido, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, toillette de visitas, dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Deuda 70.000.— Ossandón.

300.000 AVENIDA VICUÑA MACKENNA, CHALET MOderno, asísmico, con hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios con closets, baño instalado y toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, gallineros. Deuda 22.000.— Nueva York 25.
300.000, AVENIDA VICUÑA MACKENNA, CASA UN PISO, sólida, muy bien tenida, totalmente pintada al óleo, teléfono instalaod Living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios, árboles frutales, parrón, gallineros. Deuda 215.000 Caja EE. PP. y PP.— Ossandón.

340.000, ENTRE BASCUÑAN GUERRERO Y SAN ALFONso, casa de 2 pisos, moderna, sólida. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios baño instalado, terrazas, dependencias, jardín, patio y garage. Facilidades de pago. — Nueva York 25.
370.000, INMEDIATO A MATTA Y SANTA ROSA, PROpiedad de renta, esquina, sólida, bien tenida, una casa de altos con hall, comedor, 6 dormitorios, baño instalado dependencias. Dos casas en bajos, cada una con hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias y patio, y un local con habitaciones. Deuda 28.000 — Ossandón.
450.000, ARTURO PRAT, ESQUINA, PROPIEDAD DE RENta, 25x50 metros. 8 casas a la calle y 8 interiores Renta 55.500. Deuda 110.000.— Nueva York 25.
520.000, LORD COCHRANE Y CON FRENTE A OTRA CAlle, 2 casas altos y bajos, aptas para colegios, industrias, etc. Los bajos: 9 amplias piezas, galpones, 2 patios y servicios. Altos: 7 piezas, galería, servicios. Superficie 20 por 83 metros.— Ossandón.
800.000, INMEDIATO A FRANKLIN Y CARMEN, Y A LAS estaciones San Diego y Santa Elena, zona industrial "A". Propiedad para habitación e industrias. Superficie 30x113 metros. Construcción sólida. Tiene una casa de un piso, con 8 piezas servicios y patio. Y galpones de concreto, pozos de concreto, entrada de carruajes, servicios higiénicos para obreros. Teléfono instalado. Deuda 17.000 y facilidades de pago.— Nueva York 25.
1.000.000. FRANKLIN. PROPIEDAD DE RENTA, QUEDA rá esquina. Superficie 1.200 m2. Deuda 330.000.— Ossandón.

MI OFICINA SE OFRECE HACERLE EL NUEVO AVALUO DE SU PROPIEDAD, QUE UD. ESTA OBLIGADO A PRESENTAR DURANTE EL MES DE JULIO A IMPUESTOS INTERNOS.

**CARLOS OSSANDON G.**
**NUEVA YORK 25**

LINGOTE GRIS PARA FUNDICION N.º 1, 2 y 3 A PRECIOS BAJOS S. SACK Sn. PABLO 1179

**"LA NACION"**
**SERVICIO TELEFONICO**

| | | |
|---|---|---|
| Presidente del Consejo | Fono N.o | 82336 |
| Director | " | 69474 |
| Subdirector | " | 82227 |
| Gerente | " | 60591 |
| Jefe Crónica | " | 67036 |
| Jefe Avisos | " | 88607 |
| Portería | " | 82222 |
| Cables | " | 82223 |
| Crónica | " | 82224 |
| Deportes | " | 82225 |
| Talleres | " | 82226 |
| Fotografía | " | 83740 |

**VALOR DE LAS SUSCRIPCIONES**

| | |
|---|---|
| Anual | $ 320.00 |
| Semestral | 162.00 |
| Trimestral | 83.00 |
| Extranjero (anual) | 400.00 |
| Norte y Sud América | 340.00 |

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



**AGENCIA DE "LA NACION"**
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS
CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2743
CIGARRERIA SAN PABLO 3283
PELUQUERIA MAPOCHO 2674
PELUQUERIA PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD
ROBERTO CARRASCO MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 835
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 15.

### 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

COMPRO BRILLANTES, JOYAS Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. 31 Julio

BRILLANTES, JOYAS, BOletos, vendo y compro. Supero cualquier oferta. Ahumada 88, esquina de Nueva York. 30 Jul.

¡¡TRUST!! JOYEROS, COMpre urgente brillantes, oro, platino, boletos. — Compañía 1029, teléfono 66394. 30 Jul.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS FAbrica Sostin. — Nueva York 66. 31 Julio

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATIno, plata, monedas antiguas, compramos, superando cualquiera oferta — Bandera 86. 30 Jul.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES platinos, oro, plata, compramos Superamos cualquier oferta — Huérfanos 1121. 31 Julio

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 160 pesos par.— San Diego 780. — Relojería Sportman. 31 julio

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS. brillantes, fantasías, compraventa. composturas, transformaciones — Compañía 1025 frente Teatro Real Fono 65855. 31 Julio

JOYAS BOLETOS COMPRO El Cronómetro Suizo - Agustinas 889 Composturas relojes finos 23 Julio

### 3.—Neumáticos, accesorios y garages.

BATERIAS, VENDO — ARTURO Prat 22. 2 Octubre

### 5.—Arriendos ofrecidos.

ARRENDAMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios, Santo Domingo 1249 15 Feb.—45

ADMINISTRAMOS ROPIEDADES. — Caja Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45.

BARRIO ALTO, LINDA PIEZA CAlle, pensión, teléfono.— Pedro Valdivia 2657. 12 Julio

PARA SANITARIOS MERCERIA GRAN BRETAÑA Av MATTA 1072 al 1082 FONO 51760 14 Julio

### 7.—Arboles y plantas.

CRIADERO SAN ANTONIO. TIENE gran cantidad de frutales y forestales a la vista del público, para comerciantes precios especiales en sus tres grandes depósitos de ventas B O'Higgins 416 (frente al cerro); Irarrázaval 413, y B. O'Higgins 1369 al lado Caja EE. PP. Fono 84022. 22 Julio

CRIADERO SANTA MARTA, SAN Diego 2299, esquina Placer, teléfono 50677. Entrega inmediata: Eucaliptos, macrocarpas, especiales para cercos y toda clase frutales. 30 Jul.

ROSAS DE PIE ALTO. 100 VARIEDAdes, $ 12 c|u. Rosas de pie franco, colores surtidos, $ 4 c|u. Rosas trepadoras y enanas, $ 3. Frutales, forestales, gran existencia a la vista, ofrece Criadero Lindero. Bandera 890 Fono 86826. 16 Jul.

ARBOLES FRUTALES: ARBUSTOS, plantas, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Viveros: en Renca, Lo Herrera, parcelas 22 y 23 y Buin. 30 Jul.

CRIADERO SANTA SOFIA Y SANta Lucía, de Allendes Hermanos. Ofrece gran cantidad de árboles frutales; 25.000 naranjos; 60.000 limoneros, para entrega inmediata en sus dos criaderos, depósito de ventas. B O'Higgins 452. Viveros: Buin. Maipo, Calle La Paloma, Maipo 091.— Precios módicos. 17 Julio

CRIADERO "VATEL". — ARBOLES frutales, especialidad naranjos grandes, Tuncanos, Thompson, Wáshington. Limoneros y paltos injertados. Oficina y depósito de ventas, Irarrázaval 2569. No confundir. 10 Julio

¡A 10 MESES PLAZO! TERNOS Y ABRIGOS SOBREMEDIDA. Entrega inmediata La Sastrería ORINBERG San ANTONIO 470 y la Sastrería ARGENTINA San PABLO 1279

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO S. SACK Sn. PABLO 1179 MORANDE 817

### 9.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDOres, lápices; arreglo. Galería Alessandri 30. 29 Jul.

### 10.—Aves y animales.

NO DEJE MORIR SUS AVES: VACUnas contra cólera difteria, diarrea blanca pollitos, polvos insecticidas, poción desinfectante para agua de bebida. Cápsulas Lombricidas, antígeno pollorum, ovidina aumentar postura, desinfectantes, para gallineros. Veneno para ratas. Autopsias, análisis gratis. Despacho provincias.—Dr. Schmidt Hermann, Monjitas 721, Alameda 2278. Fono 93324. 18 Julio

### 12.—Compras y ventas —Varias.

"LA CHINGA", BODEGA DE CUEros y pieles. Compramos cueros de conejos y liebres, pagando mejores precios.— Manuel Montt 2899, esquina San Alfonso Fono 92546, casilla 2721 Santiago. 10 Julio

¡¡¡COMPRAMOS!!! — DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. 30 Jul.

ESTUFAS PARAFINA "CALORIFIX" vendo Arturo Prat 289. 11 Jul.

### 15.—Educación

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS POlitécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremo Gobierno. Treinta años fundación. Mecánica Dental (lucrativo). Modas (perfecto, fácil elegantísimo). Peinados artísticos, Sombreros, Manicure, Bordados, Sastrería, etc. Internado ¡Apresúrese! Unicamente: Santo Domingo 670. 30 Jul.

CURSOS RAPIDOS, CONTABILIDAD aritmética, redacción, ortografía, taquigrafía, escritura máquina. Enseñanza completa, eficiente. Solicite prospectos.— Instituto de Contabilidad fundado 1922. — Santo Domingo 1030 (cerca Puente) 18 Julio

LA ESCUELA CHILE DE TELEGRAfía eléctrica, establecimiento con 25 años de labor educacional, ofrece a la juventud de ambos sexos, los cursos de telegrafía, radiotelegrafía, dactilografía, ortografía, redacción, correspondencia, aritmética comercial y contabilidad. Solicite prospectos. — Bascuñán 260. 10 Julio

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1307; esquina Teatinos. Cursos completos Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confección, Sastrería, Peluquería. Solicite prospectos. 18 Julio

SASTRERIA LA MENDOCINA SAN DIEGO 255 TELEFONO 66665 Solicite un crédito

## MEMORANDUM DE "LA NACION"

### TURNO DE BOTICAS

Tercera semana del 8 al 15 de julio:

Rubio, A. Rubio, San Antonio 581; Italiana, P. Escobar San Pablo 2402; Septiembre, P. Lobos, Subercaseaux 9; Brasil, E. V'ñez, Compañía 1908; Lourdes, Carbone y Compañía, San Pablo 4311; Araya, J. Araya, Carrascal 4589; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311 (Población Bulnes); Ocherens, A. Ocherens, Independencia 5129; Arellano, F. Arellano, Independencia 1200; El Salto, G. Vergara, Recoleta 1307; Viva ceta, M. Calderón, Pinto 2080; Palma, Lillo y Cía. Pío Nono 101; Bustos, F. Bustos, Bernardo O'Higgins 2196; Iris, C. Marchant, Avenida Matta 410; Suiza, J. Chamorro, San Diego 801; Venegas, E. Venegas Conferencia — Antofagasta; Viel, B. Besoain, Avenida Viel 1906; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; Asturias, I. Rodríguez, Gran Avenida 4364; Maule, J. Muñoz, Santa Elena 1595; San Alfonso M. Ureta, Blanco Encalada 2882; Padig, P. Vuskovic Avenida Villagra 25 (Los Guindos); Juana de Arcos, A. Pizarro, Avenida Irarrázaval 3411; Irarrázaval, A. Navarrete, Irarrázaval 1864; Salvador F. Zúñiga, Avenida Bilbao 581; Lombarch, A. Lagos, Avenida Providencia 1993; Cristi, O. Cristi, Avenida Bilbao 2010; Kirberg, S. Kirberg, Vicuña Mackenna 798.

**JULIO**
**10**
**LUNES**

**SANTOS DE HOY**
Rufina
**SANTOS DE MAÑANA**
Abundio

**BOLETIN DEL TIEMPO**

(Redactado, a las 20 horas del día 9 de julio de 1944)

El tiempo se ha mantenido inestable, con precipitaciones locales y vientos del norte, entre Valdivia y San Pedro. En el resto del país ha seguido bueno con nubosidades.

APRECIACION GENERAL

Hay tendencia a mal tiempo desde Talcahuano al sur.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 9).— Máxima: 18.2º a las 16.15 horas; Mínima: 3.9º a las 4.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 9).— Máxima: 96 o|o a las 8 horas; Mínima: 40 o|o a las 15.10 horas.

SOL (día 10).— Sale: a las 7.46 horas; Puesta: a las 17.50 horas.

LUNA (día 10).— Sale: a las 23.04 horas; Puesta: a las 11.52 del día 11 del presente; Fase:

Cuarto Menguante el 12 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

**LLAMADOS DE URGENCIA**

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 68191; Posta N.o 3 de la Asistencia Pública Maule esquina de Chiloé. teléfono N.o 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017 teléfono N.o 61548; Aisstencia Pública de Providencia Manuel Montt N.o 805 teléfono 29053; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé teléfono 80151; Bombas 61171

**CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE**
Independencia 339

Atenciones gratuitas para indigentes:
Policlínica: Curaciones y cirugía menor e inyecciones diariamente de 14 a 16 horas
Destística: Niños Lunes y miércoles de 9 a 11 horas
Adultos: Jueves de 9 a 11 horas
Pediatría (Atención de niños) Sábados de 14 a 16 horas
Luz Ultravioleta diariamente de 14 a 16 horas

### 18.—Ocupaciones ofrecidas

TALLADOR PARA MUEBLES NORmandos, necesito en Maipú 17 D. 12 Julio

EMPLEADA SEPA COCINAR, SIN NIño, buen sueldo, necesito.— San Ignacio 1175. 10 Julio

NECESITA MAESTRO, FABRICA Puertas y Ventanas. — San Diego 2230. 10 Julio

### 20.—Materiales de construcción

FIERRO GALVANIZADO LIso usado 90 x 180; plancha $ 50.— Mercería La Reina. Vicuña Mackenna 801. 23 Julio

FIERRO ACANALADO, GALVANIzado — Morandé 817 30 Jul.

ZINC, ROBLE, PINO OREGON, DIFErentes dimensiones, tablas piso, cielo, nuevas, usadas. Puertas, ventanas, galerías, artefactos sanitarios, cañerías, baldosas, etc.— Feria Materiales Construcciones, Avenida General Bustamante 772. 26 Julio

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION —Sack. 30 Jul.

PINTURA PASTA. SACK. 30 Jul.

CEMENTO MELON.— SACK. 30 Jul.

FIERRO GALVANIZADO LISO. — 30 Jul.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. — San Pablo 1179. 30 Jul

FARMACIA de TURNO permanente hasta la una de la madrugada Andrade DELICIAS 2902 Telef. 92340 2-ag.

S. SACK. BARRACA FIErro San Pablo 1179.— Morandé 817. Precios bajos. 30 Jul.

TALLERES "FENIX", PUERTAS, ventanas.— San Antonio 816. 30 Jul.

LIQUIDO TODA CLASE MATERIALES construcción.— San Diego 1671. 10 Julio

HACEMOS TODA CLASE DE PLACAS y números en lata, bronce o cobre. — San Diego 1671, fono 51000. 10 Julio

### 22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

TRANSMISIONES, EJES, DESCANsos, consolas, machones, poleas de acero "American" correas, uniones pasta para correas, ofrece Kupfer Hnos. A. C.— Libertad 53. 2 Agosto

MAQUINARIAS DE OCASION.— Huérfanos 2448 22 Agt

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO PRIMER USO 6'7'8'9 y 10 de N.º 24 REALIZA S. SACK SAN PABLO 1179

CONFECCIONAMOS MAQUINAS nuevas y transformamos existentes para industrias nacionales a precios económicos. Fundición Grajales calle Grajales 2548.— Santiago Pida la visita de uno de nuestros ingenieros. Teléfono 93147. 19 Julio

### 24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

20 MESES PLAZO, DORMITORIOS, comedores, muebles sueltos.— Serrano 283. 15 Julio

OCASION VENDO URGENTISIMO dormitorio $ 380; otro 580; comedor, confortable, salita, marquesas, mesas, sillas, ropero.— Portugal 279. 18 Julio

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos.— Delicias 2456. 2 Agosto

¡¡¡COLCHONES!!! — "Colchonería Francesa", Refacciona colchones domicilio. — San Diego 9, teléfono 86259. 5 Agosto

URGENTISIMO VENDO COMEDOR piezas, 1.100; dormitorio terciado, 1.500; salita, 500; hall, 800.— Serrano 188. 24 Julio

MUEBLES FINOS. DIRECTAMENTE en la fábrica "La Ideal". Cochrane 1482. Exposición en San Diego 187, frente a Tarapacá. Amplios créditos sin recargo. Fono 52571 y 62625. 14 agosto.

"MUEBLERIA RITZ". GRAN STOCK de muebles al alcance todos los bolsillos. Concedemos créditos, también provincias. San Antonio 439. 30 Jul.

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos. Doy facilidades. — Fono N.o 51583. 30 Jul.

REGIO LIVING, HALL, CON COJInes.— Santa Rosa 745. 30 Jul

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesa.—Santa Rosa 745. 30 Jul

COMEDOR, LUJOSO, ENCHAPADO, muy elegante.— Santa Rosa 745. 30 Jul.

VENDO MARQUESA NUEVA DE ocasión de una plaza.— Aconcagua 1425. 10 Julio

VIAJE URGENTISIMO, VENDO: PAR marquesas modernas, $ 200; catres, sommier, $ 200; bronce, 250; buffet colonial, 300; aparador_trinche, 500; sillas, 320; roperos, peinadores, emperatriz, sommier, colchón, 80; bidet, 50; espejo 100; mesón, 80; living, 500; confortable, 300; sala (9 piezas), 320; colonial, 280; cortinajes, 60; radio, cochecuna, 300; máquina cadeneta, cocina gas, 250; estante, 80; escritorio, 200; marquesa niño, 200; trinches, paragüero, 120; baúl-ropero, 200; guardarropa, 100; maleta, 80.— San Martín 945. 10 Julio

DORMITORIOS, CUBIERTA ESPEJO juegos bombé desarmables.— Santa Rosa 563. 17 Julio

**MUEBLES FINOS**
Directamente en la Fábrica
"LA IDEAL"
COCHRANE 1482
Exposición en SAN DIEGO 187 frente a Tarapacá
AMPLIOS CREDITOS SIN RECARGO
FONO 52571 y 62625
31-jul.

VENDO DORMITORIOS TERCIADOS, comedores bombé, juego hall, muebles sueltos.— Santa Rosa 563. 17 Julio

### 25.—Modas e interés para el hogar.

¡¡¡PIELES!!! CONFECCIONES DE churas, transformaciones Trabajo perfecto Precios módicos "El Canadá" — Merced 801 11 Julio

$ 96, CASIMIR CUADRITOS, TRAJE sastre.— Molina 96. esquina Manuel Montt. 11 Julio

$ 90, LANA ANGORA NEGRA, 1.50 centímetros.— Molina 95. 11 Julio

$ 70, JUEGOS BORDADOS, CREA COlor, para cochecuna.— Molina 96. 11 Julio

$ 5.50, SERVILLETAS COMIDA, DAmasco blanco importado.— Molina 96. 11 Julio

$ 350, RIQUISIMA BATA SEÑORA, EN mufión lana y seda.— Molina 96. 11 Julio

$ 295, CABALLERO, FUMOIR MUflón alta calidad.— Molina 96. 11 Julio

$ 22, TOCUYO SABANAS, 160 cts.— Molina 96. 11 Julio

$ 145, FRAZADAS BLANCAS PURA lana, 1 1|2 plaza.— Molina 96. 11 Julio

$ 19, GRANITE UN COLOR, 80 CTS.— Molina 96. 11 Julio

**BRONQUIOL**
CONTRA LA TOS, BRONQUITIS, CATARROS. En venta en todas las Farmacias.
JARABE . . . . $ 12.60
PASTILLAS . . " 6.00
10-jul.

### 30.—Préstamos, acciones y bonos.

NECESITA DINERO, FACILITO cualquier cantidad anticipando dinero por muebles, menajes de casa cristales pianos radios, maquinarias para industrias automóviles, camiones o financio cualquier negocio rápido.— Casa de Remates Nicanor Marticorena.— Moneda 856. Teléfono 68749 16 Julio

¿NECESITA DINERO? Facilito cualquier cantidad, anticipando dinero por muebles, menajes completos de casa, cristales pianos, radios, máquinas para industrias, automóviles o camiones. Si Ud. nos ordena la venta de ellos. financio cualquier negocio rápido. — Casa de Remates Nicanor Marticorena. Moneda 856. fono 68749. 16 Julio

### 31.—Productos medicinales.

FARMACIA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. Una farmacia tan buena como la mejor del centro Precios bajísimos Teléfono 86075. 2 Agosto

PARA SU REUMATISMO. AMARGO Indiano 7 Julio

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, PECtoral "As". Base: Tiocol, Codeína. 30 Jul.

"GASTRISAN", RECOMENDADO PARA contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestisina, alcalinos. 30 Jul.

GRAJEAS PERSICAS, INDICADAS desinfección vías urinarias, como apor te tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 30 Jul.

CEREBROL, ESTIMULANTE EFICAZ, reanima personas debilitadas exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo, fierro 30 Jul.

### 32.—Propiedades compran.

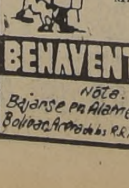
REPARAMOS PROPIEDADES. — CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.-45

COMPRAMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

### 33.—Propiedades venden.

VENDEMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

**IMPERMEABLES A PRECIOS NUNCA VISTOS**
Ofrecemos un extraordinario surtido para señoras, caballeros y niños.



Capas para colegiales. Mantas Impermeables y de castilla
FABRICA MODELO EUROPEO de JOSE MEDVINSKY
31-jul.
BENAVENTE 308
Nota. Bajarse en Alameda esq. Simón Bolívar Arrebatos R.R. Franceses

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO-CUADRADO-PLANO SECCION ESPECIAL Sn. PABLO 1179 MORANDE 817

VENDEMOS FUNDOS. — CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

VENDEMOS PROPIEDADES.— CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

$ 195.000. VENDESE MAGNÍFICA casa en calle Olivos con Independencia, 6 dormitorios, comedor, 2 hall, baño instalado, patio embaldosado, dependencias. Tratar Egaña 552 de 14 a 16 horas, entre Carmen y San Isidro. 11 Julio

VENDEMOS FUNDOS.— CAJA Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

$ 250.000 AL CONTADO, VENDO casa grande 12 habitaciones, gas, todo servicio, en Bezanilla 1478. Tratar: Inglaterra 1148 (lado Los Castaños) 11 Julio

### 35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS R. C. A. Y DISCOS VICtor. — Fco. Figueras y Cía. Santa Isabel 0301 A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. Facilidades de pago 31 Julio

### 37.—Notificaciones y citaciones.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados de la Sociedad Cooperativa Ferroviaria de Consumos Ltda.— En reunión general celebrada por esta organización el 3 de julio de 1944 en calle Bascuñán N.o 632, presidida por el Inspector del Trabajo, señor Roberto del Pedregal, se eligió la nueva Mesa Directiva que regirá los destinos de la institución en el período 1944—1945 y quedó compuesta como sigue: presidente, señor Víctor Sepúlveda Alfaro; secretario, señor Guillermo Cortés Olivares; tesorero, señor Carlos Ibáñez Muñoz (reelegido); Director, señor Oscar Arriagada Sepúlveda (reelegido); Director, señor Víctor Díaz Herrera.— Santiago, 6 de julio de 1944. 10 Julio

CON FECHA 5 DE JULIO DE 1944, se efectuó en San Bernardo, la elección del directorio definitivo del Sindicato Profesional de Dueños de Vehículos Motorizados, Choferes y Ramos Similares, con intervención del Inspector del Trabajo, don Fernando Inostroza Cuevas. El directorio quedó formado de la siguiente manera: presidente, don Venancio Lira Baeza; secretario, don Hércules Aránguiz; tesorero, don Astenio González; directores, señores Elizardo Durán y Guillermo Hormazábal. Se hace la presente publicación en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 375 del Código del Trabajo.— El Secretario. 11 Julio

SINDICATO NACIONAL VITIVINícola. — Cítase a junta general ordinaria de socios para el día sábado 15 de julio, a las 11 horas, en Moneda 973, departamento 730, en primera convocatoria a fin de dar cuenta del movimiento del ejercicio 1943-1944 y elegir Directorio para el nuevo período.— Santiago, julio de 1944.— El Secretario. 14 Julio

**PASTELONES DE CONCRETO**
Cal para construcciones
BALDOSAS de cemento
TUBOS DE CEMENTO MARMOL RECONSTITUIDO 1 er PREMIO EN LA EXPOSICION DE CHILE 1942-43
ESTABLECIMIENTO "PAU"
CHACABUCO N.o 80
FONO 90886

### 38.—Sastrería e indumentaria

$ 350. HECHURAS, BUENOS forros. San Diego 852, al lado Teatro Caupolicán. Guendelman, sastre. 31 Jul.

SASTRERIA SALAZAR, CABALLEros, niños, extenso surtido; corte elegante; precios incompetibles. — Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincias contra reembolso. 31 Jul.

LA MEJOR OFERTA EN CASIMIRES, trajes, abrigos, abriguitos; trajecitos, pantalones, lo brinda la "Casa Salazar", en Avenida Bernardo O'Higgins 2783 (Alameda casi esquina Libertad). Visite esta casa y economizará dinero. 31 Jul.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA", TERnos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata.— San Pablo 2585. 31 Jul.

TERNOS, ABRIGOS Y TRAJES SAStre de medida, confecciones para caballeros y niños. Anexos secciones mantas, colchones, sommieres, marquesas, etc. Grandes facilidades y entrega inmediata.— Sastrería "Crédito Nuevo".— San Pablo 1279. 31 Jul.

CASIMIRES DESDE 45 PESOS, NAcionales; desde 75 pesos, importados. Depósito directo de fábrica. "Casa Salazar". Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos a provincia contra reembolso. 31 Jul.

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADO

LITTRE QUIROGA
Abogado
de 15 a 18 horas.
Compañía 1289 Of. 4. Tel. 87164
13 Mzo. 1945.

### MEDICOS

WAUGH
Cirugía.
Endocrinología
Impotencia sexual
Várices — Hemorroide.
Moneda 1541 — Teléfono 82149.
18 Julio

Dr. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 a 7.
Agustinas 1269. Edificio LA NACION 4.o piso.

STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Urinarias. Sexología.
(Impotencia). Teléfono 61473.
Ahumada 47.
31 Julio.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares.
Asma. Corazón. Rayos X.
10—6. Agustinas 681. — 32521.
30 Jul.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidad: Corazón. Pulmón. Estómago, Hígado. Rayos X.
Avenida República 68.
3—6. Fonos 94092 — 86402
2 Agosto

kewic.

GASTON RAMIREZ
San Isidro 65
Piel — Venéreas.
2 Agosto

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia sexual, señoras, glándulas, obesidad, Arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestino.— Merced 486 A. Fono 33788
2 Agosto

ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas.
Arturo Prat 177.
17 Agosto

Dra. LUISA PACHECO P.
Médico Cirujano
Especialista enfermedades de señoras y niños.
De 1 a 3.— Nataniel 475. Fono 86762.
10 Julio

DOCTOR DRINBERG.
Enfermedades niños.
Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2988.— Fono 90188
28 Jul.

Dr. DIMITSTEIN
Señoras — Partos.
Ahumada 47
18 septiembre

DR. FAIVOVICH.
Corazón, Pumón. Estómago. Rayos X.
Agustinas 673.— Teléfonos 63975-33517
11 Jul.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes.
Almirante Barroso 57. — 2 a 5.
15 Agto.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
7 Agosto

### OPTICOS

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos.
Bandera 290.
2 Agosto

### DENTISTAS

DR. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles puentes placas modernas
De 8 a 7. Edificio LA NACION
Agustinas 1269 — Teléfonos: 83222 — 47506.

### MECANICOS DENTALES

COMPOSTURAS PLACAS
San Francisco 120.
18 Agt

### PRACTICANTES

ESCOBAR
Curaciones — Inyecciones.
San Antonio 281.
20 Sept.

### MATRONAS

H. IZQUIERDO
Partos. Trasladóse su estudio Esmeralda 775. — Teléfono 30183.
18 Agosto

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamientos casos urgentes.
Monjitas 421. Dpto. 9. Fono 31894.
30 Jul.

BLANCA PINEDA
Consulta gratis.
Recibe pensionistas.
San Diego 267.
31 Julio

MATERNIDAD PARTICULAR
Avenida España 324.
Teléfono 94094.
2 Agosto

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero.
Ultimos adelantos.
Monjitas 335. — Teléfono 31844.
2 Agosto

SEÑORA MATUS
Atiende enfermas provincias
Tratamientos especiales
Agustinas 1758.
Teléfono 81106
12 Jul.

**MATERNIDAD**
"LUISA KAPLAN"
Servicio Médico Permanente
ARTURO PRAT 139
TELEFONO 83128
30-jul.

CRONICAS ATLETICAS

# ¿No serán válidos los records?

SOLO PODRAN SER HOMOLOGADAS LAS MARCAS SUDAMERICANAS QUE SE MEJOREN EN CERTAMENES OFICIALES.—ACTIVIDAD DE LAS DAMAS. —ROZAS VUELVE A ENTRENAR.—26.o ANIVERSARIO DE LA ASOCIACION VALPARAISO.—(ESCRIBE FRITZ)

Un aniversario más de una Asociación Atlética no debe pasar desapercibido en las actuales circunstancias

Porque si otras dirigentes de deportes que se llaman más populares, se sienten justamente orgullosas de comenzar una nueva jornada y echar una mirada de satisfación sobre las ya recorridas, siempre con muchos esfuerzos y desvelos, las que orientan y dan actividad al siempre olvidado atletismo tienen para nosotros un título vigoroso que ostentar, por que es mucha energía mantener siempre latente en la gran masa el interés por practicar un deporte de por si ingrato porque es individual y en el que para ser astro, se precisan muchas horas de sacrificios.

Así el trabajo de las entidades atléticas como la Asociación Valparaíso merece ser destacado.

Y al cumplir 26 años en los cuales los atletas porteños han dado triunfos a sus colores y han puesto siempre la nota de belleza de su superación, junto a los atletas nacionales, es una empresa que talvez no parezca todo lo grande como debe ser considerada.

Es que ella, —aunque ha contado con más estímulo del público que en otras ciudades de Chile— y siempre ha sido alentada por el cariño local que a veces deforma la calidad de las contiendas deportivas, sin embargo no por ello ha sido menos generosa en iniciativas en favor del atletismo nuestro, especialmente en los últimos años en que tuvo la suerte la dirigente de Valparaíso, de contar con el aporte de un técnico como don Carlos Strutz.

Y ahora, desparecida esta gran figura, se hará más ardua la jornada y menos propicia a victorias resonantes.

Pero también tendrá un mérito mayor, que René Jacob, el hábil y entusiasta presidente ha, ya sabido ya pesar en su exacto significado, dando brillo a sus certamenes y cumpliendo eficazmente su programa de acción.

### ELLAS

Nuevamente el atletismo femenino en Santiago pasa por un período de cierta actividad.

En los recientes torneos locales es cierto que se han hecho presente algunas damas, que han competido con entusiasmo entre ellas Hellen Nisen y e Inés Krizwan.

Pero aún no vemos aparecer en las pistas a Ilse Barends y otras figuras de cartel, que como Edith Klempau en Valdivia Lore Zippelius y Betty Kreschmer en Valparaíso den noticias fehacientes del estado porque atraviesan, aunque hemos tenido referencias que la primera está entrenando firme y que pronto actuará junto con otras atletas del Santiago Atlético, club al que pertenece la campeona chilena en la actualidad.

Por otra parte no hemos notado tampoco ese interés que creíamos existía entre ellas por competir, y en las pruebas ya efectuadas. —salvo algunas caras nuevas del Instituto de Educación Física—, los otros clubes no han inscrito nuevos elementos.



Ilse Barends.

Esperamos entonces que con la participación de la recordwoman, por ejemplo, se acreciente ese entusiasmo que dá la impresión de haberse perdido en la actual temporada metropolitana, si no quieren las damas de Santiago que las de Valparaíso ganen los próximos torneos interciudades.

### ¿LOS RECORDS?

La actividad de la Federación Atlética de Chile se ha concretado hasta la fecha, a las reuniones de la Comisión de reglamento que preside don Luis Lorca M. la que, dicho sea de paso, ha tratado ya y confirmado también, oficialmente, algunos puntos interesantes que se refieren entre otros asuntos a la homologación de los records que continuamente se están batiendo en Sudamérica en torneos no oficiales.

A este respecto hemos tenido conocimiento que el vicepresidente de la Federación Internacional de Atletismo, que reside en Estados Unidos, y por tanto la más alta autoridad mundial de hoy de este deporte, fué consultado por la comisión chilena, y ha respondido en forma clara que sólo pueden ser homologadas las marcas sudamericanas que se mejoren en certamenes oficiales

Esto significaría entonces, y tiene que resolverlo el próximo Congreso Sud Americano de Atletismo de Montevideo, que habría perdido su valor todos o casi todos los records anunciados ahora último de atletas chilenos y argentinos.

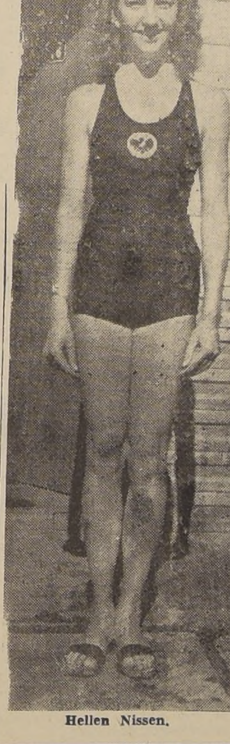
La respuesta del dirigente mencionado alcanzaría pues gran trascendencia y esperamos con firmarla.

### ROZAS

Alfonso Rozas sufrió una lesión a su pierna izquierda en una de las pruebas cortas en que compitió hace dos domingos atrás, que se temió fuese de gravedad ya que era la desgarradura de un músculo.

Felizmente y sometido a un enérgico tratamiento al excelente atleta comenzará a entrenar nuevamente en la semana en curso.

FRITZ.



Hellen Nissen.

### SE REUNEN LOS ARBITROS DE FUTBOL

Para hoy, mañana y el miércoles ha convocado al Consejo de delegados en primera, segunda y tercera citación la Asociación de Arbitros de Santiago, para preocuparse especialmente de los incidentes últimos, de la renuncia de algunos socios y de la designación de comisiones. La asamblea se efectuará a las 21 horas

# LA RAQUETA POR EL FUSIL



DONALD BUDGE, el campeón norteamericano que como ningún otro player de ninguna época, se adjudicara todos los títulos que se disputan en el Mundo del Tennis, ha dejado la raqueta para iniciar su entrenamiento guerrero.

En la foto vemos a "Don" empuñando un fusil en un campo de preparación. Es seguro que el "cabeza de zanahoria" que lució en los courts una extraordinaria potencia, ha de resultar, sobre la base de sus condiciones físicas, un un buen defensor del Tío Sam.

# UNA INTERESANTE EXHIBICION DE JIU-JITSU Y GIMNASIA HIZO C. MICHEL

EN LA ESCUELA DE ARQUITECTURA.—EL JIU-JITSU COMO DEPORTE Y MEDIO DE DESARROLLO FISICO

Ultimamente se realizó en la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile una interesante exhibición de gimnasia, lucha box y jiu-jitsu dirigida por el conocido profesor de Educación Física señor Curt Michel y un grupo escogido de sus alumnos.

La primera parte de la exhibición fué una demostración de diversos ejercicios musculares de brazos, tronco y piernas combinado con la respiración, a la cual el profesor Michel da una importancia capital por ser la base de la vitalidad humana según lo han demostrado las nuevas experiencias hechas en Europa y Estados Unidos.

Estos ejercicios demuestran el grado de desarrollo muscular, de potencialidad y resistencia de los alumnos sometidos al tratamiento científico de la gimnasia del profesor Michel.

La segunda parte del programa fué una demostración de lucha cuerpo a cuerpo que reveló tanto la agilidad y eficacia de la gimnasia continuada a base de respiración.

La última y la más novedosa parte de la exhibición fué la destinada al jiu-jitsu en el cual el profesor Michel es un eximio maestro y por cuya práctica ha obtenido diversos premios en las principales capitales del mundo.

El profesor Michel logró demostrar a los alumnos de Arquitectura y demás personas que concurrieron a la exhibición, la importancia del jiu-jitsu tanto para el desarrollo físico como para la defensa personal.

En las diversas fases del programa de lucha se demostró cómo un hombre, sin otra ayuda que su agilidad y destreza, puede repeler con éxito un ataque hecho ... puñal y otras armas blancas. ... arma con que fué atacado el profesor Michel en su demostración de Jiu-jitsu era un afiladísimo puñal que fué examinado por todos los asistentes.

El éxito alcanzado por esta demostración gimnástica y el entusiasmo de los alumnos que lo presenciaron permiten apreciar la importancia de la labor que viene desarrollando entre nosotros el distinguido profesor señor Curt Michel.



El profesor Curt Michel, en una demostración de jiu-jitsu.

### BASKETBALL FERROVIARIO

Todos los clubes del basketball ferroviario marcharán en lo sucesivo unidos en una sola entidad pues los equipos infantiles y juveniles que hasta hace poco eran independientes, han pasado a formar parte de la entidad matriz, gracias a las gestiones de los dirigentes de la Asociación Ferroviaria, y especialmente de su presidente señor Humberto Pizarro.

### EL U. SANTA ELENA CAMPEON DE LA A. DE PROVIDENCIA

El Unión Santa Elena ha conquistado el título de campeón de Apertura de la Asociación Deportiva de Providencia, al vencer ayer al Deportivo Talleres por dos tantos a uno.

A su vez el Deportivo Talleres se clasificó campeón de segunda y tercera división al vencer al Unión Italia por dos a uno y tres a cero respectivamente.

### CURSO DE GIMNASIA EN EL I. VIDA SANA

En el Instituto Vida Sana comenzará el próximo miércoles el curso que hará el atleta checoeslovaco Tarzán Tibor Gordon. Las inscripciones, que son limitadas, se reciben en Agustinas 972, oficina 923, fono 66410.

Este mismo atleta ha escrito un libro titulado "Como me hice sano y fuerte" que saldrá pronto a la venta, editado por la Empresa Zig-Zag.

## TORNEO ESCOLAR DE BASKETBALL

### RESULTADOS DE LOS PARTIDOS JUGADOS HASTA LA FECHA EN LAS TRES DIVISIONES

Los partidos que se han efectuado hasta la fecha por el campeonato oficial de basketball de la Asociación Escolar de Deportes, en la Primera Categoría son los siguientes:

**DIVISION SUPERIOR**

| | L. A. | L. L. | V. L. | I. | I. N. | A. | S de C. | PUNTOS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Internado | — | 37—28 | | 40—26 | | 52—25 | | 6 |
| I. Nacional | 28—37 | — | 10—32 | | | | 18—37 | 0 |
| Amunátegui | | 32—10 | — | | 30—17 | 17—15 | | 6 |
| L. Aplicación | 26—40 | | | — | | | | 0 |
| L. Lastarria | | | 17—30 | | — | | | 0 |
| V. Letelier | 25—52 | | 15—17 | | | — | | 0 |
| S. de Comercio | | 37—18 | | | | | — | 2 |

**DIVISION INTERMEDIA**

| | I. | I. N. | A. | L. A. | L. L. | V. L. | S. de C. | PUNTOS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Internado | — | 14—10 | 16—22 | 23—22 | | Ganó W. O. | | 6 |
| I. Nacional | 10—14 | — | 13—15 | | | 23—11 | 22—12 | 4 |
| Amunátegui | 22—16 | 15—13 | — | | 31—9 | | | 6 |
| L. Aplicación | 22—23 | | | — | | | Ganó W. O. | 2 2 |
| L. Lastarria | | | 9—31 | | — | | | 0 |
| V. Letelier | Perdió W. O. | 11—23 | | | | — | | 0 |
| S. de Comercio | | 12—22 | | Perdió W. O. | | | — | 0 |

**DIVISION INFANTIL**

| | I. | I. N. | A. | L. A. | L. L. | V. L. | PUNTOS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Internado | — | 12—12 | 9—8 | 12—4 | | 22—7 | 7 |
| I. Nacional | 12—12 | — | 12—12 | | | | 2 |
| Amunátegui | 8—9 | 12—12 | — | | 14—6 | 14—14 | 4 |
| L. Aplicación | 4—12 | | | — | | | 0 |
| L. Lastarria | | | 6—14 | | — | | 0 |
| V. Letelier | 7—22 | | 14—14 | | | — | 1 |

# LOS ARBITROS EN BUENOS AIRES

### SON RESPETADOS SIN EXCEPCION

BARTOLOME MACIAS



EL MEJOR.— El árbitro de fútbol de actuaciones más lucidas, desde hace varios años, es en Argentina, don Bartolomé Macías, a quien se le ve en esta foto en compañía de Oscar Medina y de Angenor Muñiz, capitanes de los equipos de Chile y Uruguay, que intervinieron en el Campeonato Sudamericano efectuado en el mes de febrero de 1942, en el Estadio Centenario de Montevideo.

Uno de los problemas que actualmente está afrontando nuestro fútbol profesional es aquel que se refiere a los árbitros. Resulta entonces, particularmente interesante, destacar algunos datos comparativos sobre la forma cómo se desarrollan los arbitrajes en Argentina y en Chile.

Actualmente la Asociación Argentina de Fútbol no tiene casi problemas frecuentes entre los árbitros y los clubes. Ello no quiere decir que las cosas marchen de una manera perfecta. Como en todo, algunas veces suelen advertirse errores e "impasses". Pero con el correr del tiempo todo se ha ido perfeccionando.

En el presente se ha logrado algo que parece increíble si se considera el extraordinario fanatismo del aficionado argentino, y ello es que el público respeta a los réferees. Se ha conseguido convencer al "grueso" de los aficionados que los árbitros son personas de probada capacidad y que en todo momento obran con espíritu ecuánime. Sus resoluciones son respetadas y si cometen un error, ya no se deja escuchar esa cerrada manifestación de protesta tan frecuente entre nosotros. Hay protestas, naturalmente, pero ellas son aisladas y no adquieren el carácter de escándalo.

Tal estado de cosas ha servido para que los jueces adquieran confianza y puedan desenvolverse de acuerdo con lo que ellos ven y piensan, sin tener que afrontar tan regularmente esas cerradas manifestaciones de reprobación que, por muy experimentados que sean, naturalmente les afecta los nervios y posteriormente les significa un absoluto descontrol.

En cambio, en Chile, aunque el aficionado es más pacífico y menos bullicioso, para con los réferees siempre tiene humor y entusiasmo cuando estima que se ha equivocado. Ya se ha dicho: en Santiago, un referee que entra a una cancha tiene que formarse el concepto de que él estará solo contra diez mil espectadores, por ejemplo y 22 jugadores que tratarán por todos los medios de complicar su tarea.

Esto que se ha explicado es ya una diferencia apreciable: En Buenos Aires, actualmente, el árbitro sabe que está apoyado por la mayoría del público. En Chile, el árbitro está contra todos.

AUTORIDAD

El réferee argentino tiene plena autoridad; se le han otorgado toda clase de poderes y se confía en su criterio. Por ejemplo si expulsa a un jugador o cobra un penal, tiene la certeza de que si se produce una "crisis", ella será en el momento; pero que no se prestará para analizar su determinación en largas asambleas posteriores, que como resultado darán que todos están contra él.

En Buenos Aires, los jueces saben reprimir el juego brusco y ya los partidos no pierden su lucimiento a causa de ello. Con el objeto de evitar este mal se ha establecido un sistema que funciona casi automáticamente. A cada jugador se le lleva algo que podríamos llamar un "libro de vida", en el cual se le anotan todas las faltas que comete. Cuando el número de faltas llega a un límite, la sanción se produce por sí sola.

En los partidos mismos, si un jugador comete un foul o falta similar, el árbitro lo anota en una libreta; si reincide, automáticamente queda expulsado de la cancha. El "hincha" nada puede objetar, ya que ha presenciado la evolución total que determinó la salida del field del elemento. Y sabe, además, que el réferee vela por desterrar un mal que generalmente lamentan todos por igual si no se adoptan medidas drásticas.

Por ejemplo, en un match de Racing con San Lorenzo, presenciado por sesenta mil espectadores, se expulsó de la cancha al centro half Grecco, de San Lorenzo, en un momento álgido de la contienda. El score estaba igualado y restaban pocos instantes para el término. Ambos cuadros luchaban vigorosamente en procura de una definición. A Grecco se le había llamado al orden en el primer período y luego, en el segundo, cometió una falta en contra de D'Alessandro. Al abandonar el campo por disposición del réferee, nadie protestó; por el contrario, se escuchaban hasta de sus propios partidarios frases de censura por su actitud que ponía en serio peligro la chance del equipo.

Hay otro factor más: el jugador que es expulsado sabe que quedará suspendido por una o dos fechas, según la gravedad de la falta. Le corresponderá entonces actuar al suplente que generalmente es un hombre de divisiones que espera con ansiedad el momento de defender el team de honor. Y si el suplente juega bien, quedará de firme, pues a las directivas no les importa que el titular sea un "crack" y que haya costado miles. Además, el "hincha" ve con agrado la "ascensión" de elementos de las series bajas, pues sabe que es algo formado en el club y del cual nadie podrá decir: "Ese jugador lo tienen gracias a la institución X, que se lo vendió..."

Volvamos a los árbitros. Con el objeto de reprimir todo lo que esté mal, les importa bien poco deslucir un match por inferioridad numérica de jugadores de determinado equipo. En un match de serie de "ascenso", en un mismo momento, a uno de los cuadros le expulsaron cuatro de sus delanteros por promover un incidente con el guardavallas rival. Nadie dijo nada ni se objetó la determinación.

MACIAS

El nombre de Macías es bien conocido por los aficionados chilenos. Es el terror de los jugadores bruscos y de los "maneros". Macías las sabe todas, y a él no le vienen con historias. Conservando siempre una sonrisa a flor de labios, impone su autoridad, expulsa, convence y no permite diálogos de protesta. Lo respetan y el público —cosa rara— cuando aparece en la cancha lo ovaciona.

LOS QUE FALLAN

Naturalmente que no todo el cuerpo de árbitros de la Asociación Argentina está a la altura de Macías. Hay varios que tienen sus días trágicos y cometen los mismos errores que los peores nuestros.

En un match de Platense con Independiente, arbitró un señor Ghinzo. Si la actuación que le cupo a ese juez sucede en Santiago, estoy cierto que todos los clubes convocan a asambleas extraordinarias y los diarios tendrían tema para hablar durante un mes. Fué un arbitraje realmente malo; pero, a pesar de ello, en ningún momento perdió autoridad y siempre, aunque estuviese equivocado, conservó el mismo desplante y energía. El público, esa vez protestó, pero no de acuerdo con las circunstancias.

Y cabe destacar que en ese match los que más alegaban y le gritaban al Sr. Ghinzo era un grupo de chilenos que nada tenían que ver en el asunto, y a quienes les importaba un bledo que ganara Independiente o Platense.

SINTESIS

La Asociación Argentina ha logrado solucionar el siempre complicado problema de los árbitros, a causa de lo siguiente:

1.o) Respeto del público.
2.o) Respeto de los clubes y dirigentes.
3.o) Por investírseles de autoridad.
4.o) Porque esa autoridad no se les resta en ningún momento.
5.o) Porque hay sistemas automáticos y establecidos para sancionar el juego brusco.
6.o) Porque tienen el máximo de garantías.
7.o) Porque no los insultan quienes deben defenderlos.

ALBERTO CALLIS.

# LOS 15 AÑOS DEL STADE

Pocas instituciones pueden lucir en Chile una labor más efectiva que la que ostenta Stade Francais a través de sus quince años de existencia.

La generalidad de las instituciones netamente nacionales adolecen del grave defecto de iniciar su labor por allí donde debieran terminarla. Para estas entidades primero está el equipo, el hombre, el valor que puede dar triunfos, y después están los cimientos de la labor verdaderamente constructiva, o sea, el estadio, el campo de deportes, el local, es decir la célula matriz de donde sólo es dable realizar una labor fructífera y perdurable.

Stade Francais, lanzado a la vida por la iniciativa de hombres como don Marcel Duhaut y Rolando Van Kildsdonk, "principió por el principio". Primero el campo de deportes. Un local amplio en que no se sabe qué admirar más, si las excelencias de las canchas, de las pistas, de la pileta, o la belleza natural y artificial de los jardines, o el magnífico telón de fondo, que se tiende ante la vista cuando uno mira un poco más allá del campo en donde se forjan nuevas generaciones deportivas.

Quince años de vida no podían pasar así como así para los dirigentes y miles de socios de Stade. La directiva, en que militan hombres de los merecimientos de Van Kildsdonk, de Zentilli, de Bellet, de Pabst, de Matilde Arditi, se dió a la tarea de hacer algo que fuera digno del acontecimiento. Y ese "algo" resultó en un programa deportivo, en que hubo de todo: los hombres y las damas del tenis, del hockey, de la hípica, del rugby, del basketball, del patinaje, del atletismo lucieron ayer sus habilidades, opuestos en luchas caballerescas a elementos de entidades amigas. Y como digno corolario de este magnífico panorama deportivo, hubo también una reunión social en que, junto a la nota alegre del baile, hubo números del arte francés más puro, que estuvo ayer representado por altos valores del país, hoy humillado pero no vencido.

Y así Stade Francais ha dado en nuestro ambiente deportivo una nota más de aquellas que pueden enorgullecer a la institución. Y como siempre, lo ha hecho con neto espíritu deportivo, con el afán siempre evidente de hacer una labor efectiva entre sus miles de socios y de estrechar los vínculos que lo ligan a otras entidades congéneres.

# LA ENSEÑANZA DEL FUTBOL EN LAS ESCUELAS Y EN LOS CLUBES

"Es bien sabido que Inglaterra, cuna del fútbol, ha alcanzado en todos sus aspectos un alto grado de perfeccionamiento que la coloca a la vanguardia de todos los países del mundo, y de donde salen todas las reformas e innovaciones de las leyes y del juego.

Con un amplio concepto sobre las finalidades de este deporte, y manteniéndose en una costante renovación y adaptación a las necesidades de cada momento, hace varios años la Asociación Inglesa de Fútbol puso en práctica un vasto plan de difusión del popular deporte en las escuelas públicas, dando instrucciones a los alumnos que querían aprender el juego y dictando, además, clases para los jugadores más experimentados que deseaban perfeccionarse. Se nombraron instructores que visitaban los colegios con el fin de enseñar a los escolares, asegurándose que han conseguido muy buenos resultados, compensando satisfactoriamente el gasto realizado, que alcanzó poco más o menos a ... libras esterlinas. Se complementó esta campaña con la venta de un manual de fútbol, dado a publicidad y editado por la misma Asociación.

Una acción similar sería provechoso realizar entre nosotros, abarcando no solamente las escuelas públicas, sino también las divisiones inferiores de los clubes, tanto profesionales como amateurs, que se encuentran muy descuidados y sin la aplicación de un método científico y práctico en su dirección. Podría colaborar en esta empresa, que debe ser dirigida por la Asociación Argentina de Fútbol, el Gobierno nacional y los gobiernos provinciales por intermedio de sus departamentos de cultura física, incluyendo su enseñanza entre las clases gimnásticas que se dictan en los colegios y tomando como instructores a futbolistas profesionales seleccionados que hayan cumplido un previo aprendizaje para ese objeto.

Podría adoptarse como norma para su enseñanza el manual oficial inglés con las modificaciones que sean necesarias a consecuencia de la diferencia de ambiente y temperamento.

Sería ésta una obra plausible que tendría general aceptación, siempre que se cumpliera el tradicional lema de "mens sana in corpore sano".

# Novicios de Santiago y Valparaíso pelean el miércoles en el Caupolicán

### ACTUARA CARLOS UZABEAGA, EL MARAVILLOSO PUGIL SANTIAGUINO.— ENORME INTERES DESPIERTA ESTA COMPETENCIA ENTRE LOS NUEVOS VALORES DEL BOXEO AMATEUR PORTEÑO Y SANTIAGUINO

Como ya lo habíamos anunciado, el miércoles, por primera vez en la historia del box, habrá una competencia entre pugilistas porteños y santiaguinos, en que intervendrán los valores de la nueva generación es decir, los campeones de novicios que se clasificaron tanto en el puerto como en esta capital, hace sólo algunos días

Hay marcado interés por este torneo, ya que de los santiaguinos hay algunos valores que revelaron condiciones excepcionales, estando en primer término el mosca Carlos Uzabeaga, que actuará en su calidad de vicecampeón y por exigirlo así la afición, que desea ver una vez más al maravilloso púgil que impresionara tan favorablemente en sus presentaciones en este torneo; el gallo Jovino Alarcón, también vicecampeón, pero más espectacular y efectivo que el propio campeón por su formidable pegada y recia contextura física; el pluma Rafael Zúiga, hábil, con soltura y conocimientos de box; el mediano Miguel Calvo, de grandes condiciones físicas y conocimiento de box; el mediopesado José Astorga vicecampeón y uno de los valores más promisores de todo el torneo por su juventud, valentía y habilidad y, finalmente, el pesado Juan Garrido que realizó un combate recio y emocionante.

LOS PORTEÑOS

Nos presentarán el miércoles los porteños un equipo que en realidad es el fiel reflejo del poderío del pugilismo de la nueva generación en el puerto. Las crónicas de la prensa han hablado muy bien del peso mínimo Jorge Caledrón, a quien consideran uno de los mejores elementos; el mosca Olmedo, nuevo, pero valiente y efectivo; el gallo a quien destacan por su formidable pegada; el liviano que noqueó en la final dejando la impresión de un peleador recio y muy valiente; Naudón en el mediano Espinazzi, un muchacho mestizo de Arabe que según se dice, es todo una esperanza no obstante su juventud y finalmente el pesado, elemento joven, de ciento veinte kilos de peso recio y muy agresivo.

En resumen es un adelegación que ante la nuestra tendrá oportunidad de poner en evidencia lo que vale el box porteño de la nueva generación ante el nuestro.

EL PROGRAMA

El programa que se efectuará el miércoles próximo en el ring del Teatro Caupolicán será el siguiente:

Categoría mínimo
Rolando Calderón, Santiago, con Jorge Calderón, Valparaíso.

Categoría mosca
Carlos Uzabeaga, Santiago, con Juan Olmedo, Valparaíso.

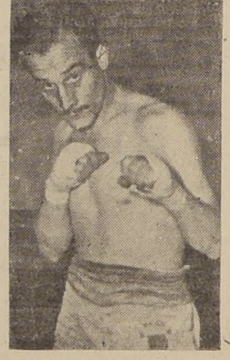
Categoría gallo
Jovino Alarcón, Santiago, con José Torreblanca, Valparaíso.

Categoría pluma
Rafael Zúñiga, Santiago, con Pablo Díaz, Valparaíso.

Categoría liviano
Marcos Carvacho, Santiago, con Armando Muñoz, Valparaíso.

Caegoría mediomediano
Luis González, Santiago, con Luis Naudón, Valparaíso.

Categoría mediano
Miguel Calvo, Santiago, con Alberto Esquinazzi, Valparaíso.



Humberto Fernández, liviano que ha revelado excepcionales medios técnicos.

Categoría mediopesado
José Astorga, Santiago, con Juan Godoy, Valparaíso.

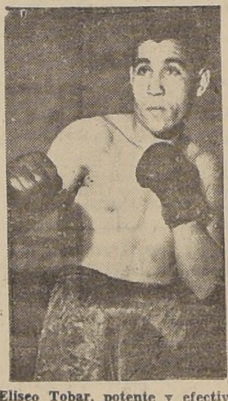
Categoría pesado
Juan Garrido, Santiago, con Humberto Salas, Valparaíso.

Los porteños llegan el miércoles

Por el expreso de la mañana del miércoles próximo llegarán a esta capital los integrantes de la Delegación de Valparaíso, la que vendrá presidida por el propio presidente de la Asociación y acompañada de un numeroso grupo de deportistas porteños en los que este torneo ha despertado excepcional interés.

LAS ENTRADAS

Las entradas numeradas serán puestas a la venta mañana desde las diez en el Teatro Caupolicán. Su precio serán cinco pesos galería, ocho anfiteatro, diez platea general, veinte la platea numerada, treinta pesos los ring demás filas y cuarenta pesos los ring side de las dos primeras filas.



Eliseo Tobar, potente y efectivo peleador, de impresionante agresividad.



Mario Guajardo, el más efectivo y fuerte de los elementos "Caras Nuevas".

### ABARCA Y ESPINOZA PELEAN EL 29

Un sensacional encuentro de peso pesado será el del sábado 29 del presente, en el ring del Teatro Caupolicán, y en el cual hará su segunda presentación en el profesionalismo Mario Abarca, enfrentándose esta vez al marinero Emilio Espinoza, que hace su debut en el boxeo rentado.

Dado los méritos revelados en su primera presentación por Abarca y la reconocida capacidad de Espinoza, esta pelea debe ser sensacional e impresionante.

### DOS ENCUENTROS OFICIALES HUBO AYER EN ÑUÑOA

En los matches efectuados ayer por el torneo oficial de la Asociación de Football de Ñuñoa, se registraron los siguientes resultados:

Tercera División:
Juventud (2) - Star Valparaíso (1).
J. Católica (4)-Avance (0).
Suárez Mujica (1)-Los Unidos (0).
Arrieta Guindos (4)-San Martín (2).

Segunda División:
Boca Juniors (2)-La Unión (0).
J. Católica (4)-Avance (0).
Los Unidos (5)-Suárez Mujica (1).
Arrieta Guindos (1)-San Martín (1).

Primera División:
Boca Juniors (2)-Huracán (1).
J. Católica (3)-Avance (1).
Suárez Mujica (1)-Los Unidos (1).
Arrieta Guindos (2)-San Martín (1).

### TRIUNFO EL EQUIPO DE NUEVA IMPERIAL

En el preliminar de la reunión de ayer en el Estadio Nacional, el conjunto de la Escuela de Artesanos, de Nueva Imperial, que se encuentra en Santiago desde hace algunos días, se impuso sobre el team de la Escuela N.o 71, de Providencia, y que dirige el ex jugador internacional José Miguel Olguín, por 3 tantos contra 1, en seguida de demostrar una clara superioridad.

Cabe dejar constancia que el de los sureños era un cuadro casi adulto, lo que le significó un handicap considerable, en tanto que el de los locales pertenecía a la división juvenil.

Estos elencos actuaron constituídos así:

Esc. Artesanos, de N. Imperial: Catalán; Contreras y Gómez; Chancapán, Huerta y Núñez; Sepúlveda, Carmona, Valenzuela, Quilaqueo y González.

Escuela N.o 71: Torres; Rubeau y Fuentes; Pinochet, Godoy y Orellana; Madrid, Salvo, Vergara, Silva y Alvear.

El centro forward de los sureños es el scorer profesional de Santiago en 1940, Pedro Valenzuela, defensor en ese entonces del Magallanes.

CARAS NUEVAS EN EL CAUPOLICAN

# La Empresa Chilena Cóndor presenta el sábado nuevos profesionales

### DEBUTA MARIO SALINAS, EL CRACK AMATEUR QUE ACTUO EN DEFENSA DEL MEXICO B. C

Como muy acertadamente lo dijo la prensa deportiva, la Empresa Chilena Cóndor, en un serio y laudable intento de ofrecer a los fanáticos, reuniones boxeriles todos los sábados, buscó a lo largo del país hasta encontrar un grupo de muchachos de promisoras aptitudes para el boxeo, los que quedaron de inmediato bajo la dirección técnica del entrenador Tato Schakels. Varios meses estuvieron en el "laboratorio", puliendo sus aptitudes y adquiriendo los recursos necesarios para desenvolverse acertadamente entre las cuerdas. Cuando se creyó que el momento había llegado, se les hizo debutar, con el más halagador de los resultados, pues, todos vencieron, consiguiendo la aprobación unánime del público asistente y encomiásticos juicios de la prensa. Eliseo Tobar, Mario Abarca, Humberto Fernández y Mario Guajardo, fueron los triunfadores. Tres de ellos, Tobar, Fernández y Guajardo, tendrán el sábado próximo, oportunidad de ratificar los aplausos que obtuvieran en su primera presentación rentada, y de confirmar que los enaltecedores conceptos que merecieron no eran infundados. Eso piensan todos aquellos que han ido a sus entrenamientos en el Gimnasio del Seguro Obligatorio, en donde, día a día, afirman sus conocimientos y acentúan sus progresos. La empresa que los auspicia, tiene depositada una fe ciega en un alto concepto del porvenir que les espera, y cree que de este núcleo ha de salir un nuevo ídolo de nuestro box; el ídolo ... dor que hace falta y que ... las boleterías con su sola presencia. Los asistentes, ... comprobar el sábado que esa ... mitada confianza, tiene una sólida base sustentadora, que llama calidad, y de allí es ... a pesar de ser novicios, se ... tarán a hombres duchos y ... conocedores de todos los secretos del ring. Este grupo de no... se verá acrecentado con la presencia de un muchachito que durante su carrera boxeril ... amateur mereció siempre ... mejores elogios en mérito a su extraordinaria calidad, que ahora saltará a la palestra convertido en flamante profesional. Mario Salinas, ... nombre, y, al sólo decirlo ... inoficioso redundar en detalles.



Mario Salinas, que el sábado inicia su campaña en el profesionalismo.

Esta es la labor a que se ha sometido la Empresa Chilena Cóndor: formar púgiles chilenos para que como en épocas pasadas, se cuente con espectáculos llenos de atracción, con la ... merísima colaboración de ... de esta tierra.

# UN ROUND DE CHARLA CON IRURETA Y K. O. VILLA

### PERSONALIDAD DE ESTOS PROFESIONALES EXTRANJEROS QUE ACTUARAN EN NUESTROS RINGS

Como ya hemos informado la Empresa De la Fuente tiene contratado dos pugilistas extranjeros, José Enrique Irureta, uruguayo, y Pedro Villalón (K. O. Villa), peruano. Ambos pugilistas se encuentran en esta capital desde hace días y sometidos a un riguroso entrenamiento.

A fin de dar a conocer, aunque brevemente a estos dos hombres, sostuvimos con ellos breve charla durante la cual nos dieron a conocer sus principales encuentros y otros detalles de la vida de ring de cada uno de estos profesionales extranjeros.

*ENRIQUE IRURETA*

De color moreno subido, mediana estatura. Joven, cuenta con 23 años de edad y hace sólo tres que actúa en el profesionalismo. Su campaña es breve, pero meritoria. Es vencedor de Mario Verano, Leonardo Gulle, Sebastián Romanos, Antonio Pangaró, y otros. Cuenta con un empate meritorio con Domingo Arnechino, el mismo que hace dos semanas venció a Amelio Piceda. Ha perdido por puntos sólo dos veces; una con José Rics, campeón argentino, y otra, con Guillermo López, el formidable mediomediano argentino.

El empate con Arnechino es más meritorio por que pelearon en Córdoba, la tierra del argentino y, según las críticas, el uruguayo habría hecho los méritos suficientes para haber sido declarado vencedor.

Como se ve, una campaña muy meritoria.

*K. O. VILLA*

El peruano es de recia estampa. Gran físico, hombre ya formado con 28 años, se inició en la Armada, clasificándose campeón. Ingresó al profesionalismo, y entre sus numerosos combates figuran los sostenidos con Mario ... a quien venció por puntos; ... berto Carrillo, con quien perdió; ganó por puntos, Bombón Co... do, que igualmente ganó y ... por puntos, Oscar Viadalia... rante la visita del chileno a ... ma, lo ganó el peruano en ... recia pelea por puntos.

Con Cachirrín Carrasco, actualmente en Buenos Aires, tiene también un empate, pelea considerada como muy meritoria, dados los antecedentes de Carrasco.

Aunque brevemente se puede apreciar la recia personalidad de estos dos nuevos elementos extranjeros que debutarán en el ... del Teatro Caupolicán el ... 22 del presente mes.

# AVISOS ECONOMICOS

## 40.—Judiciales.

REMATE JUDICIAL: EL 28 DE JULIO de 1944, se rematará ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de este Departamento, a las 15 horas (3 P. M.) la parcela N.o 2 de la parte del fundo Santa Rosa de Apoquindo, ubicada en la Comuna de Las Condes, de este departamento, con una superficie de 14.000 metros cuadrados y derechos de agua, por el mínimum de $ 150.000 pagaderos $ 120.000 de contado y saldo a seis meses plazo, en la ejecución seguida por don Gustavo Gandarillas Prieto con don Carlos Aspillaga Sotomayor.— El Secretario. 10 Julio

REMATE: EL 26 DEL ACTUAL, A las 15 horas, saldrá a remate ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía la propiedad ubicada en calle 9 de julio N.o 5278, hoy N.o 4470 Comuna Quinta Normal de esta ciudad. Mínimum para las posturas ($ 26.000); Boleta de garantía 10 o|o Demás bases y antecedentes Juicio N.o 91747 de Caja de Ahorros de Empleados Públicos con Vicencio — El Secretario. 12 Julio

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, JUICIO N.o 3461, presentóse Tomás Ernesto Chávez Godoy, Teniente de Carabineros, Carrión N.o 1795, demandando juicio nulidad de matrimonio contra cónyuge Manuela Rosa Arriaza Bello, sin profesión, cuyo actual domicilio ignora, causal incompetencia Oficial Civil fecha celebración matrimonio.— Juzgado confirió traslado y ordenó demandada fijar domicilio urbano dentro del término de emplazamiento. — Secretario. 12 Julio

REMATE.— 5.o JUZGADO CIVIL El 4 de agosto próximo, se rematará la propiedad de calle Pinto N.os 1552 al 1598, por el mínimo de $ 195.400. Garantía, el 10 o|o del mínimo. Bases y antecedentes en los autos "Banco Edwards con Brancoli".— Secretario. 11 Julio

REMATE.— 31 PRESENTE, 15 HORAS, rematarase Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, propiedad ubicada Manuel Montt N.o 5795, lote 8. Comuna Quinta Normal esta ciudad — Mínimum $ 7.600. Boleta 10 por ciento mínimum. Más antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio Prevoste de T. Isabel con Tempio M. Carlos. — Puelma. 11 Julio

## BOMBAS

9.a CIA. DE BOMBEROS "DEBER Y Abnegación". De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para el martes 11 del presente, a las 19.15 horas. Tabla: Informe comisión revisora de libros, balance de Tesorería y demás asuntos que tratar.— El Secretario. 11 Julio

CUERPO DE BOMBEROS DE QUINTA Normal.— Primera Compañía. Bomba Manuel Rodríguez. —Cítase al Consejo de Disciplina para el lunes 10 del presente a las 21.30 horas.— El Secretario. 10 Julio

1.a CIA. DE BOMBEROS "DEBER y Constancia". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 11, a las 22 horas. Uniforme trabajo, punto de reunión el cuartel.— El Ayudante. 11 Julio

# EL SABADO DEBUTA MARIO SALINAS EN EL PROFESIONALISMO

### NOVEDOSO ES EL PROGRAMA QUE ANUNCIA LA EMPRESA DEL CAUPOLICAN

La Empresa del Teatro Caupolicán tiene ya confeccionado el programa que efectuará el sábado próximo en esa sala y en el cual, como atractivo principal figura el debut en el profesionalismo de Mario Salinas, el muchacho que en defensa del México B. C., se ha destacado conquistando justamente la categoría de crack entre los peso pluma de Santiago.

También actuarán en esta oportunidad los otros elementos nuevos que la Empresa necesita foguear y formar a fuerza de actuar en el ring y por esto que ofrece esta reunión sin pretensión de lucro, sino que como un medio de dar a conocer al público estos nuevos valores que luego han de ser figuras de primera magnitud.

*EL PROGRAMA*

El programa fijado por la Empresa del Caupolicán para el sábado próximo será el siguiente:

Dos preliminares de buenos aficionados.
Seis rounds entre Eliseo Tobar y Carlos Lucero.
Seis rounds entre Mario Salinas y David Salazar.
Seis rounds entre Humberto Fernández y David Santelices, (porteño).
Ocho rounds entre Mario Guajardo y Julio Rodríguez.

### CAMPEONATO DE VETERANOS SE INICIA EL 19

El miércoles 19 del mes en curso, en el ring del Caupolicán se iniciará el Campeonato de Aficionados Veteranos de Santiago del año en curso.

La Asociación de Box recibió ya las inscripciones que alcanzan más o menos a ciento cincuenta aficionados en las categorías del mínimo al pesado.

El sorteo se hará un día de la presente semana y quedará de inmediato formado el programa completo de la primera serie. Dada la premura del tiempo para realizar esta competencia, los programas serán muy extensos y no se prorrogarán peleas ni en casos de enfermedad.

**QUINTA FECHA !**

| | |
|---|---|
| Magallanes | 3 |
| U. de Chile | 2 |
| U. Católica | 3 |
| S. Morning | 2 |
| S. National | 4 |
| Green Croos | 0 |
| U. Española | 3 |
| A. Italiano | 1 |
| Colo Colo | 3 |
| Badminton | 0 |
| Everton | 2 |
| Wanderers | 0 |

## DEL FUTBOL EXTRANJERO

A pesar de la guerra se sigue disputando en Europa partidos de fútbol. Así el sábado se midieron en la ciudad alemana de Nurenberg los teams de Rapid, buen conjunto vienés y el team local del Nurmberg F. C. imponiéndose la mayor calidad del team austríaco que venció por el concluyente score de 5 tantos contra 1. Asistieron al partido más de 30 mil espectadores.

**EN BRASIL**

El sábado se midieron en el campo de Vasco de Gama los teams superiores del Fluminense y del Vasco da Gama empatando después de un magnífico cotejo a tres tantos. La nota destacada fué la gran cantidad de espectadores que asistió al partido y que se calculó en una cifra superior a 70.000 personas, lo que demuestra el creciente interés del público carioca por esta clase de competencias deportivas. Otra nota interesante fué el debut por el team del Vasco da Gama del destacado entreala uruguayo Guido Bastarica, que el año pasado actuó por Peñarol de Montevideo.

**EN URUGUAY**

El sábado en el Estadio Centenario, en un cotejo muy pobre, Nacional venció a Wanderers por 2 a 0. Al llamado del referi señor Cirilo los teams presentaron sus líneas así

Nacional: Paz; Pini y Candales; Vianna, Galvalissi, Gambetta; Castro, Ortiz, A García, Cerione, Zapirain.

Wanderers: Carvidon; Chagas y Blanco; García, Pérez y Denis; Crucci, Gantés, Soler Alvarez y Clavero.

El único tanto de la primera etapa se produjo de la siguiente manera. A los 27 minutos Pérez comete foul contra Ortiz en un costado del campo. Tira Castro y los defensores de Wanderers se quedan parados creyendo que el referi sancionaría el ofside de Zapirain, el cual marca el tanto sin mayor dificultad. En la segunda etapa la única jugada destacada del partido se produce a los 6 minutos cuando el puntero Crucci elude a 4 rivales rematando violentamente, más la pelota va al corner por Paz. El segundo tanto de Nacional fué obtenido de cabeza por Cerione.

## EN PAINE, EL TEAM DEL TRICOLOR GANO AL O'HIGGINS 2-0

Damos a conocer en seguida algunos pormenores de los dos principales encuentros de la serie de "ascenso" jugados ayer:

**EN PAINE**

Tricolor venció al Bernard[redacted] O'Higgins, por 2 tantos a [redacted] luego de un match de inter[redacted] santes alternativas, donde [redacted] vencedor se anotó el triun[redacted] en forma estrecha sobre su [redacted] ficil contendor.

Los goles fueron colocad[redacted] por Gárate y Gajardo.

Actuaron por el Tricolor [redacted] Paine: Ramírez; Cortés [redacted] Quintanilla; Rodríguez, Me[redacted] na y Peña: Gamboa, Gára[redacted] Guajardo, Riquelme y Sá[redacted] chez.

El equipo del Tricolor, te[redacted] minó la primera rueda con [redacted] puntos. El Tricolor ganó en [redacted] preliminar con su equipo [redacted] por 2 a 1.

**IBERIA (1) MALLOCO (1)**

En Malloco se enfrentaron los conjuntos de honor del Iberia, de Santiago, y Malloco Atlético, de ese pueblo.

El match en todo momento tuvo pasajes de atracción, y por demás reñido, llegando al término del período reglamentario en un empate a un goal.

Con este resultado el Iberia se clasifica ganador invicto de la primera rueda del grupo A.

El Iberia se hizo representar con el siguiente team: Núñez; Lagos y Báez; Fajardo, Lira y Arcos; Aller, Vergara, Mayo, Pérez y Passalacqua.

El match de los segundos equipos se resolvió a favor del Malloco, por 2 tantos a 1.

# La brillante actuación de Ziomi fué factor muy decisivo en el triunfo de ayer del Internacional



**ERA INVICTO.**— Hasta ayer, en que se cumplía la 12.a fecha del campeonato oficial de basketball, el team de la Asociación Cristiana se mantenía sin una derrota. Internacional lo venció, merecidamente, por 38—24.

| 1944 Serie A | A. CRISTIANA | INTERNACIONAL | D. OLEA | D. SIRIO | U. CATOLICA | U. ESPAÑOLA |
|---|---|---|---|---|---|---|
| A. CRISTIANA . . . | — | 24—38 | 46—28 | 47—41 | 47—24 | |
| INTERNACIONAL . . | 38—24 | — | 46—34 | 42—46 | | 28—29 |
| D. OLEA .. .. .. .. | 28—46 | 34—46 | — | | 27—34 | 31—39 |
| D. SIRIO .. .. .. .. | 41—47 | 46—42 | | — | 24—25 | 37—32 |
| U. CATOLICA . . . . | 24—47 | | 34—27 | 25—24 | — | 22—35 |
| U. ESPAÑOLA . . . | | 29—28 | 39—31 | 32—37 | 35—22 | — |



**TRIUNFO ESTRECHO.**— [redacted] taja a su favor de 37—35, sco[redacted] pertenecido a su vencido, el [redacted]

| Serie B | BARCELONA | [redacted] |
|---|---|---|
| BARCELONA .. .. . | — | [redacted] |
| COLOMBIA .. .. .. . | 33—4 | [redacted] |
| C. ATLETICO .. .... | | [redacted] |
| FAMAE .. .. .. .. . | 46—4 | [redacted] |
| G. CROSS .. .. .. . | 35— | [redacted] |
| S. FRANCAIS .. .. . | 38—4 | [redacted] |

**CAYO VENCIDO EL INVICTO TEAM DE LA ASOCIACION CRISTIANA POR 38-24.—EN LA SERIE "B", EN UN PARTIDO ESTRECHO, BARCELONA SE IMPUSO AL GREEN CROSS POR 37-35.—PROXIMOS PARTIDOS POR EL CAMPEONATO OFICIAL DE BASKETBALL DE SANTIAGO**

El campeonato oficial de la Asociación de Basketball de Santiago cumplió ayer en la mañana, en la cancha del Club Famae, la duodécima fecha de su desarrollo, con dos encuentros en los cuales triunfaron Barcelona sobre Green Cross, por 37 a 35, e Internacional sobre la Asociación Cristiana de Jóvenes, por 38 a 24.

No obstante lo valiosa que resultó la performance del Barcelona, que se impuso estrechamente a su rival difícil, lo más destacado de la reunión fué la actuación que le cupo al Internacional — el campeón de 17 temporadas — que ayer dió un golpe a la cátedra con su victoria inteligente e inobjetable lograda sobre el puntero invicto del actual torneo, la "Y".

Cuanto comentario se pudiera haber anticipado al desenlace de este cotejo, que logró interesar bastante a los fanáticos, por supuesto que iría en favor del team de Kapstein y, ello, en razón de sus presentaciones más recientes, en donde aparte de mantener en gran forma una situación privilegiada en el cómputo, había convencido plenamente acerca de su capacidad. En el reverso de estas suposiciones que rodearon el lance, aparecía un Internacional que venía de perder y de dejar una impresión en sus parciales que no era, precisamente, de las más alentadoras.

No obstante, ya en la cancha, las cosas sucedieron de un modo muy distinto, y mientras la "Y" conformó con su labor técnica, que en este cuadro es ya una característica sabida, esto en la etapa del comienzo, se vió a un elenco negrirojo que se desenvolvía con tranquilidad y que derrochaba un empuje y un entusiasmo capaz de producir satisfacciones posteriores. El primer período registró un score de 13 a 12 ya en favor del "Inter", síntoma elocuente de las posibilidades que aguardaban a los adversarios.

La Asociación Cristiana, pese a los esfuerzos de Kapstein, que fueron encomiables, no pudo, sin embargo, en el último período, mantener su tren de acción y se vió acosada por la enjundia del popular quinteto de San Pablo, que tuvo en Olmo, en Cárdenas y muy especialmente en Ziomi — indiscutiblemente el mejor valor del conjunto vencedor — sus punta- [redacted]

mañana de ayer en la cancha cerrada del Famae Barcelona tuvo que disputar palmo a palmo una victoria que no se decidió, sino hasta el final, con el buen cuadro del Green Cross. Barcelona ganó por sólo dos puntos de diferencia, score que perfectamente pudo inclinarse en favor de los de la "cruz verde", cosa que a nadie hubiera podido extrañar. Tales fueron los merecimientos de vencedores y vencidos.

*BARCELONA (37)-G. CROSS (35)*

Serie: "B".

Arbitro: señor René Guzmán.

Barcelona: Stambuk, 7 puntos; Thorn, 10; Niada, 11; O. Montti, 7; Haysang, 2; Parra, 0 y J. Montti, 0. Total: 37 puntos.

Green Cross: Valdivia, 2 puntos; C. Tijmes, 18; A. Tijmes, 6; Montaldo, 4; Gallegos, 1 y Robles, 4. Total: 35 puntos.

Primer tiempo: Barcelona (20), Green Cross (21).

Destacaron: Niada, Thorn y Stambuk, del Barcelona. Cornelio Tijmes, Montaldo y Antonio Tijmes, del Green Cross.

*INTERNACIONAL (38)-Y M C A. (24)*

Serie: "A".

Arbitros: señores Sáez y Comas.

Internacional: Olmo, 19 puntos; Cárdenas, 13; Salamovich, 1; Ziomi, 0; Becerra, 3 y Primard, 2. Total: 38 puntos.

Y. M. C. A.: Kruger, 2 puntos; Cornejo, 4; Kapstein, 9; Corona, 4; Hernández, 1 y Lizarzaburú, 4. Total: 24 puntos.

Primer tiempo: Internacional (13), Y. M. C. A. (12).

Destacaron: Ziomi, Olmo y Cárdenas, del Internacional. Kapstein, Hernández y Cornejo, de la Y. M. C. A.

*PROXIMAS REUNIONES*

El campeonato oficial de la Asociación de Basketball de Santiago llegará a su término el próximo domingo, etapa después de la cual se entrarán a disputar los partidos finales entre los equipos mejor clasificados en las series A y B respectivamente.

Las fechas que restan son las siguientes:

Martes 11. Serie "B": Famae con Colombia. Serie "A": Sirio con Olea.

Jueves 13. Serie "B": Barcelona con Comercio Atlético. Serie "A": [redacted]

# Todos lo[redacted] conocer[redacted]

SANCIONES

1.—Fuera del área penal [redacted]

d), y e), cometida por un jugador del bando DEFENSOR será sancionada con un "puntapié penal". Se puede conceder un "puntapié penal" cualquiera que sea la situación de la pelota en el momento en que se cometió la falta dentro del área penal, siempre que la pelota esté en juego.

C) Toda infracción de lo dispuesto en el párrafo f) será sancionada con un "puntapié libre indirecto".

3.—Dentro o fuera del área penal.— Por toda infracción de las disposiciones de los párrafos i) j), y N, B, del e) se concederá un "puntapié libre indirecto" al equipo contrario en el sitio en que se cometió la falta.

4.— Si el jugador que infringe lo dispuesto en el párrafo h) comete, además, una falta más grave, será castigado según lo pres



Carga al guardavallas prohibida. Debe penarse.

crito en la regla que hubiere infringido.

UN JUGADOR SERA AMONESTADO:

1) Si se incorpora a su equipo después de iniciado el partido o vuelve al terreno durante el curso del juego sin presentarse al árbitro;

2) Si infringe con persistencia cualquiera de las reglas del juego;

3) Si desaprueba, de palabra o con ademanes, un fallo del árbitro, y

4) Si incurre en "conducta incorrecta".

Además de la amonestación, si el juego fué detenido a consecuen-

UN JUGADOR SERA EXPULSADO DEL CAMPO:

1) Si después de haber sido amonestado reincide en su "conducta incorrecta", y

2) Si incurre en "conducta violenta", es decir, si actúa de modo injurioso o grosero, o si, a juicio del árbitro, se produce brutalmente.

Si se hubiera interrumpido el juego a causa de la expulsión de un jugador por incorrección sin haberse producido otra infracción de las reglas, se reanudará aquél mediante un "puntapié libre indirecto", concedido al bando contrario, en el lugar en que se cometió la falta.

(Continuará)

## PIAZZESI JUGO EN EL DEFENSOR



**PIAZZESI.**— El buen forward de Santiago National, Piazzesi, que aún no ha podido rendir lo que de él se esperaba, actuó en 1942 en el Defensor de Montevideo, con relativo éxito. En esta foto aparece acompañado Yovino y Lazcano, también de ese club, y Bastarrica y Guzmán del Racing uruguayo. Todos son argentinos

## EL INVICTO TEAM FERROVIARIO PERDIO CON E. MATTE-R. JANEIRO

**POR 2 A 1, EN LA SERIE DE HONOR DE LA ASOCIACION AMATEUR.—TRIUNFO EL FAMAE**

El conjunto de honor del Unión Ferroviarios, campeón de la competencia oficial de 1943 de la división de honor y campeón provincial en los años de 1943 y 44 y que se mantenía invicto en la actual temporada, fué vencido ayer en gran forma y en su propia cancha por el elenco superior del Eugenio Matte-Río de Janeiro, por el scorer de 2 tantos contra 1, siendo el tanto del equipo perdedor un autogoal de Martínez. Los goles del vencedor los anotaron Ibacache y Beizaga. El Eugenio Matte se presentó así: Valenzuela; Martínez y Carrasco; Miguel Armijo, Marín y Ortiz; Manuel Armijo, Palma, Morales, Ibacache y Beizaga.

Este match era por la competencia oficial de la Serie de Honor de la Asociación de Football de Santiago.

*FAMAE GANO AL NACIONAL EL SALTO*

Por la misma división de la Asociación Santiago, se enfrentaron Famae con Nacional El Salto, en el Estadio Famae.

El match de los cuadros de honor lo ganó el Famae por 5 tantos contra 0, score merecido por la superioridad demostrada por el elenco vencedor.

El segundo equipo del Famae venció al Nacional El Salto por 4 a 1 y el tercero del mismo club por W. O.



# Campeonato Profesional de Fútbol

Desarrollo del Campeonato Oficial de la Asociación Central de Fútbol de Santiago:

| 1944 | A. Italiano | Badminton | Colo Colo | Everton | Green Cross | Magallanes | S. Morning | S. National | S. Wanderers | U. Española | U. Católica | U. de Chile | Puntos | Colocación |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Italiano .. | — | 0—1 | | 2—1 | | | 2—1 | | | 1—3 | 4—3 | | 6 | 3.o |
| Badminton . . | 1—0 | — | 0—3 | 1—1 | | | 2—2 | 3—2 | | | | | 6 | 3.o |
| Colo Colo .. .. | | 3—0 | — | 1—1 | | | | 9—3 | 4—2 | | | 4—1 | 9 | 1.o |
| Everton .. .. | 1—2 | 1—1 | 1—1 | — | | | | | 2—0 | | 2—2 | | 5 | 5.o |
| Green Cross .. | | | | | — | 4—3 | | 0—4 | 2—2 | 1—2 | | 2—0 | 5 | 5.o |
| Magallanes . . | | | | | 3—4 | — | 1—1 | | 2—1 | | 2—5 | 3—2 | 5 | 5.o |
| S. Morning . . | 1—2 | 2—2 | | | | 1—1 | — | | | 2—2 | 2—3 | | 3 | 10.o |
| S. National . . | | 2—3 | 3—9 | | 4—0 | | | — | | 1—4 | | 4—0 | 4 | 9.o |
| S. Wanderers | | | 2—4 | 0—2 | 2—2 | 1—2 | | | — | | 6—2 | | 3 | 10.o |
| U. Española .. | 3—1 | | | | 2—1 | | 2—2 | 4—1 | | — | | 5—0 | 9 | 1.o |
| U. Católica . . | 3—4 | | | 2—2 | | 5—2 | 3—2 | | 2—6 | | — | | 5 | 5.o |
| U. de Chile . . | | | 1—4 | | 0—2 | 2—3 | | 0—4 | | 0—5 | | — | 0 | 12.o |

# SORPRENDIO EL S. NATIONAL Y LA UNION GANO BIEN

### CUMPLIENDO UNA ACTUACION REHABILITADORA, EL "DECANO" SE IMPUSO SOBRE GREEN CROSS POR 4-0

### EN EL MATCH DE FONDO DE LA REUNION DE FUTBOL EFECTUADA AYER EN CARABINEROS, EL CAMPEON DE 1943 DIO CUENTA DEL AUDAX POR 3 A 1

### ALREDEDOR DE 12 MIL PERSONAS PRODUJERON UN BORDEREAUX DE $ 83,847

SANTIAGO National y Unión Española ganaron los encuentros de fútbol profesional efectuados ayer en la tarde en el Estadio de Carabineros y que fueron presenciados por una concurrencia que calculamos en doce mil personas. Estos matches correspondían a la quinta fecha del torneo de la Asociación Central.

El partido principal, en que Unión Española se impuso al Audax Italiano por 3 a 1, ofreció fases de interés a causa de las constantes variaciones que exhibió el juego. El cuadro ganador durante más o menos media hora del primer período cumplió una labor muy irregular, advirtiéndose varias fallas en sus líneas. Audax abrió el score a los pocos minutos de haberse iniciado las acciones y este team posteriormente tuvo varias oportunidades para aumentar aún más el score a su favor, ya que en las "filas" rojas había desorganización y sus componentes sólo se limitaban a una desesperada labor defensiva. En efecto, la delantera del team de Santa Laura fué incapaz de realizar avances de peligro y atrás se notaba la falla de Garrido, que no lograba afirmarse y menos controlar el trío central "itálico". En tales condiciones, durante un lapso de más o menos 30 minutos el arco de Fernández debió afrontar serias situaciones, provocadas en especial por avances del winger debutante Piñeiro, a quien Trejos se vió incapaz de detener. Recién a los 31 minutos Chirino intervino por primera vez, y fué ante un sorpresivo lanzamiento del half Flores. Esta atajada de Chirino puede decirse que constituyó el punto de partida para la reacción de la Unión Española, que paulatinamente fué mejorando su desempeño hasta equiparar y luego dominar. Se afirmó Garrido en el centro y Campaña jugando retrasado entregó muy buenas pelotas a Machuca y a los aleros, quienes por su rapidez comenzaron a crear serios problemas a Roa y Chirino. De esta manera, no fué ninguna novedad que los "rojos" consiguieran empatar cuando restaban escasos minutos para el término del período inicial.

En la parte complementaria se vió a la Unión Española desplegar su juego habitual, ese juego que en 1943 le valió la obtención del título de campeón. Mejorando de una manera manifiesta su expedición del principio comenzó a amagar seriamente el baluarte defendido por Chirino. Al parecer alentó a los integrantes del team de Santa Laura la brillante atajada de Fernández de un servicio penal ejecutado por Giorgi. Inmediatamente se observó ese interés por la victoria, asumiendo el match extraordinaria movilidad, pues, por otro lado, Audax no cedía terreno y contraatacaba cada vez que le era posible. Vino, como era lógico de esperar considerando lo que sucedía en la cancha, un punto de ventaja para los "rojos". Este tanto significó la iniciación de la derrota del Audax. El cuadro albojo, especialmente su línea media, que se mostró incapaz de neutralizar la rapidez con que accionaban los forwards contrarios. Contribuyeron luego a la más completa desmoralización del cuadro "verde" dos salvadas prácticamente providenciales de Urroz y Calvo, en circunstancias que Fernández se hallaba vencido. Después de estas sacadas Unión anotó su tercer tanto y definió el partido: en el Audax ya no se vislumbró ningún asomo de reacción y la contienda, hasta su término, perdió por completo interés. Los españoles, con la victoria segura, no se afanaron mayormente, mientras que los ágiles de Giorgi, actuando con escasa homogeneidad se veían incapaces de quebrantar la sólida defensa de Calvo y Urroz.

Para analizar la performance de la Unión Española habría que hacer una división: en el primer tiempo el elenco se vió bajo y virtualmente no respondió; más, en la fracción final, como lo establecimos, mejoró mucho y de ahí la clave de su triunfo. El Audax se condujo con acierto mientras sus halves respondieron, pero cuando Dejeas se agotó como centro half, los insiders Varela y Acuña se retrasaron y su ofensiva automáticamente perdió efectividad. A ello hay que sumar el hecho de que Giorgi no reeditó sus presentaciones anteriores.

Hernán Fernández, Calvo, Flores y Campaña sobresalieron en el team vencedor. En el Audax Italiano descolló la labor de Roa, Morales; Varela y Piñeiro. Este último, que debutó como alero derecho, demostró medios muy recomendables, en especial por su dominio de pelota y sorpresivos lanzamientos al arco.

Con esta victoria de la Unión Española y la lograda por Colo Colo sobre Badminton ambos equipos han obtenido una clara ventaja en la tabla de posiciones sobre sus demás antagonistas. Son los únicos que se mantienen invictos, compartiendo el puesto de honor con 9 puntos. Tienen como más inmediatos seguidores a Audax y Badminton con sólo puntos.

A simple vista puede estimarse como sorpresivo el resultado que se alcanzó en el primer match de la reunión de ayer en Carabineros. Santiago National 4, Green Cross 0. Aquél venía de perder por un score categórico ante Colo Colo, mientras que el "once" de la "cruz verde" era uno de los mejor colocados y contaba a su haber con un meritorio triunfo ante Magallanes.

Sin embargo ayer hubo un solo cuadro en la cancha que dominó a voluntad, mostrando buenos recursos y fallas muy relativas. El otro, el que ateniéndose a la lógica debía ser el vencedor, nada hizo y en ningún momento amagó las posiciones de su adversario, el que de acuerdo con los antecedentes, debía perder. En verdad, a los pocos minutos de haber comenzado el juego resultó fácil apreciar la diferencia de medios de uno y otro elenco. El Santiago National, más armónico, con una defensa firme, precisa y una delantera penetradora, puso en serios aprietos la valla custodiada por Letieri. Green Cross, en cambio, no logró en ningún momento organizarse, principalmente su delantera que no inspiró mayores temores a Beltramí. 1 a 0 fué el score parcial que acusó a su fin el primer período, score que no refleja lo que sucedió en el "field", por cuanto los "albirrojos" ejercieron un dominio tan notorio y demostraron tal reacción, que se hicieron merecedores a una cuenta más abultada.

Sin embargo, en el segundo tiempo el Santiago National, manteniendo su standard de juego, encontró el justo estímulo a su meritoria labor. Desde que sonó el pitazo su dominio se fué acentuando más, y no obstante las buenas atajadas de Letieri, el score llegó a cuatro. Se esperaba esa ya "clásica" reacción del Green Cross que suele transformarse en goles por serie; pero esa reacción no llegó o si estuvo por producirse se vió anulada ante el empuje y deseos de rehabilitación que exhibieron los componentes del "decano".

Dos factores bien claros determinaron al actuación que le cupo ayer al Santiago National: la inclusión de Piazzesi como centro half y de Larraza como director del quinteto de ataque, ambos elementos sobresalientes en el cuadro. Aquél, demostró recomendables aptitudes para el difícil puesto y, sosteniendo un mismo nivel de juego, cumplió con acierto su cometido tanto en el aspecto defensivo como en lo que a apoyar a los delanteros se refiere. Larraza, elemento que ha actuado en varios de nuestros clubes profesionales y que ayer reapareció vistiendo la casaca "albirroja", con insiders técnicos y que saben repartir juego, como lo fueron Reuben y Coll, pudo lucir su impetuosidad y se convirtió en un constante peligro para Letieri. Larraza demostró que es el centro forward que la actual delantera del Santiago National necesita.

De Green Cross es bien poco lo que se puede decir. En ningún momento se mostró capaz de hacer frente a su rival y no halló la táctica adecuada para contrarrestarle. Por otro lado, hubo varias fallas bien visibles: Minella, Carlos Arancibia, Morcillo y el mismo Delovo. El buen guardavallas Letieri destacó por sobre todos, y gracias a su labor el score no fué mayor.

En el Santiago National, aparte de Larraza, hay que citar la labor de Medina, Piazzesi, Reuben y Ascanio Cortés.

Este match fué controlado por el señor Felipe Bray, perteneciente al nuevo cuerpo de réferes profesionales de la Asociación Central. En realidad hacía tiempo que no veíamos un arbitraje tan correcto. De buena colocación, siguió el juego de cerca y en general todos sus fallos se ajustaron a la realidad de las cosas.

Consignamos en seguida los principales detalles de los dos partidos:

**SANTIAGO NATIONAL (4); GREEN CROSS (0)**

Arbitro: señor Felipe Bray.

SANTIAGO NATIONAL (albirrojos): Beltramí; Cortés y Villablanca; Spagnolo, Piazzesi y Bravo; Velásquez, Coll, Larraza, Reuben y Medina.

GREEN CROSS (blancos): Lettieri; Henríquez y Delovo; Converti, Minella y Zambrano; Jaime, Lira, Morcillo, C. Arancibia y Araya.

Scorers: Larraza (2) y Medina (2), del Santiago National.

Campeonato de 1943.— Primera rueda: G. Cross (2), S. National (1).

7 minutos: Goal del Santiago National. — Después de varios avances que pusieron en dificultades a Lettieri, el team "albirrojo" abrió el score. Spagnolo pasó a Reuben, quién hábilmente puso en juego a MEDINA, elemento que después de avanzar cierto trecho, enfiló un recio tiro cruzado que halló las redes.

18 minutos: Oportunidad perdida.— Siguió presionando el Santiago National. Larraza avanzó por el centro y "cortó" la pelota a Reuben, quien encontrándose solo frente al arco, elevó su remate.

23 minutos: Se luce Beltramí.— En dos avances esporádicos del Green Cross, el guardavallas Beltramí se lució al contener un tiro de Morcillo y en seguida al cortar un peligroso centro de Jaime.

30 minutos: En el palo.—Avanzó el quinteto ofensivo del Santiago National, habilitando Reuben a Coll, jugador que lanzó con violencia y por alto, pegando la pelota en el travesaño, en circunstancias que la chance de Lettieri era problemática.

**SEGUNDO TIEMPO**

3 minutos: Cambian de puesto. — Jaime cambió de puesto con Araya, pasando éste a ocupar la plaza de puntero derecho.

14 minutos: Se luce Lettieri.— Avanzó Reuben, entregando con certeza a Medina, quien de escasa distancia ejecutó un recio tiro que Lettieri contuvo en forma espectacular. El público premió con una espontánea ovación la espléndida maniobra del arquero argentino.

16 minutos: Otra vez Lettieri. — Dos minutos después de la jugada anterior Larraza recibió de Medina y a dos metros disparó con fuerza al arco y, cuando el goal se aclamaba, Lettieri en magistral estirada contuvo el balón.

17 minutos: Segundo goal. — Medina, descuidado por Converti, se cortó por su ala, centrando por bajo y en forma ajustada; recibió el balón LARRAZA que casi encima del arco batió por segunda vez a Lettieri.

24 minutos: Desviado.—Continuó atacando el Santiago National con insistencia. Larraza eludió a los zagueros y solo frente al arco, erró su remate, saliendo la pelota escasamente desviada.

26 minutos: Tercer goal.—Velásquez puso en juego a Larraza, que abrió en dirección a Medina, quien en seguida de correrse ejecutó un violento tiro que Lettieri alcanzó a contener, pero el balón se le escapó de las manos cayendo en poder del mismo MEDINA que convirtió el goal.

31 minutos: Ultimo tanto.—Medina burló con facilidad a Converti y en una hábil maniobra entregó la pelota a LARRAZA; el arquero Lettieri trató de cortar la jugada, pero el centro forward se le adelantó y conquistó el cuarto y último goal.

41 minutos: Gran jugada de Lettieri.—Santiago National seguía dominando a voluntad. Reubén se encontró sólo frente al arco y lanzó un tiro colocado; sin embargo y ante la expectación general, Lettieri sacó la pelota en una brillante estirada.

Score final:
Santiago National, 4 goales; Green Cross, 0.

**UNION ESPAÑOLA (3) — AUDAX ITALIANO (1)**

Arbitro: señor Higinio Madrid.

Unión Española (rojos): Fernández; Calvo y Urroz; Flores, Garrido y Trejos; González, Cremaschi, Machuca, Campaña y Armingol.

Audax Italiano (verdes): Chirino; Roa y Soto; Scalamandré, Dejeas y Morales; Piñeiro, Acuña, Giorgi, Varela y Díaz.

Scorers: Campaña, Armingol y Soto (en contra) de la Unión Española. Piñeiro, del Audax Italiano.

Campeonato de 1943: Primera rueda: Audax (2) - Unión (0).

2 minutos: Salva Roa.—Machuca pasó a González, quien se cortó peligrosamente y cuando se aprontaba a rematar surgió Roa que lo despojó de la pelota.

8 minutos: Bien Fernández.—Centró Piñeiro, recibiendo el esférico Giorgi que sin pérdida de tiempo lanzó con fuerza al arco; pero Fernández, atento a la jugada, contuvo el "shoot" con seguridad.

9 minutos: Goal del Audax.—Giorgi en posesión de la pelota, al verse presionado abrió juego hacia PIÑEIRO, quien en seguida de burlar a Trejos se cerró hacia el pórtico y sorpresivamente enfiló un recio tiro alto y cruzado, que Fernández no pudo neutralizar.

20 minutos: Presión del Audax. El cuadro verde continuó atacando. Urroz, en su afán de alejar un centro casi batió su propio arco, pues al cabecear lo hizo hacia atrás, picando el balón en el travesaño. Al instante, Fernández se lució al atajar un "shoot" bajo de Giorgi.

27 minutos: Se lesiona Flores. Avanzaba Flores con el balón, y Varela, al tratar de arrebatárselo, casualmente, le pegó un puntapié en la cara. El half debió abandonar la cancha, reintegrándose después de tres minutos.

40 minutos: Empata la Unión. Reacionó el elenco de Santa Laura y después de equiparar pasó a ejercer un leve dominio. Producto de tal situación fué la obtención del tanto del empate. Trejos lanzó de distancia un pase a Machuca; el centro forward a su vez habilitó a CAMPAÑA que de cerca venció a Chirino.

**SEGUNDO TIEMPO**

2 minutos: Policía a la cancha. El referée señor Madrid recurrió a la fuerza pública con el fin de hacer retirarse de las cercanías de uno de los pórticos a los fotógrafos de los diarios y revistas. Este incidente mantuvo el juego en suspenso durante tres minutos.

7 minutos: Fernández ataja un penal.—El zaguero Urroz cometió un hand casual dentro del área. Sirvió la falta Giorgi con un violentísimo tiro alto a un ángulo; Fernández se lanzó en forma espectacular y con la punta de los dedos desvió la pelota al corner.

11 minutos: Penal contra el Audax.—Dejeas casualmente topó con la mano el balón dentro del área. El árbitro cobró penal. Hizo efectiva la falta Machuca, pero su tiro bajo salió out.

17 minutos: Goal de la Unión. Cremaschi logró eludir la intervención de Roa y viendo descuidado a ARMINGOL le pasó la pelota; el winger, sin pérdida de tiempo efectuó un tiro de boleo que encontró las redes.

24 minutos: Tercer tanto de los "rojos".—Después de salvar su arco de una caída inminente, Urroz pasó largo a Armingol, quien centró; Soto, asediado por Machuca, trató de pasar la pelota de cabeza a Chirino, al que se le escurrió de las manos produciéndose el tanto. Fué un autogoal.

26 minutos: Cambian de puesto.—A esta altura, Scalamandré pasó a ocupar la plaza de centro half. Dejeas pasó de insidir derecho, y Acuña, llenó el puesto del half derecho.

35 minutos: Salva Calvo.— En circunstancias que Fernández había abandonado su arco, shoteó Varela, pero en la misma línea logró despejar Calvo.

Sin otras incidencias de importancia el match llegó a su término con la victoria de la Unión Española sobre el Audax Italiano por la cuenta de 3 tantos contra 1.





¡ATAJÓ UN PENAL!— El excelente guardavallas y caballeroso capitán de la Unión Española, Hernán Fernández, se permitió ayer atajar un lanzamiento penal en magistral esfuerzo. El hand, dentro del área, fué casual y lo hizo Urroz. Giorgi sirvió el shot con gran violencia y muy bien dirigido. Fué la mejor jugada de la tarde, en la reunión del Estadio de Carabineros.

## EL PRIMER TORNEO

No puede decirse que la temporada oficial de natación se inició con un fracaso. Claro que en cuanto a espectáculo la reunión no fué muy lucida; pero todos los años es igual; el primer torneo resulta una simple sesión de buena voluntad en la que es dable apreciar las posibilidades de determinados elementos para futuras competencias.

El receso, la falta de entrenamiento por una inactividad más o menos larga, constituyen factores que no permiten que de buenas a primeras se batan records o se marquen buenos tiempos. Sin embargo, todo ello no justifica las deserciones.

Hemos dicho ya muchas veces que los clubes deben inscribir solamente a aquellos nadadores que tienen la plena seguridad de poder competir. Lo contrario es perjudicial y va contra los mismos espectáculos. El público muchas veces concurre por ver actuar a determinado "crack" y si no se presenta, naturalmente se siente molesto y luego se muestra reacio a concurrir a una nueva reunión.

Hay que sancionar a quienes no cumplen sus compromisos sin causa justificada.

Parece que en futuras competencias ya no veremos a Washington Guzmán ganar las pruebas de fondo y medio fondo con la comodidad a que ya se estaba acostumbrando. El "crack" de la Universidad de Chile tiene ahora en Axel Paulsen un rival sumamente peligroso y que en cada oportunidad acusa mayores progresos y mejores tiempos. Su triunfo del sábado en los 800 metros, sirvió para establecer sus notables aptitudes.

Emilia Siegel y Gerda Loch están llamadas a tener muy buena figuración en los campeonatos de importancia que se avecinan. Ambas son deportistas muy entusiastas y que se preocupan de progresar. Emilia Siegel es una nadadora que en forma si se quiere silenciosa, ha ido progresando, hasta qué hoy día la tenemos en primera serie con muchos deseos de postergar a las consagradas. Ha progresado en su estilo y, en general, ha mejorado todos aquellos detalles que debe controlar alguien que espera surgir. En cuanto a Gerda Loch, parece que seguirá los pasos de Chela Zanghellini, la sensación de la temporada de verano y que aún no conoce lo que es una derrota.

La Universidad Católica tiene en Jorge Marín un elemento que con toda seguridad le proporcionará muchos puntos. Se trata de un elemento aun muy novicio y que el sábado se dió el lujo de derrotar a Clemens Steiner, cubriendo los 100 metros pecho en un tiempo bastante recomendable.

Hablando de la Universidad Católica, la clasificación total que obtuvo en el puntaje de hombres —segundo puesto— revela que en la institución hay dirigentes que se preocupan y elementos dispuestos a progresar y llegar lejos. Basta con citar a Paulsen y a Marín.

## Colo Colo cumplió...

(DE LA 1 a PAGINA)

tral; Ramírez y Caballero; Rojas, Ataglich (capitán) y Gatica; Rivera, Pizarro, González, Zamora y Medina.

SCORERS: Uribe (1), Rojas (1) y Domínguez (1).

CAMPEONATO DE 1943: Primera rueda: Colo Colo (0), Badminton (0).

Durante el primer cuarto de hora los albos evidencian una superioridad manifiesea, pero que no se traduce en nada positivo. Colo Colo juega en este lapso, como en todo el primer tiempo, con serenidad, dominando la situación a base de combinaciones, y en esta modalidad supera netamente a Badminton.

A los 22 minutos, después de un asedio más o menos constante del campo aurinegro, URIBE luego de recibir de Pastene, marca el primer goal con un tiro a media altura. Dos minutos antes de la apertura del score, Rojas había lanzado un fuerte tiro que Quitral detuvo muy bien.

Reaccionan los aurinegros a raíz del primer goal y consiguen, a su vez, organizar algunos ataques que no prosperan debido a las buenas intervenciones de Fuenzalida y de Pastene. Colo Colo, juega bastante bien, pero en los tramos decisivos, sus delanteros malogran varias oportunidades.

En el segundo tiempo, puede advertirse que Badminton entra a jugar apurando al máximo las acciones. Todos sus hombres demuestran velocidad, y sobre esta modalidad consiguen cierto predominio que no perdura. En efecto, Colo Colo, responde con la misma acción de sus rivales, y anula esa reacción de Badminton.

A los 14 minutos, Pastene en tiro largo pone en juego a Toro Rojas, quien se corre breve trecho por su ala y envía al arco por elevación encontrando a Quitral un tanto descolocado, por cuyo motivo sus esfuerzos por anular el tiro del puntero albo, resultan estériles.

Afianzadas, en gran parte, las posibilidades, Colo Colo destaca a partir del segundo tanto, la fisonomía del vencedor indudable. Solo en contadas ocasiones, Badminton pone en peligro el arco albo. Y esas probabilidades de ganador se afianzan en forma absoluta, cuando a los 30 minutos Rojas pone en acción a Uribe y éste a DOMINGUEZ, quien con un oportuno cabezazo bate por tercera vez a Quitral.

En los últimos minutos del encuentro Colo Colo ataca constantemente asediando el arco de Quitral que pasa por momentos difíciles.

Termina el encuentro con el siguiente score:

Colo Colo .. .. .. .. 3 g...
Badminton .. .. .. .. 0 ...

## UN VASTO PROGRAMA REALIZO EL STADE EN SU ANIVERSARIO

Durante el día de ayer se desarrolló en el Stade Francais el programa deportivo confeccionado por esta institución para celebrar sus quince años de existencia.

Se efectuaron en esta oportunidad competencias de todas las ramas que hay en la institución gala, y todas ellas fueron presenciadas por una concurrencia numerosa.

En la mañana jugaron oficialmente los equipos inferiores de basketball del Comercio Atlético y Stade, venciendo el segundo equipo de este último, por la cuenta de 31 contra 26, el tercero del Comercio ganó por 31 a ... y el cuarto por 31 a 25.

Se efectuaron, asimismo algunos interesantes partidos de tenis. En el doble entre las parejas formadas por Marcelo Taverne y Ricardo San Martín contra ... Page y Hugo Chiessa — antiguo defensor del Stade, hoy de ... por Santiago—ganaron los primeros por 7|5 y 8|6. En el single entre Olga Latrille y Valeria Donoso, venció la primera por ... y 6|2 y el mixto entre las combinaciones V. Donoso R. San Martín con O. Latrille-Page venció la pareja mencionada en primer término por la cuenta de 6|3 y 6|3.

Un interesante partido de Rugby oficial realizaron los equipos del Country y Stade venciendo el primero por la cuenta de 13 ... a 5.

Las pruebas ecuestres, realizadas en el jardín de saltos del Stade tuvieron un lucido desarrollo y se efectuaron ante una gran concurrencia. Los resultados de ellas fueron los siguientes:

Primera prueba.— Novicios: Teniente Alberto Larraguibel, en "Aceituno". Segunda prueba, para jinetes civiles: 1.o Alberto Valdés E., en "Guapango". Tercera prueba, para oficiales del Ejército y Carabineros: 1.o Ricardo Echeverría, en "Fakla"; 2.o Capitán Hernán Vigil.

Se efectuó también un concurso de patinaje, y una interesante exhibición de patinaje artístico a cargo del aficionado ...

Terminado el programa deportivo se desarrolló el aspecto social de la celebración, el que consistió en un cocktail que fué servido en el Casino. Se efectuaron asimismo rifas, y hubo otros entretenimientos. Los kioscos que estaban a cargo de damas de las diversas secciones deportivas del Stade, fueron muy bien atendidos. Números de variedades a cargo de destacados artistas franceses contribuyeron a realzar el programa social, que fué amenizado por la orquesta Benítez.

## GANARON LOS CINCO EQUIPOS DE LA SECCION CADETES DE LA U. ESPAÑOLA

### SE CUMPLIO AYER LA 5.o FECHA OFICIAL

Con tres elencos actuaron los equipos albos y albicelestes. A las 9.15 horas se enfrentaron los equipos de la primera infantil. Después de un match movido, el resultado fué favorable por la cuenta mínima al Colo Colo.

El goal lo marcó el centro delantero Marcos Castillo. Actuaron por los albos: Carvajal (Guerrero); Campos y V. Carvajal; Cornejo, Casanova y Núñez; Barras, Castro, Castillo, Garcés y García. Este partido lo dirigió el señor Luis Ahumada.

A continuación actuaron los conjuntos infantiles ante las órdenes del señor Garrido.

El equipo del Colo Colo que jugó con más trabazón, se anotó el triunfo por 4 tantos contra 0. Los tantos fueron señalados por Avila (2), Valdés y Jorquera. Jugaron por los juveniles albos: Cco; Nieto y Yópez; Cárcamo, Muñoz y Mansilla; Jorquera, Fuentes (cap). Avila Valdés y Cuevas.

El lance entre los equipos de división especial, dirigido por el señor Luis Ahumada, fué muy interesante y el resultado arrojó un empate a cero goal.

Destacaron por los albos, Caballero, Fariña, Romo y por el Magallanes, Urzúa, Riveros, Pacheco y Reyes.

Por el Magallanes jugaron: Urzúa; Pacheco y Riveros (cap.): Reyes, Romero y Longton; L. Ortiz. Olave, Núñez, Toledo y C Ortiz.

**NOTABLE TRIUNFO REL COMERCIO ATLETICO**

Por la competencia oficial de football de la división de "ascenso" se enfrentaron ayer en San Bernardo los teams de honor del Comercio Atlético y Lautaro Juniors.

La victoria correspondió al Comercio Atlético, por 2 tantos contra 0, luego de una contienda de atrayentes alternativas, donde el vencedor dejó claramente establecida su superioridad.

Por el Colo Colo jugaron: Caballero; Aceituno y Fariña; Cruz, Romo y Galleguillos; Zúñiga, Machuca, Rojas, Lorca y Navarro.

*BADMINTON GANO AL METROPOLITANO*

En la cancha Canódromo actuaron Badminton y Metropolitano. En el partido de la primera división venció el Badminton, 5 por 0. Los goales fueron anotados por Donoso y Pilonitis.

Actuaron por los aurinegros: Lorca; Rosas y Orellana; Amaro, Figueroa y Herrera; González, Said Pilonitis, Donoso y Amaro.

El encuentro entre los cuadros juveniles fué reñido y de gran atracción llegando al término de él en un empate a un goal. El match de fondo entre los equipos de división especial fué ganado por los aurinegros por la cuenta mínima.

*SANTIAGO NATIONAL VENCIO AL SIRIO*

En la cancha San Luis actuaron los conjuntos del Santiago National y Dep. Sirio y en todos los partidos el triunfo lo obtuvo el Santiago National.

En primera división ganó por 3 a 1; en juvenil, 3 al y en división especial, 2 por 1.

*CANCHA INES DE SUAREZ*

Green Cross con Lautaro Junior jugaron en la cancha Inés de Suárez. En primera división ganó el Green por 5 a 0.

En la división juvenil venció el Lautaro Junior, por 2 a 1.

En división juvenil venció el Green Cross por la cuenta mínima, después de un juego parejo y de cierto interés. El tanto de la victoria lo anotó Gutiérrez.

Actuaron por el Green Cross: Inostroza; Valle y Mejías; Jorquera, Vivanco y Gutiérrez; Abarca, Torres, Garrido, Pérez y Medina.

*UNION ESPAÑOLA GANO CON 5 EQUIPOS*

En las canchas 1 y 2 de Santa Laura, actuaron los cinco equipos de Unión Española frente al Comercio y Santiago Morning.

Damos a conocer los resultados.

División Especial: Unión, 4, Comercio 1,

Scorers: Florencio García los cuatro goles.

Equipo que jugó: Marsal; Urroz y Leal; Arriagada, Saavedra y Gómez; Mendiola, Flores, García, R. Salas y E. Salas.

División Juvenil: Unión, 4, Comercio, 0.

Scorers: Cerda (3) y Díaz.

Equipo vencedor: Viñuelas; Molina y Fernández; Rojas, Araya y Zúñiga; Díaz (Bastías), Roca. González, Cerda y Pino.

Primera Infantil, ganó Unión por W. O.

Segunda Infantil: Unión Española, 5, Green Cross, 1.

Scorers: Urrea, De la Fuente, Ayala, Rojas con 2 quien fué el jugador más destacado del equipo rojo.

Jugaron por lo U. Española 2.o: Coloma; Lizana y Martínez; Díaz, Rojas (cap.)., y Gutiérrez; Urrea, Ayala, Soto, De la Fuente y Toro.

Tercera Infantil: Ganó U. Española, 1 por 0.

El tanto de la victoria lo marcó Del Canto.

Equipo vencedor: Willimbrin; Amengual y Díaz; Morales, Pizarro y Alfaro, Del Canto, Martín, Chiquini, Quiroz y Salvia.

Destacaron por Unión, Chiquini, Salvia y Del Canto y por el Green, Peñailillo y el arquero Yunke que barajó tres penales.

*EL PROXIMO PROGRAMA*

El domingo 16 corresponde jugar los siguientes encuentros de la 6 a fecha:

Green Cross con Gimnástico Prat. Cancha Inés de Suárez.

Comercio Atlético con U. de Chile. Estadio Nacional.

Colo Colo con Lautaro Junior: Estadio Carabineros.

Santiago National con Unión Española. Cancha San Luis.

Universidad Católica con Deportivo Sirio. Estadio Militar.

Metropolitano con Audax Italiano. Cancha San Vicente.

Badminton con Flecha. Cancha Canódromo.

Magallanes con Iberia. Estadio Santa Laura o San José.

## EL CUADRO "B"...

(DE LA 1.a PAGINA)

...terano crack internacional que aún conserva muchas de sus notables aptitudes de otros años. Además de los nombrados, destacaron entre los albos Muñoz, ... fate y Avendaño. Magallanes tuvo sus puntales principales en ... diavilla, Romero y Fagalde, este último un back que hacía su debut y que demostró especiales condiciones para el puesto.

Arbitró, con algunos errores de suma importancia, como el penal que le concedió a Sorrel, el dirigente señor Samuel Silva, de Badminton. La constitución de los equipos fué ésta:

Colo Colo (albos): Araya; ... fate y Camus; Silva, Avendaño, ... A. Muñoz; Sorrel, Carreño, ... Ortega y Carrasco.

Magallanes (albicelestes): ... tiz; Fagalde y Hormazábal; ... Acuña, Córdova y Tapia; ... Romero, Núñez, Medina ... to.

# ULTIMA SEMANA de la gran

# LIQUIDACION Semestral

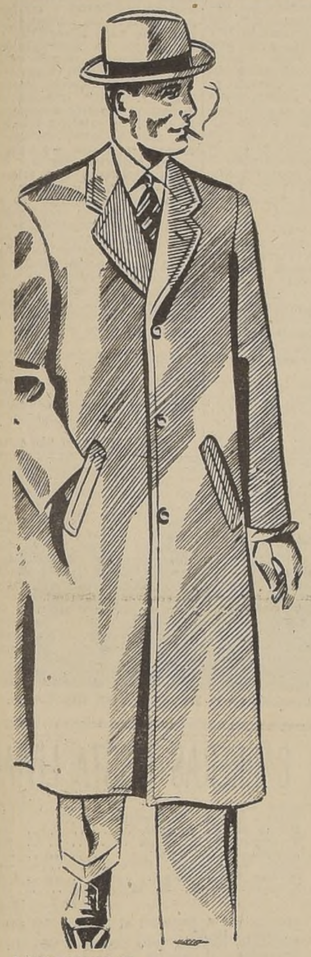
# GATH & CHAVES

...TODA UNA INDISCUTIBLE OPORTUNIDAD PARA
**COMPRAR CALIDAD**

## PRECIOS REBAJADOS

SE EFECTÚA SIMULTÁNEAMENTE EN NUESTRAS SUCURSALES DE VALPARAISO Y CONCEPCIÓN.

## CABALLEROS



ESPLENDIDO SOBRETODO
En casimir fantasía, gran variedad de colores, confeccionado con buenos materiales, lleva 1/2 forro de raso de seda. Modelo derecho o cruzado De $ 690 a $ 398,

PEINETA DE ASTA importa.o $ 5.80



CORBATAS
De seda muy buena calidad grandiosa variedad de atrayentes gustos con entretela de óptima inarrugable $ 17.

GUANTES
De fino cuero, tonos café forrados, confección perfecta, muy abrigadoras $ 49.80



SOMBREROS GATH & CHAVES
Calidad réclame, de buen fieltro, modelo de ala lisa, de 6 y 6 1/2 cms. con cinta baja, guarnecido con finos materiales $ 135.

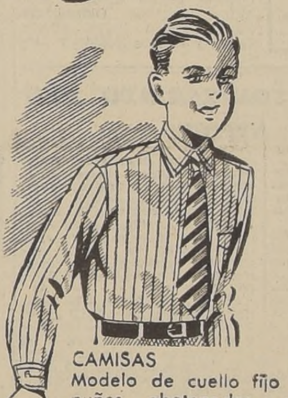


CAMISAS
Popelina importada en dibujos a rayas fondos blanco y de color, cuello pegado y puños simples 35 al 42. Oferta especial $ 89.



PIJAMAS
de franeleta fantasía dibujos a rayas anchas, con botones carozo. Medidas 4 al 8 $ 139.

## NIÑOS



CAMISAS
Modelo de cuello fijo y puños abotonados, en buena popelina de algodón, colores rayados. Medidas 34 al 36 $ 62; 31 al 33 $ 58 y del 27 al 30 $ 48.



TAPADO
En fina gamuza de lana, colores celeste, amarillo y fresa Con 1|2 forro de seda. Para niñas de 9 a 11 años $ 325; y de 7 8 años 310.

HAGA SU PEDIDO HOY MISMO A CASILLA 75 D SANTIAGO



MEDIAS
De lana mezcla, modelo 3/4 con vuelta. Artículo de tejido grueso. Para años de 8 a 17 $ 14.80

CAMISETAS
o Calzoncillos de lana. Artículo importado de la famosa marca "VIYELLA" Para años de: 13 a 17 años $ 99; 6 a 12 $ 89. y de 2 a 5 años $ 79.

## SEÑORAS



TAPADOS
En rica lana lisa, colores terracota, cáscara y burdeos, con 1/2 forro de seda. Talles 42 al 48 $ 450.



BATONES
En punto tricot pura lana, modelo cruzado, cuello cardado escocés, colores verde, coral, azulino, café, marino, burdeos y negro Talles 44 al 52 $ 198.

TAPADOS
En buena lana espigada, con 1/2 forro de seda, colores beige, mostaza, café y terracota. Talles 42 al 48 $ 475.



SOUTIEN
En popelina algodón con orillas de tul, color carne, 00 al 2 $ 8.90



PALETOES
De punto tricot pura lana, tejido grueso, de mucho abrigo, en dos modelos, colores verde, burdeos, gris, coral y negro. Talles 44 al 50 $ 98

CALZONES
En rica gamuza algodón, piernas largas con elástico, colores rosa, carne y celeste 44 al 52 $ 39.80



MEDIAS DE LANA
Importada, tejido grueso elástico con pie y costura francesa, colores de moda $ 79

SOQUETTES
De lana, muy prácticos para abrigo, vuelta lisa, colores beige, burdeos, azulino, lacre, plomo y negro $ 13.80

## PARA HOGAR

ETAMINA
De tejido calado, en colores y ocre, especialmente indicada para visillos. Ancho 90 cms El metro $ 9.80

ACOLCHADOS
Hechos a mano forrados en satin floreado, rellenos con algodón blanco para 1 1|2 plaza $ 275; para 1 plaza $ 225.



JUEGO DE CUBIERTOS
De bronce niquelado, (nikel Plated), compuesto de 12 cuchillos, 12 cucharas, 12 tenedores para mesa y 12 cucharitas para té, $ 750.



VASOS
Para cerveza, forma inquebrable o talón de vidrio blanco tallado c/u. $ 3.60



ESTANTE
Con útiles de madera, para cocina, artículo muy práctico, con 12 piezas $ 93 y con 10 piezas $ 85.

**REBAJAS POSITIVAS EN TODOS LOS ARTICULOS**

# EN BONITO FINAL SPADA DIO CUENTA DE CHALAS EN LA CARRERA ESPECIAL "EMILIO IRARRAZAVAL"

**MEDIO CUERPO LOS SEPARO EN LA META — TERCERO A MEDIA CABEZA LLEGO PASTENACA Y CUARTO AUGUSTUS, DELANTE DE LOS FAVORITOS MAR ROJO Y AMARGURA.—ANDOVER HIZO SUYA, ESTRECHAMENTE LA PRUEBA DE ELIMINACION**

EN LAS SIETE COMPETENCIAS ORDINARIAS DE LA REUNION DE AYER EN EL CLUB HIPICO ALCANZARON LA VICTORIA MINORCA, GYMKHANA, BARBA AZUL, PIRULI, PELIGROSA, WOSKO Y REMACHE

Un día espléndido dió especial animación a la reunión que se realizó ayer en el Club Hípico, que contaba con varios números de interés. El programa se inició con bastante fortuna para los favoritos, pero ya en la quinta carrera éstos empezaron a defeccionar, produciéndose algunos dividendos que, sin embargo, no resultaron exagerados. Los mejores estuvieron a cargo de Peligrosa, una potranca que se vió buena de veras y que pagó $ 74.20 por unidad de cinco; y Spada, que al hacer suya la carrera especial "Emilio Irarrázaval", repartió a sus partidarios $ 83.40.

**LA CARRERA ESPECIAL**

A disputar la competencia básica de la reunión, sobre 1,200 metros y recompensada con $ 55.000, se presentaron los doce buenos competidores inscritos, correspondiendo estrechamente la victoria a Spada, cuyo dividendo se explica perfectamente, pues aparte de un segundo de Espadín en el Chile, el hijo de Signum había estado produciendo, últimamente, malas performances. El segundo puesto correspondió a Chalas y el tercero a Pastenaca. En cuanto al favorito Mar Rojo, ocupó apenas el sexto lugar, alcanzando esta colocación en débil atropellada final.

La partida se dió en un instante muy oportuno, con ligera ventaja para Vision Night, que alcanzó a puntear unos cuantos metros. Pero luego Pastenaca se apoderó resueltamente del mando, colocándose segundo Spada; tercera quedó Vision Night, cuarta Royal Statute, quinto Augustus, después un grupo compacto, y cerrando el lote Chalas.

El puntero giró la curva sin perder terreno e inmediatamente Spada cargó sobre él, al mismo tiempo que Chalas empezaba a colocarse. Y desde temprano se vió que la carrera quedaba circunscrita a éstos pues ninguno de los otros ganaba una pulgada de terreno. Allí el jinete de Rose Belle sujetó bruscamente a su cabalgadura, debido a un estrellón contra las barandas.

Pastenaca opuso tenaz resistencia hasta las galerías, y cuando faltaban unos 200 metros para la meta, Spada logró rebalsar su línea, en tanto que Chalas seguía acercándose a ellos. Sin embargo, éste no alcanzó a poner en serio peligro las posiciones de Spada, que al final, exigido totalmente, lo batió por medio cuerpo. El tercer puesto, a media cabeza, lo conservó Pastenaca, cuarto Augustus, quinta Amargura, sexto Mar Rojo y última Rose Belle.

**ANDOVER, ELIMINADO**

El programa se inició con la prueba de eliminación, que fué ganada estrechamente por Andover, llegando segundo, a una cabeza, Hoche, y más atrás, en el mismo orden, Chimpay, Permitida y Chispo.

**MINORCA, POR 6 CUERPOS**

En forma reveladora de gran superioridad, se impuso la favorita Minorca en la competencia reservada a potrancas de tres años no ganadoras.

La partida se dió en buenas condiciones para todas, menos para Sierra Bella, que movió fuera con toda opción, apoderándose inmediatamente del puesto de peligro Minorca, que se cortó sobre Argelia, quedando más atrás La Gotera, Calle Larga y Curanadú, y al fondo Palaciega, sin considerar, por supuesto, a Sierra Bella. La favorita fué aumentando paulatinamente la ventaja indicada, y entró al derecho con unos cinco cuerpos de ventaja sobre Argelia, limitándose en la recta a galopar delante de ésta. Seis cuerpos las separaron en la meta, rematando tercera Las Camelias, cuarta Calle Larga, quinta Curanadú, sexta La Gotera, séptima Palaciega y octava y última Sierra Bella.

**GYMKHANA VENCE A DOÑA SOL**

El favorito Bizantino no figuró en la tercera carrera, que fué ganada estrechamente por Gymkhana, que contó con la segunda cotización.

Doña Sol punteó en las primeras distancias, asediada por Bizantino, que precedía a Ganimedes, Tartufo y Aramis, y en los últimos lugares Gymkhana y Los Boldos.

Gymkhana fué avanzando poco a poco, llegando tercera a la curva, donde se abrió Doña Sol, entrando en punta a la recta Bizantino. Sin embargo, el hijo de Heidelberg no alcanzó a mantener mucho rato su puesto, siendo Gymkhana, en rápido avance, la primera en dejarlo atrás, simultáneamente con Doña Sol, que aún cuando molestó visiblemente en los tramos decisivos a la anterior, cayó vencida por ésta por un pescuezo. Tercero, a cuatro cuerpos, entró Tartufo, cuarto Aramis, quinto Colihue, sexto Ganimedes, séptimo Los Boldos y octavo y último Bizantino.

**BARBA AZUL, FACILMENTE**

Un resultado lógico tuvo también la tercera carrera, análoga a la anterior, pues se impuso con facilidad el gran favorito Barba Azul.

Cuando el grupo fué despachado, Barba Azul apareció adelante, pero a los pocos metros corridos fué desplazado por Guatapique, que puso un cuerpo de ventaja sobre él, quedando más atrás Pandora y Niñita, después It y Proa, y en último término Hispana.

Este orden se mantuvo hasta los comienzos del derecho, donde Barba Azul empezó a dominar uno a uno a los que lo precedían, pasando al frente cuando faltaban cien metros para la meta. Finalizó uno y medio cuerpo antes que Proa, a uno de la cual llegó It. Cuarto Guatapique, quinta Niñita, sexta Amistad, séptima Querencia y último Amor Brujo.

**PIRULI, EN GRAN FORMA**

Lucida victoria obtuvo nuestro favorito Piruli en la cuarta carrera, primera serie de los handicaps de 1,600 metros.

Lolo fué el encargado de dirigir la prueba en los tramos iniciales, seguido de Boldero, Moctelek, Copa Rusa y Empeño, mientras a la retaguardia quedaba Peruana, no produciéndose más cambio hasta la curva con el avance de Copa Rusa al segundo puesto, a la altura de los 1.300 metros.

Con ligera ventaja sobre sus perseguidores, Lolo pisó tierra derecha, pero entonces avanzó Pirulí, que rápidamente lo dejó atrás, y sin inquietarse al final por el ataque de Moctelek terminó el recorrido con un cuerpo de ventaja sobre el hijo de Huasquino. Tercero, a dos largos, entró Lolo, cuarta Peruana, quinto Empeño, sexta Copa Rusa y séptimo y último, distanciado, Boldero.

**PELIGROSA, CON BUEN DIVIDENDO**

La mejor impresión dejó la potranca Peligrosa al imponerse en brillante atropellada en la competencia para hembras de esta edad que hubieran vencido en una o dos ocasiones.

Las doce competidoras partieron en un instante muy oportuno, viéndose por un momento en punta a Laja, que luego fué substituída por Stand By, que se cortó sobre ella; tercera se situó Ponchada, después, casi iguales, Boca Juniors, Secretaria y Peligrosa y cerrando la marcha la favorita Ocarina, que poco antes de la curva se incorporó al lote, dejando en el último puesto a Bisagra.

Con pequeña ventaja sobre Laja, Stand By entró a la recta, en cuyos comienzos Bodas de Plata, en rápido avance, las dejó atrás, seguida de Secretaria, y cuando sus partidarios aclamaban la victoria de la hija de Knocker, surgió por el centro Peligrosa, que en vigoroso rush dió cuenta de las que la precedían, para dominar a Bodas de Plata cuando faltaban unos ochenta metros para el disco de llegada. Al final se vió enormemente superior a todas sus enemigas y cruzó la meta con un cuerpo de ventaja sobre Bodas de Plata. Tercera Secretaria, a uno y medio; cuarta, Ocarina, quinta Laja, sexta Lorita y última Bisagra.

**WOSKO, HOLGADAMENTE**

Un nuevo fracaso para el favorito —que fué Limahue— constituyó la llegada de la tercera serie de 1.600 metros, en que triunfó con bastante holgura Wosko, que pagó a ganador $ 53.60.

Limahue y My dificultaron bastante rato la partida, y tuvieron que ser puestos por el lado exterior, dándose por fin en regulares condiciones, con Nacional adelante. Pero pronto éste fué reemplazado por Limahue, colocándose segunda My, tercero Simun, a continuación Nacional, Wosko y Cerro Seco, y en los últimos puestos Glorieuse y Estruendosa.

Poco antes de la curva, Simun dejó atrás ligeramente a Limahue, entrando a la recta en punta, seguido de Limahue, Wosco y Nacional. Pero entonces fué largado Wosko, que, de unos cuantos saltos, dominó a sus enemigos, liquidando a su favor la carrera mucho antes de la meta. Al final precedió por un cuerpo a Cerro Seco, que atropelló con ciertas energías en los tramos decisivos. Tercero Nacional, a media cabeza, cuarto Simun, quinta Glorieuse, sexto Templario, séptimo Platino y último Kucarro.

**REMACHE, EN LA FINAL**

Con cerca de sesenta mil boletos a ganador contó Remache en la prueba de clausura, correspondiendo ampliamente a esa confianza del público.

Lindaza fué la primera en lucir sus colores en punta, pero inmediatamente la reemplezó Koskor, que se cortó sobre Poliuto, quedando tercero Mundial, cuarta Lindaza, después Sonriente, Galliote, Carmen Sylva y Remache, quedando al fondo Antual. Este orden se mantuvo hasta los comienzos de la recta, altura en que Mundial dejó atrás a Koskor, tomando clara ventaja sobre sus enemigos. El hijo de Trelawny, pegado a los palos, parecía el ganador seguro a 100 metros de la meta, pero entonces cayó sobre él Remache, que al abrirse ligeramente su rival, pasó como una exhalación entre él y los palos, desprendiéndose en seguida para terminar uno y medio cuerpo antes. Tercero, a dos cuerpos, llegó Sonriente, cuarto Galliote, quinto Koskor, sexto Antual, séptimo Oldemburgo, octava Carmen Sylva, novena Pícara y últimos Poliuto y Lindaza.



# RECHAZA SU CANDIDATURA A CONSEJERO DE LA CAJA DE PREPARADORES Y JINETES

El señor César Covarrubias, en carta dirigida a los trainers Juan J. Munita y Juan Cavieres, hace renuncia indeclinable a la candidatura a Consejero. La comunicación dice lo siguiente:

"Santiago, 7 de julio de 1944.
Señores Juan J. Munita y Juan Cavieres. — Presente.

Estimados amigos:

He tenido el agrado de recibir de parte de ustedes noventa y dos poderes firmados por colegas del gremio hípico, que ectúan en nuestros principales hipódromos, mediante los cuales tienen la deferencia de darme sus votos para que los represente como Consejero de la Caja de Preparadores, Jinetes y Empleados Hípicos, por el período de 1944-1947.

Como los votantes en esa elección suman alrededor de 180, y varios amigos me han ofrecido ir personalmente a votar en mi favor, ese alto número de poderes, que está acreditado ante el Notario don Pedro Avalos B., me significaba la seguridad de mi elección como Consejero. Creo que mi labor en tal cargo habría sido beneficiosa para el gremio hípico, pues yo estaba resuelto a trabajar, a fin de obtener el logro de muchas de nuestras aspiraciones, algunas de las cuales son las siguientes:

1.o — Del 17 por ciento que se obtiene de las apuestas mutuas, hay un 0.90 destinado a la Sección Periodista de la respectiva Caja de Previsión, hasta completar la cantidad de $ 720.000; el saldo debe incrementar los fondos del Bienestar Social del gremio hípico. Si ese sobrante, que es una apreciable cantidad, ingresara íntegramente a nuestra Caja, habría fondos suficientes para pagar en su totalidad sus pensiones a los jubilados, subsanando la actual situación en que éstos sólo perciben medio sueldo.

2.o — Debe obtenerse con el Directorio del Club Hípico que los hípicos jubilados tengan derecho a entrar a tribuna de primera, lo que les corresponde en justicia, ya que es el recinto en donde han desarrollado las actividades de toda su vida.

3.o — Creo que debe mejorarse la actual situación de los hípicos pasivos, en lo que se refiere a atención médica como a farmacia, etc.

Pero, sobre toda otra consideración, debe primar, a mi juicio, el sentimiento de unidad del gremio, única fuerza que puede proporcionarnos la realización de nuestras aspiraciones y como otro importante sector de nuestros compañeros mantiene la candidatura a Consejero de don Joaquín Rodríguez, yo no deseo, por motivo alguno, que mi nombre vaya a significar un obstáculo para que los hípicos actúen en forma sólida y compacta en la lucha por su mejoramiento.

Por consiguiente, mis estimados amigos, les ruego acoger mi renuncia indeclinable a la candidatura de Consejero de la Caja y manifestar a todos los compañeros que me habían favorecido con esta designación mis más profundos y sinceros agradecimientos.

De ustedes, Atto., SS. y amigo. — (Fdo.) César Covarrubias Vergara".

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

*Julio, 9 de 1944*

PRIMERA CARRERA.— R. Morales (Las Camelias) dió cuenta que su yegua se le vino abriendo durante todo el curso de la carrera.

A Salazar (Sierra Bella) dió cuenta que el parador se quedó con las riendas tomadas cuando se levantaron las huinchas.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamaron J. Díaz (Colihue) y R. Castillo (Los Boldos) contra A. Salazar (Aramis) por cargarlo a los 300 metros corridos. Se suspendió a A. Salazar por dos reuniones.

Se llamó a B. Sánchez (Doña Sol) por no haber conservado su línea en la tierra derecha. Se le suspendió por una reunión.

TERCERA CARRERA.— El juez de peso multó al preparador de Niñita en $ 50 por correr sin sus respectivos colores.

CUARTA CARRERA.— Se presentó J. Araya (Peruana) a dar cuenta que su yegua se retacó en el momento de partir. Se notifica a su preparador que la adiestre para partir.

QUINTA CARRERA.— El juez de peso multó al preparador de Bisagra en $ 50 por correr sin sus respectivos colores.

SEXTA CARRERA.— Reclamarán: P. Flores (Chalas) y J. Araya (Amargura) contra J. González (Spada), por molestarlos a los 200 metros corridos. Reclamaron L. A. Díaz, (Rose Belle) contra A. Vásquez (Bureo), E. A. Vásquez contra E. Farías (Royal Statute): E. Farías, contra R. Morales (Vision Night) y R. Morales contra J. González. Se comprobó que el culpable de estas incorrecciones fué J. González que vino haciéndose hacia adentro, por lo que se le suspendió por 4 reuniones.

OCTAVA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de V. 2.o Jara (Galliote) por A. Soto y se multó al primero en $ 100 por excederse en el peso.

O. Vergara (Poliuto) dió cuenta que perdió un estribo durante la carrera.

Reclamó J. Araya (Mundial) contra J. Díaz (Koskor) por molestarlo a 300 metros para la meta. Se suspendió a J. Díaz por 2 reuniones.

No se dió lugar a una presentación del dueño de Prolán en que reclamaba el premio ganado por La Tribuna el día 29 de junio ppdo.

Por acuerdo con el Comisariato del Hipódromo Chile, en el futuro las suspensiones que se impongan a los jinetes, sólo regirán en el respectivo Hipódromo, a menos que se hagan extensivas expresamente al otro.

Las suspensiones que se impongan a caballos por performances irregulares regirán en ambos Hipódromos.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

*Julio, 9 de 1944*

El jueves último se efectuó una importante reunión con asistencia de los señores Comisarios del Club Hípico, Hipódromo Chile y de otros Hipódromos reconocidos. Se acordó efectuar reuniones periódicas de los Comisarios de los diferentes Hipódromos para cambiar ideas que puedan ser beneficiosos para el mejor desarrollo de las carreras.

La Junta de Comisarios del Hipódromo Chile en sesión extraordinaria del viernes último tomó los siguientes acuerdos:

1.—Las suspensiones aplicadas a caballos por carreras irregulares se harán extensivas a todos los Hipódromo reconocidos.

2.—Las suspensiones de los jinetes regirán en el Hipódromo que las aplique, de acuerdo con el artículo 50 del Reglamento de Carreras, salvo que la falta sea de tal gravedad que se haga necesario aplicar el artículo 61, es decir, que se haría extensiva a todos los Hipódromos reconocidos.

*PISTA REGULAR*

1.a CARRERA. — Reclamó V. Jara (Aynil) contra D. D'Andrea (Peñamuro) por cargar a la altura de los 80 metros. Desestimado.

2.a CARRERA.— Se multó en $ 100 a A. Salazar por pasarse en el peso y se autorizó al jinete J. F. Vidal para correr a "Aguilucho".

J. Araya dió cuenta que "Espadín se mancó en el curso de la carrera lo que fué confirmado por el veterinario oficial del Hipódromo.

La Junta autorizó al jinete suspendido R. Pacheco para correr a partir del domingo 16 del presente.

3.a CARRERA.— Se multó en $ 200 a E. Scaia por presentar fuera de hora al examen veterinario a su pupilo "Embuchado".

Reclamó B. Sánchez (Silexi), contra H. Quezada (Chincolito) por cargar al partir. Casual.

El juez de partida multó en $ 100 a B. Sánchez por dificultar la partida.

Con el mérito del informe del señor handicapper y de las averiguaciones practicadas por la Junta de Comisarios se acuerda autorizar al caballo "Aquisgrán" para que pueda correr a partir del domingo 6 de agosto próximo.

4.a CARRERA.— Reclamó G. Sepúlveda (R.A.F.) contra L. Jara (Carísima), por cargar en la partida. Desestimado.

5.a CARRERA. — J. Ortiz dió cuenta que "Boina Vasca" no respondió a sus requerimientos.

E. Obregón dió cuenta que "Pensee" venía cambiando de manos en el curso de la carrera por no afirmarse bien por el estado de la cancha.

6.a CARRERA.— R. Olivos dió cuenta que "Valenciano" se cargó a los palos en la recta. Reclamó C. Cruz (Beguibelta) contra E. A. Vásquez (Camperita) por cargar a 100 metros del disco. Se suspendió a E. A. Vásquez por 3 reuniones.

Reclamó F. Vidal (Baco) contra E. A. Vásquez (Camperita) por cargar en el curso de la carrera. Desestimado.

M. Quezada (Manantial) contra C. Cruz (Beguibelta) por cargar al partir. Casual.

J. Ortiz (Palique) contra J. Villa (La Pochoca) por cargar a la altura de los 900 metros. Villa dió cuenta que recibió un terrones en un ojo y que debido a eso estrelló a "Palique".

Se multó en $ 100 a S. Encina por no presentarse oportunamente a firmar la tarjeta del salivarium.

8.a CARRERA.— R. Bustamante dió cuenta que "La Tregua" venía cambiando de manos en el curso de la carrera.

L. Rodríguez dió cuenta que "Small" se abrió en la curva de los 900.

Reclamó M. Quezada (Quintrileo) contra Ab. Silva (Isócrates) por cargar al partir. Casual.

El juez de partida suspendió a Isócrates por 6 reuniones por indócil para partir.

El preparador de "Cutty Sark" dió cuenta de no haber quedado conforme con la carrera de la yegua, y exhibió el juego hecho por el propietario. La Junta de Comisarios acordó dejar en observación las actuaciones de la yegua Polonesa, en mérito de las observaciones de los jueces de cancha.

Reclamaron F. Vidal (Telodigo) contra J. Contreras (Muera Callada) por cargar a la entrada del derecho. R. Ravello (Centauro) contra O. Vergara (Versailles) y contra J. Becerra (El Ideal) por cargar en la recta y J. Olivares (Aletazo) contra J. Becerra (El Ideal) por cargar a 150 metros del disco. Desestimados.

# CARIBORO DIO CUENTA DE PULPETON EN EL COMPROMISO BASICO DEL HIPODROMO CHILE

**EN LAS PRUEBAS RESTANTES LOS VENCEDORES FUFRON SIR, AMBROSIA, CHILARI ($ 65.80, POR BOLETO), MALVINAS EIFFEL ($ 84.80), CAMPERITA ($ 56.40) QUINTRILEO ($ 51.80) Y ORO PURITO**

RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DIVERSAS

La concurrencia de costumbre tuvieron las carreras de la mañana de ayer en el Hipódromo Chile, que se vieron favorecidas por un tiempo que permitió ver sus desarrollos.

Hacemos a continuación el relato de cada una de ellas.

**SIR EN LA PRIMERA**

Nuestro recomendado Sir se impuso en la condicional de apertura, sobre 1.200 metros, reservada a potrillos de tres años no ganadores.

Buena fué la largada, siendo Aynil el primero en destacar sus colores a la delantera, pero no tardó Ytamaraty en desalojarlo, quedando a continuación Sir, Yambo, Viene Bien, Aynil, Tablón y Sobre Giro, cerrando el paso Conjuro.

Dejado atrás el codo de los 900, Sir desplazó al puntero, desembocando a la resta a la cabeza del pelotón.

Desde temprano acudió Yambo en busca de nuestro favorito, entablándose reñido tete a tete por el primer lugar, lo que se prolongó hasta el mismo disco que cruzaron casi en una línea, asignando el juez una cabeza de ventaja a favor de Sir sobre su tenaz rival.

El tercer lugar a dos cuerpos lo obtuvo Tablón, delante de Sobre Giro; 5.o Ytamaraty y último Conjuro.

**AMBROSIA EN LA SEGUNDA**

Ambrosía se impuso al galope en la segunda carrera, primera serie de los compromisos sobre 1.200 metros, en donde los linetes de Espadín, Maiza y Aguilucho evidenciaron no tener la menor idea de cómo debe correrse una prueba, pues dejaron marcar tren a su antojo a la hija de El Maestro que, más que ligera que todos ellos, los anuló al final en rush de velocidad.

Desde que se alzaron las cintas estuvo Ambrosía a la descubierta, y aprovechándose de la ignorancia colectiva, tomó dos cuerpos sobre Aguilucho, mientras Espadín era dejado tercero y Maiza se abrigaba al fondo.

Esta aceleró la marcha a los pocos metros corridos y postergó a Espadín al último lugar, forma en que se desarrolló la carrera hasta la entrada del derecho.

Aquí la puntera siguió galopando mientras el resto de los adversarios se agrupaba "empeñándose en tremenda lucha" por ver quien llegaba segundo, colocación que tras rudo esfuerzo obtuvo Maiza, a cuatro cuerpos de la ganadora, y con una cabeza sobre Aguilucho. Ultimo Espadín.

**CHILARI EN LA TERCERA**

La tercera carrera, para potrillos de tres años nacidos en Chile, se resolvió por el triunfo de Chilari, que al dar cuenta de Olavarría repartió $ 65.80 por boleto.

Lunacio con Firestone lucharon desde temprano por el primer lugar, ubicándose tercero Barman, cuarto Por Siaca, quinto Chilari, delante de Olavarría, y Chincolito, cerrando el paso San Carlos.

No se registraron otros cambios que los avances de Chincolito, por el lado exterior y de Olavarría y Chilari, los que llegaron a la curva final a las grupas de los punteros, que no se daban cuartel.

Tan pronto pisaron el derecho, Firestone retrogradó batido, quedando Lunacio adelante, asediado por Olavarría y Chilari, que pasaron de largo a su lado, llevando siempre la mejor parte Chilari, que precedió a su enemigo por un cuerpo a la llegada. El tercer lugar a 3|4 de cuerpo, lo conservó Lunacio, delante de Chincolito, que en la recta tuvo algunos inconvenientes, pero que no habría sido capaz de ganar; 5.o Firestone, 6.o Por Siaca, y último Trenque.

**MALVINAS EN LA CUARTA**

Una ajustada victoria consiguió Malvinas en la cuarta carrera, última serie de los compromisos sobre 1.200 metros.

Rezagado tomó la delantera a poco de partir y con gran facilidad se cortó tres cuerpos sobre Norina, que pasó a seguirlo, viéndose tercera Malvinas a un cuerpo delante de Carísima, Amazona y los restantes agrupados, con Veletilla en último término.

No hubo variantes dignas de anotarse hasta la entrada del derecho, en donde el leader dió por cumplida su misión, pasando Norina a la delantera, a la que pronto le presentó lucha Malvinas, yéndose en reñida pelea en demanda del disco. Cuando el triunfo de Malvinas parecía completamente asegurado, a cien metros de la sentencia, surgió en violento avance El Capucha, que obligó a emplearse totalmente a la hija de War Boy, sucumbiendo a pescuezo. Tercera se mantuvo Norina, a cabeza delante de Carísima, 5.o Nápoles, 6.a Amazona y última, lejos, Ocurrencia.

**EIFFEL EN LA QUINTA**

Una laboriosa victoria consiguió Eiffel en la quinta carrera, derrotando a Ametralladora y repartiendo $ 84.80 por boleto.

Perímetro fué el primero en destacarse a la descubierta, seguido por Bío Bío, mientras en tercer término se agrupaban Catesca y Ametralladora, delante de Eiffel y Kika, cerrando el paso Pensee y Agricultor.

No hubo variantes hasta poco ante de la curva final, en donde las distancias se acortaron avanzando Eiffel por el lado interior, lo que le valió quedar a las grupas de los delanteros, pasando a la punta tan pronto pisaron ... recta final.

En los comienzos de ella Ametralladora avanzó en busca ... puntero, que mantuvo con ... sus posiciones, pero en los ... metros finales, sea porque el ... der se agotó o porque Ametra... dora aceleró su marcha, la ... tancia se redujo considerable... te y el disco acudió en au... del puntero, que conservó ... corto pescuezo a su favor.

El tercer lugar, a cuerpo y ... dio lo obtuvo Agricultor, ... avanzó mucho desde el ... cuarto Mercedario, que ... bien, sin ser capaz de más ... Comoleocurre, 6.a Catesca, ... tima Pensée, cuya perform... no convenció a nadie, y úl... Bío Bío.

**CARIBORO EN EL HANDICAP DE FONDO**

Cariboro dió cuenta de Pu... tón en el handicap de dos ... metros que servía de base al ... grama, en donde el favorito S... tarello no figuró, debido a ... fué sujetado escandalosame... por su jinete durante todo el ... corrido.

Ninowska dificultó la lar... con sus indocilidades y luego ... colocada por el lado exte... abriendo el juez el campo ... buen momento, pasando de ... mediato Pulpetón a marcar ... bos, cortado un cuerpo sobre ... tón, que pasó a seguirlo, ac... do abierto a media cancha; ... tercer término quedó Valen... y a continuación Luminosa, ... riboro y Cleveland, cerrando ... paso El Mágico, que era pre... do por el favorito Stentarello, ... yo jinete lo sujetaba a más y ... jor, pese al tren lentísimo de ... prueba, y a que su cabalga... le iba pidiendo rienda.

Así desfilaron por primera ... frente al disco y tomaron la ... ta opuesta en donde las po... nes no variaron, continuando ... encarnizada lucha entre St... rello y su jockey, llevando ... pre éste la mejor parte, ya ... logró mantenerlo penúltimo, ... tuando a no menos de cinc... metros o más del puntero, ve... ja que resulta poco menos ... imposible de descontar cuan... cargan 60 kilos y el tren es ... to.

Siguió Pulpetón a la dela... dejando atrás el codo de los ... cortado más de dos cuerpos ... bre Plutón, pero Valenciano, ... minosa y Cariboro comenzaron ... acercarse paulatinamente al ...

(PASA A LA ULTIMA PAG...



Chilari sale de perdedores sobre Olavarría y Lunacio en la 3.a carrera del Hipódromo.



Spada se impone sobre Chalas, Pastenaca y Augustus en el premio "Emilio Irarrázaval".

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (PISTA LIVIANA)

CARRERA A.— 1.500 metros — $ 14.000 al primero

1.o ANDOVER 61, M. Mockridge.
2.o Hoche 61, L. Araya.
3.o Chimpay 61, Alf. Miranda.
4.o Permitida 59, A. Poblete.
Chispo 61, H. Quezada.

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a dos cuerpos. Tiempo: no se tomó. Preparador del ganador: Jorge Vial. No corrió Norodine.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— $ 18.000 al 1.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MINORCA 54, J. Araya | 14645 | 4719 |
| 2.o Argelia 54, L. Pérez | 787 | 283 |
| 3.o Las Camelias 54, R. Morales | 2221 | 1424 |
| 4.o Calle Larga 54, A. Soto | 1384 | 726 |
| Curanadú 54, C. E. Cruz | 418 | 287 |
| La Gotera 54, B. Sandoval | 129 | 226 |
| Palaciega 54, B. Sánchez | 225 | 195 |
| Sierra Bella 54, A. Salazar | 1501 | 958 |
| | 21310 | 8828 |

Ganada por 6 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: no se tomó. Preparador del ganador: Daniel Sandoval. DIVIDENDOS: $ 6 y 5.40; 10; 6. No corrieron: Nourmahal, Rapiña y Villa Carmen.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 14.000 al 1.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o GYMKHANA 54, A. Quinio | 9361 | 3536 |
| 2.o Doña Sol 54, B. Sánchez | 2574 | 1611 |
| 3.o Tartufo 56, A. Soto | 1763 | 1076 |
| 4.o Aramis 56, A. Salazar | 6180 | 2463 |
| Bizantino 56, Alf. Miranda | 12529 | 6007 |
| Colihue 56, J. Díaz | 997 | 682 |
| Ganímedes 56, L. A. Díaz | 877 | 486 |
| Los Boldos 56, R. Castillo | 3602 | 2161 |
| | 37883 | 18022 |

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: no se tomó. Preparador del ganador: César Covarrubias. DIVIDENDOS: $ 16.80 y 9; 14; 18. No corrieron: Molinero, Napoleón, Nubarrón y Carísima.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— $ 14.000 al 1.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o BARBA AZUL 56, E. Asenjo | 28453 | 16113 |
| 2.o Proa 56, A. Salazar | 20831 | 7779 |
| 3.o It 56, L. A. Díaz | 4306 | 2308 |
| 4.o Guatapique 56, L. Pérez | 2823 | 1605 |
| Amor Brujo 56, E. Castillo | 567 | 438 |
| Amistad 54, A. Soto | 1442 | 1033 |
| Galia 54, L. Valencia | 1513 | 805 |
| Hispana 54, J. D. Díaz | 672 | 555 |
| Niñita 54, J. Araya | 5169 | 2424 |
| Querencia 54, J. F. Cruz | 1024 | 537 |
| Pandora 54, R. Pacheco | 3401 | 1880 |
| [illegible] de Oro 54, V. González | 786 | 579 |
| | 71042 | 36055 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.17 1|5. Preparador del ganador: Eduardo Inda. Corrieron todos. DIVIDENDOS: $ 10.40 y 5.40; 5.80; 7.60.

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— $ 18.000 al 1.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PIRULI 58, J. Marchant | 21547 | 5551 |
| 2.o Moctelek 56, R. Bustamante | 3651 | 1537 |
| 3.o Lolo 57, O. Vergara | 9418 | 2971 |
| 4.o Peruana 55, J. Araya | 12835 | 4523 |
| Boldero 56, V. González | 9418 | 2971 |
| Empeño 52, R. Pacheco | 14857 | 5280 |
| Copa Rusa 49, A. Salazar | 11711 | 4236 |
| | 82912 | 27579 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.42 4|5. Preparador del ganador: Juan Cavieres. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 16 y 11.20; 14.80.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— $ 18.000 al 1.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PELIGROSA 50, A. Vásquez | 5661 | 2803 |
| 2.o Bodas de Plata 50, A. Soto | 3442 | 1854 |
| 3.o Secretaria 50, L. Jara | 14832 | 6730 |
| 4.o Ocarina 50, J. Araya | 31212 | 10160 |
| Laja 53, J. Marchant | 16777 | 6887 |
| Ponchada 52, A. Salazar | 2042 | 1066 |
| Boca Juniors 50, E. Farías | 4840 | 2828 |
| Bisagra 50, M. Ocampo | 1059 | 570 |
| Lorita 50, R. Pacheco | 10951 | 5082 |
| Stand By 50, L. A. Díaz | 10573 | 5748 |
| | 101389 | 43728 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.36 1|5. Preparador de la ganadora: Santiago Encina. Corrieron todas. DIVIDENDOS: $ 74.20 y 19.80; 27.40; 11.20.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— Premio "Emilio Irarrázaval".— $ 25.000 al 1.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o SPADA 58, Juan González | 7445 | 2553 |
| 2.o Chalas 56, P. Flores | 15417 | 4951 |
| 3.o Pastenaca 49, C. Cruz | 8425 | 3676 |
| 4.o Augustus 56, R. Pacheco | 12962 | 4562 |
| Visión Night 54, R. Morales | 6250 | 3385 |
| Amargura 52, J. Araya | 22613 | 13064 |
| Bureo 50, A. Vásquez | 25794 | 10142 |
| Rose Belle 50, L. A. Díaz | 9421 | 4104 |
| Mar Rojo 49, J. Marchant | 29157 | 9450 |
| No me Olvides 49, J. Ortíz | 5407 | 2275 |
| Royal Statute 48, E. Farías | 7163 | 3072 |
| | 150054 | 61224 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.16 3|5. Preparador del ganador: Luis Navarro. Corrieron todos. DIVIDENDOS: $ 83.40 y 30.80; 18.20; 23.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— $ 14.000 al 1.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o WOSKO 58, E. Castillo | 9408 | 4713 |
| 2.o Cerro Seco 46, A. Soto | 6071 | 2386 |
| 3.o Nacional 61, R. Morales | 16850 | 5057 |
| 4.o Simun 59, V. Jara | 5485 | 2311 |
| Templario 56, R. Castillo | 5609 | 2337 |
| Limahue 54, O. Vergara | 24669 | 7462 |
| Glorieuse 51, J. Araya | 17261 | 5983 |
| Platino 47, R. Pacheco | 10967 | 4761 |
| Barato 46, J. L. Rodríguez | 6071 | 3346 |
| Estruendosa 46, J. Díaz | 2473 | 1446 |
| Kucarro 46, J. Donoso | 4043 | 2340 |
| My 46, L. Jara | 13670 | 5741 |
| | 121846 | 48147 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.43 1|5. Preparador del ganador: Luis A. García. No corrieron: Barba Azul, Hearsay, Mickey y Ninowska. DIVIDENDOS: $ 53.60 y 14.40; 18.20; 13.80.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— $ 16.000 al 1.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o REMACHE 52, J. Marchant | 59677 | 10327 |
| 2.o Mundial 53, J. Araya | 20669 | 6644 |
| 3.o Sonriente 51, E. Farías | 23270 | 7012 |
| 4.o Galliote 52, V. 2.o Jara | 11499 | 3525 |
| Antual 61, J. Herrera | 5351 | 1717 |
| Lindaza 59, M. Salas | 3169 | 1464 |
| Oldemburgo 56, E. Castillo | 990 | 39313 |
| Carmen Sylva 54, R. Pacheco | 15779 | 5163 |
| Poliuto 54, O. Vergara | 5787 | 2004 |
| Pícara 48, L. Jara | 5865 | 2129 |
| Koskor 47, J. Díaz | 10045 | 3767 |
| | 170021 | 47065 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.42. Preparador del ganador: Juan Cavieres. No corrió Lozer. DIVIDENDOS: $ 11.80 y 7.40; 8.80; 8.60.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS (PISTA LIVIANA)

CARRERA DE ELIMINACION.— 1.400 metros — Premio $ 14.000 al primero.

1.o NORODINE 61, H. Carleeo
2.o Primogénito 61, M. Manríquez
3.o Fom 61, L. Araya
4.o Sucio 59, R. Pardo
Clipper 61, B. Mardones
Mollendo 61, R. Rojas
Flagelador 59, A. Sepúlveda

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.30 2|5. Preparador: J. Duque.

PRIMERA CARRERA.— Para potrillos de 3 años no ganadores.— 1.200 metros.— Premio $ 16.000 al 1.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o SIR 56, M. Quezada | 6878 | 2420 |
| 2.o Yambo 56, E. Asenjo | 5588 | 1965 |
| 3.o Tablón 56, J. Araya | 3065 | 1861 |
| 4.o Sobre Giro 56, J. Olivares | 1335 | 678 |
| Aynil 56, V. Jara | 105 | 65 |
| Como Rifle 56, C. Cruz | 1605 | 1052 |
| Conjuro 56, R. Cruzat | 32 | 32 |
| El Mirador 56, A. Salazar | 435 | 250 |
| Fatuo 56, Ab. Silva | 106 | 64 |
| Ytamaraty 56, A. Vásquez | 5598 | 2608 |
| Marroquí 56, A. Soto | 75 | 66 |
| Peñamuro 56, D. D'Andrea | 259 | 124 |
| Rocinante 56, G. Sepúlveda | 79 | 53 |
| Sin Tacha 56, R. Bustamante | 687 | 367 |
| Top 56, J. Díaz | 24 | 40 |
| Viene Bien 56, G. Toro | 561 | 518 |
| | 26442 | 12163 |

Ganada por una cabeza; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.15 4|5. Retirados: Checo. Preparador: C. Quezada. Dividendos: $ 16 y 7.60; 8.20; 8.40.

SEGUNDA CARRERA.— 1.a Serie.— 1.200 metros. — Premio $ 12.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o AMBROSIA 55, M. Quezada | 3963 | 1130 |
| 2.o Maiza 50, C. Cruz | 2181 | 616 |
| 3.o Aguilucho 47, J. F. Vidal | 6123 | 1451 |
| 4.o Espadín 55, J. Araya | 4265 | 1122 |
| | 16522 | 4327 |

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a una cabeza. Retirado: Transmarino. Preparador: J. Suárez. Dividendos: $ 17.40 y 9; 12.40.

TERCERA CARRERA.— Para potrillos de 3 años perdedores.— 1.200 metros.— Premio $ 16.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CHILARI 56, D. D'Andrea | 2911 | 1140 |
| 2.o Olavarría 56, H. Ravello | 332 | 264 |
| 3.o Lunacio 56, E. Castillo | 11610 | 7368 |
| 4.o Chincolito 56, M. Quezada | 9793 | 3584 |
| Artillero 56, J. González | 225 | 170 |
| Barman 56, E. Asenjo | 4303 | 2098 |
| Biloxi 56, B. Sánchez | 167 | 115 |
| Embuchado 56, G. Sepúlveda | 494 | 320 |
| Firestone 56, C. Moreno | 5215 | 2407 |
| Gino Rex 56, V. Jara | 452 | 360 |
| Izu 56, A. Salazar | 2461 | 1511 |
| Por Siaca 56, E. Farías | 2448 | 969 |
| Quintiliano 56, J. Herrera | 2010 | 999 |
| San Carlos 56, R. Bustamante | 1003 | 765 |
| Señor Maile 56, A. Soto | 555 | 354 |
| Trenque 56, A. Miranda | 50 | 63 |
| Wonderfull 56, J. Díaz | 2148 | 1712 |
| | 46177 | 24199 |

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.16 1|5. Corrieron todos. Preparador: S. Micelli. Dividendos: $ 65.80 y 21.40; 76.20; 7.60.

CUARTA CARRERA.— 6.a Serie.— 1.200 metros. — Premio $ 9.000 al primero.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MALVINAS 51, J. Olivares | 6233 | 2656 |
| 2.o El Capucha 61, J. González | 2350 | 1401 |
| 3.o Norina 52, L. Rodríguez | 2654 | 1623 |
| 4.o Carísima 47, L. Jara | 2869 | 1469 |
| R. F. A. 57, G. Sepúlveda | 3059 | 1764 |
| Nápoles 53, F. Poblete | 9163 | 4181 |
| Rezagado 53, C. Moreno | 6152 | 2898 |
| Amazona 51, C. Cruz | 8661 | 4650 |
| Ocurrencia 51, F. Valls | 936 | 525 |
| Myriam 50, L. Pérez | 1468 | 650 |
| Sui Generis 46, J. F. Vidal | 1717 | 1118 |
| Veletilla 46, J. Ortiz | 1548 | 654 |
| | 46810 | 23589 |

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.16. Retirados: Nieve Roja, Flor del Sur y Guatapique. Preparador: J. Suárez. Dividendos: $ 31 y 13.60; 21.40; 19.20.

QUINTA CARRERA.— 5.a Serie.— 1.200 metros. — Premio $ 9.000 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Eiffel 51, H. Ravello | 3264 | 1738 |
| 2.o Ametralladora 52, E. A. Vásquez | 4374 | 2081 |
| 3.o Agricultor 54, R. Castillo | 4684 | 2331 |
| 4.o Mercedario 48, C. Cruz | 10665 | 4091 |
| Kika 54, E. Castillo | 2699 | |
| Catesca 53, R. Bustamante | 8660 | |
| Pensée 53, E. Obregón | 5255 | |
| Perímetro 52, J. Araya | 4599 | |
| Bío Bío 51, G. Toro | 2300 | |
| Boina Vasca 51, J. Ortiz | 4338 | |
| Sevigné 50, L. Jara | 13362 | |
| Comoleocurre 48, R. Madariaga | 2705 | |
| | 66805 | |

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.15 2|5. Retirados: Pinocho, Beta, Katita y Aramis. Preparador: F. Peralta. Dividendos: $ 84.80 y 24.40; 21.20; 19.80.

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— $ 20.000 al ...

| | G. |
|---|---|
| 1.o CARIBORO 46, J. Araya | 8147 |
| 2.o Pulpetón 54, J. González | 8309 |
| 3.o Valenciano 57, R. Olivos | 6356 |
| 4.o Cleveland 46, A. Soto | 2592 |
| Stentarello 60, J. Olivares | 18986 |
| Luminosa 55, Castillo | 8105 |
| El Magico 46, H. Caballero | 391 |
| Gitanillo 46, J. Díaz | 760 |
| Gorgorito 46, L. Jara | 1732 |
| Manzanilla 46, J Ortiz | 3043 |
| Ninowska 46, L. Valencia | 2287 |
| Plutón 46, J. Vidal | 1540 |
| | 64341 |

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpo. Tiempo: 2.11. Retirado: Conde Mitimiti. Preparador: J. Medina. Dividendos: $ 26 y 8.80; 11.20; 11.40.

SEPTIMA CARRERA.— 2.a Serie.— 1.200 metros. Premio $ 11.000 al primero.

| | G. |
|---|---|
| 1.o CAMPERITA 55, A. Vásquez | 7093 |
| 2.o Baco 47, J. F. Vidal | 5943 |
| 3.o Chancellor 55, J. Morales | 19132 |
| 4.o Beguibelta 54, C. Cruz | 10894 |
| Los Tiempos 55, O. Plaza | 24702 |
| Manantial 54, M. Quezada | 4892 |
| Dernier Cri 52, G. Sepúlveda | 2294 |
| La Pochoca 51, J. Villa | 7098 |
| Palique 51, J. Ortiz | 4581 |
| Lady Fair 49, A. Salazar | 4091 |
| Tristanita 49, G Toro | 6774 |
| | 96452 |

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.14 2|5. Retirados: Hajduk y Ataturk. Preparador: S. Encina. Dividendos: $ 56.40 y 15; 15.80; 9.60.

OCTAVA CARRERA.— 4.a Serie.— 1.200 metros. Premio $ 9.000 al primero.

| | G. |
|---|---|
| 1.o QUINTRILEO 54, M. Quezada | 7299 |
| 2.o Albacora 52, J. González | 7889 |
| 3.o Garete 53, R. Castillo | 4933 |
| 4.o Small 53, L. Rodríguez | 7287 |
| Isócrates 61, Ab Silva | 3302 |
| Tubal 61, G. Toro | 688 |
| Polonesa 56, A. Vásquez | 9262 |
| Balambarassi 54, R Cárdenas | 968 |
| Francote 54, R. Madariaga | 1171 |
| Molinero 54, L. Pérez | 11725 |
| La Tregua 53, R. Bustamante | 10444 |
| Orpheline 53, C. Cruz | 8217 |
| Espiga 52, R. Olivos | 1203 |
| Minuta 51, H Ravello | 2381 |
| M. Verónica 50, J. Becerra | 1511 |
| Cutty Sark 47, J. Ortiz | 15883 |
| | 91275 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.15 1|5. Retirados: Goya y Dubara. Preparador: A. Lancien. Dividendos. $ 51.80 y 18.20; 16; 24.

NOVENA CARRERA.— 3.a Serie.— 1.200 metros. Premio $ 10.000 al primero.

| | G. |
|---|---|
| 1.o ORO PURITO 52, A. Vásquez | 13808 |
| 2.o Negrita 56, L. Jara | 14189 |
| 3.o Versalles 55, O. Vergara | 7625 |
| 4.o El Ideal 50, J. Becerra | 3611 |
| Abanico 61, Ab. Silva | 448 |
| Posesión 55, M. Quezada | 19829 |
| Desenvuelta 53, J. González | 1468 |
| Centauro 51, H. Ravello | 4190 |
| Aletazo 50, J. Olivares | 6246 |
| Gringo 50, G. Toro | 431 |
| La Dotty 49, J. Díaz | 5123 |
| Muera Callada 48, J. Contreras | 3949 |
| Selénica 47, J. Ortiz | 898 |
| Chifladura 46, C. Cruz | 14029 |
| Telodigo 46, J. F. Vidal | 8224 |
| | 103888 |

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.15. Retirados: Melocotón, Quila, Chocalán y ... Preparador: P. del Río. Dividendos: $ 31.60 y 11.20; 11.80; 13.40.

LA NACION

Santiago de Chile, lunes 10 de julio de 1944.

## ALZA DEL PRECIO DE LA CARNE

Todos los años por este tiempo la carne alcanza precios exorbitantes, en virtud de factores que son de sobra conocidos y que nunca han podido ser eliminados, sea por falta de previsión o porque el problema en sí mismo no ha sido mirado con el interés que merece.

A pesar de todos los esfuerzos realizados por los criadores de animales en el sentido de perfeccionar, seleccionar y aumentar el ganado vacuno ocurre que en la temporada más cruda del invierno no se logra obtener ganado gordo, tanto por la escasez de pasto y de forraje como por otras causas que dicen relación con la crianza misma. A esto debe agregarse la prohibición de internar ganado argentino, factor preponderante en el encarecimiento de este producto, ya que, como es sabido, nuestro país no cuenta con el ganado suficiente durante la temporada invernal para satisfacer sus propias necesidades.

Estas causas del encarecimiento de la carne se vienen repitiendo con insistencia año tras año, y es una lástima que las medidas que se han propuesto para salvar esta dificultad no hayan sido hasta hoy llevadas a la práctica, con el consiguiente perjuicio para los consumidores y muy especialmente para los hogares escasos de recursos. Si recorremos las ediciones de la prensa de estos últimos años, en los meses comprendidos entre junio y septiembre, veremos que con rara uniformidad se han venido repitiendo estas mismas consideraciones, a la vez que han insinuado los mismos métodos para contrarrestar esta dificultad.

No es extraño, pues, que en la entrevista concedida a este diario por el presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de Santiago se hayan hecho valer iguales razones que las apuntadas al comentar el alza desmedida que ha alcanzado la carne en estos últimos días en nuestra capital. Otros industriales a quienes se solicitara su opinión acerca de esta materia han abundado en parecidas reflexiones a las que todos los años se vienen repitiendo por esta época.

Todo esto quiere decir que no hay discrepancia sobre el fondo del problema y que su resolución depende en forma exclusiva de la adopción de las medidas propuestas por las autoridades que corresponda. El tope de precios en los remates de las ferias ha sido ya indicado en otras oportunidades como una manera de impedir el alza de este producto de primera necesidad; la derogación de la prohibición de internar ganado argentino también ha sido señalada como una medida eficiente. Los industriales y comerciantes en carnes, a quienes se debe suponer entendidos en la materia, han recomendado una vez más que dichas medidas se adopten, porque de otra manera ellos no pueden hacerse responsables del encarecimiento de este artículo.

Cabría indicar también otras causas que influyen en el alza de la carne durante la temporada de invierno y que han sido reconocidas por las más altas autoridades de las sociedades agrícolas del país. El alto precio del forraje ha inducido a muchos productores de pasto a segarlo y a aprensarlo para su venta, con lo que naturalmente disminuye el talaje de engorda. La falta de precios ha desplazado gran parte del rubro de ganado a otras actividades agrícolas que aseguran mayor retribución al productor. Las enfermedades periódicas, como la epizootia, suelen diezmar el ganado en ciertas épocas, destruyendo su estado de gordura. Estas razones deberían agregarse a las que se han venido repitiendo, porque ellas han sido expuestas y discutidas por organismos técnicos en la materia. Sólo falta llevarlas a la práctica para evitar que se sigan repitiendo cada año.

## Seguridad del tránsito en las ciudades

En artículos anteriores nos hemos referido a algunas de las causas de los accidentes del tránsito, señalando las soluciones que la técnica moderna y la práctica aconsejan.

La seguridad del tránsito en las ciudades es materia que debe preocupar preferentemente a la autoridad, porque su deber fundamental es la defensa de la vida de sus pobladores.

Las estadísticas que se registraron hasta el momento del actual conflicto bélico eran en este aspecto profundamente alarmantes. Señalaban, por ejemplo, que en nuestra capital, por cada diez mil automóviles matriculados se producían 44,8 muertos al año. Europa marcaba un promedio de 34,1; Estados Unidos consiguió bajarlo hasta el 11,2, y Nueva Zelandia a 7,5.

El 96% de los choques se produce en las esquinas, sobre todo en aquellas muy cerradas, con poca visibilidad e inadecuada señalización.

Un estudio sobre el particular dice que al contrario de lo que podría pensarse los choques graves no son frecuentes en las horas de mayor congestión del tránsito, y esto se explica porque el conductor se ve obligado a disminuir la velocidad. Los choques graves se producen de madrugada, al atardecer y durante la noche. La hora de mayor frecuencia es de 21 a 22 horas, y esto se debe a varias causas, como ser: la necesidad de llegar a su destino a una hora determinada, a la falta de luz y a la fatiga que hace descuidar el manejo.

El exceso de velocidad es el causante del 26% de los choques, y se anota que quienes imprimen mayores velocidades a sus coches son los menores de edad y la gente de escasa cultura. La no observancia de los reglamentos del tránsito figura con un 22% en el total de accidentes, y la forma imprudente de llegar a las esquinas se adjudica un 20%. El 6% de los choques se debe a la distracción de los conductores de vehículos, y el resto a la ebriedad, falta de luz, etc.

Se señala también en las estadísticas como otro de los factores de producción del atropello al peatón, que en nuestras ciudades es indisciplinado y desconoce los reglamentos del tránsito, atraviesa las calles en cualquier sitio, por delante de los tranvías; a veces camina por la calzada; la mayoría no mira antes de atravesar si hay vía libre. Los niños juegan frecuentemente en las calles, otros suben o bajan del tranvía o autobús en movimiento y por el lado de la calzada, constituyendo el colmo de todo esto el peatón ebrio, que es en extremo peligroso.

Nos hemos referido a las estadísticas anteriores al conflicto bélico porque las restricciones impuestas al tránsito público no han podido, lógicamente, aumentar las cifras y porcentaje de los accidentes de épocas normales. Una vez terminada la actual conflagración el tránsito multiplicará sus problemas, no sólo por el exceso de vehículos, sino por el crecimiento progresivo de las poblaciones. Se hace necesario, pues, el estudio de un plan que contemple las soluciones de estos problemas, especialmente en nuestra capital, cuyo desarrollo los hace cada día más complejos.

# VARIACIONES SIN TEMA

### LIBROS PARA NIÑOS

Se trata de una cuestión que ha preocupado, durante generaciones a pedagogos, gobernantes, padres de familia, moralistas. En el terreno escolar se ha hecho algo. A veces inteligente, a veces ñoño. En el campo periodístico se ha logrado crear y mantener un tipo de publicación que, con las variantes que le impone el talento de los directores o el criterio comercial de los editores, logra mantenerse dentro de una orientación respetable. En algunos países especialmente en Inglaterra, ha nacido y se ha desarrollado ampliamente la industria del libro para los niños. Se trata de una empresa seria, llevada a cabo con finura psicológica, con sensibilidad adecuada, con preocupación artística, con discernimiento ético, y que, aunque parezca raro, ha resultado también un negocio.

Pero los pequeños llegan a una edad en que no les satisfacen los cuentos de hadas y en que, por otra parte, sería prematuro exigirles la comprensión y el amor de Shakespeare, de Cervantes, de Moliere o de Madame Lafayette. Es la época más delicada y la que cuenta con menos amparo. Felizmente existen algunos autores que llenan en parte el vacío. Pero Julio Verne se agota pronto, Swift da para un par de días, Walter Scott se devora con demasiada rapidez, y algo semejante sucede con los demás.

El niño, que en esta etapa de su desenvolvimiento tiene hambre de lectura y cuya fantasía invade todos los dominios, cae inevitablemente en el truculento libro de aventuras policiales que se edita por series y se vende en los puestos de periódicos. Este, a pesar de su falta de calidad, no es lo peor. Y mientras dure la fiebre, lo más que puede sucederle al lector es que pierda para siempre su gusto literario.

Pero esta etapa también pasa y el adolescente empieza a caminar en el vacío. Los padres recurren al librero, quien, más a menudo de lo conveniente, recomienda obras inadecuadas para la mente, la sensibilidad o la moral de esa edad esencialmente desorientada y plástica.

Yo no veo sino un remedio. Escapar temporalmente del libro y refugiarse en el aire libre, en la vida física, en el sport.

### PRECIOS DE CONCIERTOS

Un lector escribió a Joaquín Edwards haciendo resaltar, a propósito de los conciertos de Claudio Arrau y de los precios que por ellos cobra el Instituto de Extensión Musical, lo anormal que resulta el hecho de que el contribuyente chileno, que financió con su dinero la educación del gran pianista, se vea privado de oírlo debido a la elevada tarifa que para ello ha fijado el Instituto, también mantenido con dinero de contribuyente.

No es la primera vez que esta preocupación se hace oír, y sería inútil negar su sólida base moral. Nadie discute el talento de Claudio Arrau. Pero puede afirmarse, sin temor de errar que si en lugar de enviarlo a Alemania se le hubiese dejado en el país, sería hoy uno de los muchos valores artísticos malogrados que Chile se ha dado el lujo de producir.

El pianista extraordinario tiene una deuda con la gente de su tierra. Y yo creo que el corresponsal de Joaquín Edwards está en la razón cuando solicita que la pague permitiendo que lo aplaudan quienes no pueden desembolsar 100 pesos para entrar al Teatro Municipal.

### MADAME CURIE

Raro caso el de este film, que nada tiene que ver con la producción a que nos ha acostumbrado la industria de Hollywood y que, al mismo tiempo, beneficia del virtuosismo técnico y del sentido del ritmo y del movimiento que dan al cine norteamericano su valor y su sentido. No era empresa fácil llevar al ecran la vida de los sabios geniales, que amaron, trabajaron, sufrieron, avanzaron formidablemente en el camino del misterio, triunfaron y murieron. A pesar de la atmosfera romántica que el libro de Eve Curie introdujo en el tema éste seguía perteneciendo al mundo austero del laboratorio y de los cálculos matemáticos, y ni siquiera la conocida y aceptada pobreza en que siempre se ha movido el hombre de ciencia y que en el caso de los esposos Curie tiene un acento enternecedor, lograba hacer pensar que pudiese convertirse en un argumento teatral.

Algo hubo que introducir en el escenario y en la acción que no corresponde exactamente a la historia. Pero ¿quién se atrevería a exigir que una obra que se mueve en el terreno del arte coincida con la vida? Ya es suficiente que se haya encontrado un par de intérpretes que, como Greer Garson y Walter Pidgeon, logren encarnar los personajes sin robarles su simplicidad ni despojarlos de su cotidiana humanidad.

Hay algo, sin embargo, que no satisface al espíritu en este film magistral. Pensado y realizado para exaltar el recuerdo de una mujer, se ha dejado ir ligeramente a disminuir el papel del hombre que fué su guía y su sostén. Es el inconveniente de las simplificaciones excesivas a que el autor teatral se ve obligado y por las que el cine norteamericano siente una peligrosa complacencia.

Sin duda en la asociación de Pierre Curie y de Marie Sklodowska la fuerza de voluntad y la perseverancia física pueden colocarse al haber de Marie. Pero de ahí a dejar entender que la clarividencia, la adivinación, la transmutación de éstas en datos exactos y en exploración de la realidad también le pertenecen hay la distancia que media entre la verdad y la fábula. Eve Curie misma, cuya debilidad por su madre nadie podría censurar, escribe al respecto: "Tenemos pruebas formales de que en esta magnífica alianza de un hombre y de una mujer el intercambio fué igual".

Es el inconveniente de entrar en asuntos de tan exclusiva naturaleza, con un criterio alejado de la rigidez histórica y algo saturado de preocupaciones sentimentales.

Formulada esta observación, digamos que se trata de una de las puras y bellas obras que ha producido el cinema y que, en tanto que tal, nada habría que objetarle si no fuese porque, en medio del desenvolvimiento de su acción, se levanta, desde el fondo de la pantalla, una voz sin simpatía y sin tonalidad apropiada, que narra en castellano algo que no era indispensable decir.

Pero éste es un tema al que, algún día, me referiré con la calma y la extensión que merece.

F. G. O.

## Lo que Suecia hizo por los combustibles

La falta de combustibles, especialmente líquidos, ha planteado a la economía nacional uno de los problemas más serios y graves. No se trata sólo de obtener mayores cuotas de abastecimiento, sino que es preciso estudiar qué actitud se tomará en el futuro para evitar que el país dependa tan verticalmente del mercado extranjero en cuanto a combustibles. O sea, que los organismos responsables en materia de combustibles deben preocuparse tanto de obtener un racionamiento más adecuado como de crear otras fuentes de combustibles que permitan a Chile contar en todo momento con el producto esencial para movilizar sus maquinarias, motores, etc., y que, en lo posible, no se traduzca en una verdadera sangría de divisas, pues como país económicamente en formación no está en condiciones de resistir.

En resumen un aspecto del problema es el abastecimiento; otro, el incremento de los recursos nacionales de combustibles y, junto a éste, la necesidad de economizar divisas, reemplazando excesos de importaciones.

En un interesante libro sobre Suecia y su economía de guerra aparece un estudio o informe del presidente de la Comisión de Combustibles del Estado, Erik Lundk. Manteniendo las proporciones entre las dos economías muchos de los problemas son comunes. De ahí el interés de conocer, en parte, las soluciones planteadas por las autoridades suecas.

A partir del siglo pasado el desarrollo industrial manufacturero sueco desplazó el consumo de combustibles hacia las importaciones. La madera fué reemplazada por los combustibles minerales, traídos ya de Inglaterra o de Estados Unidos. En esa forma Suecia pasó a depender del mercado extranjero. Al iniciarse la guerra en 1939 las importaciones anuales eran las siguientes:

Carbón y coke, 8.000.000 de toneladas.

Petróleo crudo y gasolina, 1.350,000 toneladas.

La crisis se dejó sentir al producirse la invasión de Dinamarca y Noruega, y con ello el bloqueo anglo-norteamericano. Suecia pasó a depender del abastecimiento alemán, en cuanto a carbón y coke. En 1941 las importaciones bajaron a 4.800.000 toneladas; en 1942, a 3.800.000 y en 1943 no llegaron a 3 millones. En lo que respecta a combustibles líquidos Suecia contó en 1941 con el 40 por ciento de la cuota normal de tiempos de paz.

Ante esta disminución drástica de los combustibles el Gobierno organizó una Comisión de Combustibles que tomó a su cargo un detallado plan de fomento de los recursos nacionales de carbón, maderas, turbas, esquistos bituminosos, etc., a fin de atenuar la crisis, y al mismo tiempo orientó e impuso una estricta política de racionamientos. Las cifras de producción de combustibles eran muy bajas: 17.000,000 de m3 de maderas, 430,000 toneladas de carbón, 25,000 toneladas de turbas y 26,000 toneladas métricas de alcohol de maderas.

En maderas se propició un incremento de la producción de leña, aumentándose el corte de maderas de 20.000,000 de m3. a más de 45.000.000 en dos o tres años; en turbas se alcanzó un índice de extracción de 700,000 toneladas, equivalentes en valor-calorías a unas 350,000 toneladas de carbón, y así en todos los aspectos de los recursos nacionales de combustibles.

Para camiones, autobuses y automóviles se implantó el uso de gasógenos, a base de carbón vegetal. Más de 8 millones de m3. de maderas se destinan por año como materia prima de gasógenos. De esta manera se evitó la paralización de los vehículos motorizados.

La destilación de alcohol de madera se ha aumentado, pero el combustible logrado se destina principalmente a vehículos que requieren gran velocidad, como ser ambulancias, bombas, etc. En motores de petróleo crudo se ha resuelto en parte el problema mediante la utilización de ciertos tipos de alquitrán de madera; todo este rubro de producción se ha dedicado a las flotas pesqueras de alta mar. En esquistos bituminosos se ha conseguido obtener 38 mil toneladas métricas de petróleo y gasolina, reservándose su uso para empresas de interés público. Mediante acuerdos con las plantas de gas de alumbrado se ha desarrollado un programa de fabricación de benzol, para utilizarlo en procesos industriales altamente especializados y como combustible refinado para aviación.

En síntesis, las industrias han podido ser abastecidas con los escasos rubros de combustibles sólidos que se importan y con el aumento de la producción nacional; la movilización colectiva y el transporte en general han quedado normalizados a base de gasógenos; la industria pesquera ha movilizado sus flotas con ciertos tipos de alquitrán de madera y la aviación ha obtenido combustible a través de la fabricación de benzol.

Toda esta importante labor ha sido posible llevarla a efecto gracias a la comprensión de los consumidores de combustibles. Este espíritu público se ha manifestado especialmente en la aceptación general de los gasógenos por los servicios de transporte y movilización colectiva.

C. V.

### CONFERENCIA DEL SR. J. GOMEZ DE LA SERNA

El conocido escritor español don José Gómez de la Serna, que desde hace algún tiempo reside en nuestro país, dictará mañana una conferencia en la Universidad de Chile, bajo los auspicios del Instituto Cultural Chileno-Español.

La conferencia, que se efectuará en el Salón de Honor, versará sobre "Bolívar en Madrid".

## NUEVOS MANDOS ALEMANES

Ha dejado de ser jefe supremo del ejército alemán en Occidente el mariscal von Rundstedt. Le ha reemplazado otro mariscal, von Kluge. Ya está, pues, reconocida y sancionada la rotura de la Muralla del Atlántico, en una minúscula crisis del Comandante titular. Y decimos minúscula por cuanto el mecanismo bélico nazi sigue como antes, por encima y por debajo del reemplazado. De una parte, Hitler, como generalísimo; de otra, su hombre de confianza, Rommel, al mando directo de las tropas de Normandía.

También sigue en su lugar el archifracasado Goering, al que deben los soldados alemanes el luchar sin protección aérea contra un enemigo formidablemente provisto de ella.

Nada resuelven, en definitiva, estas rotaciones que Hitler hace con los generales. Lo fracasado, que es su régimen, sigue adelante en su siniestra tarea de prolongar la guerra y de cerrar toda salida y toda esperanza al pueblo alemán.

"No capitularé", ha vuelto a decir el Fuehrer en su discurso ante los armamentistas. Pero no es ése el verdadero problema para un país que tiene perdida la guerra. Se trata, realmente, de que el equipo gobernante se sienta más patriota que egoísta o más egoísta que patriota.

Si su dictadura no fuese tan férrea y brutal, la responsabilidad del equipo hitleriano sería menor. Pues podía alegar que continuaba gobernando porque le mantenían desde abajo. Con Gestapo en vez de pueblo y con propaganda de Goebbels por opinión, esta hipótesis huelga en absoluto.

La guerra seguirá, pues. No se va a ahorrar ni a Alemania ni al mundo una sola lágrima. Hitler no lo quiere y, por lo pronto, puede seguir imponiendo en esto su voluntad.

Las substituciones de mandos, como la de von Rundstedt, en tales circunstancias, resultan simulaciones macabras de un proceder responsable. Adicionalmente revelan hasta qué punto ha venido a ser sumiso ante el Fuehrer el orgulloso generalato alemán.

Si terminada la guerra las Naciones Unidas no extirparan el militarismo prusiano, los Rundstedt, los Kluge y los Paulus podrían decir que ellos no la perdieron, con bastante más razón que después de 1918.

En cambio, en el proceso histórico que ha de seguirse al nazismo para averiguar quién le apoyó, le sirvió y lo aguantó todo de él, los generales germanos saldrán muy mal librados.

El desfile por los puestos visibles a que Hitler les tiene sometidos y a que ellos se siguen prestando dócilmente, para prolongar la carrera de aquél no puede ser más penoso ni más estéril.

### NOTAS DE ARTE

## Exposición de acuarelas

En la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación se exhiben unas simpáticas acuarelas pertenecientes a los cursos de la Escuela Normal Superior José A. Núñez.

No tienen estos cartones la madurez artística ni la perfección que pueden atestiguar los de otros pintores lanzados ya por rutas seguras en el dominio de la belleza, ni exhiben, tampoco, esa facilidad manual, producto de experiencias repetidas.

Estamos, por lo tanto, lejos del amaneramiento o de ciertos recursos simuladores de errores. Estamos ante algo muy espontáneo y sincero. Estos artistas, Lautaro Valdivia, Aida Jara, Desiderio Quiroz, Ernesto Hernández y Magdalena Garbarini, muestran, dentro de un tono de discreción general, condiciones muy estimables para la práctica de la pintura al agua.

Todos ellos son más coloristas que dibujantes, y obtienen de la acuarela finas armonías cromáticas sin excesivas estridencias; la forma se disuelve en la pincelada, que es suelta y de cierta limpieza tonal. Los alumnos, además, no muestran una estrecha y determinada influencia docente a este respecto ni manifiestan preocupación por teorías estéticas de alguna especie. Trabajan, y lo hacen dando impulso a su propia personalidad, lo que en definitiva constituye una indudable ventaja en algún aspecto. Hay obras de finos grises, de tonos transparentes y delicados y algún bello paisaje de composición cromática total muy armónica.

Empero... es necesario tratar de superar lo que designaríamos "primeros elementos". No bastan la sinceridad ni el instinto. Es imprescindible aspirar al logro de un arte de mayor calidad técnica y de más fuertes ambiciones en el dominio de lo estético.

Salvo Lautaro Valdivia no hay en esta sala ningún otro expositor que atestigüe haber sobrepasado ya aquel estadio fundamental. En general no muestran poseer la base dibujística más imprescindible, y se advierte a este respecto no poca indecisión. Una acuarela, a pesar de un prejuicio bastante extendido, mostrará mejor su transparencia y su fluidez características cuanto más enérgicamente se apoye en el rigor del dibujo-soporte. Y cuanto más se posea esa base constructiva, tanto mejor se podrá trabajar con la espontaneidad que este arte requiere. No es la acuarela una pintura que admita ni la indecisión ni el abandono improvisador del instinto.

Se olvida también con frecuencia, y esta exposición no podía escapar a la regla general, que el color en la acuarela debe tener el dinamismo tonal de la pintura al óleo. Es necesario modular el cromatismo por medio del empleo de los subtonos, de los "pasajes"; valorizar para imprimir calidad a los objetos plásticos, huyendo de las superficies planas monocromáticas y de los tonos yuxtapuestos que son más propios del cartel.

Y no basta con esto. Es necesario también alejarse de la eterna y escolar manzana junto al cacharro inevitable, de los imprescindibles clarines y calas, de todos esos lugares comunes de la pintura de nuestras salas. Es indudable que la pobreza temática invade las exposiciones y que nadie se atreve a la aventura de componer y de buscar en las cosas dignas de ser pintadas más profundas significaciones plásticas. Sin rehuir la naturaleza muerta, se pueden encontrar en ella verdaderas opulencias de formas inéditas. Hágase el paisaje naturalista, pero váyase también al paisaje urbano y a la escena con tipos humanos. Vivifíquese un arte que parece agonizar en la angostura de la pedagogía artística.

ANTONIO R. ROMERA

# Memorándum político

A un conocido político radical he oído muchas veces —y ello es verdad— que después de la desgracia enorme que ha significado la muerte de nuestro eminente correligionario don Pedro Aguirre, y elegido ya el Presidente Ríos, el radicalismo ha visto destacarse, de modo indiscutible, a tres ciudadanos: don Jerónimo Méndez que representa la abnegación, el desinterés, la insospechable intervención del amigo político que, por lo anterior, inspira amplia confianza, don Raúl Morales, el izquierdista activo, dinámico, el organizador experto y afortunado de las fuerzas políticas y electorales, y don Marcial Mora, "el político", en la amplia comprensión que esta voz tiene para el ilustre Monsieur Barthou, o sea, el hombre capaz de sobreponerse a los factores secundarios del instante para seguir, de acuerdo con su ideología, un plan de organizaciones y realizaciones compatibles con el bien nacional.

En las semanas aciagas que precedieron a la elección presidencial las faltas anotadas dentro de la Directiva Radical crearon una situación penosa que produjo acentuada desconfianza en los elementos que aceptando la candidatura Ríos y su programa daban importancia excesiva a las incidencias provocadas —en la forma habitual— por lo que se llama comunmente Asamblea Radical de Santiago.

En esas circunstancias, cuyo recuerdo es siempre útil, don Marcial Mora tuvo la valentía de aceptar la presidencia de la Junta Central. Y condujo en tal forma los intereses de la candidatura de Izquierda, que presidió el milagro de la unidad de criterio para los trabajos políticos y para la decisión electoral que venció la candidatura de don Carlos Ibáñez.

Hoy el señor Mora se hace oír mediante un reportaje publicado en este diario y que ha interesado seriamente a nuestros círculos políticos y especialmente al Partido Radical.

El ex presidente del partido estimando "absurda e inconveniente" la actitud en que se hace aparecer a esta colectividad la refiere al hecho de que la mayoría del Consejo Ejecutivo Radical ha puesto a su partido en la oposición, pero "de facto" el partido está en el Gobierno.

Con loable discreción el señor Mora silencia que ese Consejo careció de facultades para retirar el "pase" que legítimamente había sido otorgado a los señores Ministros radicales y encarece en forma directa el dilema: "O colaboramos organizadamente con el Ejecutivo o nos ponemos, en forma decidida, en su contra arrostrando todas las consecuencias".

Agrega que las faltas cometidas contribuyen a desorientar al país y a los radicales, creando desconfianza en estas fuerzas de opinión llamadas partidos políticos, base de la democracia, y que las razones que no fueron escuchadas en enero se han hecho ahora más evidentes y palpables. Y sostiene enérgicamente que en interés del país y de las fuerzas de Izquierda el radicalismo no puede abandonar el Poder, ya que ello significaría, lisa y llanamente, defraudar al electorado que en 1938 y 1942 otorgó su confianza para los determinados fines consignados en los programas de don Pedro Aguirre y de don Juan Antonio Ríos.

El señor Mora ha prestado un servicio enorme al exponer, en forma clara, un sencillo pensamiento desestimado por insignificante mayoría en la Convención de Concepción. Y aunque el señor ex presidente no lo anota, consignamos nosotros (como ya lo han consignado en sus renuncias los señores Guillermo Labarca y Arturo Riveros), que la rigidez absoluta que se dió al acuerdo político no viene de su texto mismo sino de la aplicación inmediata y absurda que ha querido darle la mayoría del C. E. N.

Pero el entrevistado va directamente a una conclusión lógica: sea por la causa A., B. o C. el hecho es que se ha puesto en deplorable situación al Partido Radical. Por un lado se dice que éste se halla en la oposición, pues así lo declara la mayoría de aquellos directores. Y por otro lado, ni los parlamentarios ni las Asambleas quieren separarse de la obligación de ayudar al Gobierno que ha creado el Partido Radical con la cooperación de cuantos hicieron triunfar al Presidente, señor Ríos.

Más aún: es hecho notorio que en la reciente elección de Consejos Provinciales el elemento "colaboracionista" de aquel partido ha triunfado en forma amplia.

Precisa terminar con semejante situación, dice el señor Mora: "Hay que decidirse".

Como es verdad, este partido "de oposición" contribuye, y en forma eficiente, a las tareas de Gobierno, por medio de cinco prestigiosos Ministros que estiman que el acuerdo que les retiró "el pase" no tiene valor reglamentario alguno.

Así lo consideran también, indudablemente, los parlamentarios radicales, que hoy como ayer mantienen las mismas relaciones políticas y personales con esos señores Ministros y en la Cámara y en el Senado les prestan pública, desinteresada y constructiva colaboración. Y así lo juzgan también los altos funcionarios —dentro y fuera del país—, y que perteneciendo al radicalismo prestan al Gobierno presidido por el Mandatario radical don Juan Antonio Ríos, cuya representación y confianza tienen, el concurso de su actividad honorable, distinguida y eficaz, hecho tanto más elocuente cuanto que es notorio que ninguno de los señores Consejeros que forman el saldo del C. E. N. acudió jamás ante S. E. o los señores Ministros radicales para prestar alguna ayuda al estudio y solución de los problemas pendientes de interés público.

Todo, pues, contribuye a hacer justas y de alta conveniencia política las observaciones del señor Mora.

Han pasado ya varios meses de estéril agitación dentro del principal partido de Gobierno. Y a este penoso factor se une ahora la deplorable división del Partido Socialista y el posible decepcionado, retiro del Partido Democrático de las filas de la Alianza.

¿Cómo no agradecer, entonces, y cómo no seguir la inspiración que surge de estas frases elocuentes?:

"El radicalismo debe pesar la responsabilidad de los compromisos que tiene pendientes con la ciudadanía y debe volver junto al Presidente de la República, radical, para seguir luchando por su programa, para defender las conquistas ya hechas y, sobre todo, para cuidar celosamente la permanencia del régimen democrático".

"Estamos llenos de problemas y rodeados de peligros".

"Todo lo que no sea solucionar esos problemas y vencer esos peligros son cuestiones subalternas. Por eso debemos mantener el Poder en nuestras manos y unirnos y organizarnos con amplitud".

HISTORIADOR

## NUEVAS FIRMAS COMERCIALES AGREGADAS A LA LISTA NEGRA

### LA NOMINA DE ELLAS

La Embajada de los Estados Unidos nos comunica que han sido incluidas en la Lista Negra, las siguientes firmas comerciales:

Almacén "Los Gauchos", calle Varas esquina General Mackenna, Temuco; Balgorrotegui y Cía. Ltda., Portal Fernández Concha 960, departamento 313, Santiago; Block, Lucy Weiss de, Santa Rosa 3996 y Bandera 547, Santiago; Bohme Aldunate, Augusto, Huérfanos 761, oficina 17, Santiago; Caviedes y Cía. Ltda., Carlos, Bernardo O'Higgins 2636, Santiago; Club Alemán, Río Bueno; Carrasco, Florentino, Santiago Morandé N.o 330; Délano Garland Roberto F., Cochrane 821 (casilla 1866), Valparaíso; Doffing Schuet te, Juan (Hans), José Luis Coo 937 (casilla 23), Puente Alto; "Electrotecnia", Monjitas 825, casilla 3161, Santiago; Godoy y Cía., Bandera 850, Santiago; Haack, Roberto, Bandera 547, Santiago; Matteshohn, Federico, Bandera 547, Santiago; Munnich y Cía., "Droguería del Sur", Independencia 475, Valdivia; Niemeyer, Guillermo, Bandera 547, Santiago; Pappadia, Ettore, Bandera 573-5 (casilla 2089), Santiago; Toloza Poblete Hipólito, calle Varas esquina General Mackenna, Temuco; Ulriksen, Otto, Bandera 547, Santiago; Valle Rendon, Cesáreo, Portal Fernández Concha 960, departamento 313, Santiago.

### BIBLIOGRAFIA

#### REVISTA "LINARES"

Acaba de entregarse a la circulación el N.o 45 de la revista "Linares", órgano oficial de la Sociedad Linarense de Historia y Geografía, que corresponde al primer trimestre del año en curso. El sumario de esta edición es el siguiente: Obras nuevas para Linares. Entrevista con la señorita Eulalia Vásquez. El Niño Pobre, por Valentín Retamal Espinosa. La Sorpresa de Yerbas Buenas, por Nicanor Molinare. De Linares a La Gloria, por Tomás de Bureo. Versos de todos los tiempos. Relaciones entre los hijos de La Serena y los de Linares, por Francisco Ferrada B. Coquimbanos y Linarenses, por Elena de Villaboro. Estado actual de las calles de Linares, por Andrés Villaboro. Folklore. Cantos populares. Dichos y Refranes, Anécdotas y Reminiscencias. Cosas del tiempo viejo. Tres períodos de la historia de Linares, por Tales de Mañí. Crónica de Linares. Notas e Informaciones. Bibliografía. Ecos de afuera. Camacho a Chile.

## EN EL HOTEL CARRERA.-



Té a la señorita Eugenia Almallotis K., con motivo de su próximo matrimonio

## La Sra. Edelmira vda. de Aguilera.-

Ha dejado de existir en la ciudad de Iquique, después de una prolongada enfermedad la respetable dama señora Edelmira Narbona vda de Aguilera, vinculada a conocidos hogares de Petorca.

La extinta era madre del Obispo de Iquique, Monseñor Pedro Aguilera, con quien había llegado recientemente a esa diócesis. La señora Narbona vda. de Aguilera supo captarse generales simpatías por su amplia cultura y sus sentimientos cristianos.

Sus funerales se realizaron solemnemente en la tarde de ayer, después de unas honras fúnebres que fueron oficiadas en la iglesia Catedral, en sufragio de su alma.

## Don Juan de la Cruz López Cabrera.-

Ha fallecido en esta capital, después de una prolongada enfermedad, el conocido educacionista y matemático don Juan de la Cruz López Cabrera.

El extinto había nacido en el pueblo de Vicuña en 1871. Formó su hogar en 1899 con la distinguida educadora doña Gertrudis Vargas Ravanal, fundadora del Liceo Americano de Santiago.

El matrimonio tuvo numerosos hijos, que han tenido lucida actuación en sus actividades, y entre los cuales recordamos a don René López Vargas, Juez de Letras de Chanco, y el doctor Ramón López Vargas, reputado tisiólogo que ocupa el cargo de director del Sanatorio Bronco-Pulmonar de Peñablanca.

Don Juan de la Cruz López Cabrera perteneció a la misma falange de los conocidos matemáticos Francisco Proeschle y Mardoqueo Yáñez. Fué profesor de Matemáticas de la Escuela Normal José Abelardo Núñez, de la Escuela Militar, del Liceo Valentín Letelier, del Liceo Manuel Barros Borgoño del Liceo Americano para señoritas y de otros importantes colegios. Sirvió como examinador en todos los liceos de esta capital. Fué, además, director de la Escuela Normal de Profesores de Curicó.

Colaboró durante largo tiempo en la Revista de Instrucción Primaria y en el periódico radical "La Ley".

Su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en todos los círculos.











**COMIDAS.—**

El señor Néstor Valenzuela Valdés y señora Oriana Izquierdo de Valenzuela ofrecieron una comida en honor del Embajador en Perú, señor Luis Subercaseaux Errázuriz.

—Don Osvaldo Astaburuaga Bascuñán y señora María Goycolea de Astaburuaga ofrecieron anoche una comida.

—El señor Ricardo Irarrázaval Rojas y señora, ofrecieron una comida en honor del señor Conrado Ríos Gallardo, Embajador en Argentina.

—Se efectuó en el Club de la Unión la comida que sus amigos ofrecían al señor Arturo Mackenna Shiell y a la señorita Laura Iñiguez Sanfuentes para despedirlos de su vida de solteros.

Se efectuó en el Club de la Unión, la comida que un grupo de sus amigos ofreció a don Pedro de Zavala y Rosas con motivo de haber sido designado Agregado Civil a la Embajada del Perú en nuestro país.

Asistieron: Jorge Schroeder E., Conde Constantino Roussian M., Alberto Cruz Eyzaguirre, Alejandro Müirhead, Jorge Millán V., Emilio Vergara Errázuriz, Washington Linch C., Augusto Undurraga Ossa, Adrián Labatut L., Fernando Opazo, Pablo Vidaurre M., Carlos Millán A., Roberto Edwards Irarrázaval, Ramón Bañados D., Alfredo Errázuriz Larraín, Alejandro Green Valverde, Guillermo Cox P., Ismael García Huidobro S., Carlos Mery B., Luis Mujica S., Alfonso Bardelli A., Ernesto Fernández T., Arturo Lizana B., Alejandro Pinedo G., Jorge Puelma M., Samuel Arriagada Marín, Eduardo Zamora, Jorge Balmaceda Alamos, Luis Ugarte Hubner, Juan Oehninger M., Luis Puelma Lara, Hernán Granier Zegers, Héctor Millán Adriazola, Eduardo Aldunate Peña, Rodrigo García Lyon, Emilio Errázuriz Ward. Excusaron su asistencia los señores Hans Wenke, Dr. Raúl Allende Moreno, Francisco Carpentier, Oscar Green Valverde, Carlos Prat Echaurren, Carlos Olavegoya y Máximo Errázuriz Ward.

**BENEFICIO EN EL TEATRO REAL.**

Hoy, en el Teatro Real, a las 18.30 horas, se realizará una función a beneficio del Catecismo del Corazón de María.

Se exhibirá la película "San Francisco de Asís", y además actuará el cantante Nicanor Molinare.

BELLAS ARTES

### EXPOSICION GUEVARA

Hoy, a las 18.30 horas, en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile y oficialmente auspiciada por el Departamento de Extensión, se inaugurará la exposición "París 1943", del pintor Alvaro Guevara.

Esta exposición comprende un interesante conjunto de obras reveladoras de un artista que a su vigoroso temperamento une un certero dominio de sus recursos técnicos.

La exposición permanecerá abierta al público hasta el sábado 15, inclusive, y podrá ser visitada de 10 a 13 y de 16 a 20 horas.

### EXPOSICION DE PINTURA DE MARIA TUPPER SERA INAUGURADA HOY

Hoy, a las 17.45 horas, será inaugurada en el local del Instituto Chileno Británico de Cultura, en calle Moneda N.o 948, la exposición de pinturas de María Tupper.

Esta conocida artista, cuya obra es especialmente apreciada, presentará treinta telas. El buen éxito alcanzado por sus exposiciones anteriores justifica el interés que la que inaugura hoy ha despertado en nuestros círculos artísticos.

Para el acto inaugural no se han repartido invitaciones. La entrada será libre.

### ARTURO VALENZUELA INAUGURA SU EXPOSICION

Se espera con gran interés la exposición que deberá inaugurar hoy lunes 10 de julio, el conocido pintor chileno señor Arturo Valenzuela, en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, (Av. Bernardo O'Higgins 931).

Valenzuela ha preparado un conjunto de 30 acuarelas de verdadero valor, que representan, en su mayor parte, paisajes de la zona sur del país.

Este pintor conquistó el Premio de Honor en el Salón de Artes Plásticas del Profesorado, celebrado en 1943, junto con varias otras recompensas que lo señalan como uno de los valores más destacados de la nueva generación de pintores.

La exposición permanecerá abierta al público desde el lunes 10 de julio hasta el domingo 16 inclusive. La entrada es libre.

### HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION DEL PAISAJISTA ALFREDO ARAYA

La producción pictórica de Alfredo Araya, además de haber alcanzado en nuestros salones oficiales las más altas recompensas, cuenta en la generalidad del público con la más decidida aceptación y ocupa sitio de preferencia en las galerías particulares del país. No es extraño, pues, que haya despertado gran interés en nuestro ambiente el anuncio de la exposición de las últimas obras ejecutadas por este notable paisajista, la que debe inaugurarse hoy en la tarde, en la Sala de Arte del Banco de Chile.

Araya presentará un valioso conjunto que llega a cuarenta y ocho telas al óleo, entre las que figuran panoramas de cordilleras y montañas, paisajes campesinos, motivos playeros de la costa sureña, rincones de jardines de Viña del Mar y otros motivos pictóricos igualmente interesantes.

El buen gusto que distingue al artista en la elección de sus temas y su maestría de ejecución permiten asegurar a esta exposición un éxito seguro.





**VIAJEROS.—**

Se encuentra en Nueva York en viaje a Chile, acompañado de familia, el señor Enrique Luis Wessel que ha sido durante muchos años, Ministro de Chile en Dinamarca.

—De Bs. Aires ha regresado la señorita María Videla Lira.

—Al balneario de Jahuel se han dirigido la señora Carolina Larraín de Ochagavía e hijo.

—A Viña del Mar la señora Mercedes Vial de Ramírez e hijos.



Señorita Teresa G. Huidobro Montes

## Celebración del 14 de Julio.-

Programme des manifestations organisées par la Colonie et le Comité de la France Combattante, sous les auspices du Gouvernement Provisoire de la République Francaise et de son représentant aupres du Gouvernement Chilien, Mr. Gilbert Arvengas, Ministre de France:

Mercredi 12 juiliet. — Manifestation artistique en l'honneur de la France, organisée par l'Institut Pédagogique, au Théatre du Lycée N.o 1, rue Amunátegui 356, sous la présidence d'honneur de Mr. G. Arvengas, Ministre de France.

Jeudi 13 juiliet. — Distribution de secours par la Bienfaisance a la Maison de France. Visite aux hopitaux et Hospices.

Vendredi 14 juiliet. — A 11 heures a la Legation de France. Visite de la Colonie a M. le Ministre.

A 13 heures. — Maison de France. Déjeuner Amical et Patriotique. Prix du Couvert $ 50. Les dames sont également conviées.

La liste des incriptions sera irrévocablement close, le jeudi 13 a Midi, et tote personne non inscrite à cette heure, devra payer 50% de plus, soit $ 75.

A 21.30 heures, au Teatre Municipal. Hommage a la France, organisé par l'Institut Chilien-Francais de Culture.

Samedi 15 juiliet.—A 19 heures. Réunion au quartier de la 4eme Cie. de Pompiers, Santo Domingo 966, remise des médailles acordées par le Gouvernement Chilien. Il sera servi un cocktail.

Dimanche 16 juiliet. — A 11 heures, grand concert musical, donné par la musique des Ateliers de Saint Vincent de Paul, en l'honneur de la France.

Le programme en sera ultérieurement publié.

Dimanche 23 juiliet. — A 15 heures, fete enfantine, organisée par le Foyer de la Jeunesse au profit des orphelins de guerre.

**El Comité de la Colonia**



**RECEPCION.—**

La señorita María Cristina Valdés Pérez ofrecerá el 22 del presente, una recepción en su residencia de la calle Santo Domingo, a las 18 horas.

**FALLECIMIENTOS.—**

Han fallecido:

La señora Josefina Gonzáles Herrera, madre del ex Alcalde de Rancagua, abogado don Luis Herrera González.

— A la edad de 8 años Carlitos Fuenzalida Jenequel.

— Trágicamente en Talcahuano, el niño Ronny Schirmer B., hijo del capitán de navío de D. C., señor Carlos R. Schirmer.



Recepción ofrecida en su residencia por la señorita Eliana Herman Bolton con motivo de su cumpleaños

**MATRIMONIO CONCERTADO.—**

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Amalia Navarrete Díaz de Valdés con el señor Federico del Río Benavente.

## En el Carrera.--

Las relaciones de la señorita Lucía Baeza Palacios y del señor Hugo Ibáñez Quevedo, les ofrecerán el viernes un cocktail-dansant para despedirlos de su vida de solteros. Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

— La Cruz Roja Belga ha organizado en los salones del hotel, para el próximo viernes 21 del presente, un gran Té-Bridge-Cocktail, durante el cual se presentará un gran desfile de maniquíes vivientes, mostrando las últimas novedades de la moda femenina.

## Matrimonios.-

El Pbro. don Diego Fernández de Castro Ortúzar bendijo ayer el matrimonio del señor Diego F. de Castro Reyes con la señorita Ana Eguiguren Rozas.

Fueron padrinos los señores Pedro F. de Castro Ortúzar y Enrique Eguiguren Campino y madrinas las señoras Sofía Reyes de De Castro y Ana Rozas de Eguiguren.

— En la tarde de ayer, en la iglesia de los RR. PP. Franceses se efectuó el matrimonio del señor Jorge Riveros Fernández con la señorita Amalia Letelier Borgoño, en una ceremonia a la que asistió numerosa y caracterizada concurrencia.

Apadrinaron a los novios los señores Enrique Riveros Cruz y Julio Letelier Araya, y las señoras Juanita Izquierdo de Riveros y Blanca Borgoño de Letelier.

— Han concertado su matrimonio:

Don Hernán Hurtado Cruchaga con la señorita María de la Paz Zañartu Errázuriz.

— Don Gonzalo Pérez Walker con la señorita Rebeca Larraín Valdivieso.

— Ayer contrajeron matrimonio:

Don Raúl Munita Lira con la señorita Estela Morel García Zegers.

— El Capitán de Bandada don Alfredo Fernández Romero con la señorita Pura Larios Solivelles.

— Don Claudio Medina Lavín con la señorita Elena García Godoy.

## Exposición de fotografías inauguran hoy La-Hitte y Warner.-

Para el lunes a las 18.30 horas se anuncia la inauguración de la exposición de fotografías de La Hitte y el retratista vienés Warner. Se realizará en los salones del Hotel Savoy, exponiéndose sesenta trabajos de ambos artistas. Entre las damas de la sociedad chilena cuyos retratos serán exhibidos, pueden mencionarse: Condesa Nadja von Hallwyl, Adelina Casanova de Vidal, Silvia Ortúzar Barros, Elena Aldunate Bezanilla, ... Angélica Ga... de Lavín, Luisa Irarráza... ...so de Vergara, Rosa Orre... tes, etc.

La personalidad de la H... ampliamente conocida y ... los artistas de la fotogr... mayor renombre en Sud A... Por su parte, el vienés W... considerado como uno de l... jores lentes fotográficos d... ca.

## En honor del Coronel Labarca.-

Caracteres brillantes tuvo la manifestación ofrecida en el Club de Viña al Comandante de Carabineros señor Carlos Labarca Carmona, que acaba de ser designado Director General de Investigaciones.

Cuanto de representativo tienen todos los círculos de este puerto y del vecino balneario se dió cita en el Club para agasajar al ex Prefecto de Valparaíso y ofrecerle así el testimonio de sus simpatías por el nuevo cargo que ahora esta desempeñando y en el cual el coronel Labarca habrá de realizar una labor de progreso y de bien público.

En momento oportuno ofreció el agasajo el Intendente de la provincia, señor Gastón Hamel, quien abundó en frases de estímulo y simpatía para el festejado por la acertada designación recaída en él y por las consideraciones y afecto de que supo rodearse en el de... peño de sus funciones ... Prefecto de Valparaíso.

Las palabras del señor ... mel fueron recibidas co... salva general de aplausos ... guiéndoles después en el ... de la palabra los señores ... Siredey, Gustavo Rive... Joaquín Lepeley.

Contestó el coronel Lab... en frases emocionadas, ... agradecer el homenaje d... era objeto. Tuvo palabr... profundo reconocimiento ... el estímulo que se le d... y expresó que trataría de ... plir los anhelos generale... hacer del Servicio de In... gaciones una entidad q... sólo mereciera el respe... blico, sino las simpatías d... dos los chilenos.

El coronel Labarca fu... gamente aplaudido. Ce... manifestación el señor Ma... Briones.

**MATINEE INFANTIL.—**

La niñita Frida Bick ofrecerá hoy una matinée a sus pequeños amigos, en su residencia, con motivo de cumplir siete años de edad.

**ENFERMOS.—**

Mejor el niño Guillermo Videla Vial.

— Se encuentra enfermo de cierto cuidado, don Francisco Ochagavía Hurtado.

— Mejor la señora Mary Munizaga de Claro.

— Se ha notado favorable reacción en el estado de la salud de don Eduardo Alessandri Rodríguez.

— Una franca mejoría ha experimentado el seño... fael Yépez Rubio, que ... tado enfermo de grave...

**COCKTAILS.—**

La señora Amalia ... de García Díaz, ofrecerá un cocktail en su resi... de la calle Central.

— El presidente de la ... Films, don Mariano Pug... ga, ha invitado a un co... para hoy, a las 19 hor... el Restaurante de los ... dios, Avenida Cristóbal ... lón.

— La señorita Marí... bel Talavera Balmace... ció un cocktail-party q... sultó una reunión tan s... da como agradable.

# M U S I C A

## Hoy Concierto de Cámara

Hoy lunes, a las 19 horas, se celebrará en la casa del Instituto de Extensión Musical, Agustinas N.o 620, el séptimo concierto privado de la Sociedad de Música de Cámara. Un particular relieve dá a este concierto la actuación de la prestigiosa contralto chilena Carmen Suárez, quien se vuelve a presentar ante el público de Santiago recientes los grandes éxitos que obtuvo en el extranjero, en sus conciertos de Lima. Carmen Suárez interpretará la parte central del programa, formada por varias de los clásicos italianos Francesco ... Claudio Monteverde y ... los románticos alemanes Schubert y Gustav Mahler. ... Wang, Raúl Martínez y ... Odnoposoff, ejecutarán en ... mera parte de este concier... estreno del "Trío para violín, la y violoncilo" de la distin... compositora chilena Carmela ... kenna. La última parte de... grama la ocupa la interpr... por el Cuarteto Chile del "... teto" del joven valor de la ... ca chilena Adolfo Letelier.

## Concierto de Albor Maruenda en el Cervantes

Uno de los artistas e intérpretes musicales de renombre es el guitarrista español Albor Maruenda, conocido ya de nuestro público y que dará esta tarde a las 6 cuarenta y cinco minutos en la sala Cervantes su único concierto entre nosotros en la actual temporada.

El programa de su concierto de hoy será el siguiente:

I

Suite castellana. — Federico Moreno Torroba: Fandanguillo, Arada, Danza.

Sonatina en la mayor. — Federico Moreno Torroba: Allegretto grazioso. Andante esspresivo Allegro rítmico.

II

Pavanas (1535). — Luis ...
Gallardas (1603). — John ... land.
Pavanas, Gallardas y ... (1674). — Gaspar Sánz.
Prélude - Allemande - M... Sarabande Bourrée - P... J. S. Bach.

III

Andantino, Fernando S... Preludio Vasco, Padre J... San Sebastián.
Dos canciones popular... lanas, Miguel Llobet.
Homenaje a Debussy, Ma... Falla.
2 Estudios, Francisco T...

## Actividades artísticas de ayer en el Teatro Municipal

LA AUDICION SINFONICA CON ARRAU.— Con Arrau en el taburete de solista y con Armando Carvajal frente al atril directivo se dió ayer, en el Teatro Municipal la décima audición sinfónica del ciclo del año en curso auspiciado por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

El cartel anotaba dos Conciertos de Beethoven: el tercero y el cuarto; y de Brahms, el número uno.

Los resultados fueron brillantísimos. En ellos Arrau hizo derroche de técnica y buen gusto logrando electrizar a la concurrencia que esta vez llenaba por completo la sala del Teatro del Municipio.

La orquesta se mostró igual mente segura de su trabajo instrumental haciéndose acreedora a las calurosas ovaciones ... público prodigó a los int... en el transcurso de la ... sinfónica a que hacemos ...

MARUJA GARCIA.— E... tinée, la conocida coreógrafa ... ruja García realizó un lucido ... grama de danzas con la ... ción de sus mejores alumnas.

Los asistentes a este ... bailes tuvieron ocasión de ... rar el talento que posee la ... tra para valorizar plás... la música de los diversos ... de la presentación.

La parte suntuaria, ... sonora y la coreográfica ... pectáculo dieron motivo ... que el público muy ... exteriorizara con pro... aplausos, su satisfacción ... go de todo el desarrollo ... grama.

### CONCIERTO DE BUSCH EL VIERNES

El décimo concierto de la presente temporada de la Orquesta Sinfónica de Chile tendrá lugar el próximo viernes en el Teatro Municipal, bajo la dirección del maestro Fritz Busch. El programa lo integran la Obertura "Coriolano" y el "Triple concierto para piano, violín, violoncello y orquesta" de Beethoven. En el Triple concierto actuarán como solista Elvira Savi, Freddy Wang y Adolfo Odnoposoff. La segunda parte del concierto la ocupa el estreno de la "Séptima Sinfonía" de Anton Bruckner, primera obra de este compositor que ejecuta en Chile.

### CONCURSO DEL BALLET "COPPELIA"

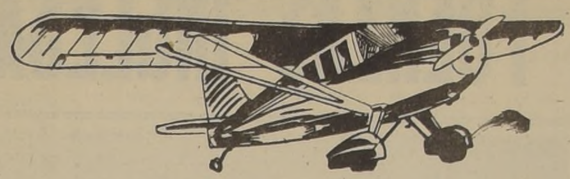
Hoy lunes, a las 6 de la ... se cierra la admisión de ... para el concurso de ... vestuario para el ballet ... lia" de Leo Delibes, ... el Instituto de Extensión ... cal. El plazo de admisión ... ginales no será posterg... ningún motivo a partir de ... hoy. Los originales deben ... tregarse en la Secretaría ... tituto, Agustinas N.o 6... a 6 P. M. Los originales ... ir firmados con un ... En sobre aparte, cerrado ... cubierta figurará el ... diente seudónimo, el ... dirección del concursante.

**HOURS**

CLUB AEREO CHILE

INSIGNIAS
MEDALLAS
JOYAS

MERCED 864 -:- Oficina 34



**Common Wealth Skyranger 75 HP.**

2 y 3 plazas, 90 y 120

SUC. PIMSTEIN

THE INVISIBLE CREW Precision Equipment by Bendix AVIATION CORPORATION

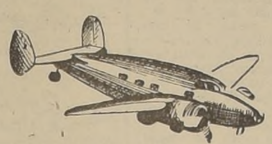
**BENDIX AVIATION CORPORATION**

Carburadores "Stromberg" Accesorios "Eclipse"
Magnetos, Bujías "Bendix - Scintilla"
Instrumental "Pioneer" Radios "Bendix"

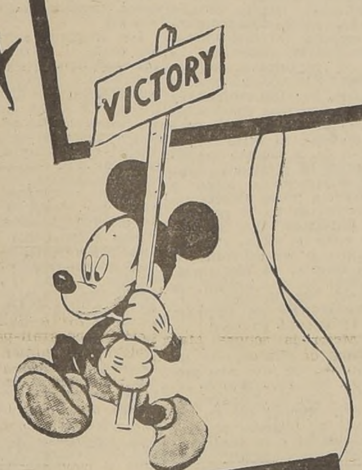
formando parte de la "TRIPULACION INVISIBLE" de cada avión
Además instrumental y equipos meteorológicos FRIEZ-BENDIX

-DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Herman Hnos. y Cía. Ltda.
Osorio y Berríos Ltda.



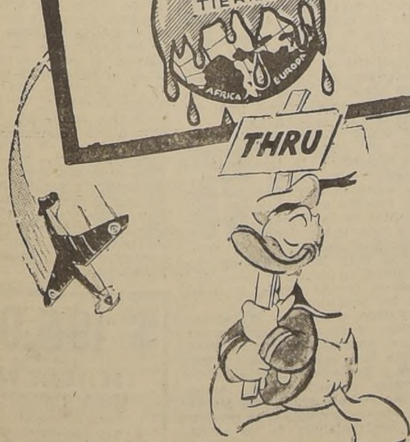
LAN
CHILE
LINEA AEREA NACIONAL




**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**

*protegen* LOS AVIONES *de las* NACIONES UNIDAS




# HOY 10 P. M.

Gran "Premiére de Gala", cuyo producido íntegro se destinará a incrementar los fondos de la Aviación Civil, por intermedio del Club Aéreo de Chile.




# teatro REAL

La película que entretiene y emociona por igual a gentes de cualquier nivel cultural e interesa especialmente a los que mantienen su espíritu atento a la realidad actual del mundo, como que es la

OBRA MAESTRA DE

*Wald.* **DISNEY**

# "La Victoria por el DOMINIO AEREO"

Basada en el libro del mayor Alexander P de Seversky.

ARTISTAS UNIDOS

PARA MAYORES Y MENORES

Obra de largo metraje en maravilloso tecnicolor y narrada en español.

Desde mañana y durante toda la semana en las tres funciones del Real

PARA MAYORES Y MENORES

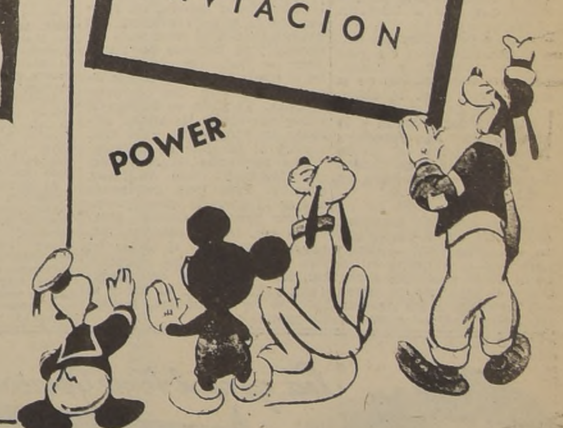


Panagra
PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS, INC.




INTAVA

PRODUCTOS PARA AVIACION




**SALINAS Y FABRES LTDA.**

Importaciones y Exportaciones

AVENIDA BULNES N.o 84 (Barrio Cívico)
SANTIAGO

AVIONES MILITARES
BOTES VOLADORES
AVIONES DE CARGA
AVIONES DE PASAJEROS
ANFIBIOS
AVIONES DE TURISMO

HELICOPTEROS

Motores, Hélices, repuestos y accesorios de aviación

**Representantes para Chile**

DE

LOCKHEED AIRCRAFT CORP.: Aviones Militares, de Pasajeros, de Carga y de Turismo.
CONSOLIDATED VULTEE: Botes Voladores, Anfibios, Aviones de Instrucción, Ataque y Bombardeo; Helicópteros.
AVIATION MANUFACTURING CORP.: Aviones de Turismo Stinson.
FAIRCHILD CAMERA AND INSTRUMENT CORP.: Fotografía Aérea.
UNITED AIRCRAFT CORP.: Motores Pratt and Whitney. Hélices Hamilton, Helicópteros Sikorsky, Aviones Vought.
**DEPARTAMENTO DE AVIACION. — ORGANIZACION ESPECIAL PARA LA IMPORTACION DE AVIONES Y MATERIALES. — VENTAS A PLAZO.**

AVIONES NORTH AMERICAN
AVIONES CULVER
AUTOMOVILES PONTIAC
CAMIONES G. M. C.
PRODUCTOS JOHN - MANVILLE

COSTABAL ECHENIQUE Y CIA. LTDA
Alameda 1653

# CAEN CONQUISTADA POR FUERZAS INGLESAS Y CANADIENSES

## *Americanos completaron la conquista de Saipan*




*Cesó la resistencia japonesa en el extremo norte de la isla*

### ABIERTO EL CAMINO DE LA VICTORIA FINAL EN EL PACIFICO

PEARL HARBOUR, 9. (U.P.)—(por William Tyree) — La marinería de desembarco y la infantería de Estados Unidos han logrado una victoria que posiblemente sea la más importante hasta ahora en la guerra del Pacífico, al completar la conquista de la isla de Saipán, y están ahora eliminando a los grupos japoneses que ofrecen una resistencia desorganizada. Después de 25 días de recia batalla, las fuerzas norteamericanas de tierra han llevado su línea de ofensiva a 1.495 millas de Tokio.

El comunicado expedido hoy en el cuartel general del almirante Chester W. Nimitz, informa que ayer tarde cesó la resistencia organizada de los restos de la guarnición nipona de Saipán, que al comienzo de la lucha se calculaba entre 20 mil y 30 mil hombres. El fin de la recia resistencia japonesa se produjo cuando los norteamericanos se apoderaron del extremo septentrional de la isla, donde los nipones estaban arrinconados contra el mar.

Los despachos del frente dicen que los civiles japoneses se rinden por centenares, pero las pocas tropas enemigas que quedan en Saipán, copadas en las serranías del norte de la isla, mantienen su resistencia a muerte, a pesar de la abrumadora superioridad de los norteamericanos.

Se considera que la conquista de Saipán equivale a la apertura del camino que llevará a la victoria final sobre Japón. Los observadores convienen que es un triunfo de gran importancia, uno de los mayores de la campaña del Pacífico iniciada hace 31 meses, y abre grandes posibilidades estratégicas para apresurar la derrota de los nipones.

Saipán cuenta con fondeaderos de aguas profundas y con aeródromos, y su ocupación pone en manos de Estados Unidos una formidable base avanzada, en la cual pueden prepararse poderosos ataques anfibios y aéreos contra el objetivo final: Japón.

**INCURSIONES AEREAS CONTRA LAS ISLAS MARIANAS**

El comunicado del almirante Nimitz informa también que se ha efectuado una serie de intensas operaciones aéreas contra otros baluartes japoneses del Pacífico Central. Aparatos con bases en portaaviones, atacaron el viernes y sábado Guam y la isla de Rota, en el grupo de las Marianas al sur de Saipán, desarrollando su acción contra las pistas de aterrizaje, baterías antiaéreas, artillería de la defensa costera y los cuarteles, utilizando bombas y cañones lanza cohetes.

Una patrulla norteamericana de combate derribó el viernes a nueve cazas nipones que aparentemente intentaban volar desde Guam hasta Yap hacia el sudoeste. En tierra fueron destruídos seis bimotores nipones, y otros dos fueron probablemente destruídos cerca de la localidad de Agana, en Guam. En los ataques realizados esos dos días se perdieron un caza y un bombardero-torpedero norteamericano.

Sobre Truk se arrojaron 22 toneladas de bombas el viernes en la noche, y también fueron atacadas las islas Mille, Jaluit, Taroa y Wotje, todas ellas en el grupo de las Marshall, por bombarderos de picada y cazas. Efectuóse también una operación contra Taroa durante horas de obscuridad, poco antes de amanecer. Todos los aviones participantes en estos ataques regresaron a sus bases.

**BAJAS JAPONESAS EN LA ISLA DE BIAK**

CUARTEL GENERAL ALIADO EN EL PACIFICO SUROCCIDENTAL, 10. (U.P.) — (por Donald Caswell) — Las tropas del sexto ejército que operan en la isla Biak, frente a las costas de Nueva Guinea Holandesa, han exterminado a otros 213 japoneses, con lo cual el total de muertos nipones en este sector ascendía el viernes hasta 328.

Mientras proseguía la lenta tarea de exterminio del enemigo en la isla Biak, las fuerzas aéreas aliadas volvieron ayer a atacar Rabaul, descargando 103 toneladas de bombas sobre la castigada base japonesa.

Al regresar de este ataque, los aviadores norteamericanos informaron haber causado grandes incendios en las instalaciones japonesas.

Los bombarderos "Liberator" volvieron a operar contra los aeródromos de Palau y Woleai.

Las brigadas de ingenieros están ya trabajando en los aeródromos recién capturados en la Isla Noemfoor-Namber y Kornasoren.

### DEVASTADOR ASALTO AEREO CONTRA EL JAPON PREPARAN LAS FUERZAS N. AMERICANAS

POR R. S. MOORE, ESP. PARA "LA NACION"

WASHINGTON, 9 (U. P.)— (Por Reuel S. Moore).— Va tomando ya forma la tremenda ofensiva aérea por aviones navales y terrestres en un futuro cercano, contra la concentrada industria de guerra japonesa, después del segundo ataque de las "superfortalezas" contra objetivos industriales, militares y navales enemigos en el territorio metropolitano y en China.

La conquista de la isla de Saipán se acerca a su término. Ella situará a los bombarderos norteamericanos a menos de 2,400 kilómetros de Japón. Este factor, unido a las bases de las Superfortalezas en China y las poderosas fuerzas norteamericanas basadas en portaaviones que han atacado objetivos japoneses apenas a unas 600 millas de Tokio, presagia un devastador asalto aéreo sin precedentes contra el corazón mismo del Imperio insular.

Aunque la situación es relativamente favorable para Japón en China, la guerra se desarrolla mal para los japoneses y está destinada a empeorar en lo futuro. He aquí como aparece lógicamente el curso de la campaña en el Pacífico, para los meses venideros.

Primero: la invasión de Rota y la antigua base norteamericana de Guam, después de la conquista de Saipán. Segundo: nuevas operaciones anfibias en el Pacífico Central, para enderezar las líneas norteamericanas, en preparación para un ataque contra las Filipinas y las zonas metropolitanas de Japón. Tercero: invasión del sur de las Filipinas con operaciones preliminares por las fuerzas del general Mac Arthur en el oeste de la zona de Nueva Guinea. Cuarto: ataques aéreos coordinados contra el territorio metropolitano japonés, desde bases en China y el Pacífico Occidental, junto con la aceleración de la campaña aérea y submarina contra las principales arterias marítimas de comunicaciones y abastecimiento de los japoneses.

También es posible que se desarrollen movimientos militares contra las islas Kuriles, en el Pacífico Septentrional, y contra las bases militares niponas en la costa y el interior de China, además de otras operaciones dirigidas contra las Indias Orientales Holandesas, por los elementos aéreos y navales que manda Lord Mountbatten, para reducir aun más las fuerzas aéreas y navales del Japón.

### CHINOS TOMARON LAI-SEN-GHAN EN LA CARRETERA DE BIRMANIA

CHUNG-KING, 9.—(U. P).—(Por George Wang).— Las tropas chinas del frente de Salween ocuparon Lai-sen-ghan, situado en los suburbios suroccidentales de Teng-Chung y considerado como el bastión más importante de los nipones en la carretera a Birmania.

Se calcula que los chinos han dado muerte o herido a más del 40 o|o de las fuerzas niponas que se oponen al enlace de las tropas chinas con las fuerzas chino-nortemericanas del General Stillwell.

Con grandes esfuerzos, pero con seguridad y firmeza, los chinos hacen retroceder a los nipones y abren el paso para la carretera que une a Birmania con Ledo.

En torno a Lung-Ling los chinos tomaron Shen-Kou (a 2 kilómetros al noroeste), y Chang-Ling-Kan (a 5 kilómetros en la misma dirección), en la disputada provincia de Hunan, donde las fuerzas chinas pasaron a la ofensiva contra los japoneses que tratan de tomar el último tramo del ferrocarril de Cantón a Hankow, que se encuentra en poder de los chinos.

Los chinos lanzaron continuos ataques contra los invasores que atacan en Hen-Yang. Varias unidades chinas situadas en el perímetro de la población avanzaron con el propósito de cerrar el cerco en torno a los nipones, que sin haber podido ocupar la plaza se ven ahora obligados a recibir abastecimientos por el aire.

Con la captura de Li-Ling, reconquistada el sábado, las fuerzas chinas están eliminando los últimos puntos de resistencia del enemigo. Al noroeste de Yung-Feng se lucha sangrientamente en el punto donde los chinos lograron perforar las defensas niponas. También es intensa la lucha que libran las tropas cercadas en Ting-Yung, a 70 kilómetros al noroeste de Cantón.

Una formación de bombarderos "Mitchell" atacó An-Kiang, sobre el Yang-Tesé, derribando a 4 de 12 aparatos interceptores.

Otros aparatos aliados arrasaron con las instalaciones niponas en Yo-Chow (a orillas del lago Tun-King), como también con los aeródromos de Siang-Tang y Yung-Feng, al sur y al suroeste de Chang-Sha, respectivamente.





Zapadores ingleses destruyendo los blocaos de concreto construídos por los alemanes en Port-en-Bes sin, Normandía

## *Nipones se dispondrían a desalojar la provincia de Manipur, N. de la India*

EVACUARON OTRAS 3 ALDEAS EN LA ZONA DE UKHRUL

KANDY (Ceylán), 9.—(U. P).—(Por Frank Hewlett).—La evacuación por los japoneses de otras tres aldeas en la zona de Ukhrul indica la posibilidad de que se estén preparando para retirarse del estado indio de Manipur hacia Birmania, donde habrán de ser atrapados por las fuerzas chino-americanas que comanda el General Joseph Stillwell.

Chindits británicos y tropas hindúes ocuparon varias posiciones japonesas que quedaban situadas en el borde septentrional de Ukhrul, y desalojaron a los nipones de Shorbung y Preyatemi, hacia el noroeste.

La lógica retirada de los japoneses desde Ukhrul sería a la zona del río Chind-Win, de donde salieron la primera vez que se adentraron en la región montañosa de Manipur.

Al parecer, los japoneses no han decidido aún abandonar la zona de Bishenpur, donde se están librando violentos combates, con graves pérdidas para los japoneses.

Al norte de Birmania los chinos que atacan desde el oeste, el suroeste y el sur de Myitkina, ganaron nuevamente terreno a las tropas japonesas, mientras los norteamericanos que operan al norte de la base citada rechazaron todos los contraataques del enemigo, infligiéndole además grandes pérdidas.

Ocho cazas japoneses atacaron la parte principal de Myitkyina el viernes, causando algunos daños.

Una formación de aparatos aliados atacó Mandalay y otros objetivos nipones.

En el valle de Mogaung las fuerzas aliadas luchan en ambos lados de la carretera principal de Kamaing a Mogaung, encontrándose a 16 kilómetros de distancia de las unidades chindits de Mogaung.

### Declaraciones de Wallace acerca de China y Siberia

SEATTLE, 9. (U.P.) — En un discurso pronunciado por radio, el Vicepresidente Wallace hizo un relato de su viaje a China y al Asia Soviética, y expresó en parte:

"Están equivocados quienes dicen que Oriente es Oriente, Occidente es Occidente, y que jamás podrán éstos encontrarse.

"He visto que los gobernantes de China y del Asia Soviética ansían tener las más amistosas relaciones con Estados Unidos, y les he oído expresar su confianza más absoluta en la dirección del Presidente Roosevelt.

"Puede elevarse el standard de vida de esos pueblos, como también pueden eliminarse las causas de la guerra. El no habernos preocupado por este tipo de problemas después de la Primera Guerra Mundial nos está costando centenares de miles de millones de dólares, y una pérdida terrible en vidas humanas.

"Para evitar la repetición del azote de la guerra es esencial, en lo que se refiere a la zona del Pacífico, que las relaciones entre las cuatro principales de la misma —China, Unión Soviética, Comunidad Británica de Naciones y Estados Unidos— sean cordiales y plenas de espíritu de mutua colaboración".

### *Exito de la incursión aérea contra el Japón*

DAÑOS EN SASEBO, OMURA Y YAWATA

DESDE UNA BASE SECRETA NORTEAMERICANA EN CHINA OCCIDENTAL, 9.— (U. P.)— (Por Walter Rundle).— El tripe golpe de las super-fortalezas norteamericanas que operan desde China, contra las instalaciones navales japonesas, las industrias bélicas, islas metropolitanas y vitales bases de abastecimiento en China, en la noche del viernes, ha sido descrito por el brigadier general Saunders como "una buena demostración, que convencerá a los japoneses de que podemos atacar y atacaremos su tierra patria una y otra vez."

Las super-fortalezas castigaron severamente Sasebo, sede de una de las mayores bases navales japonesas, donde se cre que están en reparación las naves averiadas en las Marianas; también atacan blancos industriales en Omura, donde hay grandes fábricas de productos químicos y armamentos, y descargaron además una segunda andanada destructora sobre Yawata. Otros aviones B-29 bombardearon simultáneamente las bases vitales niponas de abastecimiento en Lao-Tao, en la costa norte de China, y Hankow.

A su regreso las tripulaciones describieron los resultados del bombardeo como "entre buenos y excelentes". Los nipones aparentemente fueron sorprendidos durmiendo por segunda vez, cuando llegaron las super-fortalezas sobre densas nubes. Presentaron lo que se considera un fuego antiaéreo "desganado", en contraste con la actuación de numerosos cañones ligeros y pesados en la primera incursión contra Yawata. Los cazas nocturnos ofrecieron una resistencia ligera, sin resultados.

Varios pilotos que volaron sobre Yawata pudieron ver brevemente la tierra a través de claros de las nubes, presenciando el estallido de bombas directamente en la zona de los blancos.

## *Alza en el Mercado de Valores de Nueva York*

POR E. C. WALZER, ESP. PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 9 (U. P.)— (Por Elmer C. Walzer).— Las acciones de sociedades anónimas siguieron con tendencia al alza esta semana y los bonos fluctuaron ampliamente. Los artículos de consumo subieron; la actividad comercial fué la menor de todas las semanas del año. Las acciones buscaron los más altos niveles generales desde el 13 de septiembre de 1937. Fué la más activa semana con días de fiesta desde la primera semana de 1942.

Las acciones ferroviarias en general reaccionaron de las bajas de la semana pasada. Los bonos argentinos en dólares estuvieron bajo presión, mientras las relaciones diplomáticas están más tensas.

Los artículos de consumo en general estuvieron fuertes; el algodón a plazos subió 17 a 39 puntos lo que equivale de 85 centavos a 1.95 dólar por fardo, alcanzando el más alto nivel en 16 años. El trigo de Chicago subió 2 3|8 puntos; la avena subió hasta 2 puntos y el centeno subió casi 4 centavos por bushel. No cambió el precio de los cerdos.

Los tops de lana a plazos en Nueva York subieron 5 a 11 puntos, a la vez que las lanas sin lavar fluctuaron entre sin variación y 10 puntos más bajas. Las operaciones en aceros estuvieron programadas en el 94.3 por ciento de la capacidad de la industria, lo que marca un nuevo mínimo para el año. La producción de petróleo crudo registró un record y la producción de electricidad fué la misma que hace un año y aumentó con respecto a la semana anterior. El número de carros con carga fué el mayor desde el 29 de octubre de 1943.— ELMER C. WALCER.

### JIRA POR AMERICA LATINA REALIZARA EL CANCILLER DE MEXICO

WASHINGTON, 9 (U. P.) — El Ministro de Relaciones Exteriores de México, Dr. Exequiel Padilla, declaró después de una semana de conferencias con el Secretario de Estado, señor Cordell Hull, que tiene el propósito de realizar una extensa jira por los países latinoamericanos "en interés de la solidaridad panamericana".

La noticia fué dada durante la visita que el señor Padilla hizo a Tom Conally, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y a Sol Bloom, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes.

Manifestó que había recibido invitaciones de todas las naciones de Sur y Centro América, sin excepción, pero agregó que no había podido salir antes de México a causa del exceso de ocupaciones oficiales. "Ahora tengo el propósito de ir, en la creencia de que puede ser una de las mejores maneras de fomentar la solidaridad panamericana". Dijo que al hacerlo laboraría fundamentalmente en beneficio de los Estados Unidos.

Declinó hacer otros comentarios y no mencionó la situación creada entre Estados Unidos y Argentina. Sólo dijo que el sentimiento democrático aumenta en los pueblos y países americanos.

### Becas para los latinoamericanos en Estados Unidos

NUEVA YORK, 9 (U. P.) —La Universidad de Cornell anunció que ha decidido renovar por un período de cinco años 12 becas que se conceden anualmente a ciudadanos de los países latinoamericanos.

Durante los últimos cuatro años se ha adjudicado becas a estudiantes de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Guatemala, Haití, Perú y Venezuela. Casi todos los becados ya se habían graduado en sus países y asistieron a cursos de perfeccionamiento en la Universidad de Cornell.

### ITALIA

**ARRESTADO CESARI ROSS, PRESUNTO COMPLICE EN EL ASESINATO DE MATEOTTI**

ROMA, 9 (U. P.)— La prensa italiana, incluso el órgano del Partido Liberal "Risorgimento Liberale", anuncia que la policía italiana arrestó a Cesare Rossi, quien después de ser detenido por la policía de seguridad había sido puesto en libertad.

El arresto se efectuó a fines de la semana en Nápoles, siendo Rossi trasladado a Salerno para ser interrogado, en vista de la acusación de complicidad en el asesinato de Mateotti además del papel que desempeñó como uno de los colaboradores más íntimos de Mussolini.



**DESPUES DE 34 HORAS DE ARROLLADORA OFENSIVA OCUPARON EL PUERTO FLUVIAL Y GRAN CENTRO CAMINERO NORMANDO**

### DISLOCADAS LAS LINEAS ALEMANAS

**LA HAYE-DU-PUITS TOMADA POR LAS FUERZAS NORTEAMERICANAS DE BRADLEY**

COMANDO SUPREMO ALIADO, 9.—(U. P).—(Por Phil Ault).—Las triunfantes tropas británicas y canadienses conquistaron la fortaleza de Caen, dislocando toda la línea germana en Normandía y dando a los aliados un puerto sobre un canal de aguas profundas situado solamente a 200 kilómetros de París, en la victoria más grande desde la caída de Cherburgo.




Las fuerzas del general Montgomery lograron el objetivo por el cual luchaban desde el día de la invasión al dar las 2 P. M., después de 34 horas de una ofensiva arrolladora que pulverizó los fuertes de concreto armado que rodeaban Caen, quedando grandes bolsones de tropas alemanas que se hallan en peligro de ser aniquiladas, al norte y al nordoeste.

Catorce horas antes las tropas norteamericanas habían finalmente destruído el punto de apoyo occidental de las defensas teutonas, al tomar La Haye-du-Puits, anoche. Las unidades norteamericanas habían avanzado más de tres kilómetros al sur de La Haye y marchaban sobre un frente de 55 kilómetros que se extiende hacia el este.

Caen, con una población de 50,000 habitantes, es tan grande como Cherburgo y se le considera el séptimo puerto de Francia. Su conquista resultará una victoria mayor que Cherburgo, dada su proximidad a París y su importancia como baluarte de la defensa alemana.

Fuerzas de tanques y de infantería británicos y canadienses sobre el flanco derecho irrumpieron en la ciudad durante la mañana y rápidamente quebrantaron los restos de la resistencia organizada, aunque las ruinas de la ciudad quedaron infestadas de franco-tiradores con emplazamientos de cañones livianos aquí y allá. La recia lucha prosiguió al norte y al nordoeste de la ciudad, cuando los bolsones de germanos trataron de zafarse de la lucha y otro poderoso grupo alemán seguía resistiendo en el aeródromo de Carpiquet, tres kilómetros al oeste de Caen. Pero en las últimas horas del día el Cuartel General de Montgomery anunció que la ciudad de Caen había sido liberada.

**LOS ALEMANES SE REPLIEGAN HACIA EL SUR**

Se informa que el grueso de los defensores germanos se retira hacia el sur y el este, protegido por recias acciones de retaguardia y por las inundaciones en el lado oriental del río Orne, donde los teutones abrieron las compuertas para entorpecer la persecución británica.

La próxima posición favorable para la defensa se halla en La Falaise, 32 kilómetros al sudeste. Caen cayó en el 34.o día de la invasión. En el primer día de desembarco los británicos lucharon en las calles de la ciudad, pero se replegaron a posiciones situadas cuatro kilómetros al norte, las que retuvieron desde entonces mediante una sangrienta lucha desde escasa distancia, mientras otras unidades anglo-canadienses se acercaban lentamente a la ciudad por el oeste y el sudoeste.

Queda por realizarse mucha limpieza de minas y reparaciones antes que Caen pueda ser utilizado para el avance posterior sobre París, pero las palas mecánicas ya están trabajando entre las ruinas, mientras grupos volantes británicos liquidan a los francotiradores.

**UNA PATRULLA BLINDADA ENCABEZA EL ATAQUE**

Caen cayó rápidamente después que las columnas de tanques y de infantería de Montgomery se hallaron en un punto débil el sábado, al norte de la ciudad, sobre el camino de Douvres. Haciendo un rodeo en torno a los bolsones de alemanes en varias aldeas, una columna penetró más allá de la encrucijada de caminos, 1,600 metros al norte de Caen y destacó una patrulla blindada hasta la Municipalidad de Caen, antes del anochecer. La patrulla se retiró más tarde hacia la encrucijada para esperar el ataque final del domingo en la mañana.

Después que la patrulla encabezó la segunda penetración, los tanques y la infantería se lanzaron con fuerzas importantes sobre la ciudad, llegando a los muelles en la parte sudoriental de la ciudad. Mientras caía una lluvia ligera, los últimos focos importantes de resistencia eran liquidados en los edificios en ruinas, y poco después la ciudad estaba en poder de los británicos.

Fueron ocupadas 13 aldeas, varias de ellas por segunda vez, en el ataque final contra Caen, entre las cuales se hallan Verson y Fontaine-Oupeville, en los accesos sudoccidentales. Ambas poblaciones fueron conquistadas la semana pasada, pero perdidas en contraataques de los alemanes.

**1,200 PRISIONEROS**

Los canadienses reconquistaron y consolidaron la posesión de Franqueville y Ardenne. Las tropas de avanzada en Sainte Germaine la-Blanche-Herbe están reemplazando a las patr... que habían llegado allí ... Los alemanes resisten rec... te en Molen Folie y Co... Chef, al norte de Caen, ... los teutones sufren cua... bajas. Los despachos del f... dicen que el número de ... neros tomados en Caen al... a 1,200.

Los alemanes sufrieron g... des bajas al defender los ... sos septentrionales de Caen, ... pecialmente entre las t... castigadas de las divisiones ... dadas 21.a y 12.a. Aparente... te ambas divisiones tenían ... misión principal de defender ... ciudad por el norte y el ... mientras que otras cinco ... siones blindadas por lo m... se habían desplegado en pr... didad por el sur y el su... de la ciudad, hacia el o... rumbo a Caumont.

**CONTRAATAQUE ALEM...**

Al mismo tiempo que los ... tánicos entraban el domin... Caen, otra fuerza británica ... ciaba un ataque hacia el ... te desde un punto nuev... metros al nordeste de Caen ... tomando las aldeas Gra... La Poits y Landes. Los ... nos reaccionaron inmediata... te con un vigoroso contraa... siendo ahora obscura la ... ción exacta.

El acorazado "Rodney" ... sus cañones de 16 pulgadas ... unió al monitor "Roberts" ... crucero "Belfast" para cañ... la zona de Caen durante ... el sábado.

**LOS AMERICANOS EN LA HAYE DU PUITS**

Los norteamericanos ent... en La Haye-du-Puits el ... a las 10 P. M., mediante ... resuelto ataque con ta... después que cuatro penet... nes anteriores en tres días ... bían sido rechazadas por ... traataques alemanes. Al ... brantar la obstinada resis... alemana en las payas fer... rias, los norteamericanos ... ron que en la ciudad pr... pululaban francotiradores ... que hasta el sábado en la ... ñana no habían sido total... liquidados.

Antes que La Haye-du-P... cayese, los norteamericanos ... cidieron la suerte de la p... ción al cortar el principal ... no meridional que condu... Lessay, donde se cree que ... ron bastantes prisioneros.

Las tropas de paracai... alemanas contraatacaron ... mente en el bosque Mont ... tre, de tres a cinco kilóm... al este de La Haye-du-Puits ... ro no pudieron contener la ... ta de lanza norteamericana ... avanzó por el lado occiden... la altura boscosa y tomó G... lle, cuatro kilómetros al ... te de La Haye.

Hacia el este los norte... canos intensificaron los a... por la carretera de Pe... desde Carentan, y avan... hasta las cercanías de S... Eny, a ocho kilómetros de ... rriers, pese a los recios c... ataques.

En el flanco oriental los ... teamericanos ampliaron su... nancias al sur de Saint Je... Daye, entre uno y medio y ... kilómetros, amenazando la ... Le Desert, cuatro kilómetros ... nordoeste del importante ... Hebert.

# DOS REFINERIAS DE PETROLEO DE PLOESTI, RUMANIA INCENDIADAS POR BOMBARDEROS ALIADOS

## DESTRUCCION DE INSTALACIONES PETROLERAS EN BROD, YUGOESLAVIA.—INCURSIONES EN N. DE FRANCIA

LONDRES, 9.—(U. P).—(Por Walter Cronkite).— Una formación de bombarderos pesados hizo estallar enormes incendios en dos refinerías de petróleo de Ploesti, Rumania, durante el tercer ataque aliado en 24 horas contra la tambaleante industria petrolera alemana, mientras otros aparatos con bases en Gran Bretaña volaron entre espesas nubes para bombardear aeródromos, depósitos de abastecimientos y emplazamientos de bombas-voladoras en la zona del Canal.

Bombarderos pesados del Comando del Mediterráneo atacaron la refinería Concordia Vega —la segunda más importante de Rumania, en la parte norte de Ploesti—, y la refinería Viena, en la zona noroeste de la ciudad.

El sábado en la noche, aparatos pesados "Wellington", "Hallifax" y "Liberator" del Comando del Mediterráneo de la Real Fuerza Aérea, destruyeron las instalaciones petroleras de Brod y Basanka (en Yugoeslavia), haciendo estallar incendios visibles a 160 kilómetros de distancia.

En la misma noche, bombarderos "Mosquito" con bases en Gran Bretaña atacaron objetivos no especificados del Valle del Ruhr, y sembraron minas en aguas alemanas, sin perder un solo aparato.

Las operaciones diurnas de hoy domingo desde Gran Bretaña se vieron obstaculizadas por la excesiva nubosidad registrada sobre el Continente; por otra parte; una ligera lluvia mantuvo en tierra a casi todos los aviones con bases en Normandía.

No obstante, fortalezas volantes y bombarderos "Liberator" volaron entre la niebla para atacar los aeródromos alemanes próximos a Tours y Chateaux-Dun, y los emplazamientos de bombas voladoras en la zona del Paso de Calais.

Una formación de aparatos "Havoc" desafió el nutrido fuego antiaéreo del enemigo para atacar importantes depósitos de combustible cerca de Rennes, en la península de Bretaña. Al mismo tiempo, una pequeña fuerza de aparatos "Marauder" atacó un puente carretero en Orleans. En todas estas operaciones sólo se perdió un "Havoc".

En sus operaciones nocturnas del sábado y diurnas de hoy, una formación de cazas-bombarderos aliados destruyó o averió 550 vagones de mercaderías, 55 locomotoras y .0 vagones cargados de municiones.

Se ha anunciado que durante las operaciones del sábado sobre Europa occidental fueron destruídos 24 aviones alemanes en tierra y 6 en combates aéreos, contra la pérdida de 12 bombarderos y 5 cazas aliados.

El Cuartel General reveló que el sábado, los bombarderos "Liberator" y las fortalezas aéreas inutilizaron tres plataformas de bombas voladoras en el Paso de Calais, destruyendo posiblemente otras dos más. Bombarderos pesados británicos de los tipos "Lancaster" y "Halifax", atacaron varios emplazamientos de bombas voladoras en el norte de Francia.

En sus operaciones diurnas de hoy sobre Francia, los cazas norteamericanos derribaron seis máquinas alemanas, contra la pérdida aliada de cuatro bombarderos pesados y tres cazas.

## RESUMEN DE LA GUERRA

NUEVA YORK, 9.— (U. P.)— Según las informaciones recibidas o captadas por la United Press en las últimas 24 horas, la siguiente era esta noche la situación en los diversos frentes:

FRENTE OCCIDENTAL.— Tropas británicas y canadienses tomaron Caen y el aeródromo de Carpiquet. También ocuparon La Haye du Puits.

PACIFICO.— Se puso término a la conquista de la isla de Saipán.

RUSIA.— Los soviéticos se apoderaron de Lida, a 150 kilómetros de Prusia Oriental. Llegaron ya a la frontera de Letonia y continúan luchando en las calles de Vilna, la capital de Lituania Soviética.

ITALIA.— El Quinto Ejército expulsó a los alemanes de Volterra.

GUERRA AEREA.— Las refinerías de petróleo de Ploesti, en Rumania, fueron bombardeadas desde bases italianas. También fueron atacadas las costas desde donde se lanzan las bombas voladoras contra Inglaterra.

CHINA.— Tropas chinas ocuparon Laisengshan y avanzaron hasta cerca de tres kilómetros de Lungling.

ASIA SUDORIENTAL.— Las tropas niponas se vieron obligadas a evacuar tres aldeas en la zona de Ukhrul.

## Conferencias de Hitler con los generales nazis

LONDRES, 9.— (U. P.)— Las noticias de Estocolmo y Berna, acerca de conferencias de Hitler con sus generales, sobre trascendentales acortamientos del frente, son hasta el momento sumamente vagas; pero es posible que estén relacionadas, en primer término, con la retirada nazi más allá de la ciudad llave de Caen, y en segundo lugar, con la información de Berna de que el general Von Blaskowitz, que comanda un grupo de ejército a las órdenes de Von Kluge, se ha preocupado especialmente de las defensas del Mediterráneo y el Golfo de Vizcaya.

Estas manifestaciones inmediatas quedarían relegadas a segundo término por las anunciadas retiradas en gran escala desde los Balcanes y Noruega, para una resistencia final en el Reich interior; pero estas retiradas deben por el momento considerarse solamente fruto de las "fábricas de rumores" de Estocolmo y Berna. En los círculos bien informados de Londres no se dá crédito a dichos rumores hasta que no existan pruebas de que las retiradas han sido comenzadas.

## Atentado contra la vida de J. A. Arze en La Paz

### EL JEFE DEL PARTIDO REVOLUCIONARIO GRAVEMENTE HERIDO

LA PAZ, 9.— (U. P.)— El jefe del Partido Revolucionario de Izquierda, señor José Antonio Arze, fué gravemente herido esta mañana por un desconocido, quien le disparó un tiro de revólver, logrando darse a la fuga.

El hecho se produjo en circunstancias que el señor Arze volvía a su casa a la 1 A. M., acompañado de su madre y su hermano. El hechor se guareció en la obscuridad e hizo varios disparos sucesivos, hiriendo al jefe izquierdista en el pulmón derecho.

"Me muero", decía la víctima cuando fué trasladado al Hospital General, para una rápida intervención médica.

Ocho horas después del atentado, el estado de Arze continuaba grave. Actualmente se halla en la sala general del Hospital. Se observa una gran hinchazón en el pulmón derecho. Los médicos dicen que se debe al aire que ha penetrado bajo la piel al producirse la herida. Los facultativos expresan que no se ha operado al herido porque no se le ha efectuado aún una radiografía, para saber dónde se ha alojado la bala.

Arze manifestó al corresponsal de la United Press: "Yo podría reconocer fácilmente al agresor. Es de pequeña estatura; usaba lentes, posiblemente para despistar".

Anoche el señor Arze fué padrino en el bautizo del hijo de un obrero y se retiraba en compañía de sus parientes. El hecho ocurrió en la calle Independencia, donde tiene su domicilio.

El señor Arze es un jefe político muy popular del actual régimen boliviano, reconocido recientemente por las naciones americanas y por Gran Bretaña.

En las elecciones realizadas la semana pasada, Arze fué elegido delegado a la Convención Nacional que se reunirá en agosto para elegir Presidente y Vicepresidente de la República.

# Revista comercial de los Mercados de Londres

POR C. T. HALLINAN, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 9 (ESPECIAL).— La declaración hecha por el Primer Ministro Churchill sobre las bombas voladoras tuvieron una leve influencia moderadora sobre el mercado bursátil, que cautelosamente rebajó las cotizaciones de los papeles londinenses, como ser, de cinematógrafos, tiendas de departamentos y compañías de electricidad y gas, sobre la base de que sus entradas actuales podrían ser reducidas si las incursiones son continuadas contra la capital británica.

El índice del "Financial Times" de las principales acciones industriales, que a mediados de la semana alcanzaron sus más altas cotizaciones desde febrero de 1937, al finalizar el período había bajado un punto, a 139.3.

Ahora que se ha levantado la prohibición de mencionar a Londres en relación con las bombas voladoras, la prensa financiera ha revelado que la Bolsa de Valores, en las últimas semanas, ha efectuado sus transacciones en su mayor parte en las calles adyacentes o telefónicamente entre las oficinas, a causa del rígido reglamento que exige que cada vez que se dé la señal de advertencia por las sirenas, la sala de la Bolsa deberá ser evacuada inmediatamente. Se ha dicho que esto explica el agudo descenso de muchas acciones y el número de operaciones de oportunidad efectuadas en la Bolsa de Valores durante el período en que las transacciones, tanto en rueda como fuera de ella, fueron excepcionalmente voluminosas y de carácter alcista.

El mercado de Johannesburg se mostró un sostenido comprador de acciones auríferas, pero el de Londres, que no se contagió con el tono alcista de la Bolsa sudafricana, se ha mostrado dispuesto a vender. El índice del "Financial Times" de las principales acciones auríferas cerró a 159.5, que es el promedio más elevado desde principios de enero.

En algunos círculos se atribuye el tono alcista del mercado de Johannesburg a la conferencia Monetaria y Financiera de Bretton Woods, especialmente a las observaciones de Lord Keynes de que "el verdadero propósito de este fondo es reinstaurar al oro como reserva fundamental de dinero y deseo dejar claramente establecido que no adoptaremos cambios arbitrarios o irrazonables del precio".

Los comentaristas financieros en ésta consideran la declaración como reaseguradora, aunque opinan que probablemente fué hecha con el propósito de apaciguar a los banqueros de Nueva York, que se mostraron alarmados por el proyectado plan internacional. Sin embargo, los capitalistas y los especuladores de Londres, desde hace tiempo han estado más interesados en los papeles industriales del país que en las acciones auríferas cuyas utilidades dependen de un producto cuyo precio está a la merced de un acuerdo internacional.

### VALORES CHILENOS

Los títulos del Gobierno chileno mejoraron fraccionalmente cotizándose los del cuatro y medio por ciento y los del siete y medio por ciento a 24 1|4; los del cinco y los del seis por ciento, a 24 1|2.

Las acciones del cinco por ciento del Ferrocarril de Antofagasta mejoraron medio punto, cotizándose a 39 1|2, en tanto que las del Ferrocarril Salitrero subieron dos chelines y seis peniques, para cerrar a 72 chelines y seis peniques. Estas últimas parecen tener la tendencia de llegar a los anteriores altos niveles de principios de año, cuando se cotizaron a 73 chelines y 9 peniques. Las de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile se cotizaron ex dividendo a 93, con baja de tres puntos. Las Lautaro no variaron, cotizándose a 16 chelines.— C. A. HALLINAN.

# EL QUINTO EJERCITO CONQUISTO VOLTERRA A 30 KILOMETROS DEL CAMINO DE PISA A FLORENCIA

## HUMOS DE INCENDIOS SE DIVISAN A 15 KILOMETROS DE LIORNA

ROMA, 9.—(U. P).—(Por Reynolds Packard).—La infantería del Quinto Ejército de los Estados Unidos conquistó hoy Volterra, encrucijada de cinco carreteras 30 kilómetros al sur de la carretera de Pisa y Florencia, que está en poder de los alemanes. Los alemanes avacuaron la plaza, no sin antes haber ofrecido una intensa resistencia con armas cortas.

Las tropas del Quinto Ejército que avanzan lentamente hacia Liorna informan que se ven grandes columnas de humo desde 15 kilómetros de distancia, al parecer procedentes de incendios de depósitos de petróleo.

Los alemanes, entretanto, llevan tropas desde otras zonas y concentran piezas de artillería en el camino del avance de los aliados por la costa occidental. El sábado el avance del Quinto Ejército se limitó a algunos centenares de metros en dirección a Liorna.

La división blindada alemana 26 apareció en las cercanías de Castellina, al este de Rosignano, al parecer traída del interior. La 99.a división de granaderos fué trasladada de Siena para defender la carretera al norte de Volterra. Tanto Volterra como Castellina se hallan en las rutas indirectas que seguirán los aliados que tratan de llegar a la retaguardia del puerto.

En todo le frente del Quinto Ejército, la artillería alemana desarrolló una intensa actividad, teniéndose la impresión de que los germanos tratan de fortalecer sus posiciones en las montañas al norte de Pisa, Florencia y Rimini.

Las tropas francesas avanzaron un kilómetro y medio hasta las cercanías de Poggibonsi, al sur de Florencia. Ocho kilómetros al oeste, fuerzas norteamericanas de tanques desalojaron a los alemanes de Castel San Gimignano.

El Octavo Ejército avanza lentamente pero con seguridad hacia los objetivos de Arezzo. Se lucha por la posesión de Monte Castiglione Maggio, 10 kilómetros al sudoeste de Arezzo. Los alemanes lanzaron tres contraataques. En el valle del Tiber el Octavo Ejército terminó la ocupación de Montone y prosiguió su avance hacia Monte Curso.

Las fuerzas italianas que luchan en el flanco izquierdo y los polacos ocuparon Filottrano, 10 kilómetros al sudeste de Osimo.

En el sector del Adriático, los alemanes que dijeron habían evacuado Siena por temor de dañar los tesoros artísticos y arquitectónicos, bombardearon Perusa, el viernes, donde también hay muchos tesoros artísticos.

El comunicado especial del Alto Comando Aliado sobre la ocupación de Volterra decía así:

"Volterra, importante centro de comunicaciones, fué conquistado por la infantería del Quinto Ejército, el 9 de julio, tras una intensa lucha en el perímetro de la población.

"El enemigo evacuó la ciudad cuando las tropas del Quinto Ejército se cerraban sobre la población, pero no sin ofrecer antes una porfiada resistencia con fuego de armas pequeñas".

## Embajador nazi protestó ante la Santa Sede

CIUDAD DEL VATICANO, 9.— (U.P.).— En fuentes autorizadas se informó que el Embajador alemán ante la Santa Sede, barón Ernst von Weizaecker, visitó ayer a Monseñor Domenico Tardini, secretario de Asuntos Extraordinarios, para protestar contra lo que denominó "abandono tradicional de la norma de neutralidad del Vaticano" en favor de los aliados.

La protesta sostiene que el Vaticano se muestra demasiado amistoso con los aliados, señalando el gran número de generales aliados que el Papa ha recibido en audiencia y las recepciones colectivas de soldados desde la caída de Roma.

El punto más serio de la protesta, sin embargo, se refiere a la aceptación del Jchnkeer van Weede como representante holandés, lo que entraña un reconociemto del Gobierno holandés en Londres y equivale a un repudio de la posición de facto alemana en Holanda.

Se cree también que se refirió al Ministro húngaro ante la Santa Sede barón Apor, que encontró facilidades para oponerse al actual regimen de Hungría.

## ESTADOS UNIDOS

### EL PDTE. SANTOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 9.— (U.P.).— El señor Eduardo Santos y su esposa llegaron procedentes de Washington.

El doctor Santos informó a la United Press que partirá para Colombia el 19 del presente y regresará a los Estados Unidos en septiembre, con motivo de los trabajos de la UNRRA.

## RUSIA REVISARA LAS LEYES SOBRE EL MATRIMONIO

### LAS AJUSTARA A LAS NORMAS OCCIDENTALES

MOSCU, 9.— (U.P.) — El Presidium Supremo de los Soviets emitió un decreto para proceder a la revisión de las leyes del matrimonio y el divorcio, y para adaptarlas a los procedimientos occidentales.

Las personas interesadas deberán en lo futuro presentar sus demandas de divorcio a un tribunal del pueblo. Esta presentación será publicada en la prensa local. Si el tribunal del pueblo fracasa en su intento de reconciliar a los litigantes, el juicio pasará a tribunales superiores, y llegará en última instancia hasta la Corte Suprema.

También se ha decretado un estímulo a la natalidad, que consistirá en premios mensuales en estipendios para familas numerosas, y, por otra parte, en impuestos especiales a los solteros o solteras, y a las familias que tienen pocos hijos

El Estado concederá ayuda a las madres solteras, mediante estipendios acumulables, y cancelables después que los hijos naturales cumplan 12 años. El Estado ofrece también colocar a los hijos de madres solteras en instituciones del Estado, a petición de las madres.

También contempla el decreto aludido la persecución de las personas culpables de aborto ilegal, de obligar a las mujeres a someterse a una operación con este fin, y también de las personas que insulten la dignidad de las madres, o de los ex-maridos que no paguen las pensiones ordenadas por el tribunal respectivo.

# LOS RUSOS RECONQUISTARON LIDA Y LLEGARON A LA FRONTERA LETONA

## GRAN OFENSIVA EN DIRECCION A DVINSK.—CONTINUA LA REÑIDA LUCHA EN LAS CALLES DE VILNA.—PODEROSAS FUERZAS RUSAS HABRIAN LOGRADO CRUZAR EL RIO BUG Y ENTRAR A LA POLONIA ALEMANA, AL OESTE DE KOWELL

MOSCU, 9 (UP). — (Por Arthur Inskpins).— Las tropas soviéticas conquistaron hoy el importante empalme ferroviario de Lida, a 150 kilómetros de la frontera de Prusia Oriental, y llegaron también a las fronteras de Letonia, en tanto que en Vilna, dentro del territorio polaco, continúa la intensa lucha en las calles. Más al sur, otras unidades rusas que luchan en los pantanos del Pripet, llegaron a 35 kilómetros de Pinsk, mediante la ocupación de Plonitsa; simultáneamente, despachos extraoficiales dicen que poderosas fuerzas soviéticas han logrado penetrar en las líneas alemanas basadas sobre el río Bug, en la frontera

## LIBERACION DE 1.180 POBLACIONES

de Polonia alemana, al oeste de Kowel.

La caída de Lida fué anunciada esta tarde por el mariscal Stalin, en una orden del día dirigida al general Iván Chernyakhovsky. Dice en ella que "las tropas del tercer frente de Rusia Blanca, como resultado de una hábil maniobra de caballería, tanques e infantería, tomaron hoy la ciudad de Lida, gran empalme ferroviario e importante baluarte de la defensa alemana en dirección de Grodno". Termina ordenando para esta noche 12 salvas de 124 cañones, y destacando en la forma acostumbrada la actuación de las diversas unidades que participaron en la acción, a las órdenes de numerosos altos oficiales de caballería, tanques, artillería, infantería, aviación, zapadores y comunicaciones.

El comunicado entregado en la noche por el alto comando señala que en el día de hoy más de 1.180 poblaciones fueron liberadas en el frente oriental en el avance de las fuerzas soviéticas. Al este de Minsk cayeron prisioneros más de 6.500 alemanes, en el bolsillo en que las tropas rusas habían dado ya muerte a 33 mil nazis y tomado prisioneros 21.702 alemanes. También fué tomado hoy otro general de división.

Mientras los tanques, la infantería y la caballería seguían hoy arrollando las barricadas callejeras y desalojando a los defensores alemanes de Vilna casa por casa, el primer ejército del Báltico, a las órdenes del general Iván C. Bagramyan, lanzó un gran ataque en dirección del empalme letón de Daugavpils (Dvinsk). Mientras una parte de las fuerzas de Bagramyan llegaba a la frontera letona con la conquista de Druya, 65 kilómetros al este de Daugavpils, sobre el río Dvina, otro grupo llegó hasta 40 kilómetros al sudeste de la misma ciudad, con la ocupación de Bratslav, a 15 kilómetros de la frontera.

La conquista de Lida ha completado el desmoronamiento de la línea intermedia de defensa enemiga, anterior a la que pensaban utilizar los alemanes para contener el avance ruso hacia Varsovia y Berlín. Se creía que la nueva línea pasaría por Vilna, el ferrocarril de Leningrado a Varsovia, siguiendo a Grodno y Bialystok, y después por la vía férrea hasta Brest-Litovsk y el río Bug. Con la caída de Lida aumenta la amenaza contra Grodno, baluarte que protege la entrada hacia Prusia Oriental desde el sudeste. Lida está sólo 100 kilómetros al noreste de Grodno.

Brest-Litovsk, el punto meridional de las defensas alemanas que protegen las llanuras polacas, se halla amenazado por tres columnas rusas. El primer ejército de Rusia Blanca, del mariscal Konstantin Rokossovsky, en su avance hacia el sudeste desde Baranovichi, ha llegado ya al río Bug, 65 kilómetros al oeste de Kowel y 100 kilómetros al sur de Brest-Litovsk.

Aunque los informes soviéticos expresan que se ha establecido una línea sobre el río Bug, entrando los rusos en contacto con importantes fuerzas enemigas que defienden el curso del río, tras del cual se extienden las llanuras abiertas de Polonia, no hay hasta el momento indicios de que los rusos hayan cruzado todavía el río Bug, llegando a los territorios de la "Gran Alemania" de Hitler.

La llegada de las fuerzas de Rokossovsky al Bug ha colocado al ala izquierda del mariscal soviético al sur de Brest-Litovsk, y en el caso de que los rusos lleguen a forzar el paso del río lograrán flanquear a todo el ejército alemán concentrado en Brest - Litovsk, Bialystok y Grodno, los últimos tres grandes puntos fortificados alemanes en Rusia Blanca occidental.

### EL COMUNICADO DE ESTA NOCHE

El alto comando soviético entregó esta noche el siguiente comunicado de operaciones:

"El día 9 de julio, al oeste de Pwtrozavodsk, nuestras tropas avanzaron combatiendo y tomaron más de 20 poblaciones, incluyendo Lakhta, Kancheselga, Lavilachi, Urma y Usikyula.

"Las tropas del primer ejército del Báltico libraron con éxito batallas ofensivas, en el curso de las cuales tomaron las ciudades de Bratslav, Vidze y Postavy, centros de distrito de la región de Vileika, Seventsyany, centro departamental (administrativo) de la República Soviética de Lituania, el empalme ferroviario de Zyntupy, la ciudad de Druya, y más de 700 localidades adicionales.

"Nuestras tropas del frente de Rusia Blanca tomaron la ciudad y empalme ferroviario de Lida, y también más de 300 poblaciones, que incluyen Zastenki, Voldaty, Chernyany, Parudomino, Yashuny, Turgelit, Bolshye-Solechniki, Geranovy y Dokudovo, y las estaciones ferroviarias de Ponary Porubanok y Gavya.

"Nuestras fuerzas continúan combatiendo en las calles de Vilna.

"Al este de Minsk, las tropas del segundo frente de Rusia Blanca continuaron la destrucción del grupo de ejército enemigo cercado. El 8 de julio nuestras fuerzas tomaron prisioneros a 6.530 alemanes. Se rindió el comandante de la 57.a división alemana de infantería, mayor general Krowitz.

"En dirección de Folkovysk las tropas del segundo frente de Rusia Blanca continuaron desarrollando su ofensiva, y tomaron Novogrudok y Dyatlovo, centros de distrito de la región de Baranovichi, y también más de 150 otras localidades, incluyendo Vasilevchi, Vrezocka, Pakhomovo, Novoyelnya y Dvorets, y las estaciones ferroviarias de Novigradok, Zarol, Korítsa, Novoyelnya y Dvorest.

"Al oeste y sudoeste de Baranovichi nuestras tropas continuaron su ofensiva y tomaron más de 60 localidades, incluso Lyshnevo, Lomanu, Malava-Polonka, Vyshela, Derevnoye, Naguyevichi, Tartakh y Novopolmo, y las estaciones ferroviarias de Morduki, Mitkavichi, Molchad, Polan y Desna.

"Al este de Minsk nuestras tropas libraron batallas ofensivas durante las cuales tomaron más de 30 poblaciones, incluyendo Milkashevichi, Sinkevichi, Lakhva Gretsk Kozhandrukek, Stakhuv, Olitniska y Ostanylyp, y las estaciones de Mikhaselchi, Sankevichi y Laskh.

"En los demás sectores no hubo cambios de importancia. Ayer nuestras tropas destruyeron o inutilizaron 21 tanques y derribaron 43 aviones alemanes".

# 20 divisiones alemanas han sido destruidas en Rusia en quince días

POR A. OSBORNE, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 9. — (Especial). — Hace poco más de quince días, un poderoso ejército alemán de cuarenta y cinco divisiones se halla intacto establecido en la línea Vitebsk-Orsha-Mogilev-Zhlobin. Ahora, por lo menos, veinte de esas divisiones han sido destruídas y las sobrevivientes se encuentran en fuga desordenada, abandonando una alta proporción de su equipo.

¿Cómo se ha podido llegar a tan sorprendente resultado en un tiempo tan breve? La actual posición en Rusia, creo yo, se resuelve en un simple problema de kilómetros, hombres y mecanización. Los rusos en avance superan numéricamente a los alemanes, por lo menos en proporción de tres a uno. En todas las categorías de equipo, los rusos igualan o superan a sus enemigos. Sus servicios de suministros están ampliamente mecanizados y la mayor parte de la infantería soviética es llevada sobre ruedas, lo que le permite mantener el contacto con las fuerzas blindadas pesadas y livianas, y con las fuerzas de caballería. Todos los despachos recibidos del frente ruso en las dos últimas semanas coinciden en destacar el grado extraordinario de motorización y mecanización del ejército soviético atacante. Los mandos rusos no solamente tienen a su disposición vehículos en abundancia, sino también, lo que es más importante, saben hacer uso de ellos como es debido.

¿Cuánto tiempo podrá continuar la persecución de los alemanes? ¿Cómo ha sido posible que el problema de los suministros sobre líneas extendidas con tanta rapidez no haya obligado a los rusos a hacer y a dar a los alemanes el respiro que necesitan para reagruparse y preparar una nueva línea de defensa contra el alud soviético?

Ya hemos dado una respuesta a estas preguntas en el párrafo anterior. Pero eso no es bastante. Otra respuesta a las mismas se encuentra en la rapidez misma del avance soviético, que ha permitido la ocupación de numerosas grandes bases y estaciones ferroviarias intactas, con material rodante suficiente para cubrir las necesidades de las divisiones en avance aun que se haya tenido que sufrir el retardo usual impuesto por la necesidad de cambiar las vías. Además, los ejércitos rusos han capturado enormes suministros abandonados por los alemanes en su precipitada retirada, y han podido aprovecharlos inmediatamente para cubrir sus propias necesidades.

La principal explicación, sin embargo, de la sorprendente rapidez con que los rusos han podido explotar la brecha en la Rusia Blanca, está en ese nuevo factor que hemos señalado al principio: la mecanización en alto grado. Esta mecanización ha sido lograda por el ejército ruso gracias en gran medida a la constante ayuda enviada por los aliados, particularmente por Gran Bretaña y Canadá.

ALLAN OSBORNE

# ROOSEVELT SERA DESIGNADO CANDIDATO A LA REELECCION POR EL JEFE DE LA MAYORIA DEL SENADO, ALBEN BARKLEY

## EL PRESIDENTE INSISTIRIA LLEVAR A MR. WALLACE COMO CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA

WASHINGTON, 9 (U. P.) — (Por Lyle C. Wilson).—En los círculos del partido demócrata se hacen toda clase de conjeturas sobre quien será designado candidato a la Vicepresidencia de la República en la próxima convención nacional.

Circula la versión de que el jefe de la mayoría del Senado, Mr. Alben Barkley, pronunciará un discurso en el cual designará a Mr. Roosevelt como candidato para un cuarto período presidencial. Algunos creen que el Presidente Roosevelt insistirá en que se nombre a Henry A. Wallace para acompañarle en las tareas del Gobierno, pero otros consideran que Mr. Roosevelt no se mostrará intransigente si su oposición amenaza destruir la unidad de la convención.

No obstante, todos esperan ansiosos el regreso a Washington de Mr. Wallace, a fin de escuchar sus opiniones y con la esperanza de que haga alguna insinuación sobre sus planes para el futuro.

Tanto los demócratas como los republicanos se dedican a la tradicional costumbre de hacer toda clase de pronósticos sobre quien será el candidato a la vicepresidencia. Entre aquellos cuyos nombres se escuchan con mayor frecuencia, figuran el director de Movilización de Guerra, Hames F. Byrnes, y el juez de la Corte Suprema de Justicia, William Douglas. Otros nombres anteriormente mencionados son los del presidente de la Cámara de Representantes, Sam Rayburn, del senador Harry Truman y del senador Alben Barkley.

La convención demócrata de Virginia dió ayer instrucciones a los 22 delegados del Estado que asistirán a la convención, para que se opongan al nombramiento de Mr. Wallace para la vicepresidencia, siendo este el último grupo de demócratas del sur que lo hace. En las instrucciones dadas a los delegados se expresa que "parecía por sus declaraciones públicas que Mr. Wallace se ha convertido a doctrinas ideológicas extrañas a las tradiciones y sentimientos de Virginia".

La designación de Roosevelt como candidato presidencial por parte de Barkley, será la prueba final de la plena reconciliación de éste con el Presidente, después de la enérgica reacción demostrada por el jefe de la mayoría del Senado, en ocasión del veto de la ley de Impuestos.

El presidente de la convención nacional, Robert Hannegan, comenzará mañana sus funciones en Chicago, en preparación de los planes finales para la convención, que se ha fijado para el 19 del presente.

Hannegan pasó una hora con el Presidente el viernes, mostrándose extremadamente reservado cuando salió de la reunión. Dijo que "no había comentarios", en respuesta a todas las preguntas que se le hizo, y ni siquiera quiso admitir que se hubiera discutido de política. Se presume que los dirigentes del partido estudiaron los planes finales de la convención, incluso la redacción de la plataforma y el método de proclamación del candidato a la presidencia.

La Comisión de Mociones Preliminares iniciará sus tareas sobre el programa del partido el 17 de julio. Los círculos demócratas indican que la comisión tiene el propósito de preparar un breve programa, en el cual se recalcará la clara y estricta política exterior y la actuación del actual Gobierno.

Según el representante John W. McCormack, presidente de la comisión, la tarea principal del organismo será preparar un programa destinado a lograr la colaboración internacional para la seguridad mundial. Agregó que la colaboración mundial será el principal punto de la próxima campaña. Expresó que el programa republicano no presenta la menor esperanza para el pueblo norteamericano en este sentido. Atacó el programa de paz republicano, diciendo que se prestaba a una doble interpretación y constituía un programa de transacción, "como si algún partido pudiera transigir en estos días, sobre un problema tan importante".

## La Misión Militar Chilena festejada en Sao Paulo

SAO PAULO, 9.— (U.P.).— La misión militar chilena visitó hoy el Museo de Ypiranga y el criadero de serpientes en Butantan. Posteriormente asistió a un almuerzo ofrecido en su honor en el Jockey Club, asistiendo luego a las carreras.

Debido al fallecimiento de la señora esposa del Interventor Federal, señor Fernando Costa, se suspendió la recepción que ofrecía la misión chilena.
mente asistió a un almuerzo beza el General Jacinto Ochoa sigue viaje a Buenos Aires.

## Decae el ánimo de la población del Reich alemán

BERNA, 9 (U. P.)— (Por Aldo Forte).— El ánimo de la población civil alemana comienza a decaer como consecuencia de los ataques aéreos de los aliados, según la impresión recogida por un viajero suizo entrevistado por "Neus Zuercher Zeitung".

El viajero dijo: "Lo que destroza el ánimo de los ciudadanos alemanes más aún que la destrucción es la falta de sueño, base de la salud. Un número enorme de civiles sufre actualmente de insomnio. Para ellos la vida ha perdido todo significado y continuamente se preguntan: "¿Para qué trabajar hoy si mañana podemos estar muertos?"

"Este estado de cosas ha originado cierto tipo de derrotismo no político entre un gran número de civiles, que están extenuados y cansados de todo. Desean que todo esto termine cualquiera que sea el fin y comentan abiertamente que pasar por un ataque aéreo no es tan malo, pero vivir en medio de la guerra aérea meses y meses, y al mismo tiempo tratar de mantener el vigor y el ánimo es otra cosa".

## El nombramiento de Perón comentado en Estados Unidos

NUEVA YORK, 9.— (U. P.) La designación del coronel Juan D. Perón para el cargo de Vicepresidente de Argentina y la renuncia del general Perlinger al cargo de Ministro del Interior han provocado apenas un ligero interés en la prensa local, que dedica sus principales páginas a las campañas de Normandía y Rusia. El "Times", al comentar la renuncia del Ministro, bajo el título de "¿Primer Paso hacia Atrás?", expresa: "Cualquiera que sea el motivo, si la renuncia de Perliger caracteriza un cambio de actitud de la Casa Rosada, entonces el resultado sólo puede ser para bien".

Un despacho del mismo diario fechado en Montevideo dice que "la retirada de Perlinger deja a Perón como la personalidad dominante del Gabinete argentino". Refiriéndose al nuevo cargo del Ministro de Guerra, dice el corresponsal que "si el nuevo cargo de Perón hubiera sido anunciado el jueves, como se había pensado originalmente, no podría haber sido considerado sino como un abierto desafío a Estados Unidos", con motivo de lo que se ha llamado declaraciones precipitadas del coronel Perón en su reciente discurso sobre preparación militar.

El corresponsal del "Times" expresa que hace tiempo, más o menos en marzo, "tras algunas consideraciones personales poco diplomáticas sobre el Embajador Armour, se tuvo el convencimiento de que la eliminación de Perlinger del Gabinete constituía un preliminar necesario para el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y Argentina".

El corresponsal del "Herald Tribune" dice que el nombramiento de Perón es "al parecer una maniobra para inducir a Estados Unidos a aplazar su acción contra Argentina, y darle más tiempo para llegar a un entendimiento con las Repúblicas americanas". Añade que se sabe por lo general que Perón envió numerosos emisarios a la Embajada norteamericana en Buenos Aires, durante los últimos meses, prometiendo aquéllos al Embajador Armour que se eliminaría a Perlinger, instaurándose un régimen más razonable en Argentina y cooperándose en forma más estrecha a la defensa continental".



## FRANCIA

### 2 AGENTES ALEMANES CONDENADOS A TRABAJOS FORZADOS

CHERBURGO, 9 (U. P.)— (por James McGlincy).— Un Tribunal Militar Francés condenó a dos agentes alemanes el sábado a prisión perpetua, con trabajos forzados.

Estos agentes habían sido enviados a través de las líneas aliadas para obtener informaciones militares, pero fueron capturados por la policía militar norteamericana y luego confesaron plenamente su delito. No se les impuso la pena de muerte por las dudas de si los acusados tenían la intención de cumplir su misión y también porque hicieron plena confesión.

Los jóvenes agentes fueron juzgados y condenados por un tribunal de cinco militares del Ejército de los franceses combatientes. Fué otro paso dado por las autoridades militares norteamericanas para demostrar a los franceses que se les permitirá administrar su propio país aun en el caso de juzgar a sus propios nacionales acusados de espionaje contra los aliados.



## 39.o ANIVERSARIO DEL LICEO DE LOS ANDES

LOS ANDES, 9. — Con una magnífica velada literaria realizada en el Teatro Andes, celebró el Centro de ex alumnos y profesorado de ese plantel, el 39.o aniversario de su fundación.

Asistió a este acto, como invitado de honor, su fundador y primer Rector, don Maximiliano Salas Marchant, quien fué objeto de cariñosas manifestaciones de simpatía por parte de los que fueron sus alumnos.

Se sirvió un almuerzo en el Plaza Hotel, al que asistieron cerca de 200 comensales, realzando esta fiesta la presencia del Gobernador, señor Erasmo Basualto, médicos, abogados y otros profesionales que cursaron sus primeros estudios en el Liceo de esta ciudad.— (El corresponsal).



# COMUNICADOS DE GUERRA

COMANDO SUPREMO ALIADO, 9.— (U. P.) El siguiente es el texto del comunicado N.o 68 expedido esta noche por el Comando Supremo Aliado:

"La ciudad de Caen ha sido liberada. Muchos bolsones de resistencia enemigos quedan pero son sistemáticamente liquidados habiéndose hecho ganancias locales en la cabecera de puente de Odon y el sector de Caumont-Tilly.

"En la base de la peninsula de Cherburgo fué quebrantada la resistencia alemana en La Haye du Puits, después que la ciudad había sido rebasada por ambos lados.

"Se conquistó también algún terreno hacia Saint Eny, aunque la resistencia enemiga es intensa en esa zona y más allá de Saint Jean de Daye.

"Bombarderos pesados atacaron el aeródromo de Chateau Dun y puentes en la región de Toura. Esta mañana cazas de escolta derribaron a un avión enemigo y bombardearon objetivos que comprendían locomotoras, material rodante ferroviario y vehículos a motor.

"Bombarderos medianos, uno de los cuales se perdió, atacaron un depósito de combustible en Renes y un puente caminero al sur de Orleans. Fueron escolta dos por cazas que también bombardearon emplazamientos de artillería al sur de Rennes y en Caumont y Saint Malo.

"Patrullas navales establecieron contacto con grupos de lanchas torpederas enemigas frente a la desembocadura del Sena, en las primeras horas de la mañana del sábado. Durante las acciones que se libraron dos lanchas torpederas fueron fuertemente averiadas y una incendiada, antes que el enemigo huyese a El Havre.

"En las primeras horas de esta mañana cazas torpederas en patrulla avistaron y persiguieron a una fuerza de cinco rastreadores de minas armados frente al Cabo Frehel. La fuerza enemiga escapó en dirección a la costa, bajo la protección de las baterías costeras, no sin recibir antes un fuerte castigo".

COMUNICADO ALEMAN

LONDRES, 9.— (U. P.)— En una transmisión captada en ésta, Radio Berlín difundió el Comunicado del Alto Mando alemán cuyo texto es el siguiente:

"En Normandía, el enemigo volvió a lanzar ayer un ataque en gran escala, desde la saliente al norte de Caen, sobre un amplio frente, con poderosas fuerzas de infantería y de tanques. En los violentos combates librados en este sector, cuya intensidad creció constantemente a lo largo del día, el enemigo sufrió numerosas bajas. Finalmente logró penetrar en nuestras posiciones al Noreste y al Noroeste de Caen después de lanzar al combate a tropas francesas.

"Después de intensos preparativos de artillería el enemigo lanzó dos poderosos ataques a ambos lados de Caen, y pudo lograr algunas penetraciones locales que fueron más tarde selladas.

"Entre Vire y Taute continuaron durante todo el día los furiosos combates; el enemigo, que sufrió grandes pérdidas, logró ampliar su cabecera de puente sobre el río Vire, hacia el Suroeste.

"Actualmente se lucha al noroeste de Le Plessis y al suroeste de La Haye du Puits donde el enemigo lanzó varios infructuosos ataques.

"En la zona francesa fueron aniquilados en combate 198 terroristas.

"En la zona marítima del frente de invasión la escuadra alemana hundió un crucero y un destructor aliados y torpedeó otras unidades más.

"Ha continuado contra Londres y sus alrededores un intenso fuego de represalias.

"En Italia el enemigo continuó sus ataques con gran violencia en la costa de Liguria, en Volterra (al noroeste de Siena), y en la costa del Adriático. Con excepción de algunas brechas locales que logró el enemigo hubo de retirarse con grandes bajas después de ferocísimos ataques.

"En la fiera lucha defensiva liberada en la semana pasada en el sector de la costa occidental, se distinguió especialmente la división de infantería formada en gran parte con voluntarios del Turquestán, mandados por oficiales y sargentos alemanes.

"Ha aumentado la violencia de los ataques enemigos en la zona de Kowel, no obstante lo cual se vieron frustrados los intentos que que hizo de una brecha en nuestras posiciones, mediante el apoyo de tanques, muchos de los cuales fueron destruídos por nuestras defensas.

"En el sector del frente oriental prosigue la batalla defensiva en la zona situada al oeste de los istmos de Baranovichi y Molodechno. A ambos lados de Baranovichi las tropas alemanas presentaron una tensa resistencia contra los soviéticos, que atacan con fuerzas superiores de tanques e infantería.

"En el curso de la recia lucha por Lida nuestras unidades evacuaron esta ciudad.

"La guarnición alemana de Vilna rechazó repetidos ataques soviéticos apoyados por tanques. Al Noroeste de Vilna, hemos logrado contener el avance del enemigo.

"En el frente comprendido entre Dvinsk y Polotsk, el enemigo realizó sólo ataques locales, debido a las grandes bajas sufridas en los días anteriores. Nuestras tropas rechazaron todos estos ataques.

"Escuadrillas de aviones alemanes de bombardeo atacaron anoche las estaciones ferroviarias de Korosten, Sarni, Rovno y Olevsk lanzando numerosas bombas explosivas e incendiarias.

"Poderosas formaciones de bombarderos norteamericanos atacaron ayer en la mañana las afueras de Viena. Se causaron daños a los edificios y bajas a la población.

"Las fuerzas de defensa aérea alemanas y húngaras destruyeron 30 aviones enemigos, entre ellos 26 bombarderos cuadrimotores.

"Durante la noche, aviones británicos descargaron bombas sobre la zona de Westfalia, en Renania.

"Nuestros submarinos hundieron dos barcos enemigos, con un desplazamiento total de 11.000 toneladas".

## LOS EJERCITOS ALEMANES NO SE DEFENDIERON EN EL BERESINA COMO LAS HUESTES DE NAPOLEON

### ESCENAS DE LA GUERRA EN RUSIA, DESCRITAS POR EL ESCRITOR PIOTR PAVLENKO

MOSCU (Sección Prensa Bis). — Después de tomar la ciudad de Orsha, las tropas soviéticas esperaban que los alemanes resistirían sobre el río Beresina. Los soldados semi-helados de Napoleón intentaron en 1812 luchar en aquel lugar en condiciones inconmensuradamente peores. También los alemanes se aferraban a él cada día con mayor ahinco. Sin embargo, las tropas rusas lograron recorrer el camino desde Orsha hasta Minsk sólo en algunos días. Muy atras quedaron los campos minados y las líneas fortificadas alemanas, arrolladas por el Ejército Rojo.

Es de noche. Los soldados soviéticos todavía, de tarde en tarde, pasan el río, arrastrando almadías con cañones y ahora están luchando en la calles de un poblado. En la orilla occidental del río arden las trincheras alemanas. Las orillas del río son arenosas, los alemanes consolidaron las trincheras con ramas de sauces entretejidas. Estas ramas, al secarse arden tan pronto cae el primer proyectil. No cabría decir si el propio inventor de estas "fortificaciones" fué presa de las llamas, pero muchos de quienes se confiaron, creyendo que en la fosa arenosa se podía mantener contra los soldados soviéticos del general Galitzki, están ardiendo toda la noche. Aguardamos la pasarelas. Del otro lado del río, los alemanes preguntan a gritos dónde se pueden entregar prisioneros.

Cuentan incoherentemente que ellos limpiaban las trincheras para las tropas en retirada, pero que aquellas tropas corrieron de largo, descalzas. En estos días, los soviéticos aprehendieron muy cerca de aquí a los jefes de la 206 y de la 95a divisiones alemanas. El último se llama Michaelis. De baja estatura, púrpuro el rostro, beodo empedernido, Michaelis mantenía una actitud altanera y presuntuosa. Pero su capote de general se oculta debajo de la guerrera de soldado. Interrogado acerca de por qué hizo ese cambio de traje, Michaelis dió la respuesta diciendo que tenía frío. Entretanto, su asistente tiene en sus manos la capa del general. ¡Signo de los tiempos!

¡Los alemanes se entregan prisioneros, mientras que sus generales, quieren hacerse pasar por soldados, en tanto que los soldados, como un sólo hombre, aseguran que forman parte de un tren de campaña o del servicio sanitario!

Hace un par de días, los koljosianos cazaron en un bosque a un grupo de alemanes de diversas divisiones que actuaban desde Orsha hasta Polotzk. En lugar en el que tuvimos ocasión de encontrar a ocho alemanes, llevaban una nota de un tal chofer G. Rasimov, diciendo "Adjuntamos a ocho fritzes; sus armamentos los han dejado conmigo".

En una cuneta yacen 4 tanques alemanes inutilizados; llevan leyendas escritas con tizas "Teniente Isaienko", "También Isaienko", "Igualmente, yo", "Los cuatros son mi trabajo".

Exploradores soviéticos apresaron a oficiales de enlace alemanes que cabalgaban sobre caballos de artillería, llevando documentos del personal de los servicios antiguardistas.

Un polaco, durante un combate, se pasó con sus armas al lado de las tropas soviéticas, empleando inmediatamente sus armas contra los alemanes.

La locomotora de un tren blindado alemán quedó inutilizado cerca de una batería soviética; la tripulación alemana, después de este hecho huyó por los bosques, dejando dicho tren de comunicaciones y cañones a las tropas soviéticas.

Según cuenta la población rusa, los oficiales alemanes en vísperas de la ofensiva de las tropas soviéticas, durante dos días seguidos destruían documentación y fotografías.

Pues bien, ¿Qué pasa con los alemanes, con su fingida invencibilidad con sus fanfarronadas?

Vemos solamente bestias cobardes, faltas de dignidad, dispuestas a traicionar, vender por la tarde a todos aquellos de quienes dependieron en la mañana y que sueñan únicamente con salvar su pellejo.

¿Qué ciudades siguen después de Minsk? pregunta un soldado soviético, invisible en la obscuridad.

Le contesta una voz:

'Siguen Brest, luego Varsovia y después Berlín".

Desde la mañana encontramos a grupos de habitantes de la ciudad, heridos.

¿Qué ocurrió?

Los alemanes empezaron a fusilar a los rusos recluídos en los campos de concentración. Eran arriba de mil los reclusos, entre ellos varias decenas de prisioneros de guerra. Los alemanes les llevaban a la ejecución cuando de pronto tronaron los cañones soviéticos, que estremecieron los suburbios. Un viejo soldado ruso agarró un ladrillo y gritó "Adelante", ¡Hurraaa! y se lanzó contra el guardia alemán. Este quedó arrollado. Los condenados al fusilamiento corrían por las calles de la ciudad vivando a las fuerzas libertadoras.

Naturalmente no todos se salvaron. Probablemente no se salvó ni siquiera la menor parte, pero es significativa esa escena épica: condenados a muerte, atacando con piedras a sus verdugos. Y los verdugos huyen... El Ejército Rojo ataca a los alemanes con miles de aviones cañones y tanques y morteros. Los verdugos alemanes, cayendo bajo los golpes del Ejército Rojo atacante, corren despavoridos, caen muertos, se entregan prisioneros. Están condenados fatalmente.

Se acerca su fin.

## Bombas voladoras siguen cayendo en sur de Inglaterra

LONDRES, 9.— (U. P.)— Las bombas voladoras alemanas cayeron en el sur de Inglaterra durante la noche y en las horas diurnas de hoy informando el "Sunday Express" de esta capital que, según informaciones de fuentes extranjeras, los alemanes pueden estar desarrollando una bomba más grande, capaz de llevar alrededor de diez toneladas de explosivos.

Dice el "Express" que la bomba más grande sería la "V 2". Mediría alrededor de 12 metros de largo, disparándose casi verticalmente, para ascender hasta la estratósfera durante su vuelo. Añade que se tiene entendido que su alcance sería considerable, pero que dichas bombas serían muy poco precisas.

## MURIO LA MADRE DEL GENERAL BRADFORD

WASHINGTON, 9. — (U. P.) A la edad de ochenta años falleció en esta capital, la señora Nellie I. Bradford, madre del general de brigada Karl S. Bradford, y del señor Armistead L. Bradford Director del Departamento Extranjero de la United Press.

La señora Bradford residía en Washington desde hace más de 50 años, y era viuda de Benjamín Boyland Bradford, corredor de propiedades y arquitecto, que fué el diseñador de los interiores de la primera biblioteca que tuvo el Congreso.

Sus dos hijos estaban junto a su lecho cuando falleció la señora Bradford. El martes tendrán lugar sus funerales.

# DEL INTERIOR

## CONCEPCION

### AUMENTO DE JORNALES SOLICITAN LOS OBREROS DEL APOSTADERO NAVAL

TALCAHUANO, 9. — Los obreros a jornal del Apostadero de la Armada, han iniciado un gran movimiento en favor del mejoramiento de sus condiciones económicas, las que están gestionándose desde el año 1942 sin obtener resultados favorables.

En la tarde de hoy, se celebró una concentración a la que asistieron más de dos mil obreros. Se acordó enviar instrucciones a la comisión que gestiona en Santiago, el aumento de los salarios, que no regrese mientras no haya obtenido éxito favorable en su misión. Se celebrará una nueva reunión el viernes de esta semana, con la adhesión de numerosos otros gremios de la zona.

Los obreros que solicitan este aumento fueron los que repararon y reconstruyeron el crucero "Chacabuco", que se encuentra en servicio activo en la Armada Nacional.— (El corresponsal).

## VALDIVIA

### POBLACION PARA SUS OBREROS LEVANTARA EL MUNICIPIO DE OSORNO

OSORNO, 9. — En fuente fidedigna hemos sido informados que la Municipalidad en breve plazo dará comienzo a la construcción de una población destinada a proporcionar habitaciones higiénicas, cómodas y baratas a sus servidores, con lo cual en parte solucionaría el grave problema de la habitación en nuestra ciudad.

Esta noticia ha sido elogiosamente comentada en todos los sectores en que ella ha sido conocida, estimándose que se dará muy pronto comienzo a los trabajos, lo que demuestra el espíritu progresista y social que anima a los integrantes del municipio.

Este acuerdo, tomado por la Corporación de Ediles, es motivo de orgullo para la zona, siendo a la vez un ejemplo para el resto de las municipalidades del país.— (ESPECIAL).

## OSORNO

### 15 AGOSTO HABRA EN OSORNO UNA REUNION DE JOVENES CATOLICOS

OSORNO, 9.— El Día del Joven Católico, el 15 de agosto, se realizará una gran concentración de la Acción Católica de esta ciudad. Esta concentración que se llevará a cabo en el Teatro Principal, será presidida por dirigentes nacionales de la juventud, autoridades eclesiásticas y representantes de los Centros de la región.

Con este fin se vienen realizando diversas reuniones en los centros locales para tomar los acuerdos tendientes a su mejor éxito. A efecto, la secretaría general que funciona en la Parroquia, atiende diariamente a todos los simpatizantes en general de 18 a 20 horas. — (El corresponsal).

## LLANQUIHUE

### 720 LITROS DE BENCINA PARA PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, 9. — Se había informado anteriormente del problema que significaba para la región, especialmente para Calbuco, Huelmo y otros puntos intermedios entre nuestra ciudad y aquel puerto, conmo tivo de la falta de gasolina para la lancha Mercedes, que hace el recorrido entre Puerto Montt y Calbuco.

Gracias a las gestiones realizadas por los parlamentarios senador don José Maza y los diputados don Alfredo Brahm y don Alfonso Campos Menéndez, se ha obtenido que la Dirección General de Abastecimiento de Petróleo haga enviar para la citada embarcación, la cantidad de 720 litros de gasolina, prometiendo, además, mantener para los meses siguientes el mismo racionamiento de antes de la restricción.

Con esta medida los habitantes de Calbuco y puertos y caletas intermedias verán solucionado un serio problema. — (El corresponsal).

## ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA ARGENTINA CELEBRADO EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 9 (U. P.)— En Palermo tuvo lugar esta mañana un grandioso desfile militar, que fué el más destacado acto oficial en celebración del aniversario de la Independencia Argentina.

Poco antes del desfile, el Presidente Farrel, acompañado del Vicepresidente Perón, pasó revista a las tropas. Desfilaron fuerzas de aviación, del ejército y de la marina, y las escuelas militar y naval.

Por primera vez participaron en un desfile público las tropas de montaña, cuyos uniformes son blancos para que se les confunda fácilmente con la nieve; y las tropas paracaidistas, que fueron entusiastamente aplaudidas por la población.

También por primera vez vió el público las unidades mecanizadas fabricadas en Argentina, entre las cuales figuran un grupo antiaéreo y tanques.

# NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

## HONDURAS

TEGUCIGALPA, 9 (U. P.)— Al dirigir la palabra a miles de personas, el Presidente Carías y el Vicepresidente Williams invitaron al pueblo a apoyar la paz y repudiar la guerra civil como único medio para obtener el respeto de las demás naciones.

Llevando centenares de banderas y carteles con leyendas que pedían el mantenimiento de la paz, estudiantes y grupos obreros, como asimismo campesinos, efectuaron un desfile por las calles, lanzando vivas a Estados Unidos y Honduras mientras manifestaciones similares se realizan en todas las ciudades principales.

En esta capital desfilaron más de 20,000 personas con delirante entusiasmo vivando al Presidente.

## MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 9 (U. P.)— El general Cristóbal Guzmán Cárdenas, jefe de Estado Mayor, dijo que el Ejército mexicano irá al frente de combate dirigido por sus propios oficiales y bajo su propia bandera cuando las Naciones Unidas lo necesiten.

Añadió, sin embargo, que el Estado Mayor no ha recibido instrucciones sobre movilización y que los conscriptos sólo serían enviados por arreglos especiales, o si circunstancias muy graves exigiesen sus servicios.

CIUDAD DE MEXICO, 9 (U. P.)—El Gobierno tomó posesión de la fábrica de tejidos Trinidad de Tlaxcala, para dar una solución a la huelga que lleva ya 22 meses y que ha sido mencionada dos veces en las propuestas huelgas generales nacionales.

Se había fijado una huelga general para el 5 de julio como una manifestación de la solidaridad de los obreros, pero el Gobierno intervino y ordenó que se fuese a un arbitraje en la disputa sobre salarios y horas de trabajo.

El Gobierno declaró que la compañía reanudaría sus operaciones la semana próxima.

## Que Italia sea reconocida como nación aliada

### CONTINUA LA CAMPAÑA INICIADA EN EE. UU.

NUEVA YORK, 9.— (ITALPRESS).— La resolución presentada por el representante Vito Marcantonio al Congreso de los EE. UU. para otorgar el reconocimiento oficial a Italia como nación aliada por parte del Gobierno norteamericano, y conceder al nuevo Gobierno democrático italiano los beneficios de la Ley de Préstamos y Arrendamientos, ha sido transmitida al Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes.

Numerosas cartas y peticiones llegan continuamente al representante Sol Bloom, presidente de ese Comité de Relaciones Exteriores, para apoyar la proposición de Vito Marcantonio y solicitar que sea aprobada lo más rápidamente posible por el Congreso.

En los círculos ítalo-norteamericanos se considera que el reconocimiento de Italia como nación aliada y la concesión del "lend-lease" constituiría la más alta forma de ayuda al pueblo italiano, permitiendo al nuevo Gobierno de Italia obtener las armas y los medios necesarios para levantar el prestigio del país a través de la guerra contra los alemanes y para poder afrontar las tareas de la reconstrucción de las zonas liberadas.

Consecuentes con esta campaña, 15 mil obreros ítalo-norteamericanos de la Ford Motor han dirigido una carta al Secretario de Estado, Mr. Cordell Hull, apoyando el proyecto de Vito Marcantonio y solicitando que Italia sea reconocida cuanto antes por los EE. UU. como nación aliada.

Por otra parte, el periódico antifascista "L'Unitá del Popolo", prestando su plena adhesión a esta campaña, declara editorialmente:

"El socorro más inmediato que necesita el pueblo italiano es la ayuda militar que le permita liberarse de los nazis y de sus siervos fascistas, los cuales todavía ocupan una buena parte del territorio nacional. Aparte la ayuda material que deben prestar por sí mismas las colectividades italianas de América al pueblo de Italia, el problema de la alimentación y de la ayuda a las poblaciones liberadas constituye un problema que el propio pueblo italiano, a través de su nuevo Gobierno, está resolviendo, como lo demuestra el plan de movilización agrícola del Ministro de Agricultura, Fausto Gullo, y el éxito que dicho plan ha encontrado. Es indudable que para resolver completamente este problema, el Gobierno italiano necesita la ayuda de los aliados y, sobre todo, de los EE. UU., lo que significa que el Gobierno italiano deberá también beneficiarse con la Ley de Préstamos y Arrendamientos. Pero esto sólo podrá suceder si el Gobierno italiano es reconocido por el Gobierno de Washington".

Refiriéndose a la ayuda inmediata y directa que corresponde a la emigración italiana el periódico agrega: "El Comité de Ayuda, dirigido por Myron Taylor y el maestro Arturo Toscanini, ya se ha encargado de hacer llegar víveres y medicinas a los italianos de las regiones liberadas y ha obtenido, a este objeto una participación del "War Fund" (Fondo de Guerra Norteamericano), a la cual los italianos residentes han contribuído con varios millones de dólares. Todos los italianos y los ítalo norteamericanos saben que hoy la primera tarea es la ayuda al pueblo italiano".



# SOLDADOS DEL "MAIPO" Y "CORACEROS" PRESTARON AYER JURAMENTO A LA BANDERA, EN SOLEMNES ACTOS

## NUMEROSO PUBLICO PRESENCIO LAS PATRIOTICAS CEREMONIAS CUMPLIDAS EN HOMENAJE AL ANIVERSARIO DE LA CONCEPCION, EN VALPARAISO Y V. DEL MAR

Las unidades militares de este puerto y Viña del Mar, Regimiento "Maipo" N.o 2 y "Coraceros" N.o 4 respectivamente, rindieron un fervoroso homenaje a los héroes de "La Concepción", cumpliendo la tradicional promesa de fidelidad a la bandera de la patria, con motivo de conmemorarse ayer el aniversario de esa gesta en que se escribió una de las páginas más brillantes de nuestra historia.

### EN LA PLAZA SOTOMAYOR

El Regimiento "Maipo" realizó esa ceremonia en la Plaza Sotomayor, concurriendo, además, tropas de la Armada y los planteles educacionales con sus bandas.

Las tropas formaron con frente al monumento Prat, en cuyas gradas se ofició una misa de campaña, que las tropas y estudiantes escucharon con solemne recogimiento.

En seguida, el Comandante de la unidad porteña, teniente coronel don Vicente Martínez, en vibrante alocución, se refirió al significado de la ceremonia que momentos después cumplirían los oficiales y tropa del Regimiento bajo su mando.

Acto continuo, en primer término los nuevos oficiales y después los conscriptos con voz entera, pronunciaron el juramento de rigor.

Culminó ese acto con un desfile de las unidades militares y navales y de los establecimientos educacionales, presentación que arrancó entusiastas aplausos al numeroso público que se congregó en el barrio cívico de Valparaíso.

### EN VIÑA DEL MAR

Los oficiales y conscriptos del "Coraceros" prestaron juramento frente a la Plaza de la Bandera, ubicada en el frontis del Palacio Consistorial.

Luego de rendir honores a las autoridades, el Regimiento formó frente al edificio de la I. Municipalidad, dando especial relieve a ese acto la presencia de tropas de la Marina, de brigadas de scouts, de la Cruz Roja y planteles de enseñanza.

Se ofició una misa de campaña y a continuación, se tomó el juramento a los oficiales y soldados, dándose término a la ceremonia con un desfile de las tropas y demás entidades civiles y educacionales.

## TRIBUNA DE PRENSA DEL ESTADIO DE P. ANCHA Y LAS VISITAS

Se ha hecho ya una costumbre — lo que por demás no constituye ningún derecho — que a la tribuna reservada a los periodistas en el Estadio Municipal de Playa Ancha, concurran muchas visitas o miembros de las familias de algunos redactores, que no hacen más que entrabar la acción de los que van allí a cumplir con su misión.

Ayer, con motivo del match Everton-Wanderers, el número de extraños fué más numeroso que otras veces, y ello obligó a muchos colegas a realizar su trabajo "en cualquier punto del Estadio".

Hace tiempo los periodistas obtuvieron de la dirección de ese campo deportivo que les habilitara un recinto especial, en el bien entendido que es para los redactores que van a captar detalles del encuentro para sus diarios, y no para los que van a hacer "turismo" o vida social, con toda la familia.

Se confía en que el dinámico Administrador del estadio playanchino adoptará las medidas del caso para evitar la repetición de la situación enunciada.

## EL FUTBOL OFICIAL DE LA ASOCIACION PORTEÑA

Por el torneo profesional de la Asociación Porteña de Fútbol se disputaron ayer tarde en el Estadio Bernardo O'Higgins dos interesantes encuentros, que congregaron a regular cantidad de público.

En el primer encuentro Administración del Puerto venció al La Cruz por 4 goles a dos, y en el lance básico Viña del Mar y Fosfato Cemento Melón, de La Calera, compartieron honores igualando a dos tantos.

## MOVIMIENTO DE VAPORES

### PROXIMAS LLEGADAS

ALEJANDRO, de Coquimbo.
PUYEHUE, de Punta Arenas.
FRESIA, de Lota.
APOLO, de Iquique.
ALLIPEN, de Corral.

### PROXIMAS SALIDAS

FRESIA, para Guayaquil.
APOLO, para Iquique e intermedios.
LIRQUEN, para Coquimbo.
TAITAO, para Iquique e intermedios.
PUYEHUE, para Arica e intermedios.

## UNION ESPAÑOLA Y NEW CRUSADERS VENCIERON EN BASKETBALL DE AYER

Numerosa concurrencia marginó ayer en la mañana la cancha oficial de la Asociación de Básketball de esta ciudad, ávida de presenciar el "clásico" entre los quintetos de honor de Unión Española de Deportes y el Arabe, teams que cada vez que se encuentran frente a frente brindan cotejos pletóricos de emoción.

Las expectativas del público se vieron ampliamente justificadas, ya que el lance fué disputado palmo a palmo, alcanzando a imperar intensa emotividad en muchos de sus pasajes. Los hispanos lograron conquistar los laureles de la victoria por 30 puntos contra 24, score que refleja la equiparidad de méritos de los adversarios.

En el semifondo, New Crusaders obtuvo un triunfo inobjetable sobre el Israelita, marcando 61 puntos contra 24.

## HOMENAJE A SAN PEDRO TRIBUTARON PESCADORES

Los pescadores de este puerto rindieron ayer un significativo homenaje al Apóstol San Pedro, número que se cumplió el 29 de junio ppdo. debido a las condiciones del tiempo, que impidieron la realización de la procesión marítima.

Numerosas embarcaciones escoltaron la imagen del patrono de los pescadores y obreros marítimos.

## ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO.— Matinée, vermouth y noche: Adiós Mr. Chips.
COLON.— Matinée, vermouth y noche: Hola, preciosa.
REAL.— Matinée vermouth y noche: Sabrosa y picante.
VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: Henry, Casamentero.
VICTORIA.— Matinée, vermouth y noche: Goyescas.
IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Su esposa diurna.
RIVOLI.— Matinée, vermouth y noche: Puños de acero.
CONDELL (continuado) — Estrella norteña.
REX (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Cenizas al viento.
RIALTO (Viña).—Matinée vermouth y noche: Lealtad de mujer.
OLIMPO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Patrullas fronterizas.
MUNICIPAL (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Goyescas.

# AYER PUSO TERMINO A SUS LABORES CONGRESO EXTRAORDINARIO DEL P. S.

## ELIGIO SU DIRECTIVA QUE SE DENOMINARA CONSEJO EJECUTIVO. — ACORDO DEJAR NULAS LAS EXPULSIONES DISPUESTAS POR EL COMITE CENTRAL.— VOTOS APROBADOS

Durante todo el día de ayer continuó trabajando el Congreso Extraordinario del Partido Socialista.

Se discutió extensamente el informe político el que fué aprobado.

A continuación se procedió al estudio de la tesis sindical actuando de relator el delegado por Santiago, señor Esterfio Silva. Después de un extenso debate en que participaron delegados de las distintas regiones, fueron aprobadas.

Una delegación del Partido Comunista, compuesta por los diputados Ricardo Fonseca y Andrés Escobar, presentó al líder señor Grove el saludo de dicha entidad política.

**ORGANIZACION**

A las 16 horas se comenzó a tratar la tésis de organización, sirviendo de relator el señor Joaquín Martínez Arenas, que introduce reformas substanciales a la actual organización del partido, teniéndose como punto de partida una exposición teórica, basada en los fundamentos de la organización de un partido de vanguardia, con el fin de poner término a todos los defectos de la vida interna del partido, asegurando para el futuro una mayor agilidad en la acción.

**CONGRESO ECONOMICO**

Los señores Guillermo Cañón Tobar y Osvaldo Sepúlveda dieron cuenta del Congreso Económico recientemente realizado por el partido, haciéndose una completa relación de los problemas económicos del país, de los planes que propicia el socialismo y de todas las medidas de orden económico y financiero que propendan a defender los intereses nacionales en los días de la postguerra.

**NUEVA DIRECTIVA**

A continuación el Congreso procedió a la elección de la nueva directiva del partido, cuyo nombre será de ahora en adelante, Consejo Ejecutivo quedando integrada por los siguientes señores: Líder y Jefe máximo del partido, Marmaduke Grove, Eliodoro Domínguez, Luis Videla Salinas, Asdrúbal Pezoa E., Narciso Rojas, Jorge Cash, Osvaldo Sepúlveda, Enrique Arriagada, Orlando Pavez y Esterfio Silva.

**SOBRE LAS EXPULSIONES**

El Congreso acordó un voto en que se dejan nulas las expulsiones de los Intendentes, Gobernadores y Secretarios Regionales o miembros de Seccionales que fueron expulsados por el ex Comité Central.

**EN FAVOR DE LOS EMPLEADOS DE BENEFICENCIA**

También se aprobó un voto relativo a la situación de los empleados de la Beneficencia en el que se pide al Gobierno busque la forma de resolver la difícil situación por que atraviesa este numeroso gremio.

**CLAUSURA DEL CONGRESO**

Después de terminado el informe de la Comisión de Temas Varios el líder y Jefe del Socialismo Chileno, senador Marmaduke Grove, dirigió la palabra a los delegados incitándolos a continuar incansablemente la lucha por la depuración y restauración del Partido en todo el país.

Finalmente se dió por terminadas las labores del Congreso Extraordinario, habiéndose dejado constancia del gran espíritu de unidad que reinó en todo momento en las deliberaciones, llegándose a conclusiones de orden político, sindical y organizativo, que importan la superación de los métodos de acción y de lucha del auténtico Partido Socialista.

**VOTOS APROBADOS**

En virtud de las consideraciones contenidas en la exposición de motivos, el Congreso Extraordinario del Partido Socialista, acuerda:

**EN EL ASPECTO NACIONAL**

1.o Propender a una rápida actuación del Gobierno, destinada a resolver la carestía de la vida, la escaséz de viviendas populares, la creación del Banco del Estado, la reforma agraria, la nacionalización de la industria eléctrica y del transporte, conjuntamente; la reforma del Código del Trabajo y demás leyes sociales cuya reforma propicia nuestro Partido, la sindicalización campesina, la alfabetización obrera y la alimentación del pueblo.

2.o Frente a la responsabilidad gobernativa, autorizar al C. C. para que adopte la posición política que más convenga a los intereses de la clase obrera y del pueblo de Chile.

3.o Reafirmar la posición sostenida inicialmente por el líder Marmaduke Grove en el sentido de luchar por la formación de un nuevo gran Partido, que agrupe a todos los elementos progresistas de Chile

**EN LO INTERNACIONAL**

1.o Luchar por que Chile forme parte de las Naciones Unidas, adhiriéndose al pacto del Atlántico y demás convenios internacionales suscritos por esas naciones, con el fin de defender la democracia mundial y americana y a fin de poder participar en las futuras deliberaciones de paz y postguerra.

2.o Repudiar las dictaduras instauradas en América y proclamar al mismo tiempo que todos los pueblos americanos, superando los conceptos nacionalistas, establezcan lazos de fraternidad y cooperación mutua.

3.o Luchar porque el Gobierno democrático oriente sus pasos hacia la implantación de una política económica planificada que contemple la adaptación de nuestra economía a las modalidades productivas y financieras de la postguerra.

4.o Propiciar la coordinación de la economía americana a fin de obtener la prosperidad de América, evitar la miseria del pueblo y suprimir la causa de futuras guerras.

5.o Solicitar del Ejecutivo que inicie las negociaciones necesarias para establecer relaciones comerciales y diplomáticas con la U. R. R. S., seguro de que ellas favorecerán el desarrollo económico de nuestro país y abrirán horizontes más amplios a la confraternidad de los pueblos.

6.o Expresar su abierta simpatía a los pueblos de España, Francia e Italia, frente a la lucha que sustentan por alcanzar su propia liberación.

# CONGRESO SOCIALISTA DE TALCA ELIGIO SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO AL DIP. BERNARDO IBAÑEZ

## EN LA SESION DE CLAUSURA EFECTUADA AYER EN ESA CIUDAD, SE DESIGNO LA NUEVA DIRECTIVA DE ESTA COLECTIVIDAD POLITICA. — DISCURSO DEL SR. IBAÑEZ AL ACEPTAR EL CARGO.—EL CONGRESO REAFIRMO EL PROPOSITO DE MANTENER AL PARTIDO DENTRO DE LA ALIANZA DEMOCRATICA.— VOTOS APROBADOS

TALCA, 9.— Hoy a mediodía fué clausurado en esta ciudad, el Décimo Congreso General del Partido Socialista, torneo político al cual concurrieron 108 delegados de las distintas seccionales de esta colectividad a través del país.

Durante la sesión de clausura fueran aprobadas importantes conclusiones de carácter político y sindical, algunas de las cuales insertamos en esta información y el resto serán dadas a la publicidad oficialmente por el Comité Central en el curso de la próxima semana.

**DEBATE POLITICO**

En la discusión de la posición política del Partido, se promovió un interesante debate en el que participaron el diputado Astolfo Tapia, Enrique Carrasco, Raúl Ampuero, Edmundo Rodríguez; diputados Carlos Gaete y Julio Barrenechea; Humberto Mendoza, Rodolfo Bortzuzky, Manuel Hidalgo y Salvador Allende.

Al término del debate, que se prolongó hasta las 4.30 horas de la madrugada de hoy, el Congreso reafirmó el propósito de fortalecer la unidad de las fuerzas de Izquerda y mantener al Partido dentro de la Alianza Democrática.

El Congreso, además, manifestó su disconformidad con la gestión del actual Gabinete, especialmente en los problemas económicos y sociales.

Con respecto al Partido Unico, este torneo reiteró su posición acordada en el Congreso Extraordinario de Valparaíso, de ratificar los conceptos contenidos en la carta pública enviada al Partido Comunista con fecha 1.o de diciembre de 1943, en el sentido de aceptar como una aspiración de la clase trabajadora, la constitución de un partido nuevo, como culminación de todo un proceso de acción común en el terreno sindical, político, parlamentario y electoral.

**POLITICA INTERNACIONAL**

TALCA, 9.— El X Congreso General del Partido Socialista, celebrado en esta ciudad, ratificó la tesis internacional aprobada en el Pleno Nacional efectuado el 31 de enero de 1944 en Santiago, reafirmando su voluntad de luchar por la democratización de los Gobiernos americanos, como el mejor aporte para el triunfo de la lucha contra el fascismo. — Hidalgo. Enviado Especial.

**RECONOCIMIENTO A ALLENDE**

TALCA, 9.— En la sesión de clausura efectuada hoy, fué aprobado el siguiente voto: "El Décimo Congreso General Ordinario del Partido Socialista, acuerda expresar públicamente su reconocimiento al camarada Dr. Salvador Allende, por su labor frente a la Secretaría General, manifestado internamente en el acuerdo unánime del Congreso, que aprobó y resolvió publicar su cuenta.

Al mismo tiempo el Congreso deja testimonio de la actitud impersonal asumida por el camarada Allende, al eliminar su nombre en forma espontánea e indeclinable, de los que debían considerarse para la elección de Secretario General".— Hidalgo, Enviado Especial.

**MIEMBROS DEL COMITE CENTRAL**

TALCA, 9.— En la sesión de clausura del X Congreso General del Partido Socialista, fué elegido en votación, Secretario General de esta colectividad política el diputado Bernardo Ibáñez Aguila. Y miembros del Comité Central, por aclamación, los siguientes señores: Salvador Allende,



Diputado don Bernardo Ibañez.

Vicente Ruiz, Luis Zúñiga Latorre, Raúl Ampuero, Humberto Mendoza, Carlos Alberto Martínez Fernando Curiante, Carlos Godoy, Humberto Soto, Carmen Lazo, Guillermo Barría, Carlos Orrego, Arturo Bianchi Gundian, Astolfo Tapia, Luis López, José Rodríguez Corcés, Albino Barra, Aniceto Rodríguez, Manuel Hidalgo, Miguel Etchebarne, Rolando Merino y Rodolfo Bortzuzky.

En la votación para elegir Secretario General del Partido, obtuvieron votos los candidatos señores Manuel Mandujano Tobar y Bernardo Ibáñez Aguila, resultando elegido el segundo de los nombrados, por una ligera mayoría.— Fernando Hidalgo. Enviado Especial.

**DISCURSO DE IBAÑEZ**

TALCA, 9.— Conocido el escrutinio de la votación para Secretario General del Partido, el diputado señor Bernardo Ibáñez, que fuera elegido para desempeñar este cargo, pronunció un interesante discurso, en el cual dijo:

"No he venido para conquistar un cargo más, porque la Secretaría General de nuestro Partido, jamás ha sido una tarea fácil, ni aún en sus momentos normales. Menos puede ser hoy en que asistimos a una crisis que será tanto o más profunda, según sea la suma de esfuerzos colectivos que realicemos para superarla. Nunca he sido en el interior del Partido hombre de fracción o de grupo. He mirado siempre en mis camaradas, hermanos en el ideal de hacer posible el socialismo y más pronto el goce de la libertad y la justicia, y el bienestar para la totalidad de las masas laboriosas de nuestra tierra y el mundo.

"Llegué al socialismo por amor y solidaridad hacia los humildes, entre los cuales me he contado. Jamás he fomentado el odio ni las divisiones en el seno de nuestro Partido. Ni su aislamiento ni agresión hacia nuestros aliados y amigos de la Izquierda. He respetado y querido a nuestros líderes y he cooperado a su esfuerzo para crear una moral socialista capaz de dar fuerza y eficiencia a la labor del Partido.

"Acepto la tarea que se me encomienda, porque he aprendido a comprender y a cumplir mis deberes sin vacilaciones ni fatigas. Pero reclamo de todos ustedes, camaradas delegados del X Congreso, una acción consecuente y una cooperación socialista. Nunca he sido hombre de fracción, he dicho. No aceptaré, por lo mismo, grupos ni fracciones en el Partido. Comprendo la magnitud de esta tarea que ahora inicio y os prometo cumplirla lealmente.

"Deseo y aspiro a un pacto de estrecha unidad en el seno de nuestra colectividad política y fuera de ella, con nuestros aliados y amigos. Si tenemos que hacer polémica ella debe ser elevada en su concepción, para que sirva a nuestro pueblo y al socialismo".

Más adelante agregó: "Trabajemos, camaradas, abnegada, cotidiana y firmemente por nuestro Partido. Hagámosnos dignos del socialismo, de la confianza y del cariño de los trabajadores".

En seguida dijo:

"Os pido rendir un homenaje, por su trabajo y por la forma como ha encarado las dificultades del Partido, a nuestro camarada Salvador Allende".

Al pronunciar estas frases, el diputado Ibáñez, la totalidad de los delegados se pusieron de pié y en un emocionante silencio, con el puño en alto, rindieron de esta manera un homenaje al ex Secretario General.

Cerró su discurso con las siguientes palabras: "Y ahora, a la lucha fecunda y positiva por el socialismo".— Hidalgo, Enviado Especial.

**DECLARACIONES DEL COMISARIO**

TALCA, 9.— Poco después de haberse efectuado la sesión de clausura, entrevisté al Comisario del Congreso y Secretario Seccional de Talca, señor Enrique Monti, quien me declaró: "Estamos todos satisfechos y tranquilos por los resultados del Congreso: 1.o Por la trascendencia de las materias tratadas, y 2.o, Porque ha quedado más que nunca consolidada la unidad del Partido.

Ha sido este Congreso el más superado que haya tenido el Partido en su existencia, lo que podrá fácilmente comprenderse cuando se den a la publicidad las conclusiones de orden político aprobadas, tanto nacional como internacional.

Se ha dado al Partido, una organización, estatuto y reglamento que le permitirán actuar con elasticidad, rapidez y a la vez certeza".

Finalmente, dijo: "Por otra parte, la actual directiva elegida es una amplia garantía por la macisez de sus componentes y por el volumen político que tiene cada uno de ellos en la vida nacional".— Fernando Hidalgo, Enviado Especial.

## PARTIDO RADICAL

**ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO.**— Celebrará hoy, a las 19 horas, una sesión extraordinaria destinada a tratar el proyecto de jubilación de los empleados particulares, que el Ejecutivo ha enviado al Congreso Nacional.

Han sido especialmente invitados los dirigentes de la Conep, Flep y Uech, y parlamentarios de la Asamblea.

Dada la importancia de esta materia, que afecta a un enorme conglomerado de ciudadanos, se encarece la asistencia de los correligionarios a esta sesión.

**ASAMBLEA RADICAL DE ÑUÑOA.**— El viernes 7 del presente, a las 19 horas, invitado por el diputado del tercer distrito don Armando Rodríguez Quezada, dictó una interesante conferencia el eminente catedrático español don Alvaro de Albornoz. Concurrieron el senador don Gustavo Jirón, el diputado del tercer distrito don Armando Rodríguez Quezada, representantes de la España Republicana y delegaciones de las asambleas de San Miguel, Providencia y Cisterna.

En primer término, pronunció un brillante discurso de bienvenida, haciendo resaltar los méritos del famoso jurista y gran democrático español, vocal de la Junta de Liberación en México, don Alvaro de Albornoz, el vicepresidente de la Asamblea de Ñuñoa, don Oscar Pelouchonneau.

A continuación habló don Vicente Sol, representante de la Junta de Liberación Española en Santiago, rindiéndole un sentido homenaje al malogrado Presidente don Pedro Aguirre Cerda, quien abrió las puertas de par en par en Chile a los refugiados españoles, y reconoció en la persona del diputado don Armando Rodríguez al líder chileno de la España Republicana.

Por último, don Alvaro de Albornoz dictó su interesante conferencia sobre "Desenvolvimiento del movimiento democrático en España". Saludó a estas asambleas primarias auténticas representantes de la democracia chilena, haciendo recuerdos que en una de estas asambleas españolas se había educado políticamente. Se refirió a la guerra actual, al concepto de democracia y la aplicación de sus leyes en los países de estas tendencias. También se refirió al concepto de libertad, en su esencia, refiriéndose a la libertad de mares, estrechos, fronteras y aires. Finalmente, agradeció la oportunidad que se le brindaba de recibirlo, haciendo votos por el éxito y prosperidad de estas asambleas primarias.

Antes de retirarse los distinguidos visitantes, se les sirvió un cocktail, siendo atendidos por damas radicales de la Asamblea de Ñuñoa.

## EL DOCTOR DON OCTAVIO HUPAT LY FALLECIO ANOCHE

Anoche dejó de existir en esta capital el prestigioso miembro de la colonia china, doctor don Octavio Hupat Ly

Sus condiciones de correcto caballero y hombre de bien lo rodearon de aprecio y gratitud en diferentes círculos de nuestra capital, entre los cuales su deceso ha sido profundamente lamentado.

El doctor Hupat residía en Chile desde hace muchos años y en toda oportunidad expresaba el cariño que sentía por esta tierra que era su segunda patria y en la cual vivió entre el afecto de cuantos le conocieron.

Sus funerales se efectuarán mañana a las 11, partiendo el cortejo de la calle Obispo Orrego N.o 377 en dirección al Cementerio General.

## PARTIDO DEMOCRATICO

**CLUB HOGAR DEMOCRATICO.**— El 12 del presente, a las 21 horas, en su local social de la calle Zañartu 1032, celebrará sesión general de asamblea este Centro, a la que deberán concurrir los miembros integrantes de las siguientes comisiones: Política, Asistencia Social, Jurídica y de Organización.

Se debatirán interesantes asuntos relacionados con la marcha de la institución, y especialmente sobre los siguientes asuntos que figuran en la tabla:

1.o— Elección de precandidato a la lucha interna de los centros unidos;

2.o— Designación de la comisión organizadora de la sociedad comercial Pro casa del Hogar.

3.o— Informes de las comisiones anteriormente señaladas.

Además, la asamblea deberá conocer y resolver otros asuntos no menos interesantes que los indicados.

Con referencia a la formación de una sociedad para adquirir un bien raíz para el centro Hogar Democrático, el directorio de esta institución entregará en breve una amplia información relacionada con esta interesante materia.

## PARTIDO SOCIALISTA

**SECCIONAL QUINTA NORMAL.** — Con gran éxito se efectuó la reunión convocada por las auténticas bases de esta numerosa seccional del Partido Socialista, y después de un corto pero interesante debate se adoptaron los siguientes acuerdos:

Manifestar su incondicional apoyo al gesto del líder máximo del Partido Socialista, y adherir en forma efectiva a las huestes del camarada Marmaduke Grove Vallejo.

Nombrar un secretariado por aclamación, el que quedó compuesto en la siguiente forma:

Secretario seccional, Gustavo Olate Herrera.

Miembros integrantes: político, Luis Rojas Olivares; finanzas, Ramón Corvalán Valero; sindical, Juan Yáñez Miranda; cultura y propaganda, camarada Rosa Fuenzalida; secretario de actas, Abel Guzmán.

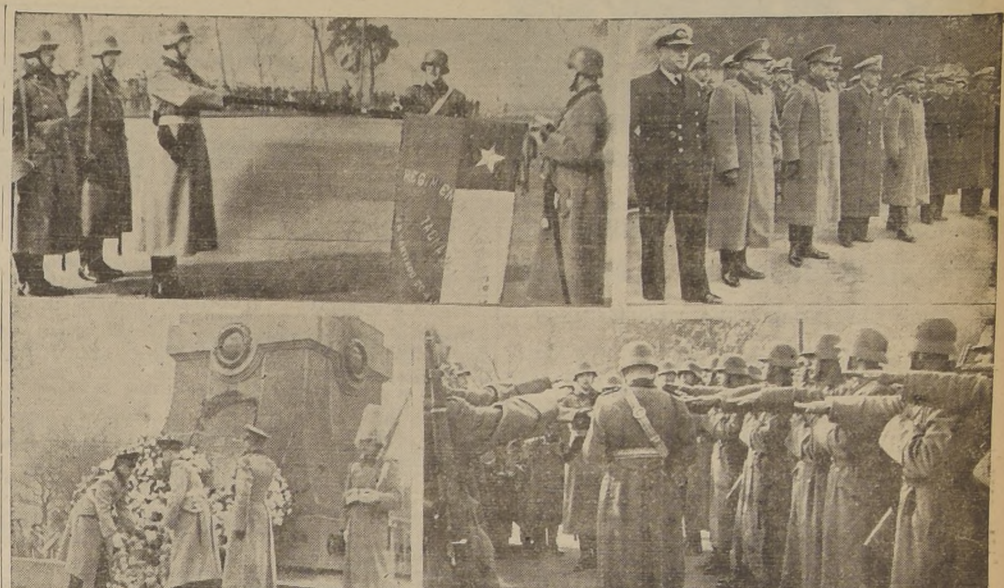
Además, se nombró una comisión organizadora de las mujeres socialistas de Quinta Normal, compuesta por Carmen Carreño de C., Margarita G. de Lepe y Rosa Fuenzalida, por derecho propio.

# HOMENAJE A LOS HEROES DE LA CONCEPCION Y LA JURA DE LA BANDERA ADQUIRIERON AYER ESPECIAL BRILLO

## SOLEMNE ACTO REALIZADO AL PIE DEL MONUMENTO A LOS HEROES, EN LA AVENIDA B. O'HIGGINS

## CONSCRIPTOS DE LAS DIVERSAS UNIDADES PRESTARON EL JURAMENTO DE ESTILO

## ESPECIALES RELIEVES ALCANZO LA CEREMONIA EN LA BASE DE. "EL BOSQUE"



Aspectos gráficos de la ceremonia de ayer: Un oficial del "Tacna" jura ante la Bandera. — Jefes y Oficiales que presidieron la ceremonia en homenaje a los Héroes de La Concepción. — Cadetes de la Escuela Militar depositan una ofrenda floral en el Monumento. — Conscriptos prestan juramento de fidelidad a la Bandera

*"Orgulloso de ser chileno, prometo, por mi honor de soldado, acatar la Constitución, las leyes y las autoridades de la República; juro, además, amar y defender con mi vida la bandera de mi Patria, símbolo de esta tierra nuestra y expresión de libertad, justicia y democracia".*

Este es el texto de la promesa que ayer los soldados del Ejército juraron ante el Pabellón Nacional, en los distintos cuarteles militares de la República.

Esta tradicional ceremonia se lleva a cabo todos los años, como el mejor de los homenajes que se puede rendir en memoria de aquellos valerosos chilenos que en el campo de La Concepción rindieron sus vidas por mantener íntegra la dignidad de la Patria.

Esto ocurrió hace 62 años y hoy como siempre las Fuerzas Armadas recuerdan con legítimo orgullo tan glorioso hecho de armas, que tuvo por escenario las serranías del Perú.

*EN EL MONUMENTO A LOS HEROES*

De acuerdo con lo dispuesto por la Comandancia de la Guarnición, ayer se llevó a efecto al pie del monumento a los Héroes de La Concepción el acto patriótico con que el Ejército conmemora el aniversario de aquella batalla.

El acto fué presidido por el Comandante en Jefe del Ejército, general don Arturo Espinoza; por el Comandante General de la Guarnición, general don Nelson Fuenzalida y por otros altos jefes de las Fuerzas Armadas. También se encontraban presente numerosas delegaciones de las distintas unidades y establecimientos que cubren la guarnición de la capital y una extraordinaria concurrencia de público.

El mayor don Oscar Izurieta Molina, de la Academia de Guerra en una conceptuosa alocución recordó con patriótica unción los detalles de la heroica epopeya, explayándose en diversas consideraciones, que las destacó como ejemplo para las presentes y futuras generaciones. Terminada la peroración del mayor señor Izurieta, delegaciones de todas las unidades de la guarnición depositaron hermosas ofrendas florales al pie del monumento que el Gobierno y pueblo chilenos han levantado en la Avenida Bernardo O'Higgins, como una viva demostración del reconocimiento público para aquellos conciudadanos que supieron en el siglo pasado defender con sus vidas el honor nacional.

El monumento durante todo el día fué visitado por numeroso público y fué cubierto de flores.

Cadetes de nuestro principal establecimiento de instrucción militar, la Escuela Militar, montaron guardia junto al severo monumento.

*JURA DE LA BANDERA*

Conforme a lo establecido por la Superioridad Militar, cada una de las unidades y establecimientos de la guarnición procedieron en la mañana de ayer a efectuar la solemne ceremonia de la Jura de la Bandera, en la que participaron miles de jóvenes de la recienie conscripción.

Las ceremonias en los distintos cuarteles fueron presididas por diversos generales del Ejército, y en cada una de ellas oficiales explicaron a la tropa la trascendencia del acto.

Escuelas y familiares de los conscriptos presenciaron tan importante acto de la vida militar.

*EN LA BASE DE "EL BOSQUE"*

Extraordinario brillo adquirió en la Fuerza Aérea de Chile el Juramento de la Bandera, acto en el cual participaron las cinco baterías del Regimiento-Escuela de Artillería Antiaérea y los cadetes de la Escuela de Aviación que ingresaron en el presente año.

Las tropas que participaron en esta formación fueron comandadas por el Jefe de la Segunda Brigada Aérea, comandante de escuadrilla señor Jorge Gana Eastman, que es a la vez, Jefe del Campo Militar de "El Bosque".

La ceremonia fué presidida por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire señor Manuel A. Tovarias; por el Comodoro del Aire, don Edison Díaz; por el Subsecretario de Aviación, comandante don Enrique Núñez Morgado y por altos jefes de las tres ramas de la Defensa Nacional.

Numeroso público y los establecimientos escolares de la comuna, especialmente invitados por la Jefatura de la Aviación, presenciaron la brillante presentación de los "soldados del aire".

Momentos antes de efectuarse la Jura de la Bandera, el capitán de bandada señor Horacio Barrientos, en una magnífica alocución dió a conocer la importancia del acto que instantes después realizarían los nuevos efectivos de la Aviación.

Luego los jóvenes cadetes de la aviación y los miembros de las unidades aéreas prestaron el juramento de estilo.

Terminada esta ceremonia batallones de fusileros sellaron con impecables descargas el tradicional juramento.

Finalmente se efectuó un desfile de honor, encabezado por el Orfeón de la Fuerza Aérea de Chile, orgullo de la institución que ayer puso de manifiesto una vez más la disciplina musical de tan aplaudido conjunto.

Los diversos pormenores de esta brillante jornada de la aviación fueron transmitidos al país por una cadena de radioemisoras.

*HOMENAJE DEL CIRCULO PATRIOTICO*

Por Radio del Pacífico, hoy a las 20.45 horas, rendirá el Círculo Patriótico de Santiago un homenaje a los héroes de la batalla de La Concepción y de Huamachuco.

El programa es el siguiente: I.—Canción Nacional; II.— Discurso de homenaje por el Director del Círculo, señor Luis Enrique Silva; III.— Himno de Yungay.

# "¡Chile, ten confianza en tus hombres, hechos soldados ellos te respaldarán!"

## BRILLANTE ALOCUCION PATRIOTICA PRONUNCIADA POR EL CAPITAN DE BANDADA, SR. HORACIO BARRIENTOS, EN LA CEREMONIA DE LA JURA DE LA BANDERA, EN "EL BOSQUE"

Damos a continuación el texto de la alocución patriótica pronunciada ayer, en "El Bosque", por el capitán don Horacio Barrientos:

"Soldados: Hoy es 9 de julio, fecha gloriosa, de recordación histórica. Se hicieron sublimes Carrera Pinto y sus gentes.

"Es el día cumbre para inspirar a los hombres y enseñar a la juventud la responsabilidad que les cabe, al cautelar el tesoro de civismo, democracia y libertad, que legaron a la República nuestros patricios.

"Vivimos una etapa de nuestras vidas, en que aviones, cañones, caudales fuerzas, pueden ser aniquilados, de una vez para siempre.

"El alma de un pueblo no se borra jamás.

"Se hunden potencias, ciudades populosas se reducen a míseras ruinas, soberbios palacios, grandes obras de arte desaparecen, todo lo gasta el roce insaciable de los siglos, pero, el recuerdo de lo grande, de lo inmortal revive siempre.

"El temple indomable de nuestra raza, la resolución de ser libres, el prestigio moral, patrimonio de nuestros antepasados, nos guían a inspirarnos con renovada lozanía, elevando una oración, una plegaria de reconocido sentimiento hacia aquéllos que supieron sellar con su sangre generosa el camino que hollamos llenos de esperanza, justicia y libertad.

"Laten hoy los corazones de los chilenos con unidad de ritmo, piensan sus cerebros de la misma manera; el soldado se compenetra del deber sagrado que tiene para con su patria, y en un rasgo viril, orgulloso en la investidura con que ella los distingue, llenos de satisfacción, abren sus corazones en que se anida toda una conciencia plena e íntima, materializada en algo tangible, en algo que queremos grande y fuerte; en Fuerza Aérea, en Chile, y juran con fidelidad y prometen en un rasgo patriótico enaltecido por ese espíritu que todo militar lleva muy adentro, testimoniar serena y libremente, que sus más caros sentimientos y sus más puros ideales están enmarcados en un haz de luz señalando el tricolor patrio, con su estrella fulgurante.

"Desde antiguo, nuestras fechas gloriosas son recibidoras de la ofrenda agradecida de todo chileno, ante el altar de sus recuerdos.

"Hoy, en doble comunión de sentimientos eres tú soldado de mi patria, quien hace suyo emocionadamente esa ofrenda y en promesa, iluminada con el recuerdo de la niñez, con la brisa que meció vuestras cunas, con el campanario que llamó a la oración, con la madre que inició vuestras voluntades en el camino del bien, con la escuela que inició vuestro entendimiento en el camino de la verdad, juraréis cumplir reverentemente con el deber que ella impone a sus buenos.

"Jurad, soldados de mi patria, que ella os recompensará besando vuestras frentes, encendiendo en vuestros pechos la llama viva y abrazadora, aliento fecundo, manantial de energía, clamor inextinguible de fe y esperanza.

"Soldados: Os habéis transformado en ciudadano responsable ante la patria, de su integridad y su honor nunca mancillados. Habéis jurado ante el altar de tus recuerdos y ante el altar de la República cuajado de flores de chilenidad.

"Habéis jurado ante tu bandera, que llena de jirones flameó en La Concepción y en la Esmeralda, sirviéndote de madrina el recuerdo cariñoso de vuestras madres y de testigos, las más altas autoridades de la institución, vuestros compañeros y vuestros familiares.

"Todos los recuerdos en este día se agigantan, y la tierra de mi Chile, humedecida por el sudor de vuestro trabajo, se ata al rocío de las lágrimas de vuestra infancia.

"Así se cumple, entonces, teniendo como regazo dulce la tierra sacrosanta que nos vió nacer, y como techo el luminoso cielo que nos sonríe como bendición del Altísimo.

"En fe del juramento que habéis prestado, las descargas de fusilería retumbarán en todos los ámbitos de nuestro legendario, grande y bendito suelo, sellando así el acto de sublime emoción del que fuimos testigos.

"El eco del estampido rasgando el aire, murmurará Chile, ten confianza en tus hombres, hechos soldados, ellos te respaldarán".

# ACUERDOS DE LA UNION COMERCIAL DE PROVIDENCIA

Presidida por el titular don Alejandro Dussaillant celebró sesión el directorio de esta institución, tomando los acuerdos siguientes:

1.o— Solicitar del Director General de Pavimentación que se envíe a los propietarios el aviso correspondiente, anunciándoles la fecha de pago de sus cuotas, a fin de evitarles los gastos de notificación y las ejecuciones judiciales que, dada la situación de crisis por que atravesamos, agrava la situación de los modestos propietarios con nuevas gabelas y desembolsos injustificados, comisionando al vicepresidente don Luis Alberto Baeza, para que obtenga de ese servicio que cuenta con numeroso personal, esta facilidad que no le significa desembolsos ni molestias;

2.o—Dejar constancia del precedente sentado por la Excma. Corte Suprema, que por resolución unánime de 31 de mayo último declaró inconstitucional la aplicación del decreto-ley 344, que en su artículo 73 dispone la forma en que deben hacerse las expropiaciones y establece jurisprudencia sobre la materia, ilegalidad que sostuvo ante los Tribunales la Unión Comunal, en defensa de los propietarios afectados con el ensanche de Providencia;

3.o— Felicitar al Alcalde don Rafael Vives, por haber decretado la reorganización de la Asistencia Pública de la Comuna, cuyas deficiencias provocaron tantos reclamos del vecindario, designando al regidor don Guillermo Martínez Gutiérrez, como administrador encargado de su mejoramiento.

# SE CONSTITUYO LA ASOCIACION DE PRODUCTORES DE CEBOLLAS

## PERSONAS QUE INTEGRAN LA DIRECTIVA DE LA NUEVA ORGANIZACION

Respondiendo a una citación de la Sociedad Nacional de Agricultura, ayer viernes, a las 3 P. M., se efectuó la reunión de los productores de cebollas, a la cual asistieron agricultores de las diversas Comunas de Santiago y representantes de los productores de Valparaíso y Aconcagua. Presidió esta reunión el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Joaquín Echenique L.

Se acordó crear la Asociación de Productores de Cebollas, subdividida en dos secciones: una que comprenderá las provincias de Aconcagua, Valparaíso y las del Norte, encargándose su organización a los señores Alberto Vial L., Presidente de la Asociación de Productores de Ajos, y Jorge Prieto L., Director de la misma institución; y otra sección que comprendería Santiago y las provincias del Sur de ésta, para la cual se designó el siguiente Comité: por Comuna de la Granja, señores Roberto Phillips, Víctor Reyes y Antonio Morales. Por la Comuna de Pirque, señor Luis Vidal; por la Comuna de Buin, señor Humberto Soto; por las Comunas de Ñuñoa y La Florida, señor Fernando González Cervero y por la Comuna de Conchalí, señor Alberto Undurraga.

Estos Comités tendrán como principal labor tratar de establecer en la forma más exacta posible las actuales extensiones dedicadas al cultivo de cebollas y llegar a un acuerdo con la Asociación de Exportadores sobre un precio mínimo que respete las legítimas expectativas de los productores.

En la reunión también se dieron cifras sobre las posibilidades de la exportación de cebollas, habiendo cambiado ideas sobre la mejor manera de surtir el mercado interno y así evitar toda alza en el precio del producto como consecuencia de la exportación.

Se acordó invitar a todos los productores de cebollas, aunque no hubieren recibido oportunamente las citaciones a adherirse a la Asociación con el objeto de que puedan en el futuro lograr los beneficios que del funcionamiento de la Asociacion se espera. Para este objeto pueden dirigirse a la Sección Estudios Económicos de la Sociedad Nacional de Agricultura.

# ALMUERZO EN HONOR DEL CONSEJO DE LA CAJA DE AHORROS DE LOS EE. PP.

El administrador de la Caja de Ahorros de Empleados, don Oscar Villalobos Rodríguez, ofreció ayer un almuerzo en los salones del Club Militar, a los miembros del Consejo de esa institución y de la Caja de Retiro y Previsión Social de los empleados municipales.

Asistieron especialmente invitados a esta reunión, el subsecretario de Salubridad don Rafael Garretón Silva, el diputado don Exequiel González Madariaga, altos funcionarios de Salubridad y los señores Oscar Villalobos Rodríguez, Guillermo Varas C., Fernando Rossel, Maximiliano Poblete, Oscar Gazmuri, Ernesto Jiménez, Luis E. Silva Briones, General don Carlos Fuentes Rabé, Coronel don Aníbal González, Teniente Coronel don José Manuel Gordon Benavides, Mayor Humberto Donoso Novoa, Januario Espinosa del Campo, Claudio Salas y Julio Laso Silva.

El almuerzo transcurrió en un ambiente de grata intimidad, en que se cambiaron oportunas ideas en beneficio de una mejor y más expedita atención de los numerosos imponentes que ambas instituciones tienen a través de todo el país.

Excusaron su inasistencia el Vicepresidente de la Caja de Retiro y Previsión de los empleados municipales, don Enrique Vergara Robles, el Tesorero General de la República, don Carlos Castellón Bello, y el Secretario del Consejo, señor Enrique Ballacey U.

# DIRECTORIO PROVINCIAL DE LOS BOY SCOUTS SE REUNE HOY A LAS 19 HRS.

Hoy, a las 19 horas, se reunirá el directorio provincial de los Bouys Scouts, con el objeto de intensificar los trabajos que se encuentran pendientes. La reunión se llevará a efecto en la Casa Scoutiva, Serrano 240, y a ella están citados todos los directores-delegados de planta y los 25 directores de elección, especialmente los que aún no han prestado el juramento de estilo.

# Empleados Particulares de todo el país se adhieren a los acuerdos de la CONEP

La unanimidad de los EE. PP. de las industrias salitrera, carbonífera y cuprífera, sin distinción de las centrales a que pertenezcan, se han adherido a los acuerdos de la CONEP.— Concepción ratifica acuerdos de la Asamblea Interprovincial.—Empleados de RANCAGUA harán declaración pública.— La estabilidad del gremio.— Se nombró Tesorero Nacional a don Héctor Ducheylard. —Unidad del gremio

En la tarde del sábado celebró una importante reunión el Directorio Ejecutivo de la Confederación Nacional de Empleados Particulares, abordando asuntos de especial interés para el gremio, de los cuales damos a continuación un breve resumen.

### LA ASISTENCIA

Presidió la sesión, en ausencia del Presidente don René Vial que se encuentra enfermo, el Vicepresidente Nacional y Consejero de la Caja de EE. PP., don Juan Laporta; actuó de secretario el titular don Fernando Lund, personero de la CONEP en el Consejo de la Medicina Nacional; asistieron los Directores Nacionales Guillermo Ginesta, representante en el DEN de la provincia de Atacama y miembro de la Comisión Central Mixta de Sueldos; don Juan Serendero, miembro del Consejo Superior del Trabajo y representante de Santiago; don Alberto Figueroa, representante del Provincial de Colchagua; don Fidel Salcidua, miembro del Provincial de O'Higgins y presidente del Sindicato de Coya; don Rodolfo Gamboa, ex Consejero de la Caja de EE. PP. y representante del Provincial de Curicó; don Armando Urrutia, Presidente del Provincial de Valparaíso; don Miguel Silva, personero ante el DEN del Prov. de Santiago; don Juan Atala, Presidente del Consejo Provincial de O'Higgins; don Mario Calderón Alcorta, Protesorero Nacional y representante de la provincia de Coquimbo; los personeros de los Provinciales de Antofagasta y Tarapacá, Carlos Urenta y Héctor Ducheylard; el presidente del Sindicato Chilex de Tocopilla, don Leopoldo Cea y los Directores del Provincial de Santiago Miguel Martínez, Jorge Cornejo y Dionisio Pinto, presididos por el Presidente Provincial don Luis Contreras Bañados, que es Director Nacional del DEN y Consejero de la Caja de EE. PP.

### LA ESTABILIDAD DEL GREMIO

El Directorio consideró detenidamente esta situación que los empleados reclaman con suma urgencia. La comisión que el DEN designó para que agitara este proyecto informó al DEN de su cometido.

Causaron verdadera sorpresa las declaraciones formuladas en Concepción por el Diputado Carlos Gaete al Prosecretario Nacional de la CONEP don Tulio Astudillo, en el sentido de que la Comisión de Legislación y Trabajo, que este parlamentario preside, no despacharía ningún proyecto de ley de estabilidad de los empleados particulares hasta no despacharse el proyecto de jubilación. El Directorio Ejecutivo considerará en su próxima sesión detenidamente esta declaración del Diputado por Rancagua, junto a los antecedentes que dieran en la sesión de ayer los dirigentes de O'Higgins a que este mismo parlamentario habría tenido actuación contraria a los intereses de los EE. PP. de Rancagua en el proyecto de vacaciones, lo que se hará ver públicamente en un memorial que se dará a conocer por la prensa de Santiago con la firma de mil quinientos empleados de Rancagua.

El DEN consideró que deberá hacerse una enérgica campaña en todo el país, y efectuar concentraciones públicas para interesar al Congreso en el despacho de este proyecto de ley que es de urgente e imperiosa necesidad para el gremio.

### CONCENTRACION DE CONCEPCION

El Director señor Serendero, que presidió la delegación de dirigentes nacionales que fuera a la ciudad penquista en la que figuraron Celín Cuevas, presidente de la Unión de Sindicatos de Braden, Raúl Recabarren y Tulio Astudillo, dió cuenta del buen éxito alcanzado por las concentraciones realizadas en Concepción bajo los auspicios del Provincial de la CONEP en aquella ciudad y de otras efectuadas en la zona carbonífera. Expresó que a la asamblea del 4 de julio, en Concepción, concurrieron los siguientes sindicatos afiliados a la CONEP: Cía. Carbonífera de Lota; Cía. Minera y Fundición Schwager; Fanaloza de Penco; Empart de Concepción; S. A. Saavedra Bénard; Caupolicán de Chiguayante; Sind. Prof. de EE. PP de Penco; Sind. de EE. de Comercio de Lota, Sindicato del F. C. de Concepción a Curanilahue; Sind. Comunal de Penco; Delegado del Personal de la Fbca. de Vidrios Planos de Lirquén; Grace y Cía.; Lange y Cía.; Gath Chaves y Cía.; Soc. Nacional de Paños de Tomé y Cía.; Carbonífera de Lirquén Gibbs y Cía. En esta asamblea se aprobaron entre otros acuerdos, los siguientes:

"Rechazar el Proyecto de Jubilación patrocinado por el Ejecutivo y solidarizar con el voto del DEN de la CONEP en su posición frente a este problema.

"Coadyuvar moral y materialmente al retiro de dicho proyecto del Congreso".

"Solicitar del DEN arbitrar todos los medios posibles para ir a la unidad del gremio, siempre que esta unidad no lesione los intereses de los empleados particulares.

"Denunciar públicamente y al DEN la actuación del Inspector Provincial del Trabajo de Concepción, don Guillermo Rodríguez Soto, incompatible con su misión de guardador de la justicia social.

"Agitar el proyecto de estabilidad del gremio y pedir una indemnización de 6 meses para los casos de separación arbitraria, cuyo efecto sea desde el 15 de marzo de 1944.

"Agitar el problema de la sindicalización obligatoria".

Todos estos acuerdos, y otros que se adoptaron, fueron tomados por unanimidad.

### EL DOMINGO PROXIMO CONCENTRACION DE EE. EN EL BAQUEDANO

El DEN tomó conocimiento que el Consejo Provincial de Santiago realizará el próximo domingo a las 10 horas una gran concentración de los EE. PP. en el Teatro Baquedano de esta capital, a objeto de demostrar a los Poderes Públicos la unión de los empleados en torno a sus dirigentes y significarles, al mismo tiempo una demostración de fuerza. En esta oportunidad diversos oradores pasarán revista a los problemas del gremio de más palpitante actualidad como ser la jubilación, la estabilidad, la sindicalización y la unidad.

El DEN acordó ayudar ampliamente al mejor éxito de esa concentración, cuyos discursos serán radiodifundidos a todo el país por una red de emisoras encabezada por Radio Cooperativa Vitalicia.

Los Consejos Provinciales de O'Higgins y Valparaíso, los más cercanos a Santiago, manifestaron su más decidida cooperación a esta concentración, y se trasladarán en masa algunos sindicatos de esas provincias a la reunión del Baquedano del próximo domingo.

Por su parte, el Provincial de O'Higgins prepara para el domingo 23, una reunión monstruo en Rancagua.

### PARLAMENTARIOS EN LAS ASAMBLEAS DE LA CONEP

El Directorio Ejecutivo acordó ratificar una vez más la posición de la CONEP de ser una institución gremial totalmente ajena a los partidos políticos; en este sentido, insistió en que públicamente se dijera al país que a sus asambleas no pueden concurrir para actuar en ellas parlamentarios de ningún partido, porque eso contraría la posición de esta entidad mayoritaria del gremio. Se expresó, asimismo, que los dirigentes, en uso de sus deberes cívicos estaban en el derecho de actuar en los partidos políticos, pero no como dirigentes, y desde las asambleas defender la causa del gremio.

### LA UNIDAD DE LOS EE. PP.

El Directorio debatió ampliamente la posición de impasse que se registra actualmente en las gestiones de unidad del gremio de EE. PP., gestiones iniciadas por la CONEP que en conformidad a uno de los acuerdos de su último Congreso Nacional, agita la unidad de los empleados en torno a una sola central.

El DEN estimó que por ningún motivo debían suspenderse esas gestiones unitarias y quedó facultada la Mesa de la Confederación para citar al Comando Unico Nacional a una amplia reunión. Se acordó que en esta sesión los dirigentes de la Confederación debían dejar establecido ampliamente con acopio de datos y antecedentes lo improcedente del proyecto de jubilación enviado por el Ejecutivo al Parlamento. Solicitar que el Comando, en forma oficial pidiese el retiro de ese proyecto, y se abocara de inmediato al estudio concienzudo y urgente de este problema de jubilación, conciliando los verdaderos intereses del gremio de empleados que ha manifestado que por ningún motivo quiere abandonar o desprenderse de sus fondos de retiro.

### EL PROYECTO DE JUBILACION

El Directorio tomó nota de numerosa correspondencia que sigue llegando a la Confederación desde todo el país, por la que se aplaude la posición definida de esta Organización para actuar en defensa del patrimonio económico de los empleados que se guarda en su Caja de Previsión.

Se tomó nota que en Valparaíso, los Sindicatos de la Cía. Chilena de Electricidad y Farmoquímica, adheridos a la FIEP se encuentran luchando al lado de la CONEP en contra de ese proyecto; que igual cosa ocurre en el Norte en que los Comandos están al lado de la CONEP; el Sindicato de Chuquicamata, de la FIEP, se ha plegado a la CONEP. Con todo esto, se está demostrando que la causa que defiende la Confederación cuenta con el sentir casi unánime de los empleados de todo el país.

A fin de que no pueda creerse que esto es sólo propaganda, se aprobó una publicación en los diarios de Santiago de todos los sindicatos que pertenecían a otras centrales y que ahora están con la Confederación en abierta lucha contra el Proyecto de Jubilación elaborado por la Subsecretaría del Ministerio de Salubridad.

El señor Rodolfo Gamboa, citó en el DEN que cuando la Comisión de Jubilación del Comando estudiaba las posibilidades de poder ejecutar un estudio sobre jubilación, informó al Comando que no existían las herramientas para realizar el estudio, pues no habían estadísticas y se necesitaba conocer las experiencias actuariales de otros sistemas de previsión. En aquella oportunidad el actuario de la Caja de EE PP. y PP., señor Bernardino Vila, miembro de la FIEP, destacó que él no se prestaba para justificar lo injustificable, como era el proyecto de jubilación.

Con la citación del Comando Unico, y otras actividades, este problema de la jubilación encuentra al gremio de todo el país, con sólo una ínfima porción que no se ha definido, totalmente contrario al proyecto enviado a la Cámara. El gremio desea la jubilación, pero no con un proyecto que atente en contra de sus ahorros y fondos de retiro.

### CONGRESO LATINOAMERICANO DE EE. PP.

El Direcorio de la Confederación ratificó su acuerdo anterior en orden a aprobar la idea del director Juan Laporta de organizar un Congreso Latinoamericano de EE. PP. y para lo cual el autor de esta idea someterá al DEN un proyecto sencillo en conformidad a la experiencia que recogiera en su reciente visita por los países del Atlántico en donde le correspondió alternar con dirigentes de diversas organizaciones de EE. PP.

Frente a algunas publicaciones referentes a congresos de esta índole que han aparecido en la prensa y revistas de la capital, el directorio acordó que la idea de Congresos Nacionales o Internacionales de EE. PP. sólo puede pertenecer a las entidades netamente gremiales.

### TESORERO NACIONAL

El directorio, por unanimidad acordó nombrar tesorero nacional de la CONEP al señor Héctor Ducheylard, que anteriormente había servido idénticas funciones

### CAJA DE EE. PP.

El directorio estudió detenidamente las inversiones de la Caja de EE. PP., acordando sostener en el curso de la semana una reunión exclusiva para tratar sobre la materia y en la cual primeramente los tres consejeros de la CONEP deberán dar una detenida cuenta del aspecto inversionista.

Desde luego la Confederación acordó en su sesión del sábado dejar sentado el principio que los consejeros de la organización debían oponerse a toda inversión que quisiese realizar la Caja y que no fuese en beneficio inmediato de los empleados Se acordó, asimismo, que los consejeros no sólo debían atenerse al rechazo o aprobación de un presupuesto determinado, sino que debían vigilar que la inversión se efectúe en forma económica y real

La próxima sesión del DEN, como lo decimos, servirá para fijar en definitiva la posición de la CONEP frente a las inversiones de la Caja, y la orientación que deberán seguir sobre la materia los representantes de la CONEP en el Consejo.

### DENUNCIA SOBRE EL MAL SERVICIO DE LOS INSPECTORES DEL TRABAJO

Los directores de los diversos Consejos Provinciales estuvieron unánimemente de acuerdo para protestar con las palabras más enérgicas acerca de la pésima actuación que cumplen las Inspecciones del Trabajo. El representante de Valparaíso declaró que en Valparaíso este es un mal muy agudizado, citando la "vista gorda" que realizan los funcionarios de esa repartición en los reclamos de no pago de gratificaciones y en el no pago de sobretiempo a los empleados de empresas navieras, para citar un caso.

Se dejó constancia del repudio de los empleados de la provincia de Concepción en contra del Inspector Provincial don Guillermo Rodríguez Soto. Igual cosa dicen las provinciales de O'Higgins, Coquimbo, etc.

Unánimemente el DEN aprueba que la Mesa se entreviste con las autoridades para denunciar estos hechos, los que se harán por escrito a la Dirección General del Trabajo.

### INFORMACIONES DE UN DIARIO

A continuación el directorio se preocupa del editorial de un diario de la mañana del sábado por el que se hacen gravísimos cargos a la CONEP, haciéndose aparecer a la organización como defendiendo los intereses de un reducido grupo de EE. PP que disfrutan rentas fabulosas, a propósito del proyecto de jubilación enviado a la Cámara.

Junto con condenar semejante publicación que no obedece al más ligero análisis, toda vez que la Confederación tiene afiliados a cerca del ochenta por ciento de los empleados particulares genuinos, este proyecto de jubilación perjudica mucho más al imponente de bajo sueldo que al que disfruta de rentas fabulosas, pues éstos ya han logrado sacar su dinero, sea por edad, por años de servicios, o para adquirir propiedades, y el proyecto proteje ampliamente a los que se encuentran en estas situaciones.

El directorio acordó protestar enérgicamente por ese editorial y contestarlo de inmediato, haciendo uso de las disposiciones legales pertinentes.

Se tomó conocimiento de que en cambio, el editorial del diario "LA NACION" del día 28 del mes ppdo. interpreta fielmente el sentir de los empleados particulares

Luego de tomarse conocimiento de asuntos de diverso orden, el Directorio Ejecutivo de la CONEP puso término a esta sesión, cerca de las 21 horas.



## ESCUELA MODELO DE LA CIUDAD DEL NIÑO SE INAUGURA EL 14 DEL PTE.

### TIENE CAPACIDAD PARA 1,500 ALUMNOS

El viernes 14 del presente, a las 12 horas, será inaugurada solemnemente la Escuela Modelo de la "Ciudad del Niño, Presidente Ríos", con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y altas autoridades.

La Escuela ha sido construída por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, de acuerdo con los planos más modernos para esta clase de establecimientos, y tendrá capacidad para 1.500 niños de ambos sexos, que recibirán una educación esencialmente práctica.

Hará entrega de esta Escuela el Ministro de Educación, señor Benjamín Claro Velasco, quien pronunciará una breve alocución y contestará, recibiéndola, el Ministro de Justicia y Presidente del Consejo de Defensa del Niño, señor don Oscar Gajardo V.

Con este motivo, el Consejo de Defensa del Niño dará un premio de $ 1.000 al periodista que presente la mejor información sobre la función social y educativa que desarrollará esta Escuela en la "Ciudad del Niño, Presidente Ríos", y la influencia que ejercerá en la formación intelectual y manual de sus pequeños habitantes.

## CONCIERTO SINFONICO PARA LOS ESCOLARES

En conformidad a su plan de educación extra escolar para las diversas ramas de la enseñanza, el Ministerio de Educación, en colaboración con el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, ofrecerá el próximo martes 11 del presente, a las 10.30 horas, en el Teatro Caupolicán, el primer concierto sinfónico destinado a los escolares primarios.

El programa confeccionado para este acto, dedicado al tercer grado de la primera enseñanza, lo constituye la obra de Prokoffief, "Pedrito y el Lobo" que hace algún tiempo estrenara la Sinfónica en el Teatro Municipal, bajo la dirección del maestro Juan José Castro.

## HOY PROSEGUIRA VIAJE EL EMBAJADOR DE G. BRETAÑA A ARGENTINA

Si las condiciones atmosféricas los permiten, hoy proseguirá viaje por la vía aérea a Estados Unidos, para de allí continuar a Londres, el Embajador de Gran Bretaña en la República Argentina, Excmo. señor Kelly acompañado por su esposa e hija. Será despedido en Los Cerrillos por representantes del Gobierno y de la Embajada de su país ante la Moneda.

Como se ha informado, el Excmo. señor Kelly va llamado por su Gobierno, para informar sobre los últimos acontecimientos ocurridos en la sede de su representación.

## REDACCION COMERCIAL, TAQUIGRAFIA, DIBUJO Y MAQUINA AL TACTO

Con amplia acogida se están organizando, por la Sección Cursos de la Dirección General de Informaciones y Cultura, los nuevos cursos de Castellano y Redacción Comercial, cuyas clases empiezan el próximo lunes 10, a las 18.30 horas; de Taquigrafía, que se iniciarán el sábado 22 de julio, a las 16.30 horas; de Dibujo Lineal, de aplicación industrial y comercial, que empezará a fines del mes y de Escritura a Máquina al tacto, que se inicia de inmediato.

Se cubre un pequeño derecho de matrícula para el profesorado, al inaugurarse cada curso. Por el momento se anotan las inscripciones de personas interesadas, en Avenida O'Higgins 1452, Sección Cursos, diariamente de 9 a 12.30 horas y de 15 a 18.30 horas. Los días sábado, sólo hasta las 13 horas.







DEFUNCION
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, doctor OCTAVIO HUPAT LY.
Sus restos serán sepultados mañana martes 11, a las 10 1|2 A. M. en el Cementerio Católico: el cortejo partirá de su casa habitación, calle Obispo Orrego N.o 377.
Aurora Medel vda. de Hupat y familia

DEFUNCION
Ha dejado de existir trágicamente nuestro querido hijo, hermano y tío PABLO ANTONIO GALVEZ A.
Sus funerales se efectuarán el Martes 11, a las 10 1|2, después de una misa que se oficiará en la capilla del Cementerio General.
La familia

IN MEMORIAM
Al cumplirse mañana martes el primer mes del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor CARLOS ABARCA GONZALEZ (Q. E. P. D.)
Se dirá una misa por el eterno descanso de su alma, en San Antonio de Padúa, Carmen 1553, a las 9 A. M. Rogamos asistir.
Eurídice L. vda. de Abarca e hijos



## PREVISIONES METEOROLOGICAS PARA EL PRESENTE INVIERNO

### RESUMEN SEMANAL DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

A continuación se resumen los estudios y actividades científicos de las diferentes secciones del Observatorio del Salto en el curso de la semana pasada.

ESTUDIO DEL TIEMPO.— La circulación atmosférica del Pacífico ha continuado relativamente intensa.

En los primeros días de julio se desarrolló un período de mal tiempo y lluvias que abarcaron desde Coquimbo hasta Aysen, tal como estaba previsto. En la cordillera se desarrolló un fuerte temporal de viento y nieve, mientras en la costa hubo gruesa marejada.

A raíz de este período de mal tiempo, se produjo un intervalo de bonanza y una ola de frío invadió el Valle Central, produciéndose heladas desde Santiago hasta Osorno.

PREVISIONES PARA EL INVIERNO.— El actual invierno presenta exactamente las mismas características anunciadas en los informes que envía el Observatorio del Salto a los agricultores de todo el país.

En efecto, mediante la aplicación del método Baur, pudo determinarse con cuatro meses de anticipación que, a pesar de estar en una serie de años poco lluviosos, en 1944 debería producirse un aumento de las lluvias, arrojando sumas de agua caída superiores a las de 1943.

Tal previsión se está viendo plenamente confirmada, sin que esto signifique de ninguna manera que este año sea muy lluvioso, pues la precipitación normal fluctúa alrededor de 400 milímetros y suele exceder de 800 milímetros en los años muy lluviosos.

OBSERVATORIO EN LA SERENA.— Un moderno Observatorio de Bio-Climatología Agrícola, análogo a los de El Salto, El Peral, Putaendo y Valparaíso, ha sido instalado en La Serena.

Este Observatorio cuenta con un valioso equipo instrumental para mediciones fotoeléctricas de la radiación solar, electrógrafos para el registro del potencial eléctrico atmosférico; magnetógrafos para las variaciones del campo terrestre, además de todo el instrumental meteorológico.

Este Observatorio dependerá de la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, que ha organizado los estudios de Bio-Climatología por primera vez en nuestro país.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA.— Los informes y previsiones del tiempo para la realización de las siembras y demás trabajos en el campo, pueden solicitarse a la Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto, casilla 130, Santiago.

Boletín de Estudios del Observatorio del Salto, válido para la semana del 9 al 16 de julio de 1944.

## NOMBRAMIENTOS JUDICIALES

Por decretos del Ministerio de Justicia, se han hecho los siguientes nombramientos:

Don Guillermo Carbantes Ipinza, secretario del Juzgado de Loa.

—Procurador del Número de Valdivia don Aldo Velasco Latorre, actual Procurador de Talca.

—Don Roberto Tapia Castro Defensor Público suplente de Talca. El Sr. Tapia desempeña este mismo cargo en la actualidad en la ciudad de Linares.

—Juez de Letras de Yungay, don Arturo Bravo Rodríguez, actual Oficial 1.o del Juzgado de Letras de Menor Cuantía de Santiago.

—Secretario del Juzgado de Itata, don Víctor Hernández Ríoseco.

## HOMENAJE DE AYER A LA REPUBLICA ARGENTINA

Ayer, a las 11 horas, se efectuó un acto público al pie de la estatua del general San Martín en conmemoración de la Jura de la Independencia Argentina en el Congreso de Tucumán en 1816. Esta ceremonia fué organizada por la Alianza de Intelectuales de Chile, con la participación de diversos organismos culturales y obreros.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el vicepresidente de la Alianza, don Julio Arriagada, y el representante de la CTCH, don Juan Vargas Puebla.

Concurrieron al acto representantes de las organizaciones obreras del país y de instituciones diversas.

# ESCASEZ DE FONDOS HA IMPEDIDO QUE EL INSTITUTO DE FOMENTO DE ANTOFAGASTA REALICE LABOR MAS AMPLIA

### EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE ESTE ORGANISMO, DON HORACIO MELENDEZ, DESVIRTUO CON ABUNDANCIA DE ANTECEDENTES ALGUNOS CARGOS FORMULADOS EN EL SENO DEL CONSEJO DE LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

El Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta, señor Horacio Meléndez A., hizo recientemente una detenida exposición sobre las actividades y problemas de ese organismo, ante el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción que preside don Guillermo del Pedregal.

La exposición tuvo por objeto desvirtuar algunos conceptos poco favorables al Instituto vertidos en el propio Consejo.

**FALTA DE RECURSOS**

El señor Meléndez destacó que la labor del Instituto se ha visto entrabada por la falta de recursos económicos. El Presupuesto de la Nación otorga solamente cuatro millones de pesos anuales a este organismo, el que no ha podido obtener los empréstitos bancarios que leyes especiales le facultan para contratar. Tampoco ha conseguido los fondos que le corresponden de la ley del impuesto al cobre.

Antofagasta es la provincia más extensa de Chile: 600 kilómetros de largo por 300 de ancho. Es también la que posee la mayor variedad de minerales y contribuye con el 60% de las exportaciones chilenas de minerales, sin considerar el salitre. Esto da una idea de lo que significa la escasez de fondos para un organismo encargado de fomentar la producción en una zona de tales posibilidades y extensión.

**RIQUEZA DE LA PROVINCIA**

En seguida el señor Meléndez hizo una reseña de la riqueza mineral de la provincia de Antofagasta. En resumen, hizo presente que existen depósitos de cobre y azufre y sales que, al ser explotados y beneficiados económicamente, convertirían de nuevo a esa zona en la caja de fondos del país, tal como ocurrió cuando el salitre no tenía competidores en el mundo.

La industria cuprífera está representada por Chuquicamata, que produce 200.000 toneladas de cobre fino al año y posee reservas para más de una centuria. Hay también numerosas minas de cobre oxidado en mano de chilenos, con cubicaciones de muchos millones de toneladas, que podrían explotarse con excelente rendimiento si se contara con los medios necesarios.

El Instituto ha presentado estudios completos sobre el particular a la Caja de Crédito Minero y a la misma Comporación.

Hay también una gran riqueza en yacimientos de oro, azufre, sulfato de sodio, manganeso, carbonato de calcio y otros, fuera de su enorme poderío salitrero. Sus depósitos de azufre dan el 70% de la producción nacional. Antofagasta proporciona 2.000 toneladas mensuales de sulfato de sodio, es decir, el total de la producción de Chile.

En cuanto a la pesca, no es necesario insistir sobre la importancia que tendría para la economía nacional el incremento de esta industria que posee vastas posibilidades en las aguas de toda la provincia. Los proyectos de ampliación de las actividades pesqueras presentados por el Instituto a la Corporación no han prosperado.

En cuanto a la agricultura, los oasis de la región tienen especial interés, pues podrían proveer de frutas y verduras a los establecimientos industriales de las cercanías. El río Loa proporciona agua para el riego y podría producir una apreciable cantidad de fuerza motriz si se instalara una planta hidroeléctrica.

**LABOR DEL INSTITUTO**

La relación anterior da una idea del terreno en que desarrolla sus actividades el Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta. Si contara con los medios económicos necesarios su obra sería una de las más importantes del país.

A pesar de sus escasos recursos ha realizado esta labor con una definida política y un constante interés. Ha efectuado estudios de yacimientos, ha otorgado préstamos de fomento minero, ha acordado créditos mineros e industriales, ha explotado minas e industrias y presta su apoyo a las actividades productoras en general. También se ha preocupado del aprovisionamiento de agua y de combustibles para algunas explotaciones mineras e industriales, ha intervenido en el trazado de caminos y ha efectuado interesantes estudios metalúrgicos.

Con el objeto de ampliar su labor gestiona la formación de una sociedad con el Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá. Así podrán realizarse estudios completos sobre los yacimientos de azufre y cobre. Se piensa instalar un laboratorio metalúrgico, que se dedicará exclusivamente a resolver los problemas del tratamiento económico de los minerales de cobre oxidado de baja ley y de los caliches pobres de azufre. Esta idea podrá materializarse cuando se entreguen a ambos institutos los fondos provenientes del impuesto al cobre.

**CREDITOS Y OBRAS QUE POSEE**

Luego el señor Meléndez se refirió a la política de préstamos del Instituto.

Declaró que se han hecho alrededor de cien operaciones de préstamos de fomento y ha recuperado más del cuarenta por ciento del dinero invertido.

Se han otorgado cuatro millones de pesos en créditos y se ha recuperado más del ochenta por ciento del dinero invertido.

Destacó que desde hace dos años los préstamos están paralizados por falta de fondos y hay numerosas solicitudes pendientes.

Después analizó las obras que posee el Instituto, entre las cuales cabe destacar las siguientes:

Un frigorífico con capacidad para trescientas toneladas de pescados y mariscos. Las faenas de pesca están paralizadas desde febrero último por falta de fondos y el frigorífico está abandonado, por lo que se gestiona su venta a una empresa norteamericana.

La planta beneficiadora de plata de Caracoles, con capacidad para tratar cien toneladas al día de minerales. Produce 400 kilos mensuales de plata fina pero tiene capacidad para 1.400. El Instituto es el único productor de plata del país y ha permitido el desarrollo de una importante industria platera nacional.

La Planta Beneficiadora de Oro de Baquedano, por falta de minerales, se destinó a obtener azufre, pero hoy sus actividades están paralizadas debido a la crisis de esta última industria.

Posee la Planta y minas de Mantos Blancos, para explotar minerales de baja ley. Se adapta actualmente para aplicar un nuevo procedimiento más productivo.

El Instituto es socio en un 50% de la Sociedad Fábrica y Fundición Orchard, Ifmia Limitada, la que administra. Fabrica la maquinaria para la pequeña y gran industria antofagastina y ha ejecutado trabajos para la República Argentina. En cuatro años ha aumentado su capital de $ 1.100.000 a $ 1.900.000. Ocupa 120 obreros y 15 empleados.

También es socio en un 75% y administra la Sociedad Azufrera Ifmia, Escalante Limitada. Produce principalmente azufre sublimado, en la cantidad de 70 toneladas mensuales. Posee grandes reservas y su capital es de $ 2.666.666.

**PLAN DE 1939**

En 1939 el Instituto elaboró un plan completo para impulsar la minería y otras industrias de la provincia, pero, por escasez de fondos, ha podido realizar una mínima parte de él.

Si hubiera dispuesto de mayores recursos habría cumplido en gran parte con este plan y habría fomentado otras actividades que habrían atenuado las consecuencias de la crisis que sobrevendrá. Asimismo, se habrían evitado las pérdidas producidas por explotar en malas condiciones económicas algunas industrias, como la pesquera, ya que la escasez de fondos impidió el aumento de la producción, que es la base para disminuir los costos.

**LA SITUACION NO ES DESESPERADA**

El señor Meléndez analizó a continuación la situación económicas del Instituto, estableciendo que ella no es desesperada.

Hay que partir de la base que en breve deberán entregarse a este organismo los fondos del impuesto al cobre y que sus bienes responden en exceso a los compromisos que ha contraído y que no ha podido cubrir en el último tiempo por falta de fondos.

Sus inversiones en bienes y operaciones suman $ 32.000.000. Como ha recibido en préstamos y del Fisco $ 50.000.000, se desprende que con sólo $ 18.000.000 ha tenido que hacer los estudios de yacimientos y procedimientos metalúrgicos, los resultados de almacenes y laboratorios, su política de fomento, el pago de sueldos y salarios en nueve años y el financiamiento de las pérdidas dejadas por algunas explotaciones industriales que fracasaron por falta de medios económicos.

En seguida, el señor Meléndez refutó algunos ataques dirigidos al Instituto, en lo que se refiere a que ha establecido una burocracia en sus servicios. El número de empleados se mantiene invariable desde hace cinco años. Proporcionó datos estadísticos y de contabilidad, que demuestran que se cuenta sólo con el personal indispensable para la atención de las múltiples actividades que desarrolla el Instituto.

**DEUDA CON LA CORPORACION**

Finalmente el señor Meléndez se refirió a la deuda que el Instituto mantiene con la Corporación, la que alcanza a la suma de $ 5.095.244.38, sin intereses. Las cuotas vencidas llegaban en marzo último a $ 1.751.131,38. La deuda está completamente garantida por los antecedentes dados a conocer en párrafos anteriores.

El Instituto ha hecho todo cuanto ha estado a su alcance para evitar esta deuda y cumplir en los plazos estipulados, pero los resultados económicos de algunas explotaciones industriales no han rendido lo que se esperaba por motivos agenos a la institución. Sus entradas ordinarias, por otra parte, se han visto mermadas con los reajustes de sueldos y por el encarecimiento de diversos productos que debe utilizar en sus estudios y obras.

El señor Meléndez terminó diciendo que el Instituto no estaría en mora si se le hubieran otorgado los fondos provenientes de la ley del impuesto extraordinario al cobre. El Instituto se verá obligado a pedir una prórroga a la Corporación si estos dineros no se le entregan con oportunidad.

## DEL MINISTERIO DE EDUCACION

**CESION DE LOCAL.** — Se ha aceptado por el Ministerio de Educación, la cesión gratuita de un local, hecha por el señor Carlos Leimbach, para que funcione la Escuela N.o 53, del departamento de Osorno.

**FUSION DE ESCUELAS.** — Por decreto del Ministerio de Educación, se han fusionado las escuelas N.os 1 y 3, del Departamento de Castro. Seguirán funcionando en el local de la Escuela N.o 1.

**COMISION.** — Se ha comisionado al señor Andrés Aguayo Paillalef, actual inspector de enseñanza indígena, con residencia en Temuco, para que preste sus servicios agregado a la sección inspectiva de la Dirección General de Educación Primaria.

## GRAN CONCENTRACION JUDIA HABRA MAÑANA EN EL C. ISRAELITA

Mañana se cumplirán cuarenta años del fallecimiento del fundador del movimiento sionista, doctor Teodoro Herzl. Con este motivo se efectuará una gran concentración del judaísmo de Santiago en el salón de actos del Círculo Israelita. En esta oportunidad, los judíos residentes expresarán su decisión inquebrantable de empeñar sus esfuerzos para conseguir el estabecimiento de un Commonwealth Judío en Eretz Israel.

Hablarán en esta concentración, el Ministro de Checoeslovaquia, Excmo. señor Jan Havlasa; el Encargado de Negocios de Cuba; don Gabriel González Videla, don Mauricio Faivovich, don Natan Bistritzky, profesor Alejandro Lipschutz, diputado Natalio Berman, y don Abraham Drapkin.

# HOY SE EFECTUARAN LOS FUNERALES DEL TTE. DE CARABINEROS DON LUIS BERGEZ Y DEL SARGENTO DON ALFONSO VENEGAS R.

### LA TRAGICA MUERTE DE ESTOS DOS ABNEGADOS SERVIDORES DE LA INSTITUCION HA PROVOCADO HONDO SENTIMIENTO DE PESAR EN TODOS LOS CIRCULOS. CONCURRIRAN DELEGACIONES DE OFICIALES Y DE LA TROPA DE LAS DISTINTAS COMISARIAS DE LA CAPITAL

Ha causado hondo pesar en los diversos círculos la tragedia que enluta al Cuerpo de Carabineros con motivo del hecho de sangre ocurrido en la madrugada de ayer y en el cual perdieron la vida tres servidores de esta institución.

A las 0.30 horas el carabinero Héctor Elgueta, de la 9.o Comisaría, que había sido arrestado momentos antes, por sorprendérsele en estado de ebriedad y promoviendo un desorden en una cafetería de calle Salas, salió del cuartel armado con una pistola, y a los pocos pasos se encontró con una ronda integrada por el teniente don Luis Bergez Astete, por el sargento Alfonso Venegas Rivas y el asistente del teniente, carabinero José Francisco Carrión Pérez, disparando dos tiros sobre el sargento Venegas, que había sido quien lo había llevado detenido al Cuartel de la 9.o Comisaría.

*DISPARA TAMBIEN CONTRA EL TENIENTE BERGEZ*

Las balas se incrustaron en el tórax y en la parte superior del muslo derecho del sargento, quien cayó al suelo. Elgueta, entonces, dirigió la pistola contra el teniente Bergez, disparándole también dos balazos a quemarropa, uno de los cuales penetró por el bajo vientre y el otro fué a alojarse en el muslo.



Teniente de Carabineros señor Luis Bergez Astete, muerto trágicamente en la madrugada de ayer.

Los hechos se sucedieron con suma rapidez. Al darse cuenta de lo que pasaba, el carabinero Carrión se arrojó al suelo y desde ahí disparó tres tiros sobre Elgueta, quien, a su vez, disparó otros dos balazos sobre el atacante.

Elgueta, con varios impactos en el cuerpo, alcanzó a vivir cerca de veinte minutos, tendido sobre la calzada de la calle Salas.

*FALLECE EL SARGENTO VENEGAS*

Los heridos fueron llevados inmediatamente en automóvil a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde el sargenta Venegas, dejó de existir a la 1.05 de la madrugada de ayer.

El teniente Bergez quedó hospitalizado en este establecimiento con diagnóstico reservado.

*DEJA DE EXISTIR TAMBIEN EL TENIENTE BERGEZ*

A las 5 de la madrugada y a pesar de los auxilios médicos que se le prestaron desde el primer momento en la Asistencia Pública, dejó de existir el teniente Bergez a consecuencia de la gravedad de las heridas recibidas.

El teniente don Luis Bergez Astete era un distinguido oficial que había ingresado a la institución hacía siete años ocho meses. Tenía 28 años de edad y era casado y padre de dos niños de corta edad. Se educó en el Instituto San Martín, de Curicó, y terminó sus estudios en la Escuela Militar, para ingresar después al Cuerpo de Carabineros.

*LOS FUNERALES*

Los funerales del teniente Bergez y del sargento Venegas se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General y darán lugar a una sentida manifestación de duelo. Asistirán delegaciones de oficiales y tropa de todas las Comisarías de la capital.

En el Cementerio harán uso de la palabra, en nombre de los jefes del Cuerpo de Carabineros, el teniente coronel don Mauricio Lagos Rivera, comandante de la Prefectura Norte; a nombre de sus compañeros de la 9.a Comisaría, el teniente don Jorge Quinteros Urrutia, y en representación de la tropa, el sargento don Ramón Pérez Orellana.

Los restos de estos dos servidores, muertos en actos del servicio, serán sepultados en el Mausoleo del Cuerpo de Carabineros, con los honores de ordenanza.

## COMITE ISRAELITA PREPARA KERMESSE PARA EL SABADO

### A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA DE LAS NACIONES UNIDAS

El sábado próximo a las 22 horas en el salón del Círculo Israelita, Serrano 202, se realizará el gran baile kermesse organizado por el Comité Israelita de Ayuda a las Democracias, auspiciado por el comité representativo de la colectividad israelita, a beneficio de la Cruz Roja de las Naciones Unidas.

Se nos ha informado que existe mucho entusiasmo por asistir a dicho acto, con cuyo producido los israelitas desean incrementar el fondo de ayuda a los países democráticos que luchan contra el nazifascismo.

El Comité Israelita de Ayuda a las Democracias es el organismo centralizador de todas las actividades judías del país en favor de la causa aliada, y tiene a su haber grandes campañas en beneficio de la citada causa.

# INFORMACIONES GENERALES

## $ 11.000.000.- se invertirán en obras de alcantarillado en Comuna de Renca

### FORMAN PARTE DE UN PROYECTO DE SANEAMIENTO INICIADO POR EL DEPARTAMENTO COOPERATIVO DE OBRAS DE SALUBRIDAD.— IMPORTANCIA DE ESTOS TRABAJOS QUE BENEFICIARAN A MAS DE 7,000 HABITANTES

La Dirección General de Sanidad dictó una resolución autorizando al Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad para que inicie en la vecina Comuna de Renca los trabajos de construcción de una red de alcantarillado que ha de beneficiar a esa población, cuya importancia se ha visto aumentar considerablemente en corto plazo.

El Departamento en referencia inicia así un importante progreso de ensanche de la actual red de alcantarillado que sirve a Santiago, que comprende cuatro proyectos separados y que consulta, además, la posibilidad de llegar a una planta de tratamiento de todas las aguas servidas que actualmente se vacían en el río Mapocho o en el Zanjón de la Aguada.

Las aguas servidas — que se han utilizado comunmente para el regadío de las hortalizas que abastecen la capital — han sido causa de que la fiebre tifoídea constituye una endemia grave con repetidos brotes epidémicos que han venido asolando la población. Los estudios completos realizados en 1939—41 por el actual jefe de la Sección Médica del Departamento Cooperativo demostraron que las infecciones entéricas constituyen la más grave de las amenazas sanitarias prevenibles para la población de Santiago.

SE ESPERAN GRANDES BENEFICIOS

Considerando que los trabajos de alcantarillado que contempla el proyecto van a sanear toda una rica zona productora de frutas y hortalizas para la capital, se puede comprender la importancia del proyecto en cuestión. Hasta aquí la Dirección General de Sanidad se ha visto obligada — en diversas ocasiones — a prohibir el cultivo de estas tierras como medida de protección para los habitantes de la capital.

CUATRO ETAPAS DE CONSTRUCCION

El proyecto del Departamento ya mencionado está dividido en cuatro etapas de construcción; la primera comprende los distritos de la Comuna de Renca— con una superficie total de 110 hectáreas —, beneficiará en forma directa e inmediata a una población de más de 7.000 habitantes, además traerá un beneficio sanitario a cerca de 700 hectáreas de terreno cultivable.

Las otras tres etapas del proyecto en ejecución comprenden los sectores comprendidos en las siguientes zonas: entre las calles Lo Cañas, Las Acacias, Fermín Vivaceta y Domingo Santa María; entre Fermín Vivaceta, Pérez Cotapos, Avenida El Salto y Zañartu; y la cuarta corresponde a la construcción de un colector que correrá a lo largo de la Avenida Santa María, para desembocar en el río Mapocho frente al puente carminero del camino a Carrascal.

El ingeniero sanitario del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, señor Ruperto Casanueva, nos ha manifestado que las cuatro etapas del trabajo se iniciarán casi simultáneamente, con una diferencia de tres meses entre una y otra. Calcula que los trabajos emplearán más o menos 200 obreros en cada uno de los proyectos, y que la duración de los trabajos será aproximadamente de tres años y medio.

INVERSION DE $ 40.000.000.—

El costo total de la construcción de esta red de alcantarillado para la ciudad de Santiago está calculado en unos 40 millones de pesos, correspondiendo a la primera etapa — o sea la red de alcantarillado en la Comuna de Renca — unos 11 millones de pesos.

Estas obras de saneamiento de la ciudad de Santiago son una parte del programa con que el Departamento ya mencionado contribuirá al Servicio Nacional de Salubridad de Chile. Creado hace apenas un año, ha sido financiado con la suma de 150 millones de pesos donados por el Gobierno de Estados Unidos para obras cooperativas de salubridad y ya tiene importantísimos proyectos en vías de terminarse, como por ejemplo los Centros de Salud de Quinta Normal, en Santiago, del Cerro Barón, en Valparaíso, y el Centro de Salud, de Antofagasta. Al mismo tiempo se siguen con toda actividad los trabajos de construcción de alcantarillados en Villa Alemana, La Calera y Antofagasta.

Han cooperado en forma eficiente a la realización de estas importantes obras la Dirección de Alcantarillado de Santiago, la Dirección General del Servicio de Agua Potable y Alcantarillado y la Dirección General de Obras Públicas.



## SU CONDICION DE GRAN INDUSTRIA HAY QUE RESTITUIR A LA VITIVINICULTURA

### SE ADOPTARAN MEDIDAS LEGALES Y FINANCIERAS APROPIADAS PARA EL FIN QUE PERSIGUE LA COMISION ENCARGADA DE ESTE ESTUDIO

En cumplimiento a lo acordado en su reunión inaugural del lunes último, ayer se reunió nuevamente, presidida por el Subsecretario de Agricultura, señor Hugo Zañartu, la Comisión Plenaria que estudiará y propondrá al Gobierno las reformas que convenga introducir en la legislación existente, para efectivo fomento de la industria vitivinícola, especialmente de aquello que ataña directamente a la producción, distribución y consumo de la explotación vitivinícola.

Después de un cambio general de ideas, en que todos los presentes convinieron en la posibilidad de adoptar medidas legales y financieras apropiadas para el fin que se persigue, de acuerdo con la experiencia práctica y técnica de naciones más progresistas, se procedió a aprobar los siguientes acuerdos:

1.o La Comisión hará un amplio estudio de toda la Economía Vitivinícola Nacional, o sea, lo que se refiere a "Produción", "Distribución", "Industrialización", "Comercio" y Consumo"

2.o Establecer que es indispensable restituir a la Vitivinicultura su condición de Gran Industria Agrícola Nacional mediante el fomento y protección especiales a "cepas" de alta calidad que en ciertas regiones pueden producir vino de renombre mundial.

Se consideró que así será posible corregir defectos de legislación absurda que ha permitido arrancar dichas "cepas" para substituirlas por otras ordinarias, aunque de gran rendimiento.

Conforme a la tabla, se procedió, en seguida a designar las Subcomisiones Permanentes que tendrán a su cargo la misión de presentar al Presidente de la República, dentro del plazo de 30 días, las conclusiones a que se llegue sobre el particular. Dichas comisiones, denominadas de "Producción y Economía Vitivinícola" y de "Organización de Servicios Técnicos Vitivinícolas del Estado", quedaron estructuradas en la siguiente forma: Subcomisión de Producion y Economía Vitivinícola: señores Enrique Morel, Víctor Opazo, Nicolás Valdivieso, Gabriel Infante y Leoncio Toro; Subcomisión de Organización de Servicios Técnicos Vitivinícolas del Estado: señores Rogelio León Heriberto Alvarez y Oscar Garrido.

## BENEFICIOSA COMPRA DE UN FUNDO HIZO LA C. DE COLONIZACION

### HA FORMADO UNA COLONIA DE 77 PARCELAS, CON SUPERFICIE DE 1,687 HECTAREAS

La Caja de Colonización Agrícola compró el fundo Ñuble y Rupanco, en la comuna y departamento de Chillán, por escritura de 20 de febrero de 1940, ante don Luis Azócar Alvarez, por el precio de $ 7.800.000.

Vendió en remate público la viña del fundo a la Sociedad Pirotte y Cía. Ltda., en la suma de $ 3.750.000.

Ha vendido hasta la fecha, en remate público, 29 pequeños lotes vecinos a la estación de Chillán, considerados no aptos para la colonización por el Consejo de la Caja, en la suma de $ 2.349.816. Quedan por vender 16 lotes, de los mejor ubicados, y de los cuales, considerando los precios obtenidos anteriormente, se obtendrá sobre un millón doscientos mil pesos.

En el resto del fundo, la Caja ha formado una Colonia de 77 parcelas, con una superficie de 1.687 hectáreas, cuyos terrenos según tasación primitiva y con relación al precio de compra del fundo, tienen un valor de $ 4.461.540. El valor actual de estas parcelas puede estimarse, con relación a los datos anteriores, que ha triplicado.

Debe considerarse, además, como beneficio de la operación, el valor de los terrenos destinados a la Cooperativa, Parque Municipal, y el inventario con que se adquirió el fundo, que comprendía diversas maquinarias y enseres, y cuyo valor iba incluido en el precio del fundo.

## BIBLIOGRAFIA

### PERIODICO "VOCERO"

El periódico "Vocero" que editan los alumnos de la Escuela Nacional de Artes Gráficas ha lanzado una edición especial dedicada a conmemorar el 95.o aniversario de la Escuela de Artes y Oficos, como asimismo el 58.o aniversario de la Escuela Técnica Femenina N.o 2

Es una edición muy bien presentada, con excelente material de lectura y grabados, y que se diferencia sustancialmente de la mayoría de las publicaciones de índole estudiantil, por la calidad de los temas que se tratan y por la forma en que éstos son abordados.

Además, de una extensa información sobre el primer Congreso de Estudiantes Industriales, cuya inauguración se efectuó ayer; trae documentadas relaciones sobre las actividades que desarrollan la Escuela de Artes y Oficios y la Escuela Técnica N.o 2, complementados con entrevistas a las personas que dirigen ambos establecimientos.

Se publican también numerosas colaboraciones de alumnos de los mismos, aparte de algunos artículos de alumnos de la Escuela Nacional de Artes Gráficas sobre diversos temas de interés para los estudiantes.





## CONMEMORACION DEL 14 DE JULIO

El aniversario de la Revolución Francesa será conmemorado con brillo especial este año por el Instituto Chileno-Francés de Cultura, en los momentos en que asistimos a la liberación de Francia por los ejércitos aliados. Para ello se ha organizado una solemne velada que se efectuará en el Teatro Municipal de esta ciudad, y para la que se ha obtenido el concurso de valiosos números artísticos, destacando la colaboración del Cuarteto Chile y de los artistas franceses llegados para filmar señoritas Catherine Moissan y Andrée Tainsy y señores Robert Darene y José Squinquel, que por esta sola vez se presentarán al público. En fecha próxima daremos más detalles de este importante acto.

## FACILIDADES PARA OBTENCION DE LA CEDULA IDENTIDAD

Con motivo de haberse reanudado el período de inscripciones electorales en el cual las Juntas Inscriptoras funcionarán durante los ocho primeros días de julio y agosto y los cuatro primeros días de septiembre, fecha en que se cerrarán nuevamente los Registros, y siendo obligatoria la presentación de la cédula de identidad para este acto, por exigirlo así la ley, se advierte al público que por sus obligaciones no pueda concurrir al Gabinete Central de Identificación en las horas de oficina, que existe una Sección de Servicio a Domicilio, la cual, con un recargo de $ 5 en las cédulas de 3.a, y de $ 10 en las de primera clase, envía una comisión a donde sea solicitada.

Para pedir este Servicio, es necesario únicamente que los interesados envíen una nómina con los nombres y apellidos completos de diez personas, como mínimo, a la Sección Domicilio del Gabinete Central, la que fijará la hora y día para atender a los interesados

Estas mismas facilidades se hacen extensivas, también, a los extranjeros que deben dar cumplimiento a la ley 6,880.

## REPARTO DE FONDOS FUNDACION EDELMIRA DE LA CRUZ DE GANA

El lunes 10 de julio, a las 9 horas, se efectuará en las oficinas de la Junta de Beneficencia de Santiago, Mac-Iver N.o 541, primer piso, el reparto semestral de los fondos de la fundación Edelmira de la Cruz Gana, a favor de los ciegos pobres del Departamento de Santiago, reparto del cual, por disposición testamentaria del filántropo D. Segundo Gana Castro, está encargada la Junta de Beneficencia de Santiago.

El reparto se verificará a la hora antes citada, ante una comisión de la Sociedad de Ciegos "Santa Lucía", a quien se ha solicitado su cooperación, y de representantes de la Junta de Beneficencia.

Los nombres de los ciegos favorecidos en este semestre, son: Aguilera Víctor, Albornoz Vidal, Alfaro Manuel, Alvarez Rebeca, Araneda Camilo, Astudillo Manuel, Astorga Mercedes, Albornoz Jerónimo, Belmar Nemesio, Brito Francisco, Cabeza Matilde, Carrasco José Luis, Carreño Idilio, Díaz Bermúdez Alberto, Espejo Edelmira, Espinoza Nicanor, Figueroa Ramón, Godoy Ladislao, Henríquez Manuel, Iturra Segundo, Jiménez María, Luengo Isidro, Lara Misael, Montero Domingo, Moraga José, Morales Raquel, Meléndez Santiago, Navea María, Naranjo Segundo, Jiménez Ramón, Núñez Tomás, Núñez Ortiz Pedro, Núñez Pedro, Peralta Agustín, Pérez Contreras Enrique, Pereira Luisa, Paredes María del Carmen, Pérez Ana Luisa, Quiroz José del Carmen, Ramírez Ana, Reyes Desiderio, Rodríguez Eduardo, Rojas Antonio, Romo Pedro, Salgado Luis, Sierralta Rogelio, Solís Miguel, Soto Gregorio, Taiva María, Tapia Francisco, Toledo Fernández José, Valencia Herminia, Valenzuela Angel, Varas Julio, Véliz Ema, Vergara Tomás, Villegas Luis, Vigorena de Ugalde Zoila, Vargas Custodio.

## UN SACO DE CEMENTO

En el Templo Monumental a la Virgen del Carmen de Maipú se necesitarán CINCUENTA MIL SACOS DE CEMENTO.— Si hubiera cincuenta mil personas, cada una de las cuales obsequiara **un saco de cemento**, la obra tomaría carácter nacional. ¿Quiere Ud. ayudar con UN SACO DE CEMENTO, cuyo valor es de veinticinco pesos? Ponga su valor en el platillo de la colecta el 16 de Julio, día de la gran Colecta Nacional, en todos los templos del país.

Ya sabe Ud.: UN SACO DE CEMENTO

## "STADE FRANCAIS"

El Directorio de la Sociedad Anónima Francesa de Deportes "Stade Francais", de acuerdo con la facultad que le confirió la Asamblea General de Julio del año pasado, sobre la nueva emisión de acciones, acordó emitir 1,500 acciones.

En conformidad al acuerdo tomado, los accionistas tendrán preferencia sobre los no accionistas para adquirir estas acciones, a razón de una acción por cada once que posean, al precio de $ 170.— cada una.

Para estos efectos la suscripción para los accionistas queda abierta desde el 1.o al 15 de Julio de 1944. Después de esta última fecha, el Directorio procederá a colocar las acciones no suscritas por los actuales accionistas.

Queda de Ud. atto y S. S.

Soc. Anónima Francesa de Deportes.

R. SARRAZIN,
Gerente.

# TEATROS Y CINES

## Barrenechea está formando un conjunto de comedias

Tenemos conocimiento que el primer actor nacional Enrique Barrenechea, está organizando una compañía de comedias que actuará pronto en uno de los principales teatros de la capital. Hemos sabido que Barrenechea hace gestiones para traer, dos o tres elementos de primera categoría desde el extranjero, integrando su elenco con las más destacadas figuras de la escena nacional. También seleccionará un repertorio de interés con las últimas novedades teatrales, tanto de autores extranjeros, como chilenos.

## Próxima inauguración de los Estudios Cinematográficos "Caupolicán"

Como ya lo hemos anunciado, se ha organizado en esta capital, una sociedad comercial, que ha establecido los Estudios de Fomento Cinematográfico "Caupolicán", y que han quedado instalados en la calle San Isidro N.o 97, sitio bastante céntrico que permitirá a todos los aficionados a la cinematografía, pasar por estos estudios, que están dispuestos a cooperar a todas las iniciativas organizadas con este fin.

Los Estudios "Caupolicán" serán inaugurados oficialmente el sábado próximo, a las 16 horas, a cuya ceremonia han sido invitados algunos Ministros de Estado, autoridades locales, periodistas y destacadas personalidades y artistas dedicados al cine circulando una invitación firmada por el Director de estos Estudios, señor Luis Romero y Z.

Estos estudios, empezarán su labor filmando actualidades y películas de corto metraje, para dar ocasión a que puedan actuar personas entusiastas por la cinematografía y que aún no han podido llegar a las grandes compañías filmadoras de esta capital. Igualmente se ha ideado una situación comercial que permitirá que muchas personas actúen en cinematografía sin costo alguno.

La inauguración de los Estudios, se pensaba hacer estrenando una pequeña obra cinematográfica en dos tambores, titulada "La muchacha del circo", pero debido a un gravísimo accidente sufrido por una artista participante, ha debido retrasarse.



## RENE COSPITO DEBUTA EN EL SANTIAGO

El teatro Santiago ha contratado para que desde mañana martes, en su escenario se presente la orquesta Espectáculo del Jazzman René Cóspito, en la que se destacan Cóspito con su famosa mano derecha, Eduardo Farrel, el cantor melódico N.o 1 de la selección argentina, y el batería Fittipaldi.

También harán su presentación en el Santiago, el cantante argentino, estrella de radios Belgrano y El Mundo, de Buenos Aires, Roberto Arrieta, acompañado de sus tres guitarristas, Canet, Rolando y Rodríguez.

A pesar de presentar este costoso y excelente espectáculo, la Empresa del teatro Santiago, no alterará sus precios.

## LAS ATRACCIONES DEL TAP

Toda una novedad artística la constituye la presencia en nuestro país, de la orquesta de jazz que dirige el pianista René Cóspito. Este conjunto de música sincopada, ha traído a nuestra capital toda la alegría de las grandes ciudades con sus interpretaciones de las últimas novedades de Broadway. René Cóspito se presenta hoy en los "shows" del Tap Room, junto con el cantor melódico Roberto Arrieta, la lady crooner Mary Wilson y las orquestas de Samuel de Rozas.

La dirección del Tap ha contratado también para animar sus "shows", a la graciosa y simpática ballarina y cantante brasileña Celia Méndes, quien debutará en este local a mediados de la presente semana.





## Espectáculo afro-cubano en el Central

Mañana se estrenará en el teatro Central —en combinación con la magnífica cinta de misterio e intriga "La dama fantasma" —el impresionante espectáculo musical afrocubano de Eugenio Nóbile y su Orquesta Panamericana.

Es este uno de los conjuntos musicales famosos del Continente, y que ha recorrido casi todos sus países y ha gustado a los públicos con los ritmos populares del Nuevo Mundo desde el jazz hasta la zamba y la rumba, pero especialmente los afrocubanos.

Esta orquesta despertará el entusiasmo que todos los adeptos de este género, pues se trata de un conjunto que ha conquistado un nombre que puede exhibir con orgullo.

Mañana, en tarde y noche, el teatro Central presentará la Orquesta Panamericana de Eugenio Nóbile, conjuntamente con la cinta de la Universal, por Franchot Tone y Ella Raine, "La dama fantasma".



## PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO

| | | | |
|---|---|---|---|
| WCRC | 25.3 metros | 11.83 meg. | 17.30 a 24.— horas |
| WLWK | 19 metros | 15.25 meg. | 17.30 a 20.15 horas |
| WLWK | 49 metros | 0.08 meg. | 20.30 a 24.— horas |
| WLWO | 16 metros | 17.8 meg | 17.30 a 18.45 horas |
| WLWO | 31 metros | 9.59 meg. | 19 a 24.— horas |

LUNES 10 DE JULIO DE 1944

| | |
|---|---|
| 17.30 | Noticias y comentarios desde Wáshington. |
| 17.55 | Resumen de programas. |
| 18.00 | NOTICIAS. |
| 18.05 | Análisis militar. |
| 18.15 | Fantasía musical. |
| 18.30 | Comentarios por Margot Bottome. |
| 18.45 | Baseball, juego de hoy. |
| 19.00 | NOTICIAS. |
| 19.15 | Trío Johnny Rodríguez. |
| 19.30 | La voluntad del pueblo. |
| 19.45 | María Murenko — Canciones. |
| 20.00 | NOTICIAS. |
| 20.05 | Comentarios por Vicente Tovar. |
| 20.15 | Americanos todos. |
| 20.30 | Contraespionaje. Dramatización. |
| 21.00 | NOTICIAS. |
| 21.10 | Opinión norteamericana. |
| 21.15 | Bandas militares. |
| 21.30 | La semana al día. |
| 22.00 | NOTICIAS. |
| 22.05 | Reportajes mundiales. |
| 22.15 | Noticiario militar — General Greely. |
| 22.30 | Lazos musicales. |
| 23.00 | NOTICIAS. |
| 23.15 | Jeri Sullivan — Canciones. |
| 23.30 | Orquesta de Andrés Kostelanetz. |
| 24.00 | NOTICIAS. |
| 0.15 | Música latinoamericana. |
| 0.30 | Programas variados. |
| 1.45 | Trío Johnny Rodríguez. |
| 2.00 | Fin de la transmisión. |

## "¡Y tengo mis cinco hijos!", va hoy en el Imperio

Tanto como la primera vez que se dió, ha gustado la farsa musicada de Lucho Córdoba "...Y tengo mis cinco hijos" que la compañía Leguía-Córdoba ha repuesto en el teatro Imperio.

Este comedia con su "show" en la boite "El salteo". en que intervienen los "Verdelonas Chilean Boys". "Thulma, la maravillosa" y otros números de tanta atracción como estos. sigue conquistando público.

Hoy se dará nuevamente en ambas funciones del Imperio, a las 18.30 y 22 horas.

## Mañana se estrena "Hay que casar a Paulina"

Justificado interés ha despertado el anuncio del estreno de la producción "Hay que casar a Paulina", que ofrece mañana en el teatro Santa Lucía, la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda. Y en realidad este interés se justifica ampliamente ya que se trata de una producción que reúne merecimientos más que suficientes para obtener un éxito y reeditar así el triunfo obtenido en sus exhibiciones en la vecina república. "Hay que casar a Paulina" tiene un argumento de sostenido interés y entretenidísimo realizado en forma notable y en el cual cumplen actuaciones que confirman sus antecedentes de prestigio la gentil y agraciada actriz Paulina Singerman, junto al actor cómico Francisco Alvarez y a nuestro compatriota Rafael Frontaura, encabezando un elenco de figuras artísticas de categoría.

## Mercedes Simone actuará en los teatros de Cines Unidos

La empresa Cines Unidos ha conseguido la primicia en presentar en sus salas de los distintos barrios santiaguinos a la estrella de la canción porteña, Mercedes Simone artista de gran jerarquía como la más fiel intérprete del folklore argentino.

Mercedes Simone, en su corta actuación en la temporada de la Compañía de Revistas de un teatro del centro, ha logrado un éxito de aplausos y simpatías como pocas cancionistas lo han conseguido.

"La Dama del Tango" se hace acompañar por el maestro Macri, llamado en Buenos Aires el romántico del piano, además de un conjunto de bandoneones y violines.

La empresa de Cines Unidos ha dado a los empresarios de Mercedes Simone el siguiente orden de presentaciones: mañana martes, en tarde y noche en el Teatro Minerva, sala del sector San Pablo y Matucana; miércoles 12 y jueves 13, en el Balmaceda; el viernes 14, en el Franklin, del sector San Diego; sábado 15, nuevamente en el Minerva, y domingo 16, en el Balmaceda.











# GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**IMPERIO.** — Calle Estado número 239. — Teléfono número 32627. — Compañía Leguía-Córdoba. — Vermouth y noche: Y tengo mis 5 hijos.

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq San Antonio. — Teléfonos 83904—31407.— Matinée: Maruja García. Vermouth: Concierto Claudio Arrau.

## CINES

**ALAMEDA.** — Delicias número 2987. — Teléfono número 91254. — Vermouth y noche: Mister V y Lydia.

**ALCAZAR.** — Brasil número 373. — Teléfono número 8 0 1 2 2. — Vermouth y noche: Nuestra Natacha

**ANDES.** — Avenida Irarrázaval número 485. — Teléfono número 43811 Vermouth y noche: Sahara y La magnífica farándula.

**AVENIDA MATTA.**— Avenida Matta número 618. — Teléfono N.o 51455 Vermouth y noche: Ser o no ser Enemigos amistosos y El testamento de Grecia.

**AMERICA.** — Nuble número 390 — Teléfono número 5 2 4 4 3 — Vermouth y noche: La liga de las canciones, Carabana de audaces y Noticiario Chileno.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna número 624. — Teléfono número 84966 — Vermouth y noche: Dos corazones y El jorobado de Notre Dame.

**APOLO.** — Victoria número 763. — Teléfono número 51746. Rotativo: Miguel Strogoff Hombres que la amaron, Luces de barricada y Noticiario.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. Rotativo: Ser o no ser, La salvaje blanca, Guardianes de las praderas, Caballo infernal 1.a, Deslices sin maestro, Noticiarios inglés 198 y RKO 40 La invasión.

**BLANCO ENCALADA.** — Blco. Encalada N.o 2820.— Teléfono 91787. — Vermouth y noche: Madre vengadora. Más allá del odio y Los guardianes de las praderas 2.a.

**BALMACEDA.** — Artesanos número 841. — Teléfono número 88768. — Rotativo: El hijo de la furia, Una carta de amor y El médico del hampa.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano — Teléfono número 65050.— Matinée, vermouth y noche: Los miserables La batalla y Chile al día N.o 8.

**BRASIL.** — Plaza Brasil — Teléfono número 80306 Vermouth y noche Los desheredados y La pícara puritana.

**CAPITOL.** — Independencia número 224. — Teléfono número 89581. — Rotativo: Regalo de reyes, En la vieja Oklahoma y Noticiario inglés.

**CARRERA.** — Avenida B. O'Higgins N.o 2151. — Teléfono número 86685 Matinée, vermouth y noche: Los miserables, La batalla y Chile al día.

**CAUPOLICAN.** — San Diego número 858. — Teléfono número 85912. — Vermouth y noche: Más allá del odio Madres vengadoras, El agente secreto y La legión heroica.

**CENTRAL.** — Huérfanos número 930. — Teléfono número 33555. — Matinée, vermouth y noche: Nuestra Natacha.

**CERVANTES.**— Matías Cousiño número 134. — Teléfono número 83569 Matinée y noche: Alí Babá y lo 40 ladrones. Vermouth: Concierto del guitarrista, Albor Maruenda.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Monjitas número 743. — Teléfono número 33550 Rotativas desde las 17 horas: El balsano Jalil.

**COLON.** — San Pablo esquina de Maipú. — Teléfono N.o 90577. — Vermouth y noche: Mister V y Lydia.

**CONTINENTAL.** — Plaza Bulnes número 41. — Teléfono número 60735 — Matinée, vermouth y noche: Tentación.

**CHILE.** — Recoleta número 2104. — Teléfono número 60728. Rotativo: Pesadilla, La salvaje blanca, Políticos con faldas y Guardianes de las praderas.

**COUSIÑO.** — San Ignacio número 1249. — Teléfono número 50657. — Cerrado por reparaciones.

**DIECIOCHO.** — Dieciocho número 14. — Teléfono número 83778. — Vermouth y noche: El hombre que volvió a vivir y Esta tierra es mía.

**DIEZ DE JULIO.** — 10 de Julio número 319. — Teléfono número 80836 — Rotativo: La verdadera victoria, El paisano Jalil y La legión heroica.

**DELICIAS.** — Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. — Rotativo: Los 3 mosqueteros, La caravana del amor y Noticiario Fox.

**ESMERALDA.** — San Diego número 1035. — Teléfono número 64303. — Vermouth y noche: La pícara puritana, Los desalmados y Los guardianes de las praderas 4.a.

**EXCELSIOR.** — Independencia número 1070. — Teléfono número 64631 Rotativo: La canción de las islas Nuevo despertar y Agregados.

**FRANKLIN.** — San Diego número 2117. — Teléfono número 50754 — Rotativo: Ninoska, El gallardo aventurero, La legión heroica y Noticiario.

**HOLLYWOOD.** — Avenida Irarrázaval N.o 2900.— Teléfono N.o 42389 Vermouth y noche: La reina de la selva, Cita en Londres y 6.o de Guardianes de las praderas.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho número 4117. — Teléfono número 92188. — Vermouth y noche: Atrévete y verás, Los desalmados y La legión heroica.

**IMPERIAL.** — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112. — Rotativo: Ser o no ser, Dormí con un fantasma y La casa de los cuervos.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia número 373. — Teléfono número 62702. Rotativo: Tres camaradas, Lobo viejo, Guardianes de las praderas 4.a. La hora sinfónica y Noticiario inglés 198.

**ITALIA.** — Avenida Bilbao esquina Italia. — Teléfono número 41883. — Rotativo: Tres camaradas, Romeo y Julieta, Razón y emoción y Caballo infernal 2.a.

**LO FRANCO.** — Carrascal número 4604. — Teléfono número 92705. — Vermouth y noche: En la vieja Oklahoma y Tarzán el temerario.

**MANUEL RODRIGUEZ.**— Plaza M Rodríguez — Teléfono número 66950 Vermouth y noche: Río Rita. Extraño cargamento. Los guardianes de las praderas 5.a.

**MIAMI.** — (Ex Splendid). — Huérfanos 1043. — Teléfono número 85815 Rotativo: Ni Sangre ni Arena.

**METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono número 83361 — Matinée, vermouth y noche: Madame Curie.

**MIRAFLORES.** — Miraflores número 378. — Teléfono número 30939 — Sesiones continuadas: Escándalo matrimonial, La vuelta del hombre invisible y Tribu misteriosa 3.a.

**MINERVA.** — Chacabuco número 778. — Teléfono número 91464. — Rotativo: El hijo de la furia, La viejecita y La legión heroica.

**MONUMENTAL.** — Avenida Bernardo O'Higgins 3943. — Teléfono 91555 Vermouth y noche: Hijo del barrio

**NORMANDIE.** — Avenida Bernardo O'Higgins 140. — Teléfono N.o 87749.— Matinée, vermouth y noche: La Francia eterna.

**NOVEDADES.** — General Korner esquina Av. Portales.— Teléfono 94594 Vermouth y noche: La canción del milagro y Odio.

**NACIONAL.** — Independencia número 801. — Teléfono número 63568 — Rotativo: La pícara puritana, Los desalmados, El caballo infernal 2.a

**ÑUÑOA.** — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono número 43132. — Rotativo: Una carta de amor. Miguel Strogoff y El rey de las nubes.

**ORIENTE** — Providencia esquina P. de Valdivia.— Teléfono N.o 41354.— Vermouth y noche: Tentación.

**O'HIGGINS.** — San Pablo esquina Cumming — Teléfono número 86929 — Vermouth y noche: Río Rita. Extraño cargamento y Los guardianes de las praderas 2.a.

**PORTUGAL.** — Avenida Portugal con 10 de Julio.— Teléfono N.o 51473 Vermouth y noche: La reina de la selva y Cita en Londres.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta número 845 — Teléfono número 85205 Rotativo: La niña del millón, Hermanas orquídeas y 2.o El tren desaparecido.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt número 62. — Teléfono número 46073 Rotativo: Los amantes de mi mujer. Drama del cortijo y Agregados.

**PRINCIPAL.** — Ahumada número 162 — Teléfono número 82572 — Rotativo: Las esclavas de Hitler, Noticiarios y Dibujos.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia número 3346. — Teléfono N.o 41667 — Rotativo: La sombra de los acusados, San Francisco y Agente secreto

**RADIO CITY.** — Huérfanos número 1055. — Teléfono número 66421 — Rotativo: Siempre en mi corazón

**REAL.** — Compañía número 1040 — Teléfono número 65555.— Matinée: El mandato de la difunta. Vermouth y noche: Beneficio a San Francisco de Asís, Pro fondos de la Aviación Civil.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta número 597. — Teléfono N.o 63874 — Rotativo: Balsano Jalil, Distinto amanecer, Guardianes de las praderas 4.a e Iluso ilusionista.

**SANTIAGO.** — Merced número 839 — Teléfono número 32888.— Matinée, vermouth y noche: Cuando viajan las estrellas.

**SANTA LUCIA.** — Bernardo O'Higgins esquina San Isidro.— Tel. 61379. Matinée, vermouth y noche: Alí Babá y los cuarenta ladrones.

**SELECTA.** — Chacabuco número 1178. — Teléfono número 92194. — Rotativo: Balsano Jalil, Cuesta arriba, Caballo infernal 1.a y Ruina volante.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central número 1202.—Teléfono número 53275 Rotativo: El hombre de la máscara de hierro, Últimos días de Pompeya y Agregados.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco — Teléfono número 61557.— Vermouth y noche: Tres contra todos, Bajo el cielo de Andalucía

**VICTORIA.** — Huérfanos esquina de San Antonio. — Teléfono N.o 30021.— Rotativo: Mudos individuos.

EDICION DE 20 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 10 DE JULIO DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

# ACTIVIDADES GREMIALES

## HOMENAJE A DON MANUEL ANGUITA RINDIO LA SOCIEDAD DE ARTESANOS

### VALIOSA INVERSION EN UN NUEVO BIEN RAIZ ACORDO SU JUNTA GENERAL

Durante la asamblea general de socios, celebrada en la tarde de ayer por la "Sociedad de Artesanos La Unión", se solcCó solemnemente en el salón de honor de la institución un hermoso retrato del recordado ex presidente de la colectividad, don Manuel Anguita Cuevas.

Con este motivo se rindió un unánime homenaje a la memoria de dicho dirigente mutualista, haciéndose mención de sus méritos y de su actuación de muchos años en las actividades de la Sociedad Artesanos.

En la misma asamblea fué aprobada la importante operación de comprar una nueva propiedad. Este bien raíz, que representará una inversión de varios cientos de miles de pesos, deslinda por el fondo con la actual casa propia de la institución y tiene su frente por Manuel Rodríguez, por lo que se estima que facilitará considerablemente la ampliación de servicios de la Sociedad, mediante alguna nueva construcción, parcial o total.

### REGIDORES VISITARON LA VEGA MUNICIPAL

El Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados nos solicita incluir la siguiente información: "Accediendo a una petición del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, hicieron una visita a la Feria Municipal los Regidores señores Israel Friedman y Serafín Soto, quienes fueron acompañados por los directores del sindicato.

"La Directiva les expuso en el terreno mismo, como lo constataron los Regidores, la forma dificultosa como se trabaja dentro de la Feria y, muy especialmente en el patio de los remates, donde se carece de lo más elemental; asimismo lo necesario que es tener en este Mercado un refugio o protección para los carreteleros que traen los productos de chacarería, ya que ellos están obligados a pernoctar en sus vehículos para la vigilancia de sus mercaderías.

"También los Regidores constataron la forma en que el comerciante de la Feria, pese a los grandes inconvenientes, atiende al público en la mejor forma posible, cumpliendo de esta manera el deseo de las autoridades, para que adquiera sus productos a precios razonables.

"Los señores Friedman y Soto expresaron a los directores del sindicato que les prestarían todo el apoyo que estuviera a su alcance a fin de remediar las necesidades más apremiantes en ese establecimiento

"El presidente del Comité de Sindicatos en Subsistencias, señor Humberto Santander, agradeció a los representantes de la I. Municipalidad de Santiago, en nombre de todos los comerciantes, el verdadero interés que han demostrado al concurrir al terreno mismo y darse una idea cabal de sus justas peticiones, que redundan no sólo en su beneficio sino también del público que concurre a las ferias.

### CONCLUSIONES DE LA UNION DE LOS OO. FERROVIARIOS

Celebró sesión el Consejo de Santiago de la Unión de Obreros Ferroviarios y después de conocer el informe sobre el Ampliado Nacional de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile, aprobó los siguientes acuerdos:

Aprobar la cuenta del Ampliado Nacional que condensa las aspiraciones del personal ferroviario; reiterar al S. Gobierno la urgente necesidad de dar solución a los problemas económicos sociales que afectan a la masa ferroviaria, contemplados en el memorándum de los puntos de F. I. F Ch.; solicitar del señor Director General de FF. CC. y S. E. el Presidente de la República reciba al Secretariado Nacional de la Federación Industrial Ferroviaria y dé solución a los 10 puntos presentados por ésta; organizar comicio público con la Junta Zonal y los demás organismos bases de Santiago y San Bernardo, frente a la Dirección General de FF. CC para la próxima semana; ampliar delegaciones nombradas para que popularicen movimiento en los sindicatos de la capital con los señores Pedro Concha, Erasmo Martínez, Custodio Cabello, Luis Vidal, Luis Ríoseco y Nicolás Barrera; aprobar descuento de $ 5 para distribuirlos de la siguiente manera: $ 1.— para monumento al maestro y guía de la clase trabajadora Luis E. Recabarren S., $ 2.— para la F.I.F.Ch. y $ 2.— para el Consejo de Santiago, para fortalecer económicamente nuestra lucha; solicitar al S. Gobierno el pronto establecimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética, rompimiento de relaciones con el Gobierno Nazi de Argentina; apoyar en todas sus partes el memorándum presentado a S. E. el Presidente de la República por el Comité Nacional de Subsistencias y Arriendos; solicitar del Poder Legislativo la pronta aprobación del proyecto de indemnización de un mes por año servido con aspecto retroactivo; y designar al señor Abel Clavería R. delegado al Comité Nacional Pro Abaratamiento de las Subsistencias y Arriendos, en reemplazo del señor J. Cancino

### CELEBRO REUNION COOP. DE HUERTOS OBREROS J. MAZA

La Cooperativa de Huertos Obreros "José Maza", celebró ayer una reunión general de socios, en el local social de calle San Pablo 1844, con el objeto de elegir la nueva directiva y a la vez escuchar la cuenta que se daría sobre los trabajos efectuados en el fundo "La Pintana", de propiedad de la institución.

En la elección del nuevo directorio, se rechazó la renuncia de éste, salvo pequeñas modificaciones en el directorio, como ser el nombramiento de director suplente del señor Víctor Guerrero y de los componentes de la Junta de Vigilancia, señores Guillermo González, Rodolfo Rodríguez y Ricardo Méndez. Además, en esta reunión se dejó constancia del sensible fallecimiento de los señores Huáscar Fernández de la Cooperativa, y del señor Gustavo Riveros, miembros de la Junta Interventora de la Cooperativa.

La reunión general fué presidida por el Notario señor Unzueta, sirviendo de secretario el señor Arturo Comte Cobo. Después de la sesión, el nuevo directorio fué calurosamente felicitado por los socios y por delegaciones de cooperativas congéneres.

### NOTICIAS DIVERSAS

FEDERACION MUTUALISTA DE SANTIAGO.— Esta institución celebrará hoy, a las 19 horas, una reunión de Consejo en el local de Av. B. O'Higgins 1749 con el objeto de tratar diversos puntos de interés societario.

SIND. DUEÑOS DE DEPOSITOS.— El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores, avisa a sus militantes que el abogado de la institución, señor León Grass Raiff, atiende diariamente de 15 a 17 horas en el local de calle Puente 731 y de 11 a 12 horas en New York 52, séptimo piso. Of. 9.

### ACUERDOS DEL SINDIC. ASISTENCIA PUBLICA

El Sindicato Profesional Mixto de la Asistencia Pública celebró recientemente una reunión general de socios, con el objeto de tratar los problemas más urgentes del gremio y a la vez para adoptar acuerdos.

Entre los puntos más importantes cabe destacar los siguientes: solicitar la revisión de algunas disposiciones internas que afectan al personal; solicitar la inclusión de los empleados de la Asistencia Pública en el Estatuto Administrativo; solicitar la reposición de grados en la Asistencia; solicitar del Ministerio del Trabajo sean respetadas las organizaciones sindicales, anulándose la circular N.o 1411; impulsar el proyecto de jubilación que ha sido presentado al Congreso Nacional y reforzar el Comité pro baja de las subsistencias.

### SINDIC. INDUSTRIAL MIR Y CIA.

El nuevo directorio del Sindicato Industrial Mir y Cía., elegido recientemente, quedó constituido así: presidente señor Francisco Plaza; secretario, señor Juan de Moya, tesorero, señor Heraclio Vargas; directores, señores Manuel Castillo y Juan Ravello.

### ACTIVIDADES DE LOS PANIFICADORES

Mañana, de 14 a 17 horas, en calle Manuel Montt 2872, local del Sindicato N.o 6 de Panificadores, los señores Carlos Cubilos y Roberto del Pedregal, de los Ministerios de Agricultura y del Trabajo, respectivamente, y dirigentes de la Junta Central de Panificadores, terminarán el censo de los obreros en actividad de trabajo y desocupados de este gremio.

La Junta Central ha responsabilizado a los dirigentes de los respectivos sindicatos, para que los obreros que aún no han concurrido al censo, cumplan con este deber en defensa de los intereses de los panificadores en general.

Hoy a las 16 horas, en Huérfanos 1555, se reunirá la Junta Central de Panificadores Entre otros asuntos, se nombrarán los delegados al Congreso Regional de Curicó que se celebrará los días 14 y 15 del actual.

Los sindicatos de panificadores de Peñaflor y Talagante, con asistencia de los dirigentes de la Junta Central, señores Manuel Hormazábal y Eduardo González acordaron ayudar con $ 5 por obrero para los huelguistas textiles de la fábrica "Victoria", de Puente Alto, y campesinos de la hacienda Chacabuco, del señor Francisco Petrinovic.

La Junta Central encarece enviar los dineros a nombre del señor Baudilio Casanova, calle Huérfanos 1555. Los dineros que lleguen para los campesinos de la hacienda Chacabuco serán enviados por la Junta Central a estos trabajadores.

### UNA ADVERTENCIA A DD. DE DEPOSITOS

El Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores hace presente a los comerciantes del ramo que en el presente mes deben renovar su respectiva patente para expender bebidas alcohólicas, en conformidad a los artículos 135 y 139 de la actual Ley de Alcoholes

Los comerciantes indicados serán atendidos diariamente en la Municipalidad, de 13 a 17 horas. Cada interesado debe presentar la patente que pagó en el primer semestre del año en curso y su carnet de identidad al día, pues el número de éste tiene que ser colocado en la patente del segundo semestre.

El sindicato insiste en advertir a socios y comerciantes en general que no deben esperar los últimos días y que llegado el 31 del presente mes no hay ningún nuevo plazo.



# T U R F

## Cariboro dió cuenta...

(DE LA PAG. 8)

gundo cuando dejaron atrás el codo de los 900. Allí Stentarello obtuvo una victoria parcial sobre su piloto y logró ganar algunos puestos, pero éste lo obligó a una labor de "desgaste" llevándolo a media cancha siendo el triunfo de aquél, más aparente que real.

Pulpetón desembocó a la recta con clara ventaja sobre Plutón, pero, exigido inmediatamente por su jockey, no se desprendió, sino que mantuvo solamente la distancia que los separaba. Comenzaron entonces a avanzar Valenciano y Cariboro sin que hasta cien metros de la sentencia lograran reducir la ventaja que les llevaba el leader, pero allí éste se agotó bruscamente, y Cariboro que siguió al mismo tren, le dió alcance, derrotándolo al final netamente por 3/4 de cuerpo. El tercer lugar a dos y medio cuerpos lo conservó Valenciano delante Clveland; 5.o Stentarello, 6.a Luminosa, 7.o Gorgorito y último El Mágico.

La forma en que fué conducido Stentarello llamó la atención de todos los que saben ver carreras. El pupilo de Navarro fué sujetado visiblemente durante todo el recorrido y el hecho de que su compañero de caballeriza Pulpetón hiciera lo posible por adjudicarse el premio no lo releva de la obligación que tenía de "correr para ganar" como lo dispone el reglamento.

No es posible que hechos de esta naturaleza sigan produciéndose porque constituyen un desprestigio para la hípica y un fraude para los apostadores.

CAMPERITA EN LA SEPTIMA

Una espectacular llegada se produjo en la séptima carrera, segunda serie de los compromisos de velocidad, en donde Camperita que cedió por cabeza a Baco, Chancellor y Beguibelta que reclamaron en su contra por molestias causadas en los tramos decisivos.

En buen momento abrió el campo el Juez arrancando el lote como una tabla, apoderándose Tristanita del extremo delantero cortándose un cuerpo sobre Dernier Cri; en tercer término actuaba Lady Fair delante de Chancellor que luego la desalojó. Más atrás Camperita y Beguibelta, con Pallque y Los Tiempos en los lugares de retaguardia.

En la forma apuntada corrieron hasta poco antes de la curva en donde Chancellor mejoró de colocación y Camperita se colocó tercera. Beguibelta avanzó también por el lado interior y en general las distancias se hicieron más cortas.

Tristanita desembocó al derecho asediada por Chancellor que aunque perdió terreno en la curva, pronto lo dejó atrás, surgiendo entonces Camperita y Beguibelta que entraron a presentarle lucha al nuevo leader. Este defendió sus posiciones a rigor de látigo y exitosamente hasta la altura de las galerías, pero allí empezó a perder terreno y Camperita lo igualó.

En esos momentos atropelló Baco por fuera, con gran empuje descontando terreno con gran seguridad, pero ya el disco estaba encima produciéndose una estrechísima llegada logrando Camperita conservar una cabeza sobre Baco que por media cabeza aventajó a Chancellor. Cuarta a medio pescuezo Beguibelta, 5.a Tristanita, 6.o Manantial y último Dernier Cri.

QUINTRILEO EN LA PENULTIMA

Una nueva sorpresa para la cátedra se produjo en la octava carrera en donde la victoria la obtuvo en forma concluyente Quintrileo que repartió $ 51.80 por boleto.

En buen momento se alzaron las cintas tomando Isócrates la conducción del lote seguido por La Tregua escalonándose a continuación Molinero, Quintrileo, Garete y los restantes que actuaban como las circunstancias lo permitían, con María Verónica y Cutty Sark en los lugares de retaguardia.

Frente al bosque Molinero avanzó al segundo lugar a expensas de La Tregua que comenzó a retrogradar, y Quintrileo se colocó tercero, no registrándose otro cambio de importancia, forma en que pisaron la recta.

En los comienzos de ella, Quintrileo cargó de firme sobre el puntero al que liquidó tras breve lucha y desprendiéndose del lote se fué al disco con su carrera asegurada, cruzándolo cuando llevaba dos cuerpos sobre Albacora que avanzó al final. El tercer lugar a igual distancia lo obtuvo Garete delante de Small, 5.a Polonesa, cuyo jinete la sujetó bastante en la recta, ignoramos por qué causa; 6.o Isócrates; penúltima La Tregua y última Cutty Sark.

ORO PURITO EN LA DE CLAUSURA

En buena forma se impuso Oro Purito en la prueba de clausura con un sport de más de seis veces lo apostado.

Posesión tomó la punta en cuanto se alzaron las cintas y exigida por su jinete se cortó un cuerpo delante de Chifladura, Oro Purito, Versalles, Telodigo y los restantes agrupados con Negrita y Selénica en los últimos puestos.

La puntera, exigida en todo momento por su jinete sólo fué capaz de mantenerse a la delantera hasta la entrada del derecho en donde Oro Purito avanzó de refresco, dominándola de inmediato, y aunque Negrita avanzó con mucha fortuna por el lado interior descontando mucho terreno, hubo de conformarse con escoltar al hijo de Martín García a más de un cuerpo.

El tercer lugar lo conservó Versalles que corrió bien sin ser capaz de más; 4.o El Ideal, 5.o encima Centauro, 6.o Telodigo que tuvo muchos tropiezos durante el desarrollo, última la Dotty.



KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR

## 4.- EL TEATRO



Los autores más representativos del pasado en nuestro teatro, que exsaltaron el sentimiento popular y patriótico, los encontramos en la segunda mitad del siglo XIX.

Tenemos de aquella época dos dramas inspirados en la historia patria: "La Independencia de Chile", de José Antonio Torres, y "Manuel Rodríguez", de Carlos Walker Martínez estrenado este último en el Teatro Municipal en 1865. En ambas obras figura el guerrillero, Manuel Rodríguez, tomado en su actuación más popular y conocida, que hizo de él un verdadero héroe legendario.

La historia meticulosa y fría no reconoce algunas hazañas del montonero, relegándolas al campo de la leyenda. Acaso la fantasía popular imaginó muchos hechos que en realidad no sucedieron; mas es imposible arrancar del espíritu colectivo que Manuel Rodríguez encarnó durante la Reconquista la resistencia moral y material contra la dominación española, con sus astucias, con su valor a toda prueba, con sus arengas ardorosas y con sus fantásticas escapadas de entre las propias manos de sus enemigos.

Otro drama de nota es "El Tribunal de Honor", de Daniel Caldera, estrenado en el Teatro Variedades de Santiago, en 1877. — (Sigue).

# PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

LUNES 10 DE JULIO DE 1944

### C.B. 1[illegible]0 — C.E. 96 Radio La Americana

11.30 BAILABLES Y CANCIONES.
12.00 DISCOS DE LA BBC
12.15 FOLKLORE AMERICANO. Colombia.
12.30 Nat Gonella y su orquesta.
12.45 NOTICIOSO TELEMUNDIAL
13.00 AUDICION GENIOL. Libretos de Rodrigo Ríos
13.45 Música Ligera
14.00 HORA CULTURAL. Música Selecta
14.45 Solistas instrumentales.
16.30 MUSICA BAILABLE
17.00 Selecciones de operetas.
17.30 PROGRAMA SINFONICO. Sibelius.
18.00 BOLETIN Desde la BBC.
18.07 SOLISTAS EN PIANO. Jazz.
18.15 Canciones ligeras
18.30 AUDICION SINFONIA DE COLORES:
19.00 Música de ballet.
19.30 Programa de jazz. Louis Armstrong.
19.45 NOTICIOSO TELEMUNDIAL
20.00 CLINICA DEPORTIVA.
20.30 Programa lírico orquestal.
21.00 EL HUASO DE AUQUINCO.
21.15 Acuarelas Españolas
21.45 CARLOS DE SERENA Tenor.
22.00 Boletín y charla desde la BBC.
22.30 Música de autores americanos.
23.00 Canciones por John Charles Thomas.
23.15 Orquestal ligero.
23.20 BAILABLES. Desde el Club de la Medianoche.

### C.B.-126 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

8.00 SERVICIO INFORMATIVO.
8.30 Los valses del mundo
8.45 CARMEN CAVALLARO. Piano.
9.00 Oberturas famosas.
9.15 NELSON EDDY. Canciones.
11.00 Desde la Bolsa de Comercio Primera Rueda.
11.15 Conjuntos vocales.
11.30 Bailables de la BBC.
12.00 NOTICIARIO. Desde la BBC
12.15 Cierre Primera Rueda
12.20 Orquestas ligeras.
12.30 LARRY ADLER. Armónica.
12.45 LAS DOS MARIAS. Canciones.
13.00 Orquesta IZIDOR HANDLER. Oriente.
13.30 Servicio Informativo.
13.45 TINO ROSSI. Canciones.
14.00 LOS TITANES DE LA MUSICA. Bach.
15.00 Desde la Bolsa de Comercio. Segunda Rueda
15.15 Melodías ligeras
16.30 Cierre del Mercado.
16.45 Programa de bailables
17.45 JUAN J. PADILLA. Canciones españolas.
18.00 Noticiario desde la BBC
18.07 Ritmo rápido
18.30 Audición minera.
18.45 Trozos Líricos
19.00 Concierto privado de música de cámara.
20.30 OBRAS COMPLETAS.
21.00 SERVICIO INFORMATIVO.
21.10 Vidas de ayer. (Programa Tops).
21.15 Cora Santa Cruz.
21.30 Trío Melódico Donato Román.
21.45 MARCO POLO. Comentario internacional.
22.00 SONIA Y MIRIAM
22.15 JORGE ASTUDILLO Piano.
22.30 Grabaciones exclusivas.
22.45 SERVICIO INFORMATIVO.
23.00 BAILABLES.
23.15 Noticioso desde la BBC.

### Radio Estación C.B. 138 — 1.000 1.100 1.200 1.400 — EL MERCURIO

8.30 BOLETIN INFORMATIVO NACIONAL.
9.00 Primer boletín informativo de la NBC. de N. York desde Londres.
12.00 Orquestas americanas.
12.15 Cancionistas brasileños.
12.30 Audición AEROCINE (Con Ricardo y Amalia)
13.00 Segundo boletín informativo de la NBC. de N. York desde Londres.
13.15 Operetas famosas.
13.30 Canciones.
14.00 AUDICION "INTERNACIONAL". a) Música española b) Selecciones orquestales
15.00 PROGRAMA DE LA BBC. DE LONDRES.
15.30 Bandas militares.
15.45 Canciones en francés.
16.00 CONTRAESPIONAJE (Programa de la NBC. de Nueva York)
16.30 Los mejores conjuntos de música tropical.
17.00 Aires hawaianos.
17.15 Música de operetas.
17.30 Boletín informativo Música Española
18.00 Audición "El cancionero Popular Internacional"
18.30 MUSICA BAILABLE.
19.00 Conjuntos típicos mexicanos.
19.15 Selección de valses.
19.30 CANTARES CHILENOS.
20.00 Transmisión en cadena con la Dirección General de Informaciones y Cultura.
20.30 LA GUERRILLA DEL AIRE
20.45 Programa de la British Broadcasting Corporation de Londres.
21.00 SINTESIS DE NOTICIAS Del país.
21.15 Pequeñas orquestas.
21.30 EL HOGAR DE LAS ROSCAS. "Don Fausto y doña Crisanta". Programa auspiciado por los exquisitos chocolates "CONGO".
21.45 RECITAL DE CANCIONES por TERUCA BESA
22.00 Boletín informativo de la National Broadcasting de Nueva York. Desde Londres. Comentarista, señor Arturo Despouy.
22.15 JUAN ROSSI. El Frégoli de la voz.
22.30 Solistas en violín.
22.45 Romanzas de ópera.
23.00 AUDICION SELECTA.
23.45 SOLISTAS EN PIANO. Música de Chopin.
24.00 Fin de la transmisión. Radio "El Mercurio" informa cada media hora.

### C.B.-76 RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

7.30 MADERAS HERNANDEZ El Diario de la Radio.
8.45 OTROS TIEMPOS Ramón Prieto.
9.00 LA HORA DEL HOGAR Marita Buhrle y Nibaldo Iturriaga
11.00 MATINEE DEL AIRE Eliana Méndez y Peter Mario
12.00 Lotería de Concepción. Grabaciones Populares
12.15 ALBUN DE EXITOS. Programa de la BBC.
12.30 DISCOLANDIA Animan: Eliana Méndez y Peter Mario.
13.00 NOTICIARIO Resumen Reuter de Mediodía
13.15 NUESTRA EPOCA Comentario Internacional
13.30 Variedades Musicales
14.00 SOBREMESA MUSICAL.
14.30 LA HORA DE LAS DOS HORAS
16.30 COCKTELERA. Con el pianista de fantasías Eugenio González.
17.00 LA MUSICA POR SUS HOMBRES
18.00 ESTRELLAS DEL CINE
18.15 Unión para la Victoria
18.30 CINE AL DIA Desde el Auditorium Animan: Eliana Méndez, Raúl Matas y Carlos A. Palma, Mauricio Arnoff y Arístides Aguilera. Libretista: Raúl Aicardi. Director: J. ESCOBAR
19.00 CLASES DE INGLES Del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.
19.30 NOTICIARIO COOPERATIVA.
19.45 EL MEJOR OYENTE
20.00 Audición de la Dirección General de Informaciones y Cultura.
20.30 EL TREN ASPROMAN Desde el Auditorio, donde animan Carlos Palma, Oscar Aurelio Vega y Peter Mario.
21.00 NOTICIARIO ALIVIOL Y Hugo Silva escribe
21.15 ESTAMPAS MUSICALES COCA COLA
21.30 EL COLEGIO DEL AMOR Con Rolando Caicedo y Marta Ubilla.
22.00 ORQUESTA FOLKLORICA CHILENA Dirige Federico Ojeda.
22.15 DE MUJER A MUJER.
22.30 La orquesta de jazz argentina de René Cospito Con el crooner Eduardo Farrell.
23.00 MELODIAS EN LA NOCHE

### C.B.114 RADIO DEL PACIFICO

8.30 Iniciación y Audición Pesquera.
9.00 Programa matutino de música selecta.
10.00 AUDICION 5 DE ABRIL.
10.30 Mosaicos de América.
11.00 MUSICA CHILENA.
11.30 Audición de la Comuna de Quinta Normal.
12.00 HORA OFICIAL. Y lectura de los programas del día.
12.15 MUSICA SELECTA.
12.45 LAS MEJORES MELODIAS
13.15 MUSICA SELECTA.
13.30 El Carrousel del aire.
14.00 MUSICA VARIADA.
14.30 LA FIESTA DEL TANGO.
15.00 OBRAS Y AUTORES FAMOSOS.
16.30 EL ORGANITO DE LA TARDE.
17.00 LA HORA DEL TE.
18.00 MUSICA BAILABLE
18.30 OSCAR SAAVEDRA.
19.00 El mundo cinematográfico en cuatro zancadas.
19.30 CHILE Y SUS HOMBRES
19.45 Pinceladas de actualidad.
20.15 SELECCIOSES.
20.30 LA GUERRILLA DEL AIRE
20.45 SELECCIONES.
21.00 LA HORA ARABE.
21.30 DESFILE RADIAL. Desde nuestro salón Auditorium
23.00 LA ANTENA POLICIAL.
23.30 BAILABLES.
1.00 Fin de las transmisiones del día.

### C.B. 57 - RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

7.30 INFORMATIVO MATINAL
8.00 Versiones orquestales
8.15 CLASES DE INGLES. Instituto Chileno-Británico de Cultura.
8.30 EL REPORTER ESSO.
8.35 CANCIONES.
9.00 NOTICIARIO DE LA CBS. De Nueva York
9.15 HIGIENE Y ALIMENTACION.
9.30 MUJERES FAMOSAS. con Maruja Cifuentes y Rodolfo Onetto.
10.30 Programa orquestal
11.00 Trozos de operetas y zarzuelas.
11.30 MUSICA DE BAILE
12.00 Versiones sinfónicas e instrumentales.
12.30 Canciones selectas
12.45 INFORMATIVO DEL MEDIODIA.
13.00 Boletín del tiempo y bursátil.
13.15 LOS SUREÑOS.
13.30 EL REPORTER ESSO.
13.35 LA SABIDURIA DE SANCHO Concurso.
13.45 VIÑA CONCHALI.
14.00 Versiones orquestales.
14.15 RADIO ESCUELA EXPERIMENTAL.
15.15 Fin de la primera transmisión.
16.30 OBRAS COMPLETAS.
17.00 Canciones ligeras
17.30 HABLA HOLLYWOOD.
17.45 Solistas instrumentales.
18.00 BAILABLES
18.45 Informaciones Agrícolas.
19.00 Selecciones folklóricas
19.15 ECOS DE HOLLYWOOD.
19.30 EL REPORTER ESSO.
19.45 Música Sinfónica
20.00 SU CORRESPONSAL EXTRANJERO. R. C. A.
20.15 Brochazos Williams del Deporte.
20.30 Dúo REY SILVA
20.45 Selecciones TRES MONTES.
21.00 SOCNADEA
21.10 Llamado de la suerte de Sahara Gold.
21.15 MARTIN SE FUE A LA GUERRA
21.30 La Semana al Día. Programa de la CBS. de Nueva York.
22.00 FRENTE AL CONFLICTO.
22.15 LA HORA MEJOR
22.30 EL REPORTER ESSO.
22.35 RADIO TEATRO "HAMPDEN". "Las llaves del reino" Episodio 6.o.
23.00 Música del Año 20: Orquesta de Jascha Fridman.
23.15 Hoy y Mañana
23.30 AUDICION "BUENAS NOCHES". Antología de Lenka Franulic.
24.00 FIN DE LOS PROGRAMAS.

# TARZAN (1042) APRESADO

Por Edgar Rice Burroughs

